

# Diario de Burgos

Domingo, 17 de Enero de 1982. — Año XXI — N.º 27.760

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## LA EXIGENCIA DE SERVIR A ESPAÑA DENTRO DEL ORDENAMIENTO LEGAL REITERADA POR EL REY ANTE LAS FF. AA.

### S. M. impuso la Gran Cruz de Carlos III a los miembros salientes de la JUJEM

#### Jura de los nuevos mandos ante Calvo Sotelo

Don Ignacio Alfaro, consejero del jefe del Gobierno



Madrid. — En la foto, el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, saluda al nuevo titular de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alvaro Lacalle Leloup. — (Foto Efe)

Madrid (Efe). — S. M. el Rey ha impuesto las Grandes Cruces de Carlos III a los miembros salientes de la Junta de Jefes de Estado Mayor, durante un acto celebrado hoy al mediodía en el Palacio Real.

Se encontraban presentes el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, el ministro de Defensa, Alberto Oliart, y los Consejos Superiores de los tres Ejércitos, así como la nueva Junta de Jefes de Estado Mayor.

#### DISCURSO DEL REY

Tras la imposición de las Grandes Cruces, don Juan Carlos pronunció el siguiente discurso:

«Excmo. Sr. Presidente del Gobierno. Excmo. Sr. Ministro de Defensa. Queridos compañeros:

Esta reunión con los Consejos Superiores de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, que tanto me satisface y que quisiera poder celebrar con más frecuencia a través del año, coincide con un relevo importante que se acaba de producir en la cúspide de la cadena del mando militar.

Esa importancia, sin embargo, no resta normalidad al hecho, pues es característica en la milicia esta figura del relevo. Relevo de los que han realizado un esfuerzo encomiable, de los que han alcanzado un destacado objetivo, de los que han cumplido satisfactoriamente una misión.

Por eso quiero iniciar mis palabras dando las gracias

(Pasa a la página 14)

## GRAN BRETAÑA Y LA SANTA SEDE RESTABLECEN LAS RELACIONES PLENAS, ROTAS POR ENRIQUE VIII

### El anuncio, simultáneo, se hace cuatro meses antes del viaje papal a Inglaterra

Ciudad del Vaticano (Efe). Gran Bretaña y el Vaticano anunciaron hoy, sábado, el establecimiento de plenas relaciones diplomáticas, intercambiando, por primera vez, embajadores, al cabo de cuatro siglos.

Su Santidad Juan Pablo II — a mediodía de hoy, durante la audiencia anual al Cuerpo Diplomático acreditado en la Santa Sede, facilitó el importante anuncio y, al mismo tiempo, el Gobierno de Londres hacía otro tanto.

El representante del Vaticano lo será para Inglaterra, Gales y Escocia, aunque no para Irlanda del Norte, ya que el Nuncio Apostólico en Dublín lo es para "toda Irlanda", incluida la del Norte, actualmente bajo soberanía británica.

«A partir de hoy — dijo el Pontífice — como consecuencia de un acuerdo concluido con el Gobierno del Reino Unido, que consagra las excelentes relaciones existentes con la sede apostólica y al objeto de desarrollarlas, la legación de Gran Bretaña cerca de la Santa Sede ha sido elevada al rango de embajada, mientras que una nunciatura apostólica ha sido creada en Londres, con un pronuncio como jefe de misión».

Las relaciones entre la Santa Sede y el Reino británico, interrumpidas a raíz de la

creación de la Iglesia anglicana por el Rey Enrique VIII en el siglo XVI fueron reanudadas progresivamente a partir del año 1914.

La común decisión del Vaticano y de Londres se produce, por otra parte, poco más de cuatro meses antes del viaje de Juan Pablo II a Inglaterra, Escocia y Gales, previsto para finales del próximo mes de Mayo y al que se atribuye una gran importancia ecuménica para las futuras relaciones entre la Iglesia católica y la comunión anglicana.

#### EL PAPA HABLA DE LOS PROBLEMAS MUNDIALES

Ciudad del Vaticano (Efe). — La situación en Centroaméri-

ca, Polonia y Oriente Medio, la mediación entre Argentina y Chile, el terrorismo y el problema de los exiliados y refugiados fueron algunos de los temas del discurso dirigido hoy, sábado, por el Papa Juan Pablo II al Cuerpo diplomático acreditado aquí.

En el discurso, pronunciado en francés y que duró cerca de una hora, el Pontífice trató también los problemas del trabajo y de la familia en el Mundo.

Al hablar de los acontecimientos más preocupantes, el Pontífice recordó en primer lugar "las situaciones gravemente tensas en varios países de Centroamérica donde el número de víctimas provocadas por acciones de represión o de guerrilla sigue creciendo, con un balance mensual macabro, como si se tratase de una imparable epidemia de violencia".

Sobre Polonia, el Papa lamentó nuevamente la continuación del "estado de guerra", proclamado el 13 de Diciembre, y la detención de millares de personas, afirmando el derecho de todos los pueblos a la autodeterminación social y política.

Tras afirmar que la Iglesia no puede permanecer indiferente ante los problemas de las personas y los pueblos en el Mundo, el Papa añadió: "En ese contexto se explica, por otra parte, la parte activa que he asumido mediante mi obra de mediación en la controversia sobre la zona austral".

## Se firma el nuevo protocolo comercial con Cuba

En La Habana

La Habana (Efe). — El Secretario de Estado del Comercio de España, Agustín Hidalgo de La Quintana y el ministro de Comercio Exterior de Cuba firmaron ayer en La Habana el protocolo comercial hispano-cubano para 1982.

Las dos partes expresaron su satisfacción por el desarrollo del comercio y señalaron que el protocolo de 1982 mostrará avances mayores en el intercambio comercial entre ambos países.

La delegación comercial española permanecerá en La Habana hasta el próximo domingo.

#### NUEVO COMITE HISPANO-AUSTRALIANO DE RECURSOS

Canberra (Efe). — La reunión inaugural del nuevo Comité hispano-australiano de recursos, que tiene el objeto de facilitar el desarrollo comercial e intercambio de información y tecnología minera entre ambos países, se ha celebrado hoy en la capital australiana.

Una delegación de nueve representantes del Gobierno español y de la industria pública y privada participaron en la reunión.

El principal objetivo de la delegación española en esta primera reunión es el de estudiar la posibilidad de aumentar las importaciones de carbón coqueable y de invertir en el sector minero de Australia, en general.

## París: la ley de nacionalizaciones, vetada por el Consejo Constitucional

### El Gobierno tendrá que enmendar su proyecto

París (Efe). — El Consejo Constitucional francés ha impedido hoy que se promulgue la ley sobre las nacionalizaciones, anuncia la agencia francesa «France Presse».

El Consejo reconoció que el principio de las nacionalizaciones se ajusta a la Constitución y tampoco vulnera el Derecho Internacional, pero considera que tres artículos de la ley, referentes a las indemnizaciones a

pagar a los accionistas de las empresas nacionalizables, no están conformes con la Constitución.

Las decisiones de dicho Consejo son inapelables y por lo tanto el Gobierno francés tendrá que enmendar su proyecto para someterlo de nuevo a debate ante el Parlamento.

Antes de ser sometido al Consejo Constitucional, el proyecto de ley de las nacionaliza-

ciones ha provocado una gran polémica nacional, materializada en duros enfrentamientos entre la mayoría y la oposición parlamentaria.

El proyecto fue por fin aprobado en segunda lectura por las Cámaras legislativas el 18 de Diciembre de 1981 y por voluntad del Gobierno fue sometido a dictamen del Consejo Constitucional.

#### HOY, ELECCIONES EN FINLANDIA

Helsinki (Efe). — Los finlandeses acudirán a las urnas el domingo y lunes para elegir al Consejo electoral que, el próximo 26 de este mes, escogerá un nuevo presidente para sustituir a Urho Kekkonen, que dimitió hace tres meses por motivos de salud.

Entre los ocho candidatos presidenciales propuestos por los partidos políticos que integran el Parlamento finlandés, el actual primer ministro y socialdemócrata, Mauno Koivisto, se perfila como favorito en las últimas encuestas públicas.

Asimismo, los sondeos pre-electorales vaticinan una victoria socialdemócrata en el Parlamento, donde se estima que conseguirán 130 de los 301 escaños.

## EL GOBERNADOR CIVIL IMPUGNA EL ACUERDO DEL AYUNTAMIENTO DE BURGOS, SOBRE RETRIBUCIONES Y REGIMEN DE TRABAJO

### España jugará en la primera fase de los Mundiales de fútbol contra Honduras Irlanda del Norte y Yugoslavia

(Información en páginas interiores)

PIDA HOY

DOMINICAL  
**Antena**

SUPLEMENTO SEMANAL  
DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

LA DONACION DE SANGRE

**S**ABEMOS que estamos reiterando algo que hace muy poco tiempo vino a estas mismas columnas. Es igual porque el tema es suficientemente importante como para traerlo un día sí y otro también. Nos referimos a la donación de sangre, para lo que ahora mismo tenemos el motivo de que se publica el resumen de la sangre donada el pasado año, como usted podrá ver.

No vamos a entrar si el conjunto de donaciones en el citado año han sido suficientes, muchas o pocas. Eso, aunque pueda parecer mentira, es algo que no va a ocuparnos hoy. Queremos insistir en el hecho grato de que ya se expidió el carnet 8.294, grato aunque tenga su mija de espejismo. Las cosas, por este lado, no están en el número, sino en la calidad de los donantes que deben ser, dentro de una acción humanitaria y cultural (sí, hombre, cultural), personas decididas a dar la sangre cada vez que estén en condiciones, según lo aconsejado por Hematología.

Y es que vamos a lo de cultural. Hemos empleado ese adjetivo porque ya está repetido hasta la saciedad que sólo la ignorancia, es decir, la falta de cultura, puede aconsejar a algunos (descontando a los que cumplen la función del perro del hortelano, que suelen ser bastantes) la idea de que donar la sangre es perjudicial. Pues consúltese al médico especialista, quien explicará que no solamente no es malo, sino que hasta puede llegar a ser beneficioso.

Pero ese eje digamos que humano-cultural pasa por otro lado más concreto que el apuntado en el párrafo anterior. Es que la sangre es vida que sostiene y que salva. Queremos decir que la puesta en común de la sangre (creemos que es válida esta expresión) significa garantizar la vida de todos, incluida la nuestra misma. Si responder a esta premisa no es cultura, que venga Salomón, por citar a un gran sabio, y que nos diga qué es la cultura a nivel colectivo, práctico y actuante.

Insistimos en que con la donación de sangre salvamos a otros y nos ponemos en camino de salvarnos nosotros mismos. La razón es obvia: ¿quién está libre de todos los males que sólo encuentran solución en la transfusión pronta y adecuada? Dejamos la respuesta en el aire, sobre todo para que la lean algunos de los muchos aficionados a ese ejercicio que, como ya hemos dicho, es la imitación del perro del hortelano.

Por lo demás, ahí se han quedado las cifras. Suficientes o no, hay que seguir insistiendo en la donación de sangre y en su **BURGENSE** urgencia. Por eso hemos vuelto hoy con el tema.

La vecina de esta ciudad doña María Jesús García Rámila escribe:

«Me gustaría incluir en esa sección la observación sobre el estado intransitable en que se encuentran las aceras (por decir algo) situadas a lo largo del paseo de la Isla en la zona que corresponde a la parte delantera de la clínica de San Juan de Dios, las viviendas situadas en esta clínica y la sede del Consejo General de Castilla León y, en general, toda la zona desde aquí hasta Punta Brava. Espero que las personas

QUISICOSAS

responsables de esa situación la pongan remedio».

La precedente carta da pie para resaltar algo que resulta notorio pues está en los labios y en el comentario de muchos vecinos de Burgos: la actual Corporación municipal ha impulsado por contratas la urbanización de infinidad de calles y ha acometido también con medios propios —y sigue emprendiendo— un inteligente plan de reparaciones de pavimentos en sectores que estaban bastante olvidados, sobre todo del extrarradio.

En líneas generales se ha cumplido la promesa que hiciera en su día el señor alcalde de que los burgaleses no volverían a pisar barro en las vías públicas.

Pero la apertura de zanjas para acometida de servicios en multitud de aceras sigue creando problemas y erosionándolas, a pesar de que hu-

bo acuerdos municipales por los que se obligaba a las empresas contratistas a reponer el estado de esas aceras, práctica que no se cumple con la fidelidad debida y que ha obligado a la intervención municipal de Fondos a proponer que se exija a determinadas compañías de servicios el pago de las fianzas que determina la Ley.

Este es uno de los serios problemas que hoy afectan a muchas calles de Burgos y que es de esperar se resuelva con mano sabia.

Que el cine, la televisión y el propio ambiente influyen directa y hasta decisivamente en la formación de las personas, es algo incuestionable. El mayor peligro estriba en que los niños no asimilen bien la «carga» deformante que un día tras otro se les ofrece, por uno y otro medio.

Esta reflexión se nos ocurre tras leer la nota hecha

pública ayer en torno a ese niño de 10 años que se ha dedicado a amenazar con anónimos a un matrimonio, vecino suyo.

En sus misivas el muchacho utilizaba la firma de un grupo terrorista «Jaguar» y sus cartas las fechaba en Bilbao para tratar de conferir mayor verosimilitud a su información y crear una mayor sensación de zozobra en los amenazados.

Gran imaginación la suya, que esperamos y deseamos sepa utilizar y encauzar hacia mejores fines en el futuro.

«No siempre, en cuestiones de sugerencias sobre temas municipales, se atienden porque lo diga la Prensa. También el Ayuntamiento tiene su propia iniciativa».

Esto ha dicho el alcalde señor Peña San Martín a uno de nuestros compañeros, a propósito del comentario formulado en esta sección sobre retirada de restos de árboles en el cauce del río el pie de la pasarela de La Quinta. «Esos trabajos —dice el señor Peña— se ordenaron en la misma víspera de la mañana en que salió el comentario».

Unos rótulos metálicos de los del tipo pergamino con lanza y todo han sido colocados en el «salón» Marceliano Santa María, del Espolón.

Se restablece una antigua tradición ornamental en nuestros paseos y es un detalle demostrativo del plausible celo por dotarles de señalizaciones en las que se combinan el sentido práctico y estético.

Que duren mucho.

La comisión municipal de Servicios, Sanidad y Asistencia Social se ocupa y preocupa de los aspectos ambientales sanitarios y viene adquiriendo una serie de aparatos detectores de los niveles de ruido y de contaminación.

A este respecto una vecina de Gamonal pregunta si estas verificaciones técnicas y legales se aplican en cuanto a servicios en el populoso barrio pues dice que apenas abre las ventanas del balcón la casa se llena de moho y polvillo grisiento atribuido a la mala o deficiente combustión de los autobuses y camiones, principalmente.

También se nota a ciertas horas una enrarecida atmósfera por los efectos desendocados de ciertas empresas industriales del sector.

Naturalmente que tratándose de un barrio sometido a la influencia del polígono industrial, no va a derramar esencias de rosas pero, en cualquier caso, sería interesante conocer si los aparatos detectores registran niveles abusivos de contaminación que, obviamente no pueden darse en días de generales lluvias como el de ayer.

Martinillos

OCASION

FOR CIERRE DE EMPRESA VENDO

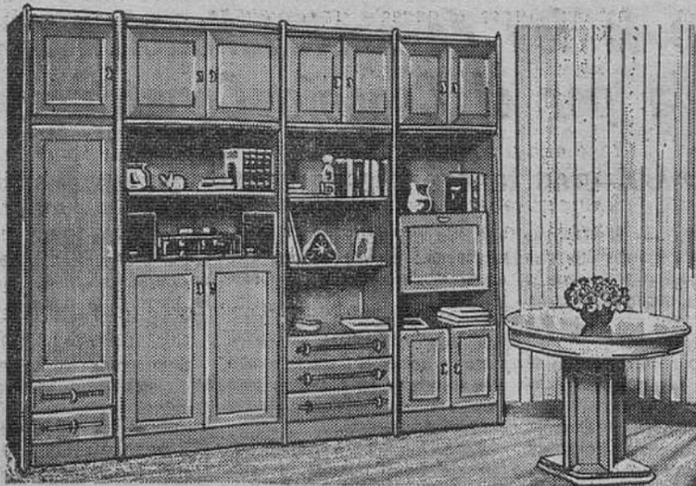
Puentes grúas entre 3 y 20 toneladas Tornos de 1 a 2 metros. Taladros y taladros radiales. Rectificadoras hasta 1,50 metros Esmeriles, tijeras universales. Curvadora de chapa, de tubo y de perfiles. Mandrinadoras. Fresadoras. Sierras. Afiladoras. Prensa calar ejes. Dureómetro. Solda dor e s todo tipo. Calefactores. Instalaciones de propano y oxigeno completa, etc., etc. Teléfonos: (976) 77 01 51. Zaragoza.

COMPRAMOS **ORO** MONEDAS, PULSERAS, PAPELETAS DE EMPENO ABIERTO SABADOS MAÑANA **Eminor, s.a.** C/ Julio Saez de la Hoya, 2-1.º Dpto. 4. Tfno. 22 86 16 BURGOS

SENSACIONALES REBAJAS en **GILSEN**

Lain Calvo, 17

Muebles modulares de la más alta calidad



MUEBLES MORAL CAYUELA, S. A., presenta en sus comercios especializados los sistemas más perfectos en muebles modulares, en varias versiones y a medidas especiales. Muebles que han conseguido el TROFEO INTERNACIONAL MUEBLE/EUROPA a la calidad y buen precio.



Ctra. de Logroño, s/n (Costañones) Parra, 14 y Calera, 9 y 11 Vitoria, 166 y plaza San Bruno



TROFEO INTERNACIONAL MUEBLE/EUROPA

TOBOGAN

Gran liquidación tallas sueltas

PLAZA DE LA CRUZADA, 7

EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION Y VENTA DE PRODUCTOS TEXTILES, PRECISA

DIRECTOR DE FABRICA

3.500.000 PESETAS

Se responsabilizará de la gestión productiva, administrativa y social del Centro de fabricación de la Sociedad y de dirigir un equipo de unas trescientas personas.

DEBERA POSEER LAS SIGUIENTES CARACTERÍSTICAS:

- Titulación de Ingeniero o Licenciado.
- Hablar inglés.
- Experiencia en productos industriales, deseable en productos relacionados con polímeros y/o fibras sintéticas.
- Experiencia mínima de cinco años en puesto directivo.
- Dispuesto a residir en Barbastro.

La retribución será a negociar, del orden de 3.500.000 de pesetas brutas anuales, y según formación y experiencia del candidato.

Puesto de primer nivel en empresa sólida, integrada en importante grupo, con dependencia directa de la Dirección General.

Interesados escribir al N.º 2.348-P de ROLDOS ANUNCIOS. Vergara, 10. Barcelona-2. (INEM BU-23.291)

«Al invierno no se lo come el lobo» dice un refrán o conseja popular del o de la que suele usarse con frecuencia cuando, por circunstancias que nos parecen excepcionales sin serlo en realidad, el rigor de las bajas temperaturas, con su acompañamiento de nieves y hielos, no aprieta lo que se supone debería hacerlo. Y es cierto. Está comprobado que, dentro de lo que es la época invernal por estos lares, resulta mucho más ingrata su prolongación en meses que, teóricamente, no la pertenecen y hasta se adornan con el pomposo nombre de primavera —cuando ansiáramos esas mañanitas buenas para dormir y esas tarde quietas, soleadas y tibias— que lo que en sí constituye el centro de la estación más fría. Quizá porque se quiebran la lógica del proceso meteorológico anual y su natural mutación, cosa que el propio organismo acusa.

También nos dice la experiencia que, dentro del invierno burgalés, suele darse la mayor inclemencia entre mediados de Diciembre —cuando aún el calendario no marca el fin oficial del otoño— y la mitad del Enero siguiente. De años a esta parte, tales observaciones no están resultando muy exactas, pero hay bastante de verdad en ellas. Influye, sin duda, el hecho de que en el citado período se sitúan los días más cortos y las noches más largas, lo que se nota. Pero héte aquí que hemos llegado a Enero medlado, que ya advertimos el crecimiento de las horas de luz y, prácticamente, ni la nieve asomó su blanca faz ni el medidor de temperaturas señaló registros muy bajos. Por tal razón, acaso, hay gentes que acarician la ilusión de que lo peor ha pasado y, aunque no como fuera deseable, vamos encaminándonos poco a poco, hacia una relativa bonanza. En esto es donde encajan lo del lobo comilón y los riesgos de caer en un engaño del que salgamos tiritando y echando maldiciones absurdas. Ya vendrá Febrero, que suele gastárselas (¿Marzo, qué?) y todavía queda por desollar el rabo de Enero, que tampoco es manco.

De lo que sí nos hemos librado es de la cru-

## CARTAS A NADIE SOBRE EL INVIERNO Y SUS RIGORES

dísima ola de frío que viene azotando a gran parte de Europa y América del Norte, con temperaturas de muchísimos grados bajo cero y resto de acompañamiento. Algo es algo. Resulta un tanto extraño saber que existen regiones en el Mundo donde estos fenómenos de la Naturaleza se desatan con tal violencia de manera periódica, comportando fatalmente consecuencias catastróficas, que parece como si sorprendieran por inesperados. Eso no sucede, desde luego, en el Norte europeo o en el Canadá, pongamos por caso, lugares en que viven preparados para resistir lo que venga, sino, sobre todo, en algunas zonas de los Estados Unidos. Nos hablan de heladas terroríficas, nevadas ingentes y vientos gélidos y furiosos que sorprenden a pueblos enteros, sembrando la muerte y originando daños y perturbaciones sin cuento. Piensa uno que dichos efectos debieran, cuando menos, ser tenidos en cuenta siempre como posibles, para hacerlos frente, pero sucede, a nuestro ingenuo entender, que anda por medio el mismísimo «life's way» yanqui para enredar la cosa. Efectivamente, los norteamericanos asientan su progreso y comodidad de modo exclusivo en la energía eléctrica, fuerza motriz de todo, fuente de movimiento y calor. Y cuando falla, claro, falla todo: calefacciones, aire acondicionado, cocinas, artilugios domésticos y aparatos de la más variada condición. Y viene el colapso. El hombre ha ido desprendiéndose de otros recursos tradicionales, desechados por viejos y poco prácticos, en

su lucha contra los elementos, confiando en la omnipotente técnica, y de pronto se encuentra inerte, incapaz, sin poder siquiera quemar unas leñas porque su moderno habitáculo carece de una simple salida de humos.

Vengamos ahora a lo nuestro: desde hace tiempo, los arquitectos de por acá han desterrado las chimeneas de las viviendas. Desaparecidas las «cocinas económicas» y eliminados los sistemas individuales de calefacción a carbón u otros materiales combustibles sólidos, relevados unas y otros por quemadores y hornos a gas, eléctricos o electrónicos, y los servicios comunes y centrales, asusta pensar qué ocurriría si, por el motivo que fuese, se limitara el suministro de la energía que los hace funcionar. Y no hablemos sólo de olas de frío, las cuales, a fin de cuentas, son pasajeras, sino de cualquier contingencia más grave y duradera como un conflicto internacional o una eventual catástrofe que originase el corte de la imprescindible fuerza de la que todo depende.

Creemos que —no estando en tierras donde el problema carece de mayor importancia, dado su clima— constituye un lamentable error no dar su debido valor a ciertos detalles, eliminando recursos como el que una salida de humos, al menos, en cada vivienda puede ofrecer. Sospechar que media el afán de aprovechar unos centímetros cuadrados de «superficie útil», sería demasiado. Debe ocurrir, simplemente, que se actúa por mimetismo, siguiendo patrones uniformistas y no atendiendo a las circunstancias específicas en cuanto al clima de cada región. El atenerse a determinadas previsiones que no son incompatibles con los mayores adelantos, incluso tenidas en cuenta como reserva, parece, además de inteligente, práctico. Pero se prefiere actuar conforme a normas generalizadas, admitidas como universales e indiscriminatorias. En este punto concreto, lo que se tuvo por insignificante puede no serlo. Ya decimos: un error, un lamentable error.

DON RUY

# TIEMPO Y DINERO

Por Arturo USLAR PIETRI

«El tiempo es dinero». Esta celebrada frase de Benjamín Franklin llegó por primera vez a mi conocimiento cuando todavía era casi un niño, en una pequeña población del interior de Venezuela. Me sonó muy extraña y no pude entenderla. Vivía en un ambiente predominantemente rural y muy tradicional, donde con frecuencia se hablaba de aparecidos y de tesoros enterrados y donde la vida parecía cambiar muy poco. Para mí el dinero eran las lucientes y contadas monedas que mi padre me daba para mis golosinas y, a lo sumo, oír decir de alguien, generalmente remoto y poco conocido, que era una persona rica.

En el medio en el que yo vivía era casi imposible que pudiera llegar a establecer una relación de causa a efecto entre el tiempo y el dinero. A lo más parecía una fórmula mágica incompleta, que ocultaba algún truco prodigioso por medio del cual aquellas horas largas y ociosas que prolongaban la escuela y las tareas podían convertirse mágicamente en monedas.

Nada de lo que me rodeaba hubiera permitido que yo llegara a comprender el significado de la frase famosa. Vivía en un medio predominantemente rural donde el tiempo era abundante y sin empleo. Lo que no se hacía hoy podía hacerse mañana o no ha-

cerse nunca, sin daño importante para nadie. Casi no se hablaba de horas, ni de fechas, sino de la mañana, del mediodía, de la tardecita, de mañana o de uno de estos días. Nadie parecía tener prisa y si alguien la mostraba ostensiblemente parecía un excéntrico y se hacía sospechoso.

Supongo, lógicamente, que para los contemporáneos y sucesores de Benjamín Franklin, en Filadelfia, la frase debía resultar obvia y evidente. Granjeros, artesanos y comerciantes se apresuraban en sus tareas porque mientras más activos fueran más beneficios ganarían. El tiempo resultaba para ellos el más precioso y necesario de los instrumentos de trabajo. Desperdiciar el tiempo era desperdiciar la ocasión de trabajar y por lo tanto la de ganar dinero. Su propia vida diaria les debía demostrar que la fórmula era inexorablemente exacta y que el tiempo, debidamente aprovechado, era la fuente de la riqueza o, más llanamente dicho, del dinero.

Para el muchacho que era yo, en el medio en que me hallaba esta relación no era visible y hasta aparecía en contradicción con la realidad social que me rodeaba. En el medio en que yo vivía el tiempo parecía no valer nada, podía perderse la mañana o el día sin daño aparente y no había una vinculación comprobable entre el

aprovechamiento del tiempo y el bienestar. Se trataba de una concepción del mundo distinta.

Este lejano recuerdo ha venido a hacerse presente de nuevo en estos tiempos. Leyendo informes de los organismos competentes de las Naciones Unidas sobre los planes de desarrollo y, muy particularmente, el muy revelador libro de Gunnar Myrdal: «El desafío de la pobreza mundial». Myrdal, que ha seguido muy de cerca todo el largo y difícil proceso de los planes de desarrollo auspiciados por los organismos internacionales en los países del Tercer Mundo, llega a la conclusión de que el reiterado fracaso y el pobre resultado de esos planes se debe fundamentalmente a la diferencia del medio cultural. El campesino de la India, de Africa o de la América Latina pertenece a otro medio cultural profundamente distinto de aquel en que se produjeron los modelos de desarrollo que ahora se quieren imitar o reproducir. El campesino inglés del siglo XVIII, o el pionero norteamericano del XIX eran los representantes de una mentalidad muy peculiar sobre la significación del trabajo de la independencia individual del ahorro como virtud suprema y de la necesidad perentoria de aprovechar el tiempo y los recursos naturales. Fue esa mentalidad la que

produjo el fenómeno del crecimiento económico. Esos mismos métodos, exteriormente adaptados y aplicados a un medio social de mentalidad totalmente distinta, no pueden producir los mismos resultados. Este es, muy posiblemente, el motivo principal del fracaso de los planes de desarrollo en el Tercer Mundo hasta ahora. Hubiera sido necesario tener más en cuenta la realidad limitante de la situación cultural local.

Tarde o temprano aparecen esas resistencias de carácter cultural que impiden que los planes adoptados den los resultados que se esperaban. El modelo que se quiere copiar, evidentemente, comenzó por ser el producto de una situación cultural peculiar y es imposible reproducirlo con los mismos resultados en otra situación cultural diferente y hasta contradictoria.

El aforismo de Franklin, que por mucho tiempo fue casi la divisa de la actividad productiva de Estados Unidos, debía resultar claro y evidente para cualquier joven de ese país. La realidad social que lo rodeaba le confirmaba esa similitud básica en mil formas. Para el muchacho que era yo, en la Venezuela rural de la primera post-guerra, resultaba una afirmación incomprensible y casi cabalística.

COLCHONES ☆

SOMIERES ☆

**FLEX**

CANAPES ☆

TAPIFLEX ☆

DISTRIBUIDOR:

ALMACENES  
*Libero*

## Información Religiosa

## EVANGELIO

## IGLESIA DEL CARMEN

Cultos mensuales en honor de la Virgen del Carmen

Tendrán lugar hoy, por ser «tercer domingo de mes» los mismos se desarrollarán en conformidad con el siguiente horario.

A las siete diez de la tarde, rezo del santo rosario, acto de consagración a la Santísima Virgen, celebración de la Eucaristía con homilía mariana y canto de la Salve.

Se invita a todos los devotos de la Stma. Virgen del Carmen, pero de un modo especial a los miembros de la Cofradía del Carmen y Carmelo Seglar.

## «Rabí, ¿dónde vives?» El les dijo: «Venid y lo veréis». (San Juan, I, 38)

En aquel tiempo, estaba Juan con dos de sus discípulos y, fijándose en Jesús que pasaba, dijo: —Este es el Cordero de Dios. Los dos discípulos oyeron sus palabras y siguieron a Jesús. Jesús se volvió y al ver que le seguían, les preguntó: ¿Qué buscáis? Ellos le contestaron: Rabí (que significa maestro) ¿dónde vives? El les dijo: Venid y lo veréis.

Entonces fueron, vieron dónde vivía y se quedaron con él aquel día; serían las cuatro de la tarde.

Andrés, hermano de Simón Pedro, era uno de los que oyeron a Juan y siguieron a Jesús; encontró primero a su hermano Simón y le dijo: —Hemos encontrado al Mesías (que significa Cristo). Y lo llevó a Jesús. Jesús se le quedó mirando y le dijo: Tú eres Simón, el hijo de Juan; tú te llamarás Cefas (que significa Pedro).

## LA LLAMADA DE CRISTO

Al leer las lecturas bíblicas de la Liturgia de este día, forzadamente se saca una conclusión: Dios nos llama.

Contemplemos la primera lectura del Libro de Samuel y veremos cómo Dios llama a Samuel. Y le llama primero en el templo, cuando vivía allí con el sumo sacerdote Heli. Pero lo llamó repetidas veces a lo largo de su vida para que llevara la voz de Dios al pueblo de Israel.

En la segunda lectura es el Apóstol quien nos habla de la consagración a Dios por el Bautismo y al referir los efectos del Bautismo nos dice: «Vosotros sois miembros del cuerpo de Cristo. Sois un templo de Dios y el Espíritu de Dios habita en vosotros».

Finalmente el Evangelio es una llamada de Cristo a los primeros Apóstoles. Estos, cuando San Juan Bautista al ver pasar al Señor les dijo: «Este es el Cordero de Dios», sin dudarlo dejaron a Juan y se fueron en pos de Jesús.

Y Jesús, al oír sus pasos conoce que van en pos de Él y volviéndose a ellos les pregunta ¿qué buscáis? Y al decirle: Maestro, ¿dónde vives? les contestó: Venid y lo veréis. Y ellos le siguieron y se quedaron todo el día con Él.

¡Qué admirable lección la que

nos da la conducta de Samuel y más tarde la de San Pablo y la de los discípulos del Bautista.

Samuel se había entregado al sueño cuando oyó una voz que le llama. Pensando que quien le llamaba era el Sumo Sacerdote Heli, corre presuroso a su presencia. Y así se repite la escena hasta tres veces. Y entonces Heli conociendo que quien llamaba a Samuel era el mismo Dios, le dijo: «Vete y acuéstate, y si vuelves a oír la llamada, responde: «Habla, Señor, que tu siervo escucha».

Cuando San Pablo nos habla de nuestra consagración a Dios por el Bautismo quiere hacernos ver que por esta llamada Dios quiere hacernos hijos de Dios y templo del Espíritu Santo y que por eso debemos huir del pecado que nos aparta de Dios.

Finalmente cuando Jesús, en el Evangelio, dice a Andrés y a Juan que le preguntan dónde vive, Venid y lo veréis, es una amorosa invitación que les hace para que le sigan y vayan en pos de Él. Y los futuros Apóstoles le siguieron y se quedaron con Él todo el día.

Imitemos, nosotros la conducta de Samuel, del Apóstol San Pablo y de Andrés y Juan, ante la llamada de Jesús?

Porque tenemos que pensar que nosotros somos llamados por Dios con frecuencia para que vayamos en pos de Él, pero nosotros, muchas veces nos hacemos los sordos y no secundamos la llamada. Con mucha frecuencia Dios nos llama, unas veces con una lectura espiritual, con unos Ejercicios Espirituales bien hechos, otras veces con una enfermedad o con una contrariedad que nos aflige y nos hace entrar dentro de nosotros mismos. Pues imitemos estos ejemplos que hoy nos da el Evangelio.

Samuel, por responder a la llamada de Dios fue elegido juez y profeta del pueblo de Dios; San Pablo fue elegido apóstol y Andrés y Juan fueron los primeros Apóstoles de Cristo, y todos se ganaron el cielo.

Pues imitémoslos a lo largo de nuestra vida. No hace mucho os decía que todos al venir al mundo traemos una misión

### ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 17 y se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Mañana velará el turno 3, también de la rama masculina, en la misma iglesia.

que cumplir ser Apóstoles de que cumplir ser Apóstoles de Cristo. Pues sepamos responder a la llamada de Dios y hagámonos apóstoles suyos con nuestra palabra y sobre todo con nuestro ejemplo seguros de que, al hacerlo así, imitando el ejemplo de Samuel y de los Apóstoles, conseguiremos como ellos la recompensa del Cielo.

VEGAS

GRACIAS  
ESPIRITU SANTO  
POR LOS FAVORES  
CONCEDIDOS

A. B. A.

## Domingo Mundial de la Infancia Misionera: DOMINF, 24 de Enero

### Carta del Sr. Arzobispo a los niños burgaleses

El próximo domingo 24, se celebra en todo el Mundo el «Día Mundial de la Infancia Misionera» España lo celebró en 1981 con gran esplendor y en 1982 se dispone a celebrarlo también con gran entusiasmo.

#### CARTA DEL ARZOBISPO DE LA DIOCESIS

Con este motivo, monseñor Segundo García de Sierra y Méndez ha dirigido a todos los niños burgaleses una vibrante carta.

«Os preparáis —les dice— a celebrar vuestra fiesta del DOMINF. Se trata del Domingo 24 de Enero, en que celebráis vuestra Jornada Anual de la Infancia Misionera».

EL PAPA PIO XII, ESTABLECIO ESTA FIESTA EN TODO EL MUNDO

«Fiesta, prosigue el Prelado que no es de ayer. Fue Dios Nuestro Señor el que inspiró al obispo francés, Monseñor Forbin Janson la decisión de fundar la Obra de la Santa Infancia. Estaba destinada a salvar la vida de millares de

niños abandonados en China, a cuidar de ellos, ofreciéndoles cálidos hogares y centros de Infancia para prestarles en ellos los cuidados maternos de las misioneras. Más tarde les ofrecerían colegios de instrucción primaria, centros de formación media y profesional para educarlos convenientemente y convertirlos en cristianos auténticos y honestos ciudadanos que, en un futuro próximo, pudieran prestar valiosos servicios a la Iglesia y a su misma Patria».

Los Papas aprobaron jubilosamente esta Obra Misionera de la Santa Infancia, aconsejándola el Papa León XIII a todas las madres cristianas, declarándola Obra Pontificia el Papa Pío XI, y el Papa Pío XII instituyó la celebración de una Jornada Anual en todo el Mundo «Estaba convencido —escribe el señor arzobispo— que dicha celebración atraería sobre los mismos niños ubérrimos dones celestiales». Y Burgos se dispone a celebrarla con mucho entusiasmo estimulando a sus niños en todas las parroquias y centros docentes de la ciudad y de toda la diócesis: Domingo, 24 de Enero.



El novenario de misas que dará comienzo hoy, domingo, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

Don Simeón

Bartolomé Bartolomé

Que falleció el 24 de Enero de 1981.  
(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega la asistencia a alguna de dichas misas, por lo que quedará muy agradecida.  
Burgos, 17 de Enero de 1982.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, día 18, a las siete de la tarde, en la capilla del Servicio Doméstico (Santa Clara, 43), será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña Mercedes Sedano Basurto

Que falleció el 19 de Diciembre de 1981.  
(Q. E. P. D.)

SUS HIJOS agradecerán la asistencia a alguna de dichas misas.  
Burgos, 17 de Enero de 1982.

### SOLTERIA CRISTIANA

El retiro espiritual, se celebrará mañana lunes, día 18, de Enero, a las ocho de la tarde, en la capilla RR. MM. Reparadoras, calle Calera. Dirigido por don Javier Rodríguez.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª María Ascensión Blanco Hernando

Que falleció el día 19 de Enero de 1981.  
(Q. E. P. D.)

Su esposo, Florencio González; hijos, Fernando, Isabel, María Angeles, José, Ascensión, José María Amigo y María Jesús Chaparro; nietos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de cabo de año, que se celebrará el martes, día 19, a las DOCE horas, en la iglesia de San Lesmes Abad. Actos por los que les dan las gracias.  
Burgos, 17 de Enero de 1982



ANDRES MURILLO RODRIGUEZ

entregó su alma a Dios, en Madrid, el día 2 de Enero pasado.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA RUEGA A SUS AMISTADES LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES.

La misa que se celebre mañana, lunes, día 18, a las ocho de la tarde, en la parroquia de Santo Domingo de Guzmán, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 17 de Enero de 1981



EL SEÑOR

D. FIDEL MORENO ALONSO

Falleció el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados hermanos, Luis, Alejandra, Santiago, Silvano, Tomás y María Encarnación; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO El entierro y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de SAN NICOLAS DE BARI, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Revilla del Campo.

Capilla velatoria: Funeraria «San José». Sala «B».

Burgos, 17 de Enero de 1982



EL SEÑOR

D. BONIFACIO SAINZ MAZA

Falleció el día 14 de Enero, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Lucila Martín; hijos, José y César; hijas políticas, María Angeles Rubio y María José Casla; nietos; hermanas, Pilar y María Victoria; sobrinos, primos y demás familia

Comunican que por expreso deseo del finado la ceremonia del entierro se celebró en la más estricta intimidad. Se oficiará una misa por su alma el día 26 de Enero, a las ocho de la tarde en la iglesia de San Lorenzo. El Real, y un novenario del 10 al 18 de Febrero a las siete de la tarde en la misma iglesia. Agradeciendo la asistencia a tan piadosos actos.

Vivía: Avenida del Cid número 17.

Burgos, 17 de Enero de 1982

Funeraria «San José»

## Adjudicación de obras escolares en Espinosa de los Monteros y en Villasana de Mena

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 15 de enero de 1982 publica una resolución de la Delegación provincial de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar de Burgos, por la que se elevan a definitivas las siguientes adjudicaciones de obras:

Construcción de un Centro de ocho unidades de Educación General Básica en Espinosa de los Monteros a «Berrozpe, Edificios y Terrenos S.A.» (BEYTESA), en el precio de 38.750.207 pesetas.

Ampliación de seis unidades de Educación General Básica en Villasana de Mena a «Construtora Peache, S.A.», en el precio de 24 millones de pesetas.

Anteriormente estas obras, fueron adjudicadas a otra empresa la Delegación acordó la resolución del contrato.

## VISITAS Y AUDIENCIAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Durante la presente semana el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, ha recibido en su despacho oficial, a las siguientes personas:

Don José Martín Crespo, director de C.E.O.T.M.A. (Centro de Estudios de Ordenación del Territorio y del Medio Ambiente).

Ayuntamiento de Las Quintanillas, integrado por don Bienvenido Tajadura, alcalde; don Domingo Alcalde Peña, teniente alcalde; don Paulino Alcalde Millán, teniente alcalde y don Federico Garrido Barrio, secretario.

Don Celso González García, alcalde del Ayuntamiento de Barbadillo del Mercado, acompañado por el secretario provincial de U.C.D. Sr. don Bernardo Espeja.

Cámara Agraria de Quintanar de la Sierra, integrada por don Felcísimo Muñoz Medrano, presidente; don Angel de Pedro Lázaro, vicepresidente; don Gabriel Martínez Lázaro, vocal, acompañados por el delegado provincial del Ministerio de Agricultura y del presidente de la Cámara provincial Agraria don Eduardo Gutiérrez Vesga.

Representación de ASTRAC, compuesta por don José Peñacoba, presidente, don Alfredo García Mena, secretario y don Isidro Ramón Ortiz Pinedo titular de Transportes Alejo de Miranda de Ebro.

Representación de COBURT, formada por don Luis Olazola, director, don Luciano Saavedra, presidente y don Manuel Díez, directivo.

Don José Luis Castrillo don José Iglesias, don Auxilio Sebastián Conde, don Pedro Hermande y don Valentín Alejo, transportistas; miembros de ASEBUTRA.

Asociación de Amas de Casa de Aranda de Duero, compuesta por doña María del Carmen Ugarte y doña María Antonio Simón Garrido presidente y vocal respectivamente.

Don Luis Coullant Jauregui, director del INAS (Instituto Nacional de Asistencia Social).

Don Benito Aguilar Palacios, jefe provincial del Instituto Geográfico y Catastral.

Doña Rosa Casas Díez, vecina de Miranda de Ebro.

Asimismo presidió: Reunión de la Asociación provincial de Amas de Casa «J. Mena»

Con independencia de todo ello, el Sr. Del Hoyo Aguilera, despachó con los delegados de los distintos departamentos Ministeriales y tuvo una jornada de trabajo en Madrid.

## Resumen del movimiento registrado en el Banco de Sangre de la S. S. durante el año 1981

Han repetido donación ... 8.785  
Nuevos donantes ... 1.014  
Otros donantes ... 108

TOTAL ... 4.907

Total sangre extraída ... 1.935.310 litros  
Total sangre transfundida en centros de la S. S. ... 1.509.270  
Ultimo carnet expedido a 31-XII-81 ... 8.294

### SANGRE DONADA A OTROS CENTROS

Cruz Roja ... 91.550 litros  
San Juan de Dios ... 57.660  
Nuestra Señora del Carmen ... 32.750  
Hospital Provincial ... 17.220  
Hospital Militar ... 1.700  
Fuente Bermeja ... 0.900  
Aranda ... 4.000

TOTAL ... 205.789 litros

**M. Luz Rodriguez Sarasa**  
MEDICO  
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Plaza del Vena K-1, 2.º D.

Consulta, previa petición de hora.

Teléfono: 22 61 12



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón, 30

**PABLO RUIZ PEREZ**

CARDIOLOGO

Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 6.

(Previa petición de hora)

Reyes Católicos, 16, E. II, 7.º D

Teléfono 21 57 50

**GLORIA VELASCO**

MEDICO GINECOLOGIA

Teléfono 22 49 57

Solicite hora Avda. Reyes Católicos núm. 10. 2.º C

## SHARP Fotocopiadoras

Para la comercialización de las fotocopiadoras SHARP en esta provincia, necesitamos distribuidores y colaboradores.

Interesados escribir a: REYELSA c/ Siglo XX, 64. Barcelona 32



## mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

Coche	Año	Entrada
Simca 1200 LS ...	1975	81.000
Citroen Dyane-6 ...	1973	48.000
Seat 127-4 P. ...	1976	50.000
R-12 TS ...	1977	145.000

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA



**AUTOVICAN, S. A.**

Alcalde Martín Cobos, s/n.  
CONCESIONARIO RENAULT

## HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA HERNICUR realiza los apratos más MODERNOS, PRACTICOS, COMODOS y SEGUROS para HERNIAS y COLUMNA. LAVABLES. SIN HIERROS. SIN FLEJES, sin hebillas ligeras flexibles, regulables, articulados y desmontables. A medida, ambos sexos. Patentes números 233.534, 241.500 y 243.372. Ministerio de Sanidad. V.C.C. 99.

HERNICUR, calle Maluquer, 5-bajo, 1.º (finca Roja) Valencia-7.

VISITA EN: BURGOS La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el martes, día 19 de Enero, en el Hotel España. Paseo del Espolón, 32, de 10 a 2. Consulta gratuita.

## GABINETE DE PSICOLOGIA

ILUMINADA SANCHEZ GARCIA - PSICOLOGO

Nuevo domicilio: Calle Calzadas, 12, 2.º C. Teléfono 23 10 07 (antes antiguos cuarteles, entrada por soportales). Consultas previa petición.

Diagnósticos, Tratamiento, Rehabilitación: Dislexias, Trastornos del habla y del lenguaje; Incontinencia de Orina (enuresis); Problemas escolares. Psicomotricidad...

**Dr. Elias Zeballos**

GINECOLOGIA PARTOS

CENTRO DE EDUCACION MATERNAL

Preparacion al parto. Recuperación post-parto. 11 a 13 y 17 a 19.

Consulta: Avda. del Cid, 6, bis. 9.º A. Teléfono 206868

## VENDO

magnífica nave de 120 metros cuadrados, en calle Emperador, ideal para taller.

Teléfono 20 68 57 (Horas oficina)

FABRICA MODA

PRONTO FEMENINA

Necesita representante a comisión. Introducido en el ramo para Navarra, Rioja, Burgos y Zaragoza. Interesados dirigirse en horas de oficina al teléfono (94) 4236792. Dromer. Henao. 2. Bilbao-9.

# A PARTIR DE HOY OFERTA GIGANTE autoservicio de calzado LIQUIDACION FIN DE TEMPORADA



COMPRE BIEN ELIGIENDO LO MEJOR

A PRECIOS DE SUEÑO

ACIERTE EN SUS COMPRAS

LA MAYOR EXPOSICION

DE ZAPATOS, BOTAS, BOTINES Y BOLSOS

SEÑORA, CABALLERO y NIÑOS

CAPISCOL: Entre Ctra. Logroño y el Arlanzón.

Horario: De lunes a viernes, tardes.

Sábados, mañanas y tardes.

AMPLIA ZONA DE APARCAMIENTO

# El MOPU efectuará el ensanche de los dos puentes existentes a la altura de Hortigüela y Cascajares

## Así se comunica en contestación a una pregunta del senador Laborda

Recibimos un escrito de la Oficina parlamentaria de Burgos del PSOE, en el que, para conocimiento general, se informa de lo siguiente:

«La Oficina Parlamentaria de Burgos del Partido Socialista tiene la satisfacción de comunicar a los ciudadanos burgaleses que el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, contestando a una pregunta del senador socialista Juan José Laborda, ha afirmado que el MOPU ha decidido llevar a cabo el ensanche de los dos puentes sitos en la carretera nacional 234 a la altura de Hortigüela y Cascajares.

En Junio de 1980, también respondiendo a una pregunta de Juan José Laborda, el ministro afirmaba que los tramos mencionados «no presentan características deslizantes y cuentan con señalización suficiente y correcta». Los socialistas burgaleses comentábamos entonces la afirmación gubernamental diciendo que nos daba ejemplo «de cómo se puede ir despacio, sin prisas y sin adelantar». Cuando el ministro visitó la comarca, en Julio del mismo año, recorrió en coche el tramo de carretera y en una rueda de Prensa Informadores burgaleses le preguntaron sobre su opinión acerca de los puentes, contestando sin dilación el Sr. Ortiz Relloso que era imprescindible su ampliación. El Partido Socialista recogió las palabras del ministro y el senador Laborda realizó una nueva pregunta que ahora sí ha sido contestada sa-

tisfactoriamente. La presión parlamentaria socialista y la profesionalidad de los medios de comunicación han sido impulsores de esta realización gubernamental, de la que podemos sentirnos legítimamente orgullosos.

La respuesta oficial del Gobierno a que se alude lleva fecha de 30 de Diciembre y cursada a través de la Presidencia del Senado, dice lo siguiente:

Excmo. Sr.: En relación con la pregunta formulada por don Juan José Laborda Martín, del Grupo Parlamentario Socialista, sobre pasos de la carretera nacional 234 en Hortigüela y Cascajares de la Sierra, tengo la honra de enviar a V. E. la contestación formulada por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo en nombre del Gobierno, cuyo contenido es el siguiente:

«Teniendo en cuenta que la construcción del Pantano de Arlanza no es una obra cuya ejecución esté prevista a corto plazo, el MOPU ha decidido llevar a cabo —a la vista de las dificultades que para el tráfico portante supone la actual situación de los puentes de referencia la redacción de los correspondientes proyectos de ensanche. A tal fin, se da la Orden de Estudio a los Servicios correspondientes, previendo que para mediados del próximo año se pueda contar con los proyectos redactados y continuar las actuaciones conducentes a la realización de las obras solicitadas».

Lo que envío a V. E. para su conocimiento e inserción en el Boletín Oficial de las Cortes Generales. — El Ministro de la Presidencia.

### LABORATORIOS INFARMA, S. A.

BUSCAN A LOS MEJORES

### DELEGADOS

A COMISION PARA BURGOS

Imprescindible Bachillerato Superior. Escribir a mano, adjuntando fotografía y «currículum vitae» al apartado 115. GETAFE (Madrid).

# ENCICLOPEDIAS DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO PARA LOS BURGALESES

## «Es un interesante intento de fomentar la cultura y el aprecio a los libros»

### Manifestaciones de don Floriano Ballesteros



El próximo día 25 finaliza el plazo señalado por la Caja de Ahorros del Circulo para su campaña «Inversión de doble interés» con la distribución como regalo a los impositores de una enciclopedia universal ilustrada. La acogida que ha tenido en la capital y provincia ha sido extraordinaria y prosiguen las peticiones desde todos los puntos de la geografía provincial por considerarse una operación de promoción cultural de indudable importancia.

Sobre ella hemos recogido la opinión de don Floriano Ballesteros, experto en cuestiones bibliográficas como archivero provincial. Esto fue lo que nos indicó sobre esta promoción cultural burgalesa.

—¿Qué opinión le merece esta campaña de promoción cultural de la Caja de Ahorros del Circulo?

—Su pregunta entendemos que admite una sola respuesta. Cualquier iniciativa del carácter de la promovida por la Caja de Ahorros del Circulo merece desde luego felicitación y hasta diríamos que agradecimiento.

Facilitar la posesión y disfrute de una fuente de conocimiento básico cuál es una buena enciclopedia general, nos parece una idea digna de reconocimiento; porque supone un interesante intento de ampliar las bibliotecas familiares, de fomentar el aprecio por los libros, de poner en definitiva al alcance de muchas personas nuevos medios de mejorar su horizonte intelectual.

Sin entrar en consideraciones teóricas, simplemente desde un punto de vista práctico, seguro que serían muy ilustrativas las contestaciones que darían a su pregunta padres y educadores. Los primeros porque conocen a la perfección los beneficios y la seguridad que proporciona tener a mano obras de consulta para, sin ir más lejos, dar respuesta suficiente a las interrogantes que diariamente plantean los hijos. Los segundos, los docentes, porque calibran con exactitud la diferencia que media entre enseñar a alumnos que cuentan con medios auxiliares para sus estudios de aquellos otros que trabajan privados de respaldo personal y material en las tareas escolares.

—La consulta es indispen-

sable, ¿considera útil contar con una enciclopedia como esta para los escolares burgaleses?

—Sí. Reúne todas las características de las obras de esta clase, tanto en contenido —elevado número de conceptos, lenguaje utilizado, actualización, etc.—, como en su aspecto externo —abundante complementos gráficos, buena presentación, encuadernación apta para utilización frecuente, etc.—. Es decir, responde muy bien a las necesidades que cubren este tipo de publicaciones.

—¿Estima indispensable una enciclopedia en una biblioteca familiar?

—En una biblioteca familiar, como en cualquier otro tipo de biblioteca son imprescindibles las obras de consulta: diccionarios, enciclopedias, manuales, atlas, etc.

Los libros de referencia, además de la utilidad inmediata que nos prestan para disipar la duda o descubrir el aspecto desconocido, entendemos contribuyen en forma positiva en el desarrollo intelectual y en el proceso de formación de la persona en general y, de modo muy particular, en los niños. Entre otras cosas, les inicia en el manejo de las herramientas del estudio —que no deben limitarse sólo al libro de texto—; porque el estudio requiere el empleo de instrumentos y exige manejarlos con destreza para dominar el difícil oficio de estudiante si se desea que el trabajo intelectual se construya con solidez y garantía. Además

a partir de ahí les estimula a ampliar los conocimientos de las materias de mayor atractivo personal. Y ello, a su vez, dirige inevitablemente hacia otros libros, hacia nuevos campos de enriquecimiento personal, fomentando simultáneamente el hábito de la lectura, cuya importancia en el proceso formativo, de cualquier grado que sea, conviene recalcar siempre. Mucho más si tenemos en cuenta que los españoles leemos poco y, lo que quizá sea peor, aprovechamos escasamente de ordinario las posibilidades que en este orden brindan las bibliotecas.

Pero, bueno, esto sería entrar en otro tema. Sin embargo, si nos permite añadiríamos dos cosas para terminar ambas relacionadas con cuanto hemos hablado y con la cuestión de las bibliotecas que acabamos de mencionar. La primera detenemos un instante a pensar en la repercusión de estas campañas en los pequeños núcleos rurales donde acceder a la lectura resulta complicado. Y a renglón seguido, sugerir que, al igual que se presta colaboración a las zonas rurales para que, por ejemplo, sus habitantes consigan una rápida asistencia sanitaria, quizá debiera dedicarse alguna nueva acción más para mejorar también la salud espiritual de aquellas gentes, con remedios tales como bibliotecas que cubrieran la demanda de lectura allí donde falte el servicio de las bibliotecas municipales.

R. M.

**El especialista en muebles de estilo ALMAZAN**

**Módulo**  
Avda. del Cid, 36-38

**Módulo**

## REGISTRADORAS Y BALANZAS ELECTRONICAS

Con todas las ventajas de un negocio PROPIO y sin los inconvenientes de INVERSION, RIESGOS, etc., ofrecemos la oportunidad que esperaban todos los profesionales de la venta de estos aparatos u otros similares.

Empresa Internacional con marcas introducidas en toda España durante más de 20 años y de reconocido prestigio a precios muy competitivos, le permitirá obtener ingresos desde 100.000 pesetas a 400.000 pesetas mensuales.

Nosotros ponemos la mercancía, el Servicio Técnico, financiamos la venta y además toda nuestra Organización de ámbito nacional, Vd. su trabajo Teléfono 22 12 66. S. Felipe Neri. 1. Valladolid.

# En las fiestas de San Lesmes se celebrarán unas Jornadas Gastronómicas Burgalesas

## Han llegado las nuevas vestimentas de los maceros y timbaleros, banderas y reposteros

### Desde mañana, cambios en la ordenación del tráfico, por las obras del Arco de Santa María

La comisión municipal relacionada con los actos conmemorativos del MC Aniversario de la fundación de nuestra ciudad en su reciente viaje a Madrid, donde realizó diversas gestiones, ha traído a Burgos distintos materiales encargados en su día a una importante firma nacional especializada.

Entre esos materiales destaca un estandarte de 2.10 por 1.40, confeccionado en raso y a las dos caras con 90 castillos —45 en cada una— bordados a mano y en oro enmarcado con fleco dorado y dotado de noble asta de latón, cuya bandera se remata con un castillete con los símbolos dorados de Castilla y León.

Provisionalmente este gran estandarte ha quedado depositado en la sala Consistorial, mientras que en otras dependencias municipales se guardan tres reposteros hechos en terciopelo exornados con los Escudos de España (el nuevo), de Burgos y de Castilla y León; dos reposteros en fondo de terciopelo con motivos florales y tres nuevas dalmáticas para timbaleros, dos para clarinetos y cuatro para maceros.

#### JORNADAS GASTRONOMICAS BURGALÉASAS EN SAN LESMES

Según se aprobó en la última reunión de la Junta Mixta de Festejos del Ayuntamiento, los días 29, 30 y 31 de Enero se celebrarán en nuestra ciudad coincidiendo con las fiestas patronales de San Lesmes unas jornadas gastronómicas burgalesas, iniciativa que se desea se repita cada año en esas fechas.

Cuenta con la colaboración del Ayuntamiento y con varios industriales del gremio de hostelería de nuestra capital. La clausura tendrá lugar a primeras horas de la tarde del domingo día 31, tras una mesa redonda en la que se abordarán diversos temas de la cocina burgalesa.

Se celebrarán almuerzos y cenas en ocho restaurantes de la ciudad y se están editando los programas de este acontecimiento gastronómico en nuestra ciudad.

#### MODIFICACIONES EN EL TRAFICO POR LAS OBRAS DEL ARCO DE SANTA MARIA

La Comisión municipal de Tráfico del Ayuntamiento, nos ha enviado para su publicación informativa una nota en la que se refiere a modificaciones en la ordenación circulatoria desde mañana lunes en el Arco de Santa María y las calles próximas.

La nota dice lo siguiente: Se pone en conocimiento del público en general que con motivo de las obras de limpieza y acondicionamiento del Arco de Santa María, quedará cortado al tráfico rodado el mismo, a partir del próximo día 18 de los corrientes, hacia las 11 horas, permaneciendo así hasta que terminen dichos trabajos, cuyo plazo se prevé en un mes.

Se tomarán las siguientes medidas de tráfico:

—Doble sentido de circulación en la avenida del Generalísimo desde el puente de Santa María hasta el cruce de la calle Martínez del Campo.

—Sentido único de circulación Este-Oeste en la calle Martínez del Campo, desde la avenida del Generalísimo hasta el cruce con la calle Aparicio y Ruiz.

—Sentido único de circulación Norte-Sur en la calle F. Álvarez.

—Sentido único de circulación Sur-Norte, en la calle Benito Gutiérrez.

El principio y fin de la línea de autobuses a la bañada Yagüe estará situada

en la calle Martínez del Campo entre la calle Generalísimo Franco y Asunción.

Este Ayuntamiento ruega a todos los vecinos y conductores disculpen las molestias que se puedan ocasionar y se respeten las señalizaciones existentes en evitación de posibles accidentes.

#### INSTALACIONE ELECTRICA

La Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía autoriza a la empresa «Laing, S.A.», la construcción de tres Centros de transformación equipados con aparatos de 75 KVA. de potencia para atender a las necesidades del servicio a las necesidades del servicio de la autopista Burgos - Málaga, según informa en el «Boletín oficial de la provincia» de ayer.

#### CONCESION DE UNA NUEVA EMISORA DE FRECUENCIA MODULADA, EN BURGOS

Corresponde al grupo «Radio-80»

De manera extraoficial, sabemos que a Burgos le ha sido concedida una nueva emisora de frecuencia modulada, en virtud de resolución hecha recientemente por el Consejo de Ministros.

Esta concesión ha sido hecha en favor del grupo «Radio-80-Cadena de Ondas Amigas», que es la cadena en la que participa «La Editorial Católica» y otros grupos informativos calificados de independientes y que dirige nuestro paisano, Luis Angel de la Viuda. El grupo «Radio-80»,

también se constituyó para acceder a la concesión de emisoras de televisión.

Según nuestras noticias, si las comunicaciones oficiales son cursadas oportunamente, el grupo de «Radio-80» abraza el propósito de poner en marcha su emisora en nuestra ciudad para el próximo verano.

Por el momento, en nuestra ciudad solamente «Radio Castilla» emite en frecuencia modulada, aunque «Radio Popular» también lo hizo con anterioridad.

#### VENDO

CARNICERIA Y BODEGA

Junto o separado. Informes: Pérez Platero.

Hermanas Martínez.

# LA CAJA DEL CIRCULO REGALA LA GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA

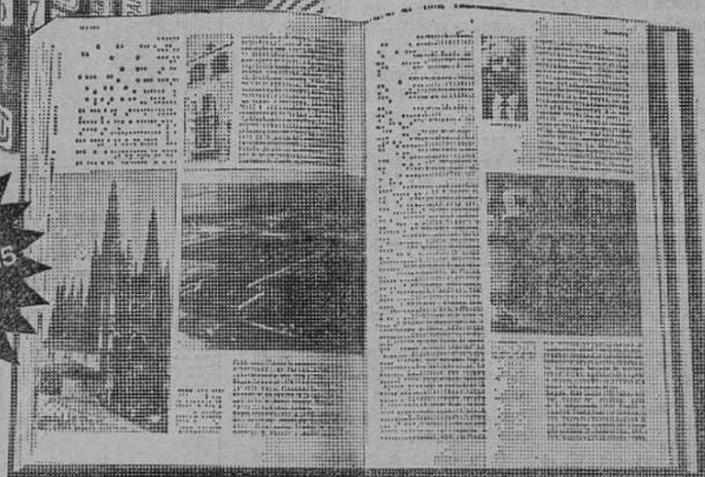
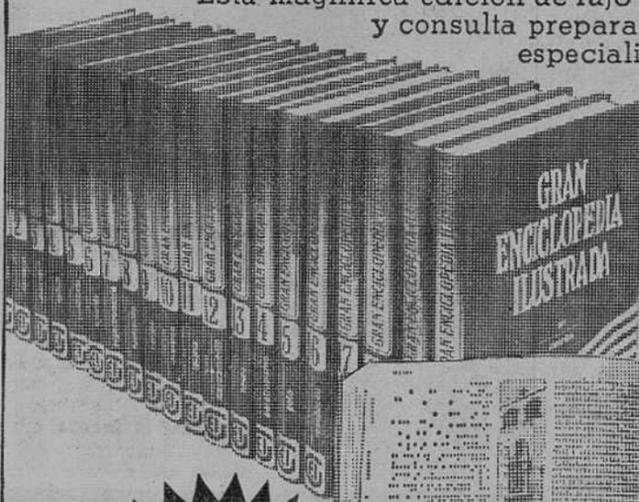
Imposición de 150.000 Ptas. a 18 meses y al 7% de interés.

La Caja del Círculo le ofrece una operación doblemente interesante:

Si realiza una Imposición de 150.000 ptas. a 18 meses, usted recibirá el 7% de interés y además, los 20 volúmenes de la GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA totalmente gratis.

Esta magnífica edición de lujo es una obra de estudio y consulta preparada por prestigiosos especialistas de todo el mundo.

En cualquiera de nuestras oficinas, le informaremos detalladamente sobre las características de la Imposición y de la Enciclopedia.



SOLO PARA IMPOSICIONES REALIZADAS ENTRE EL 7 Y 25 DE ENERO DE 1982

#### AYUNTAMIENTO DE BURGOS

#### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los aspirantes admitidos al Concurso-Oposición para la provisión en propiedad de 5 plazas vacantes de Subalternos de este Excmo. Ayuntamiento, que el próximo día 9 de Febrero, a las diez horas de la mañana, dará comienzo en el Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», sito en la calle de San Pablo, N.º 25, de esta ciudad de Burgos, la primera de las pruebas selectivas de mencionado Concurso-Oposición.

Burgos, 14 de Enero de 1982

EL ALCALDE,  
Ilegible



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# ANTES DEL VERANO ESTARA CONCLUIDO EL ESTUDIO DE RECONOCIMIENTO TERRITORIAL DE CASTILLA - LEON

Próximas reuniones en Tordesillas y Arévalo para estudiar importantes asuntos referentes a Sanidad, Trabajo y Servicios

En el Palacio de la Isla, de Burgos tuvo lugar, a lo largo de la mañana del pasado viernes, una reunión de trabajo, presidida por el titular del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García Verdugo, y a la que ha asistido el director general del Centro de Estudios y Ordenación del Territorio y Medio Ambiente (CEOT-MA), José Martín Crespo Díaz.

Han estado presentes también el director del Gabinete de la Presidencia, Roberto Fernández de la Reguera; y los directores de los Departamentos de Agricultura y Fomento, Carlos Romero Batallán; Asuntos Sociales, José Luis Vallejo Flórez; y Administración local y Ordenación del Territorio, Alejandro Martínez Elpe; del Gabinete de Estudios, Jesús Crespo; y el delegado del MOPU en Burgos, Pablo Arribas; así como José Cuenca Bartolomé y Jesús María Aristi, en representación de la empresa EYSER realizadora del estudio de reconocimiento territorial de Castilla y León.

La reunión se inició con unas palabras del señor García-Verdugo, en las que expuso la situación de los trabajos realizados hasta ahora, desde el inicio de los estudios, y la importancia que tienen, para Castilla y León, las conclusiones que sean elaboradas al final de los trabajos.

El director general del CEOT-MA destacó el interés personal del ministro de Obras Públicas y el de la dirección general, por el Estudio de Reconocimiento Territorial de Castilla y León que puede servir de pauta para los que se están realizando en otras regiones.

Por los representantes de la empresa EYSER, realizadora del estudio, se expuso la situación en que se encuentra la segunda fase del mismo —la primera concluyó hace varios meses— así como la metodología empleada y el calendario de reuniones previstas para llegar a la contactación directa de los datos arrojados por el análisis provisional.

Hay que indicar que ya han sido tomados los datos referentes a infraestructura y equipamientos, actividades económicas y laborales y formas de vida, habiéndose contactado directamente con los 640 municipios de la Región de más de mil habitantes, y, de a través del correo, con los municipios de menos de mil habitantes, habiendo respondido un total de 650 de estos últimos. Están siendo analizados, en la actualidad, los datos recogidos de esta consulta a los municipios.

Ha sido elaborado un calendario de futuras acciones a llevar a cabo y se espera que antes del próximo verano esté concluido todo el trabajo de este estudio que es de una gran importancia para Castilla y León, por cuanto va a servir para conocer la realidad regional, comprobando las carencias estructurales y las necesidades más urgentes a las que se les debe dar soluciones adecuadas lo antes posible.

LOS DIRECTORES DE SALUD DEL CONSEJO SE REUNIRAN EN TORDESILLAS

El martes próximo día 19, a partir de las cinco y media de



Reunión en el palacio de la Isla, en Burgos, presidida por el titular del Consejo de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo en la que asistió el director general de CEOTMA, José Martín Crespo.

la tarde, va a celebrarse en Tordesillas (Valladolid) una reunión del Consejo General de Castilla y León a la que asistirán los directores de Salud del Consejo de todas las provincias de la región, así como los responsables del Ente Preautonómico en el tema sanitario, y en concreto los doctores Dorrego González, presidente de la Comisión delegada de Asuntos Sociales; el doctor Vallejo Flórez, director del Departamento; el doctor Acosta Camps, director adjunto y Elías San Juan, como asesor jurídico del Departamento.

En la reunión va a ser presentado un exhaustivo informe sobre la situación en la Región en relación con el síndrome tóxico, con un análisis sobre las actuaciones que la Administración está teniendo sobre esta materia y, de manera particular, la acción de las direcciones de Salud dependientes del Consejo.

Asimismo se estudiarán, desde el punto de vista técnico, el programa que ha elaborado el Departamento de Asuntos Sociales sobre acciones a realizar en salud pública. Este programa será sometido a los órganos colegiados del Consejo.

Por último, se hará un repaso sobre el funcionamiento de los servicios que han sido transferidos al Ente Preautonómico castellano-leonés.

EL DIA 21 SE REUNIRA LA COMISION DELEGADA DE ASUNTOS SOCIALES

La Comisión delegada de Asuntos Sociales del Consejo General de Castilla y León se reunirá el jueves próximo día 25, a partir de las cinco y media de la tarde, en el Ayuntamiento de Arévalo (Ávila).

En esta reunión van a ser aprobados diversos asuntos de gran importancia en los campos de la Sanidad, Trabajo y los Servicios Sociales.

Entre las cuestiones que van a ser estudiadas, destaca el estudio de los documentos que ha elaborado el Departamento de Asuntos Sociales respecto a las líneas a seguir en la acción del Consejo de Castilla y León en estas materias. En Sanidad, serán analizadas los programas de acción en salud pública sobre alimentación, epidemiología y medio ambiente. También se tratará sobre las acciones previstas en materia de asistencia social acerca de las relaciones laborales.

Otro punto a estudiar es el Informe que han presentado di-

rectores de Salud al Departamento de Asuntos Sociales del Consejo, acerca de la situación en relación con el síndrome tóxico.

Se estudiarán, asimismo, los informes presentados sobre presupuestos de áreas pilotos en materia sanitaria.

La Comisión delegada de Asuntos Sociales está presidida por el doctor Dorrego González consejero por Ávila, forman parte de la misma los consejeros, doctor Rodrigo de Santiago presidente de la Diputación de León; Víctor Núñez, de la de Soria; doctor Carazo Carnicero, senador por Burgos; Luis Rodríguez San León, senador de Zamora; Martín Navas Lama, alcalde de El Burgo de Osma (Soria); Benigno Polo Rodríguez, diputado provincial de Valladolid. Actúa de secretario, el doctor Vallejo Flórez, director del Departamento de Asun-

tos Sociales del Consejo.

GESTIONES DEL CONSEJO DE CASTILLA Y LEON EN TORNO A LOS MEDIOS DE FAMILIA

El director del Departamento de Asuntos Sociales del Consejo de Castilla y León, doctor Vallejo Flórez, ha recibido, en la mañana del viernes, a una comisión de médicos de familia de Burgos, a los que acompañaba el doctor Carazo Carnicero, director de Salud.

El motivo de esta entrevista era pedir la colaboración del Consejo para que pueda realizarse el tercer año del curso de especialización.

A este respecto, el Ente Preautonómico hará las gestiones necesarias, ante los organismos correspondientes, con el fin de que pueda quedar resuelto el problema que ahora tienen los médicos de familia burgaleses.

## Calendario laboral para 1982 en Burgos, capital y provincia

Visto lo establecido en el artículo 3.º del Real Decreto 2819-1981, de 27 de Noviembre (B. O. del Estado, del 1.º de Diciembre), en el que se dispone que serán inhábiles para el trabajo retribuido hasta dos días de cada año natural, con carácter de fiestas locales que por tradición sean propias en cada municipio, la Delegación provincial del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, teniendo en cuenta las propuestas recibidas hasta la fecha de los distintos Ayuntamientos de la provincia declara como fiestas locales las que a continuación se detallan, ordenando su publicación en el B. O. de la provincia:

- Burgos (capital). — 30 de Enero, San Lesmes Abad y 11 de Junio, «Carpillos».
- Aranda de Duero. — 13 y 14 de Septiembre.
- Belorado. — 25 de Enero, Virgen de Belén y 26 de Agosto, San Vitores
- Briviesca. — 16 de Agosto, San Roque y 17 de Agosto «Sanroquillo».
- Covarrubias. — 2 de Febrero, «Las Candelas» y 27 de Septiembre, Fiestas Patronales.
- Hontoria del Pinar. — 16 y 17 de Agosto, Fiestas Patronales.
- Huerta del Rey. — 26 de Junio, San Pelayo y 1.º de Octubre, Nuestra Señora del Rosario.
- Lerma. — 8 y 9 de Septiembre, Fiestas Patronales.
- Medina de Pomar. — 15 de Mayo y 4 de Octubre, festividades de los Santos Patronos.
- Melgar de Fernamental. — 16 de Agosto, San Roque y 8 de Septiembre, Virgen de Zórita
- Miranda de Ebro. — 31 de Mayo, San Juan del Monte y 13 de Septiembre, Virgen de Altamira.
- Palacios de la Sierra. — 26 y 27 de Julio, fiestas de Santa Ana
- Trespaderne. — 22 de Enero, San Vicente y 24 de Agosto, San Bartolomé.
- Valle de Mena. — 8 de Mayo, Nuestra Señora de Cantonad.
- Villadiego. — 15 de Mayo, San Isidro y 16 de Agosto, San Roque.

### SE CEDERIAN SERVICIOS BAR

CLUB CICLISTA BURGALÉS

Informes: Secretaría de la Sociedad,

De 8 a 9, días laborables.

Calle General Mola, 24-26

## ¡MUCHA ATENCION!



A partir de MAÑANA

## TODOS LOS LUNES

«Circuito Fernández - Arango»

establece en sus cines



el... ¡DIA DEL ESPECTADOR!

con precios reducidos

Butaca: 100 Ptas.

EL CINE ES... ¡EL ESPECTACULO MAS BARATO!

### GALERIAS MEJICO

AVENIDA DEL CID, 74

OCASION, INSTALE SU NEGOCIO

LOCALES DE LUJO

TELEFONOS: 20 14 52 Y 22 87 54

CRONICA JUDICIAL

SEÑALAMIENTOS PARA ESTA SEMANA EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL Y EN LA SALA DE LO CIVIL

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Día 18. — Señalamiento civil en apelación procedente del Juzgado de Santoña.

Día 20. — Sumario procedente del Juzgado de Instrucción núm. 1 de Burgos por imprudencia temeraria y pena solicitada de 1 año de prisión menor y privación del permiso de conducir por 5 meses; a las 11,30 sumario procedente del Juzgado de Villarcayo por delito de robo y falta de daños y pena solicitada de 6 meses de arresto mayor por el delito y 10 días de arresto menor por la falta

Día 21. — A las 10,45 sumario procedente del Juzgado de Burgos núm. por delito contra seguridad del tráfico y pena solicitada de 180.000 pesetas de multa y privación definitiva del permiso de conducir; a las 11,30 sumario del Juzgado de Instrucción núm. 3 de Burgos por delitos de robo y resistencia y penas solicitadas de 4 años, 2 meses y 1 día de presidio menor y 20.000 Ptas. de multa.

Día 22. — Apelación del Juzgado de Instrucción núm. 3 sobre delito de daños y pena solicitada de 65.657 Ptas. de multa; a las 11,15 sumario del Juzgado de Instrucción de Salas de los Infantes sobre utilización ilegítima de vehículo de motor y pena solicitada de 2 años de presidio menor y privación de la facultad de obtener el permiso de conducir por 2 años y a las 11,30 apelación procedente del Juzgado e Instrucción de Lerma por delito de desobediencia y pena solicitada de 2 meses de arresto mayor y 20.000 pesetas de multa EN LA SALA DE LO CIVIL

Día 18. — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía procedente del Juzgado de Santoña; a las 11,15 apelación de juicio de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia núm 4 de Bilbao y a las 12 apelación de juicio de arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Primera Instancia núm. 2 de Logroño.

Día 19. — A las 10,30 apelación de juicio de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Soria; a las 11,15 apelación de juicio de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Laredo y a las 12 apelación de juicio de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia núm. 2 de Bilbao.

Día 20. — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia núm. 1 de Bilbao; a las 11,15 apelación de incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia núm. 2 de Bilbao y a las 12 apelación de juicio de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia núm. 2 de Bilbao.

Día 21. — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia núm. 3 de Bilbao; a las 11,5 apelación de juicio de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santoña y a las 12 apelación de juicio de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia núm. 2 de Logroño.

Día 22. — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Haro; a las 11,5 apelación de juicio de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia núm. 2 de Bilbao; y a las 12 apelación de Juicio de arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Primera Instancia núm. 2 de Bilbao.

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

ESTAMOS CON LA GENTE...

¡500 VIVIENDAS EN LA AVDA. GENERAL YAGÜE!

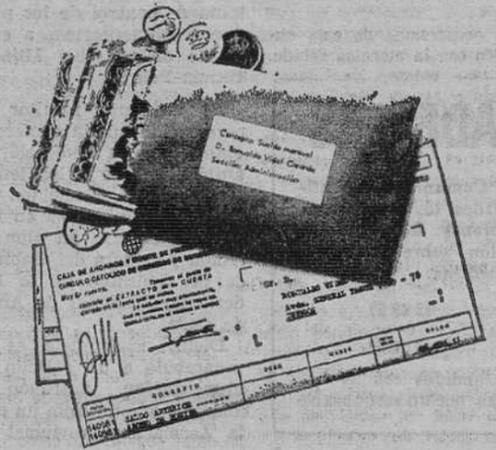


PAGAS EXTRAS A SU PENSION VACACIONES GRATIS Y MILES DE PESETAS EN METALICO.



Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas

PAGAS EXTRAS A SU NOMINA



Sorteo Infantil y Juvenil 1981-82



CAJA DEL CIRCULO

Cobrando su sueldo a través de la Caja del Círculo

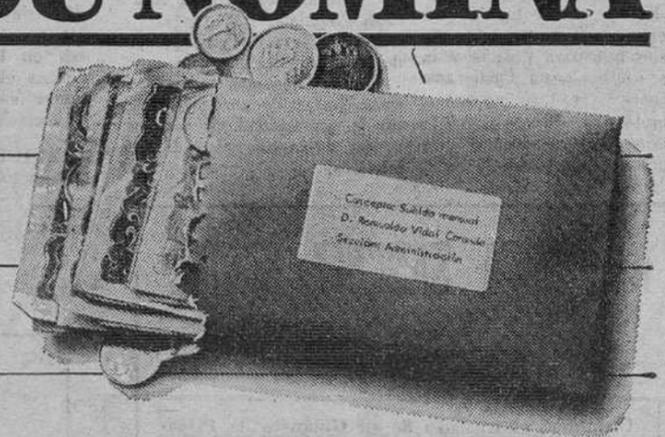
PAGAS EXTRAS A SU NOMINA

Sorteo de la Lotería Nacional de fecha: 16 ENERO 1982

Pagas Extras para las Tarjetas Nómina que acaben en: 172

5000 ptas. para las Tarjetas Nómina que acaben en: 72

Próximo Sorteo: 13 FEBRERO 1982



CAJA DEL CIRCULO

**VIDA CULTURAL**

**Exposición de Santiago Estévez, en "Tagra"**

Desde ayer, sábado la sala de Arte "Tagra" se abre para mostrar una bella exposición, que viene firmada por Santiago Estévez, autor que llega hasta nosotros precedido de una gran crítica.

Estará en "Tagra" hasta el próximo día 28 a en las horas habituales, es decir, de once a dos, por las mañanas de siete a nueve por las tardes. Para los días festivos, el horario será de doce a dos del mediodía.

Nos ocuparemos de esta exposición con la atención debida.

**ADESLAS**

Comunica a sus afiliados los nuevos teléfonos de información sobre urgencias médicas:

22 29 07

20 94 52

Atendidos las 24 horas por un responsable

**Asociación de Amas de Casa**

**Conferencia sobre control de alimentos y II Curso de técnicas de estudio**

Organizado por la Asociación provincial de Amas de Casa y Consumo Familiar "Jimena", el próximo lunes 18 de Diciembre a las 5 de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (Plaza de Santo Domingo, 1) una charla-colquio sobre el tema: "El sistema de control de los productos alimentarios" a cargo de doña Isabel Mijares García-Pelayo.

Es necesario resaltar la personalidad de la conferenciante por su dedicación y amplio estudio a los temas de consumo: licenciada en Químicas, diplomada en Etología, experta en alimentación y asesora del Gabinete de Consumo de la Federación Nacional de Amas de Casa.

Dicha conferencia es el preámbulo a un cursillo de alimentación, nutrición y consumo que durante un mes la Asociación provincial de

Amas de Casa de Burgos impartirá a todas las personas interesadas por el tema. En próximas ocasiones informaremos más ampliamente sobre este interesante cursillo.

**II CURSO DE TECNICAS DE ESTUDIO**

Como consecuencia del interés y éxito despertado en la anterior ocasión, se realizará un II Curso de Técnicas de Estudio y Rendimiento Escolar. Es necesario destacar la importancia de estas nuevas técnicas para el mejor aprovechamiento y servicio de las enseñanzas impartidas a los alumnos en sus Centros escolares.

Su duración aproximada es de dos meses, en horario de 6,30 a 7,30 martes, miércoles y jueves (modificable según las necesidades de los alumnos) para estudiantes de EGB y BUP. El contenido de los mismos, impartido por una profesora licenciada en Pedagogía, es el siguiente:

- Confección de resúmenes, fichas y esquemas.
- Hábitos de estudio
- Comprensión oral.
- Memoria.
- Toma de apuntes.

Y en definitiva todo aquello que sirva para el mejor desarrollo de la actividad intelectual de los jóvenes estudiantes. Los interesados pueden dirigirse a: Asociación provincial de Amas de Casa (Calle Vitoria número 19, 4.ª izquierda. Teléfono 200640).

**DE ARTE**

SANTIAGO ESTEVEZ queda adscrito a la escuela castellana de jóvenes pintores y más concretamente a la vallisoletana, formándose en la Escuela de Artes y Oficios de su ciudad natal.

Dos décadas atrás comienza su vida artística, y en la actualidad, sus muchos méritos le han hecho acreedor al prestigio y consideración que en los ámbitos artísticos cotizan su firma.

Preferentemente pinta el paisaje y de éste, Castilla es sus campos interminables, descarnados, llenos de recuerdos históricos, de grandeza y de hidalguía.

Siente la necesidad de profundizar en la visión de acertadas perspectivas en busca de amplitudes, encontrando dentro de su dramática desolación, un trasfondo delicado, lleno de ternura.

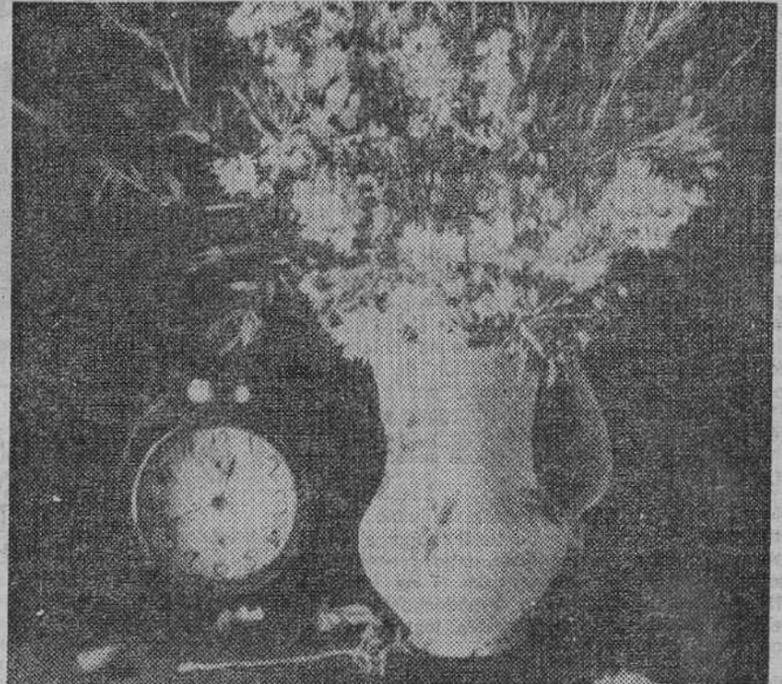
Son paisajes llanos, de horizontalidad tendida, donde cielo y tierra se confugan en diálogo sublimado por el color transparente y melancólico en que los entinta con tímidas luces violetas o suavemente cárdenas.

Procura para sus paisajes viejos rincones, arboledas abrevando en el arroyo o accidentes geológicos de horizontes amplios y tierras mondas. Su Castilla es un paisaje escueto, donde el silencio rita, donde la quietud tiembla.

ESTEVEZ posee la desbordante inquietud de crear, y así abarca muchas facetas en su producción artística, dedicando una buena parte al bodegón, manifestación ésta que tiene encanto propio por su simplicidad de elementos, por la distribución de los objetos y por la personalidad que los define, resueltos con un ajustado colorido y una técnica depurada.

Con limpieza suma y trazo coherente, sus grabados son una muestra más de la polifacética valía de este artista, que aúna a su fecunda creatividad una fuerte y profunda expresividad.

BARBADILLO (escultor)



**Expone: SANTIAGO ESTEVEZ Sala de Arte TAGRA**

CALLE VITORIA, 13

DEL 16 AL 28 DE ENERO DE 1982

— HORARIO —

Mañana: de 11 a 2. Tarde: de 7 a 9. — Festivos: de 12 a 2.

**CARITAS INFORMA**

**EN MES Y MEDIO SE HA LOGRADO UN FONDO DE 2.174.400 PESETAS PARA LA AYUDA A LOS PARADOS**

**Lo recaudado hasta ahora en auxilio del pueblo polaco, asciende a 123.125 pesetas**

Habitualmente Caritas Diocesana, en su Boletín semanal viene informando del importe de donativos recibidos para que pueda ir atendiendo a la labor asistencial que viene realizando.

Recientemente y a través de la Exhortación Colectiva de la Conferencia Episcopal Española, aprobada por la XXXV Asamblea Plenaria el día 27 de Noviembre de 1981, nos decían los señores obispos "Pedimos encarecidamente a Caritas que, en el conjunto de atenciones a las que debe hacer frente otorgue prioridad al tema del paro".

En consecuencia esta Caritas Diocesana de Burgos, asumiendo ese encargo y para canalizar las aportaciones de quienes se sientan solidarios y quieran contribuir con su generosidad a éste que, también aquí, es el problema prioritario, ha abierto Cuentas de Ayuda "pro paro" en todas las entidades bancarias y de ahorro, para constituir un Fondo pro Parados.

En el período comprendido entre el 2 de Diciembre de 1981 y el 15 de Enero de 1982,

este Fondo asciende a pesetas: 2.174.400.

Paralelamente, y, en respuesta solidaria a las graves necesidades del pueblo polaco, Caritas Nacional ha pedido a las Caritas Diocesanas que canalizar a las ayudas a Polonia, con aportaciones en dinero para constituir un Fondo de Ayuda que a través de Caritas Internacional llegue rápida y directamente a Caritas de Polonia.

También esta Caritas Diocesana tiene abierta cuenta en las entidades bancarias y de ahorro con el nombre de "Caritas Ayuda a Polonia".

El saldo de lo recibido hasta el día de la fecha con esta finalidad asciende a pesetas: 123.125

Semanalmente daremos cuenta a través del Boletín de Caritas de los donativos generados de los donativos "Pro Paro" y de los donativos de Ayuda a Polonia.

Muchas gracias en nombre de los destinatarios.

Caritas Diocesana se ratifica como Lugar de encuentro entre la generosidad de los donantes y las carencias de los asistidos.

**MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA**

**DELEGACION PROVINCIAL**

**BURGOS**

R.I.— 2.718  
Exp.— 36.717  
F.— 1.350

**ANUNCIO**

Asunto. — Establecimiento de una instalación de tendido eléctrico de una línea de A.T. a 13,2 KV. a C.T. Montecillo.

En el expediente referenciado recayó, en fecha 28-10-81 declaración en concreto de utilidad pública, que lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes afectados, adquisición de derechos o imposición de servidumbre de paso, por imperativo de lo dispuesto en el artículo 14 del Reglamento de 20 de Octubre de 1966, que desarrolla la Ley 10 de 18 de Marzo del mismo año.

Consiguientemente y por darse el supuesto de la falta de avenencia o convenio privado o voluntario entre las partes, beneficiaria y afectadas, para fijar libremente la indemnización o precio, procede a tenor de lo ordenado en el artículo 15 de la misma disposición legal cumplir el requisito relativo a información pública y directa notificación a los interesados de la relación de titulares de derechos o propietarios de bienes, y la descripción de éstos, que sean susceptibles de ocupación forzosa; lo que se hace por presente en la forma prevista en el artículo 16 del mismo Cuerpo Legal, a los fines de que por cualquier persona dentro de los quince días siguientes a esta publicación y los interesados, a partir de la fecha de la notificación personal que se les practique puedan presentar escritos comprensivos de los datos oportunos para rectificación de posibles errores en la descripción y reseña de aquellos bienes y, formular en su caso las alegaciones que fueran procedentes en relación con la existencia de los posibles su puestos sobre prohibiciones y limitaciones a que se contraen los artículos 25 y 26 de la repetida disposición.

Relación de bienes que se mencionan:

**IBERDUERO, S. A.**  
Delegación Provincial — BURGOS.

Referencia. — 2.718 Exp. 36.717 F. 1.350

LINEA DE A.T. A 13,2 K V. A C.T. MONTECILLO

Parcela	Propietario y domicilio	Linderos			Longitud vuelo m.	Apoyo N.º	Arbolado m² a talar
		Ant.	Post.	Paraje			
2	Uplano Llarena (Irus de Mena)	Comunal	Juan Gómez Fernández	Tierra Blanca	40		
3	Juan Gómez Fernández Avda Príncipes de España, 62-7.º E. BARACALDO	Rosalía Martínez	Arroyo	Tierra Blanca	36	1	0,60 1 robie
4	Rosalía Martínez HEDESA DE MONTIJA (Burgos)	Camino	Hros. de Félix Regúlez	Tierra Blanca	90		

Lo que se hace público para general conocimiento y de los interesados en particular. Burgos, 12 de Enero de 1982.

El Delegado Provincial, Delfín Prieto Callejo

**ILUMINADA SANCHEZ GARCIA**

**PSICOLOGO**

Comunica el traslado de su Gabinete de Psicología (niños y preadolescentes — diagnóstico y tratamientos) a calle de las Calzadas, 12-2.º C.

Teléfono: 23 10 07 (antiguos cuarteles; entrada por soportales). Consultas previa petición.

(Nota: la sección de adultos permanecerá en Reyes Católicos, N.º 8-7.º E).

**ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES**

**NEGOCIACIONES PARA EL CONVENIO DE LA MADERA Y CORCHO**

El miércoles, día 13, del mes en curso, se reunieron en los locales de la F. A. E. los representantes de los empresarios y de los trabajadores, de Madera y Corcho. En la reunión de la mañana con los representantes de la asociación de Aserradores; y la comisión conjunta de los trabajadores del ramo, se trató como único punto, la unificación de todo el ramo de madera, no llegándose a ningún acuerdo por ambas partes, quedando en una próxima reunión para el jueves día 21 a las 11 de la mañana.

El mismo día 13, a las 5 de la tarde se reunieron nuevamente, la comisión de los trabajadores, con la patronal del mueble, llevando también como punto primero, la unificación del ramo. La patronal volvió a insistir en que no nos pusiéramos duros, pues no habría unificación del ramo. Después de varios debates sin adelantar nada, la comisión de los trabajadores pidió un receso de tiempo; llegándose al acuerdo de dejar la unificación y ponernos a negociar la plataforma presentada a la patronal, cuyo segundo punto era la jornada laboral para 1982. La patronal ofrece 1.880 horas como trabajo efectivo. Para las jornadas lo mismo la continuada que la partida, la parte social enseguida cayó en el error que la patronal había dicho y los representantes de los trabajadores no lo aceptaron, porque a los compañeros que hacen la jornada continuada les tocaría trabajar más horas que el año pasado.

Reunidos nuevamente la parte empresarial ofreció el siguiente punto:

Artículo tercero. — La jornada anual será de 1.880 horas de trabajo efectivo.

En las jornadas continuadas, cuando se hagan más de 5 horas de trabajo ininterrumpidas tendrán derecho a un cuarto de hora de descanso.

A la parte de los trabajadores no les gustó la palabra «efectivo» entrando en debate y no pudiendo salir de ella se pasó a otros puntos y fue lo económico, ofreciéndonos un 9 será el día 22, viernes, a las 5 de la tarde».

NOTA DE F.E. DE LAS J.O.N.S.  
«El viernes, día 15 ha tenido

**Premio extraordinario en la tesis doctoral**



**FRANCISCO MIGUEL MARTINEZ MARTIN**

Nuestro paisano don Francisco Miguel Martínez Martín ha obtenido la calificación de sobresaliente «cum laude» con su tesis doctoral sobre «Estudios de Dialectología urbana: Variante socio-lingüística en el habla de los nativos de la ciudad de Burgos».

Dicha tesis, presentada en Valladolid, estuvo dirigida por don Antonio Ouilis, catedrático de Lengua de la Universidad a Distancia, estando presidido el Tribunal por el Dr. D. Emilio Alarcos Llorach.

Reciba el nuevo doctor nuestra más sincera enhorabuena.

lugar en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real el anuncio funeral por el eterno descanso del alma de los camaradas fallecidos durante el pasado año.

A continuación, en el local social se procedió a la entrega de carnés a los nuevos afiliados, después de unas palabras del jefe provincial, renovando todos los asistentes que llenaban el amplio local, el juramento a los puntos esenciales de la Falange, por ciento, que podían llegar a un 10 por ciento si nosotros aceptáramos el artículo tercero. Al no aceptarlo lo dejamos para una próxima reunión, que Finalizó el acto con el canto del «Cara al Sol».

**COMUNICADO DE LA C.N.T.**

«Con la charla «Ni OTAN ni Pacto de Varsovia, antimilitarismo», comenzará el próximo lunes, día 18 un ciclo de conferencias que bajo el lema Investigación Social y C.N.T., ha organizado la escuela obrera de esta central sindical.

Los demás temas y días serán los siguientes:

Día 25 de Enero: «Paró y lucha obrera».

Día 1 de Febrero: «Ecología y radicalismo».

Día 8 de Febrero: «Movimiento ciudadano y organizaciones vecinales».

Todas las charlas tendrán lugar los lunes a partir de las 8 de la tarde en los locales de

C.N.T. en calle Huerto del Rey, 14-3º. Federación local de Burgos de la C.N.T.

**COMUNICADO DE LOS TRABAJADORES DESPEDIDOS DEL RANCHO BILL**

Los trabajadores despedidos de la Discoteca Rancho Bill, queremos clarificar:

—Que de los seis trabajadores legalmente reconocidos que desempeñaban sus tareas profesionales con carácter de fijs los sábados, domingos y festivos, cuatro han sido despedidos injustificadamente.

—De los trabajadores que están prestando sus servicios en la discoteca Rancho Bill, en su mayoría no lo prestaban con anterioridad al conflicto.

—Que los trabajadores despedidos representan la mayoría de la plantilla en discoteca, ya que para los efectos legales muchos de éstos en ese momento no pueden ser reconocidos como tales y por tanto gozamos de la representatividad necesaria. Y que la minoría restante fueron informados del conflicto.

—Los trabajadores por último deseamos una pronta solución del conflicto que sólo será posible a través del diálogo por ambas partes que hasta el momento no ha existido y por tanto pedimos a todos los trabajadores y a la opinión pública en general su apoyo y solidaridad.

**PROXIMA APERTURA TAPICERIAS CASTELLO**

**B. BRAUN-DEXON, S. A.**

Somos la primera Empresa nacional con la gama completa de suturas quirúrgicas orgánicas y sintéticas absorbibles y no absorbibles, injertos, etc. Todos ellos, productos de la técnica más avanzada.

DESEAMOS AMPLIAR NUESTRA RED COMERCIAL Y PARA ELLO PRECISAMOS DE UN:

**DELEGADO DE VENTAS para BURGOS**

Su función primordial será la gestión directa de ventas y la promoción de nuestros productos a nivel de centros hospitalarios, en dependencia directa del Jefe Regional de Ventas, con sede en Bilbao.

**SE REQUIERE:**

- Experiencia en ventas, no necesariamente en este ramo.
- Formación a nivel de Bachillerato Superior.
- Dedicación exclusiva.
- Residencia en Burgos y dispuesto a viajar más del 50% de su tiempo por la zona.
- Carnet de conducir y vehículo propio.

**SE OFRECE:**

- Incorporación inmediata.
- Retribución fija del orden de un millón de pesetas brutas año, en concepto de sueldo (15 pagas).
- Importantes incentivos sobre la venta, con la posibilidad real de alcanzar 900.000 pesetas brutas/año.
- Dietas y gastos de automóvil acorde con el prestigio del puesto.
- Integración en plantilla de Empresa bien introducida en el mercado.
- Trabajo en equipo y buen ambiente laboral.
- Formación constante a cargo de la Empresa.

Si este puesto le interesa y desea incorporarse a una Empresa como la nuestra, dedicada al servicio de la Salud Pública, escribanos al apartado 1.279 de Barcelona, indicando la referencia DVB y adjuntando amplios datos personales, así como fotografía reciente y teléfono de contacto. Le aseguramos contestación a su solicitud y absoluta reserva.

(INEM BU-23.653)

**El gobernador civil impugna el acuerdo del Ayuntamiento de Burgos en materia de retribuciones y régimen de trabajo**

**De momento, dicho acuerdo queda en suspenso hasta que resuelva el Tribunal de lo Contencioso**

La impugnación no se basa en el tema de los salarios, que fue el más polémico, sino en otros aspectos

El gobernador civil, D. Manuel del Hoyo Aguilera, ha impugnado el acuerdo adoptado mayoritariamente por el Ayuntamiento de Burgos, en su sesión plenaria del pasado día 23 de Diciembre y que se refería al Régimen de retribuciones y aspectos sociales y de trabajo del personal al servicio de la Corporación municipal.

Según nuestras noticias, la impugnación ha sido hecha en base el informe emitido por la Abogacía del Estado, a través de lo establecido en el artículo 118 de la Ley Contencioso-Administrativa y de conformidad con lo dispuesto en el artículo VIII de la Ley 40/81 del 28 de Octubre.

Parace ser que en el informe redactado por el abogado del Estado no se hace ninguna objeción al tema de las retribuciones, que precisamente fue el capítulo más polémico, a la hora de discutirse y aprobarse el indicado acuerdo. Sin embargo se indica que había otros aspectos que sí podrían ser objeto de impugnación, tales como las excedencias, horarios, etc., que configuran el indicado acuerdo, por estimar que con ellos se invaden competencias que afectan al Estatuto Jurídico de la Función Pública Local, materias éstas que corresponde fijar al Estado.

Una vez conocida esta decisión, que parece ser fue comu-

nica al Municipio en la mañana de ayer, nos pusimos al habla con el Gobierno Civil, donde un portavoz y a preguntas de nuestro informador matizó que es «la Abogacía del Estado, en representación de la Administración de Estado y siguiendo instrucciones del Gobierno Civil, quien formula y cursa la impugnación».

En cuanto a lo que ésta impugnación supone, el mismo portavoz nos manifestó que «ello implica la suspensión del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento hasta que el Tribunal correspondiente la confirme o la levante».

Con relación a esta decisión se destaca también la actitud de independencia con que ha actuado el gobernador, como má-

xima autoridad provincial de todos los burgaleses, al margen y por encima de cualquier consideración o actitud partidista, ateniéndose estrictamente a lo expuesto por la Abogacía del Estado, con el consiguiente fundamento de sus argumentos jurídicos.

Por otra parte y con independencia de esta actuación de la primera autoridad civil burgalesa, el teniente de alcalde, don Aurelio Rubio Marcos, portavoz municipal del PSOE, nos informó ayer que una impugnación contra el acuerdo citado había sido presentada por el grupo de concejales socialistas, siguiendo la cauces correspondientes, ante la Sala de lo Contencioso, con fecha 15 del actual.

**OPORTUNIDAD**  
**SE VENDE PISO EN ARANDA**

Todo exterior, 4 habitaciones, salón, baño y aseo, parquet, puerta blindada, dobles ventanales y cocina amueblada.

**PRECIO: 3.200.000 PESETAS**  
**TELEFONO: 50 23 49. — ARANDA.**

**En Stmobel decoran profesionales**

Compruebe las grandes posibilidades de combinación que ofrecen los sistemas de muebles modernos de STMOBEL. Un equipo de profesionales en decoración de interiores le proyectará el ambiente que Vd. desea.

**Stmobel, S.A.**  
Carretera Logroño, s/n. (Costañeras)  
Teléfono 220504

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas																
56101 ...	100.000	56102 ...	110.000	56103 ...	100.000	56104 ...	100.000	56105 ...	200.000	56106 ...	100.000	56107 ...	100.000	56108 ...	100.000	56109 ...	100.000	56110 ...	100.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
071 ... 100.000		052 ... 110.000		093 ... 100.000		184 ... 100.000		105 ... 100.000		036 ... 100.000		097 ... 100.000		308 ... 100.000		239 ... 100.000			

# MULTIPLIQUE SU NOMINA

Sorteo de la Lotería Nacional del día  
**16 DE ENERO**  
**PRIMER PREMIO Nº 56.172**



## NUMERO PREMIADO 172

Si este número coincide con el de su «carnet de participación» ¡ENHORABUENA!, acaba usted de conseguir un premio importante. Le hemos duplicado o triplicado su nómina. Si coinciden las dos últimas cifras, ha logrado un premio de 5.000 pesetas. «Multiplique su nómina» es una promoción de la Caja en favor de todas las personas que perciben su nómina mediante abono en una cuenta de esta Entidad. En todas nuestras oficinas facilitamos gustosamente información.

**PROXIMO SORTEO**  
**13 de Febrero de 1982**

 **CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

### IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de Explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 19 del actual, desde las 9,30 horas hasta las 11,30 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes:  
**HERMANOS MARISTAS, LA CARTUJA, LA NAVA, PUERTAS VERDES, CORTES, EXPLOTACION GANADERA SAN MIGUEL**

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

### EMPRESA CONSTRUCTORA

PRECISA, para su sección de naves industriales y agrícolas, REPRESENTANTE para la zona de Burgos.  
**SE REQUIERE:** Persona muy relacionada conocedora del ramo, dispuesta a viajar por toda la provincia.  
**OFRECEMOS:** Comisiones elevadas, plena colaboración de nuestro personal técnico y comercial. Enviar «curriculum vitae» a: Publicidad Plantel.  
 Calle San Antón, N.º 2. LOGROÑO.  
 Poner en el sobre, referencia 1.000.

## PROXIMA APERTURA TAPICERIAS CASTELLO

AYUNTAMIENTO DE VILLARIEZO  
**VENTA SOLAR EDIFICABLE**

Presentación proposiciones, último día, 20 de Enero.

# Atentados en Guipúzcoa y Navarra contra instalaciones eléctricas

## Los obispos vascos condenan la violencia

San Sebastián (Logos). — Un nuevo atentado ha sido perpetrado en las últimas horas contra instalaciones de la empresa "Iberduero", en Guipúzcoa. Hacia la medianoche, un artefacto de 3 kilos de "goma-2" hizo explosión en un transformador de Zumaya. A consecuencia del atentado, la citada localidad costera se quedó sin luz.

Al explosionar, el artefacto provocó un boquete de grandes dimensiones en el lugar donde está situado el transformador.

### OTRO ATENTADO

Pamplona (Efe). — Las localidades navarras de Corella, Cintruenigo y Fitero han quedado sin fluido eléctrico, a causa de una explosión registrada a las nueve y cuarto de la noche de hoy en una estación transformadora de distribución de energía eléctrica situada en Corella.

La citada estación es de "FENSA" filial de "Iberduero".

### PARO Y CONDENA

Ponferrada (León) (Efe). Ante los acontecimientos ocurridos ayer mañana en la empresa "Antracitas de Brañuelas" de Torre de Bierzo, (León), la Federación de mineros de UGT, en unión de Comisiones Obreras, ha convocado un paro en toda la zona de Bembibre, Torre del Bierzo y Tremor.

Este paro es en solidaridad con el compañero fallecido, Francisco Enríquez

## Joan Miró continuará internado

Palma de Mallorca (Efe). — El pintor catalán Joan Miró, de 88 años de edad, continuará internado por motivos familiares unos días más, en la clínica de Palma, donde le implantaron un marcapasos el martes pasado.

Fuentes del servicio de cardiología de la clínica han manifestado a «Efe» que Miró ha pasado la noche muy bien, que ya se levanta y realiza sus comidas normalmente.

El director de la clínica, doctor Lorenzo Femenia, ha dicho que Joan Miró podría regresar a su casa dentro de cuatro o cinco días, si lo desea su familia y que podrá hacer una vida completamente normal. Miró está acompañado día y noche por su esposa Pilar y sus nietos.

Díaz y como prueba de su más enérgico requerimiento a las autoridades competentes para un rápido esclarecimiento de los hechos.

Según UGT, el accidente no se produjo de forma fortuita sino que responde, por sus características a un atentado terrorista por la ubicación de la dinamita, así como por la hora. El volumen de la misma podría haber causado una auténtica masacre entre los trabajadores mineros ya que en ese momento se incorporaban a sus faenas 75 hombres, pertenecientes al primer turno.

### COMUNICADO DE LOS OBISPOS VASCOS

San Sebastián (Logos). — Los obispos vascos han emitido un comunicado en el que afirman:

"La vida, la libertad y la seguridad del ser humano no puede ser manipulada en aras de unos pretendidos intereses socio-políticos. Por otro lado, la renovación de estas acciones violentas tienen lugar después de un amplio periodo de relativa paz y tranquilidad ciudadana que no sólo han hecho renacer la esperanza en vías pacíficas para la resolución de nuestros problemas, sino que además han permitido acciones públicas y privadas para iniciar la salida de la actual crisis económica. Impedir un proceso de esta naturaleza y provocar la frustración de las esperanzas suscitadas tendría unas repercusiones gravísimas.

Concientes de la gravedad de la situación mantenemos nuestra firme posición en favor de las vías pacíficas de solución, denunciando la incompatibilidad de estos caminos violentos con la conciencia cristiana e invitamos a todos, particularmente a los agentes de tales actuaciones a una seria reflexión sobre las repercusiones que se derivan de su proceder sobre el futuro del pueblo".

### SIN NOTICIAS DE JOSE LIPPERHEIDE

Bilbao (Logos). — "Seguimos sin noticia alguna sobre las condiciones en que se encuentra nuestro padre ni sobre el rescate", ha declarado el portavoz de la familia de José Lipperheide secuestrado por ETA (M) el pasado día 5 que sigue insistiendo en que necesitan, por una parte pruebas de que José Lipperheide se encuentra con vida y, por otro lado, en que la situación económica de la familia es "débil", lo que ha

## Montserrat Caballé dada de alta

Barcelona (Efe). — La soprano Montserrat Caballé, que estaba internada a causa de una dolencia renal, ha sido autorizada por el doctor Antonio Pulguer, a abandonar la clínica en la que se hallaba.

La eximia cantante, que ha permanecido hospitalizada por espacio de diez días, ha regresado a su domicilio, ignorándose por el momento cuándo podrá reanudar sus actividades artísticas.

## EL P. ARRUPE HA RECUPERADO CASI EL HABLA Y LA MEMORIA

Madrid (Logos). — El general «Honoris causa» de la Compañía de Jesús, Padre Arrupe, se encuentra muy restablecido de la trombosis cerebral que sufrió el pasado día 7 de Agosto y los médicos calculan que dentro de un mes y medio aproximadamente su recuperación tocará techo, según han confirmado a «Logos» fuentes de los jesuitas.

El que fuera vicario general de la Compañía de Jesús y responsable de los más de 25.000 jesuitas esparcidos por el Mundo, ha recuperado casi totalmente el habla y la memoria, y prácticamente mueve con normalidad la mano derecha que tenía paralizada desde que se produjo el ataque cerebral.

Pese a su enfermedad y a lo avanzado de su edad —75 años— el Padre Arrupe «no pierde el ánimo», según comentaban las mismas fuentes. Se levanta y suele recibir en la enfermería de su casa de Roma a todo el que quiere verle.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

## MAQUINARIA DE OCASION, VENDO

ATLAS 1302, 955 CAT y MICHIGAN, VARIAS.

Preguntar por ANGEL. Tfno. 94-460 26 61,

De 8 a 10 noche.

PORQUE VAMOS A CAMBIAR DE ARRIBA ABAJO

# LAS MEJORES REBAJAS DE LA HISTORIA

En GALERIAS PRECIADOS vamos a cambiar de arriba abajo. Por eso aprovechamos las REBAJAS DE ENERO para liquidarlo todo.

Todo: desde la Moda de última moda, hasta el último detalle del Hogar.

Y la Sección de Niños. Y la Tienda Joven. Y los Artículos Deportivos. Y los Complementos. Y los Electrodomésticos,

Imagen y Sonido. Y los Artículos de Importación... Todo. ¡Hasta las marcas que hasta ahora nunca habíamos rebajado...!

Así que aprovechen, que queremos partir de cero... y vengan a LAS MEJORES REBAJAS DE LA HISTORIA de GALERIAS PRECIADOS.



Galerías Preciados

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA. DE 9.30 a 2

TARDE, DE 4.30 a 8

Elizabeth Arden

NUEVAMENTE EN:

Perfumería **ridruejo**

FECHA: 18 AL 23 DE ENERO

Con nuestra Srta. Estheticienne

ELISA MUÑOZ

Durante esta semana estará a su disposición, para aconsejarle sobre los productos adecuados a su piel en esta temporada de invierno, así como tipo de maquillaje, de acuerdo con su fisonomía y la tendencia del nuevo colorido: «BITTERSWEETS».

Perfumería **ridruejo**

CALLE MONEDA, 15 — TELEFONO 20 11 98

# LOS NUEVOS COMPONENTES DE LA JUNTA DE JEFES DE ESTADO MAYOR PRESTAN JURAMENTO DE SUS CARGOS

(Viene de primera página)

El presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor y a cada uno de éstos, los tenientes generales Ignacio Alfaro Arregui, José Gabeiras Montero, almirante Luis Arévalo Pelluz y teniente general Emiliano Alfaro Arregui, que acaban de ser sustituidos, pues tendré siempre muy presente el acierto y la eficacia con que han ocupado sus cargos durante un período en el que no han faltado las dificultades y los momentos de tensión.

Dificultades que han sabido vencer atinadamente y momentos de tensión que superaron con la máxima lealtad a las Fuerzas Armadas, al Gobierno de la Nación, a su Rey y a España.

Mi gratitud, pues, para ellos, que además, han sabido recibir con la elegancia característica en los caballeros, la decisión que les afecta. Y para ellos también el deseo de que la suerte y el éxito les acompañen en los futuros cometidos que se les encomienden, pues su experiencia, su capacidad y sus conocimientos han de ser aprovechados en el servicio de la Patria.

A los que han sido desig-

nados para sustituirlos en sus puestos, la expresión de mi confianza y la esperanza de que continúen la labor iniciada por sus antecesores, con el mismo tesón, igual disciplina e idéntica fidelidad a la Institución que encarno, e inspirados en todo momento por el amor a España.

Mi enhorabuena más cordial a los tenientes generales Alvaro de Lacalle Leloup, Ramón de Ascanio y Togores, almirante Saturnino Suances de la Hidalga y teniente general Emilio García-Conde Cenal.

No es que nos encontremos en los umbrales de una España distinta, pues hemos de considerar que en las Fuerzas Armadas cada día es una continuación del afán y el trabajo del anterior y un motivo de sucesiva perfección para el siguiente. Pero este nuevo equipo que desde ahora va a ocupar la cumbre del mando militar de los tres Ejércitos, como continuación de la labor de sus predecesores, ha de mirar con optimismo y decisión al panorama que se les presenta, con la solución adecuada de difíciles perspectivas a las que habremos de enfrentarnos en algunos aspectos, con la iniciación de nego-

ciaciones importantes en el ámbito de la política militar internacional y con el desarrollo de la reorganización en marcha.

Todo ello exigirá una dedicación especial, unos profundos estudios y una permanencia más prolongada en tan elevados cargos.

He recordado en estos días el momento en que tuve el placer de reunirme con vosotros el pasado año, inmediatamente después de que las Fuerzas Armadas, con su serenidad y buen sentido, dominaron unos acontecimientos delicados para ellos y para España.

Y os ponía de manifiesto en mis palabras la necesidad de reflexión y la conveniencia de meditar detenida y profundamente sobre la propia conducta y sobre la conducta de las Fuerzas Armadas como conjunto.

Si siempre es necesario, hoy es más imprescindible que nunca comprender la situación de cada uno y tener conocimiento perfecto de los propios derechos y obligaciones como individuo y como corporación. Y no ignorar las facultades que las disposiciones legales conceden a los demás para observarlas

y acatarlas disciplinadamente.

Es característica en la milicia que aquella persona u órgano colegiado de quien se solicite opinión o asesoramiento los emita con la mayor lealtad o sinceridad. Pero si la resolución no se acomoda a la propuesta y los informes no son vinculantes, también es norma obligada en el ámbito militar, la de entregarse con entusiasmo al cumplimiento de la orden recibida, que es preciso asumir plenamente y sin reservas.

Esta reflexión que ahora os pido como máximos representantes de los tres Ejércitos, la solicito asimismo, como hice en aquella ocasión, de todas las autoridades, de todas las instituciones, de todos los estamentos sociales, de todas las fuerzas políticas, de todos los medios de comunicación, que tan importante papel desempeñan en la vida nacional y que de manera tan decidida pueden contribuir a establecer su normalidad o a provocar su excitación.

Hagamos examen de conciencia y llevemos también a la conciencia de todos la necesidad suprema del cumplimiento de la ley, del respeto a la libertad y del culto a la verdad.

Os repito que a mi juicio, estos Consejos Superiores deben esforzarse siempre en recoger y reflejar el sentir —justo y reglamentariamente manifestado— de cuantos componen las Fuerzas Armadas para trasladarlo, con sinceridad y claridad, a las autoridades del Estado, que tienen a su cargo la gobernanza del país y la dirección de la política de defensa.

Pero no olvidemos tampoco —e insisto mucho en ello— que esa información ha de ser mesurada y correcta, formulada a petición de dichas autoridades o expuesta con serenidad cuando las circunstancias generales lo aconsejen, sin dejarse influir por supuestos agravios personales o corporativos.

Recientemente tuve ocasión de recalcar esta necesidad de comunicación dentro de las Fuerzas Armadas y entre los máximos representantes de éstos con el Gobierno de la Nación.

E insisto en ello porque estoy seguro de que esta perfecta coordinación nos permitirá robustecer la unidad de los Ejércitos, que han de engarzarse de manera perfecta en la organización del Estado, a fin de conseguir el orden, la paz y el progreso que todos deseamos para nuestra Patria.

Muchas y muy diversas pueden ser las posiciones y los líneas de pensamiento y conducta en la sociedad que se define como pluralista. Pero no serán legítimos ni por tanto dignos de aceptación los propósitos que no arrancan en la resuelta voluntad de servir a España, dentro del ordenamiento legal que los propios españoles han establecido.

Tampoco serán admisibles los actos que desatendieren o eludiendo las vías naturales de exposición y comunicación, puedan crear estados de inquietud o desorientación en la propia milicia y en la pacífica convivencia de los ciudadanos en general.

Ante el porvenir, hemos de tener plena confianza en nosotros mismos y en las instituciones, con la seguridad de que cualquier obstáculo será vencido y la justicia se impondrá en todos los aspectos.

En el año que acabo de terminar, a todos nos ha correspondido vivir momentos

que no podemos dejar de recordar como origen de lección y de experiencia. Hemos tenido ocasión de defender la convivencia nacional, la integridad social, el vigor de las instituciones reafirmadas democráticamente y la unidad de las Fuerzas Armadas.

Por mi parte, en la labor que me ha correspondido, os aseguro que no me he sentido nunca solo. Las circunstancias resueltas por nuestro tesón en torno al Rey, han probado que la Corona tensa y fortalece los deseos nacionales de superación, pacifica las divergencias, responsabiliza a los poderes sociales y asume con capacidad de permanencia el modelo de vida en el que nos comprometimos y para el que hemos obtenido las adhesiones y los testimonios más resueltos.

Esta es la hora, por consiguiente, de no quedar de tenidos por las cicatrices ni por el natural resentimiento que las adversidades hayan podido producir, sino para que precisamente por ellas, nos sintamos fortalecidos y más conscientes y seguros del futuro que nunca.

Con esta confianza yo quiero ofrecer a todos un abrazo abierto y sincero, para que lo hagáis extensivo también a vuestros subordinados, que considero aquí representados por vosotros.

Muy especialmente quiero abrazar a los que habéis cumplido vuestra misión con la mayor dignidad, con disciplina ejemplar y con una lealtad que no olvidaré nunca. Y así voy a hacerlo al imponeros las Grandes Cruces de la Orden de Carlos III de que os habéis hecho acreedores los tenientes generales Ignacio Alfaro Arregui, José Gabeiras Montero, almirante Luis Arévalo Pelluz y teniente general Emiliano Alfaro Arregui.

Muchas gracias a todos y mi esperanza de que repitamos cuanto sea posible estas reuniones.

Y como resumen de mis pensamientos, como compendio de mis sentimientos de siempre, una sola palabra: España. Ella nos define y nos engrandece. En ella debemos sentirnos crecidos y comprometidos. No la defraudemos jamás.

## JURA DE CARGOS

Madrid (Efe). — A las diez y media de la mañana tuvo lugar en el Patio de Columnas del palacio de la Moncloa, la toma de posesión de sus cargos de los nuevos componentes de la Junta de Jefes del Estado Mayor, en un acto presidido por el jefe del Gobierno.

Se encontraban también presentes el ministro de Defensa, y los miembros salientes de la JUJEM.

En primer lugar, el subsecretario de Defensa, almirante Liberal Lucini leyó los reales decretos de nombramientos.

Juró su cargo en primer lugar el teniente general Alvaro Lacalle Leloup, y por este orden lo hicieron luego el jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, Ramón Ascanio y Togores, el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, Saturnino Suances de la Hidalga, y por último el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general Emilio García Conde.

Inmediatamente después pronunció unas palabras el nuevo presidente de la JUJEM.

Comenzó señalando: "Creo interpretar fielmente el sentido de los tres jefes de Estado Mayor al expresar públicamente nuestro agradecimiento a Su Majestad el Rey y al Gobierno, especialmente a su presidente y al ministro de Defensa, por la confianza depositada al nombrarnos para tan altos

puestos de responsabilidad militar en una etapa en la que será preciso afrontar problemas importantes que afectan a la defensa nacional".

El teniente general Lacalle señaló más adelante que realizarán todos los esfuerzos necesarios para mejorar las Fuerzas Armadas españolas y para que tengan una preparación de la máxima eficacia que les permita cumplir las altísimas misiones que la Constitución les encomienda.

Se refirió posteriormente a los valores morales y al amor a la Patria, valores que hay que fomentar desde los puestos de mando, así como procurar el perfeccionamiento de las virtudes militares, especialmente la disciplina, clave de la unidad entre las Fuerzas Armadas.

El teniente general Lacalle expresó seguidamente su lealtad al presidente del Gobierno y su sincera colaboración, señalando que estaba convencido de que sus recomendaciones y propuestas iban a ser tenidas en cuenta por el Gobierno a la hora de tomar decisiones.

Agradeció la entrega y el sacrificio de los miembros salientes de la JUJEM, afirmando que recogía una herencia de dedicación, esfuerzo y sacrificio a la tarea encomendada.

Por último, el teniente general Lacalle rogó al presidente del Gobierno que transmitiese a Su Majestad el Rey su inquebrantable fidelidad en su nombre y en nombre de las Fuerzas Armadas españolas que están bajo su mando.

Tras la intervención del general Lacalle Leloup, el presidente del Gobierno pronunció un discurso en el que entre otras cosas dijo: «La Ley que regula los criterios básicos de la defensa nacional y la organización militar, aprobada en desarrollo de las previsiones constitucionales, coloca a la Junta de Jefes de Estado Mayor bajo la dependencia del presidente del Gobierno, sin perjuicio de su encuadramiento orgánico en el Ministerio de Defensa».

En el ámbito castrense se sabe muy bien que la autoridad confiere a quien la ostenta el deber de ejercerla al servicio de la defensa nacional. Autoridad es, ante todo, responsabilidad. En el ejercicio de esta responsabilidad resolví proponer al Gobierno la renovación anticipada y simultánea de la Junta de Jefes de Estado Mayor.

«Los miembros que hoy cesan en la presidencia de la Junta y en la Jefatura del Estado Mayor del Ejército de Tierra, de la Armada y del Ejército del Aire, han cubierto una etapa en perfecta sintonía con el espíritu que alienta en las Reales Ordenanzas».

Por decirlo en palabras de este texto, que en su reciente renovación conserva la honrosa carga de los valores tradicionales, todos ellos han interpretado la disciplina como acatamiento de la Constitución, a la que la institución militar está subordinada».

«Han sido ejemplares en su cooperación con el ministro de Defensa y en todo momento leales al Gobierno. La mecánica de la ley de reserva activa hubiera conducido, mediante la aplicación automática de las normas que regulan la permanencia en el generalato, al cese escalonado en los próximos meses de estos cuatro ejemplares soldados. Ante este hecho, el mejor servicio de la defensa y de la Patria aconsejaba, a juicio del presidente del Gobierno, promover a la Junta de Jefes de Estado Mayor desde ahora un nuevo equipo, que pudiera desempeñar durante un tiempo razonable las delicadas funciones de este órgano colegiado, de tan capital importancia para la institución militar. Esta es la única razón por la que decidí proponer al Consejo de ministros el acuerdo adoptado en su

(Pasa a la pág. siguiente)

## No adivinarás mis años por las arrugas



*Les Specifics de Lancaster mantienen su piel más joven, más tiempo.*

# LANCASTER

Les Specifics

París, SRTA. ORLANDA GARCIA ESPINOSA, les atenderá personalmente del 18 al 23 de Enero en:

## PERFUMERIA ridruejo

CALLE LAIN CALVO, 9

### Juran sus cargos los nuevos componentes de la Junta de Jefes de Estado Mayor

(Viene de la pág. anterior)

reunión celebrada ayer. También con sencillez castrense, quiero concluir estas palabras de quienes ahora cesan expresando el agradecimiento del Gobierno al que se han hecho acreedores los tenientes generales don Ignacio Alfaro, don José Gabeiras, don Emiliano Alfaro y el almirante Luis Arévalo».

#### EL GENERAL IGNACIO ALFARO, CONSEJERO DE CALVO SOTELO

Madrid (Colpisa). — El saliente presidente de la JUJEM, general Ignacio Alfaro, asume el cargo de consejero del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo. Este dato, las palabras de agradecimiento del propio Calvo Sotelo a él y a los otros tres jefes de la Junta de jefes de Estado Mayor con palabras elogiosas en el acto de jura del nuevo equipo, y la concesión de la Medalla de Carlos III a cada uno de ellos, alta condecoración que se concede por primera vez a un jefe militar que cesa en la JUJEM (máximo órgano militar), revelan el importante papel que han jugado estos hombres, en defensa del régimen democrático. En la misma línea destacaba el discurso pronunciado por el Rey.

#### MENSAJE DE DESPEDIDA DE GABEIRAS

Madrid (Efe). — La Oficina de Prensa del Estado Mayor del Ejército ha enviado a los medios informativos una nota de Prensa en la que el teniente general José

Gabeiras Montero, se despidió de sus compañeros de armas con una "orden general para el Ejército".

En su mensaje subraya la trascendencia de observar escrupulosamente los valores de disciplina y la lealtad.

"Estos dos conceptos tan fundamentales, lealtad y disciplina —dice— constituyen los pilares principales para conseguir esa institución disciplinada, jerarquizada y unida que debe ser siempre nuestro Ejército".

Concluye así: "Para finalizar esta despedida y tras agradecer a S. M. el Rey, que Dios guarde, y al Gobierno, la confianza que en mí han tenido depositada, quiero reiterar, como dije en la Pascua militar, que es de todo punto necesario el que nosotros mantengamos firmemente unidos dentro de la gran familia militar, cuya institución materializa y simboliza la unión entre todos los españoles, idea clave a mantener de forma inflexible, a través de los tiempos difíciles que nos ha tocado vivir, sin que esto sea una exhortación por mi parte, porque ya nos conocemos y sabemos lo que somos capaces de hacer. Tengamos confianza absoluta en el futuro y en el Su. premo Hacedor, que nunca nos abandonará, y por ello me atrevo a alentarnos en el amor a la unidad de España, a su Bandera y a este pueblo nuestro, que por serlo, forma parte consustancial de nuestras inquietudes y desvelos".

## Fraga cree que habrá elecciones a finales del año actual o principios del próximo

### Aunque añade: «pero estamos ya en pleno período electoral»

### Por su parte, Alfonso Guerra estima que Calvo Sotelo sacará «la carta de la manga antes de 1983»

### El «segundo» del PSOE pide que «el Gobierno acabe de una vez con la ETA»

Madrid (Efe). — «Finales de año, primeros del siguiente, son las fechas más probables para la celebración de elecciones, pero estamos ya en pleno período electoral», ha manifestado a «Efe» el secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga.

«Que no hay que tomar muy al pie de la letra —agrega Manuel Fraga— las declaraciones que se han hecho, de que se llegará sin duda al 83, supongo que se quiere decir que se intenta llegar lo más próximo a esa fecha y que ningún Gobierno espera al último día —teniendo la facultad de disolver el Parlamento— para encontrarse en una situación que quizá no sea la que más le convenga».

«En quince meses —añadió al respecto— vamos a tener las elecciones andaluzas unidas a todas las demás regionales, menos las ya hechas, y las municipales. Por tanto, lo de menos es ya la voz ejecutiva, el que no esté preparado para elecciones desde este momento sabrá lo que se hace. Y en ese sentido lo de la fecha es totalmente secundario, estamos ya en elecciones».

En cuanto a si el resultado obtenido por Alianza Popular en las elecciones gallegas se podía repetir en las andaluzas, Fraga dijo que no afirmaba, ni mucho menos, que el resultado de las elecciones gallegas fuera extrapolable, excepto en dos puntos.

«Primero —dijo— ha demostrado Galicia que se puede hacer una buena política moderna y democrática desde posiciones conservadoras y reformistas y que no es inevitable el triunfo de la izquierda como pensaban algunos, en cualquier tipo de elecciones, y que merece la pena votar, que hay que votar primero y quejarse después».

Respecto a las elecciones andaluzas el líder allanista no quiso adelantar un pronóstico sobre las mismas. «Yo no hago futurología, yo trabajo y en Andalucía vamos a trabajar muy seriamente pero los andaluces, como es natural dirán la última palabra».

A juicio del secretario general de Alianza Popular, las próximas elecciones se va a dividir entre dos grandes fuerzas políticas, por una parte el PSOE y por otra una gran formación no marxista o mayoría natural, según sus propias palabras.

«Se están formando —señaló— dos grandes opciones, ninguna de las dos orientadas a los extremos, las dos polarizadas hacia posiciones moderadas una más hacia el centro derecha, la otra hacia el centro izquierda. Es evidente que el PSOE cada vez se configura como una de estas dos opciones. Ha integrado a todos los partidos socialistas que había en España, menos al PSA». «Lo que hace falta —añadió— es que desde la otra parte se haga justamente lo mismo».

«UCD —precisó— sigue sosteniendo la teoría, equivocada, que desde el centro se puede evitar el enfrentamiento de los españoles, cuando es justamente la debilidad siempre la que crea los enfrentamientos y esa debilidad ha quedado demostrada recientemente en los resultados electorales. Evidentemente, indica que esa posición no corresponde a lo que quieren los españoles».

Por otra parte, manifestó respecto a si su partido cuenta con el apoyo de la CROE que «Alianza Popular va a contar cada vez más con apoyos suficientes de todas las fuerzas sociales porque ha demostrado más coherencia más capacidad de mantener sus puntos de vista en todas las situaciones».

Manuel Fraga expresó por otro lado, que no planteaba tantos puntos de divergencia con el programa del presidente del Gobierno, «por eso, le apoyamos en el voto de investidura, pero lo que falta es capacidad de realizar ese programa».

«También Suárez —dijo— tenía buenos propósitos pero luego el resultado económico, de paro de empresas cerradas, eso es lo que hay que comprobar y nosotros no hemos visto capacidad de realización». «El tema —agregó— es que el partido se ha desintegrado grupos enteros se han ido de él no existe ya fácilmente la posibilidad de formar una mayoría».

Al preguntarle sobre qué política económica llevaría a cabo en la hipótesis de que presidiera el Gobierno, Fraga manifestó que iría por delante de los problemas y crearía un clima de confianza, del que nace la inversión y «las circunstancias en que más que el Gobierno mismo es la sociedad la que funciona».

Respecto al fallido golpe de Estado del 23 de Febrero, el secretario general de Alianza Popular señaló que «lo más importante es que no existió. Lo realmente grave del 23 de Febrero es lo que pudo haber sido y en este sentido conviene no exagerar y respetar la función de las Fuerzas Armadas, dentro de sus cauces naturales, que son los de la disciplina».

#### DECLARACIONES DE ALFONSO GUERRA

Granada (Efe). — El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra ha manifestado durante una rueda de Prensa en Granada en donde asiste a las sesiones del III Congreso del PSOE de Andalucía, que la renovación de la cúpula militar corresponde al Gobierno y que por tanto es lógico y positivo que el presidente Calvo Sotelo y el ministro de Defensa ejerzan sus atribuciones en la política militar.

«Lo que hay que estudiar es si este es el momento oportuno para esa renovación en la Junta de Jefes de Estado Mayor —añadió— y si la razón fundamental es la interacción de España en la OTAN. Pienso que la celebración de los juicios contra los golpistas del

23 de Febrero es la auténtica razón de la sustitución de los militares de la Junta de jefes de Estado Mayor, ya que los que tenían el mando de las Fuerzas Armadas el 23 de Febrero, también los tendrían durante el juicio».

Sobre la decisión del Consejo de ministros que se reunió ayer en Madrid de no convocar un referéndum en el País Vasco para conocer la opinión de los ciudadanos sobre la central nuclear de Lemóniz, aseguró que esta cuestión se está tratando con mucha hipocresía, puesto que el PNV quiere que se ponga en funcionamiento la central, pero no se atreve a decirlo con claridad. «Los nacionalistas vascos —agregó— han pretendido echar la pelota de la decisión al Gobierno o al Congreso de los diputados, por lo que es positivo que el Gobierno no haya permitido que los nacionalistas se quiten de encima la cuestión».

El vicesecretario socialista agregó que los atentados de ETA los pagan todos los españoles, «porque se suben las tarifas eléctricas —dijo— para compensar, en cierta forma, los gastos que originan los atentados de ETA: mejor sería que el Gobierno acabara de una vez con esta organización terrorista».

Sobre la posibilidad de que las próximas elecciones generales sean anticipadas con la disolución de las Cortes por el presidente del Gobierno, aseguró que Calvo Sotelo guarda esa carta en su manga, pero que está seguro de que la sacará antes de 1983. «porque no obtendrá los votos necesarios para sacar adelante los Presupuestos Generales del Estado del año que viene, porque no se quiere dar tiempo a Adolfo Suárez para anunciar su salida de UCD, porque tampoco quiere darle tiempo a Acción Democrática para organizarse, porque ocurrirá capitalizar la celebración en España de un Mundial de Fútbol y la visita del Papa a España».

Alfonso Guerra criticó al partido gubernamental y al ejecutivo porque, en su opinión, no se están cumpliendo los pactos autonómicos firmados por UCD y el PSOE.

Según el señor Guerra, la desproporcionalidad entre los votos y el número de diputados por cada provincia no se debe al método d'Hont, sino al reparto que se hace por provincia de los escaños al establecerse el número mínimo de dos diputados por provincia.

«Entre Soria y Barcelona existe una desproporcionalidad del voto de uno a cuatro, por lo que creo que el mínimo debe bajarse a un diputado por provincia, por lo que con los otros 50 que sobrarían se podría corregir esa desproporcionalidad».

Respecto a las elecciones andaluzas, Alfonso Guerra manifestó que no le agrada el ambiente triunfalista que existe en su partido, pero que es así porque UCD es posible que apoye a Alianza Popular en Andalucía, «partido que, en contra de lo que ocurrió en Galicia, en Andalucía obtendrá un rotundo fracaso», y porque el PSA que basa toda su política en la dependencia de Madrid los demás cuando se convocan unas elecciones al Parlamento andaluz no presenta a su secretario general, al que parece gustarle más Madrid que Andalucía».

## España es el segundo país del Mundo en máquinas recreativas

### Hay un centenar de fabricantes

Madrid (Logos). — España es el segundo país del Mundo en la producción de máquinas recreativas, con una fabricación diaria de 1.000 máquinas, muy por encima de las necesidades actuales, según datos de la Asociación de Fabricantes y Comercializadores de Máquinas Recreativas y de Azar y que recoge «El Europeo».

La tecnología es española, únicamente se importan los circuitos integrados y los componentes monolíticos. Tras el fabricante y el intermediario existe una tercera figura en la comercialización de las máquinas: el operador, que no sólo se encarga de su instalación, sino también de su mantenimiento, registro e impuestos con un beneficio del 50 al 60 por 100 de las ganancias globales de cada máquina.

El número de fabricantes en

España es de un centenar que mueven más de 5.000 trabajadores directos. Además, alrededor de este sector se mueve una industria auxiliar que depende directamente del mismo y que afecta a más de 15.000 trabajadores.

Funcionan 200.000 locales aptos, que supone una cifra de 500.000 máquinas operativas, además de los 700.000 salones recreativos que representan un volumen bruto de dinero que oscila alrededor de 35.000 millones de pesetas, con una recaudación de 40.000 a 45.000 millones de pesetas.

La pequeña y mediana empresa hostelera es al parecer la que más beneficiada sale, con un producto neto de un 40 a 50 por ciento por máquina, corriendo a su cargo únicamente la electricidad.

## JORDI PUJOL INAUGURO, EN NOMBRE DEL REY, EL XX SALON NAUTICO INTERNACIONAL DE BARCELONA

Barcelona (Logos). — El presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, en nombre del Rey don Juan Carlos I, ha inaugurado el XX Salón náutico internacional.

El lunes, el certamen será visitado por S. M. y su padre, el Conde de Barcelona, así como el Rey Constantino de Grecia y otras altas personalidades. En el acto inaugural celebrado hoy, además del presidente de la Generalidad han asistido las restantes autoridades de Cataluña, así como los jefes y oficiales de la Armada que con motivo de la celebración del certamen se encuentran en Barcelona. Tras las palabras inaugurales el "Esbart Rubí" interpretó un recital de canciones marinas.

#### EL GENERAL ALCALA GALIANO, EN LEON

Jaén (Efe). — El subins-

pector de la Policía Nacional, general Félix Alcalá Galiano Pérez, ha llegado esta mañana a Jaén procedente de Granada, acompañado del jefe de la IX Circunscripción de dicho Cuerpo.

El general Alcalá Galiano, que visitó ayer en Granada al capitán general de la novena región militar e inspeccionó el nuevo acuartelamiento de la Policía Nacional granadina ha visitado hoy al gobernador civil de Jaén y ha presenciado diversos ejercicios tácticos de la Policía Nacional.

Posteriormente ha visitado las instalaciones del acuartelamiento de las Fuerzas de Policía Nacional en esta capital, donde ha estudiado la necesidad de un nuevo acuartelamiento para dichas Fuerzas.

Terminada la visita a este acuartelamiento, el general Alcalá Galiano se ha trasladado a Linares.

## AVISO IMPORTANTISIMO

### PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLERATO

Sin límite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora en un sólo examen pueden obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR que equivale y sustituye al Bachiller Elemental (Ingreso, cuatro años y Reválida). Comodamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo, totalmente gratis, folleto informativo

D. ....  
Domicilio ....  
Población ... Dto. ... Provincia ...

INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6.  
Dpto. (DBU-1), Madrid-18.

# SEGUN FUERZA NUEVA, LA MULTA IMPUESTA INDICA EL MIEDO QUE TIENE EL GOBIERNO

## Los concejales comunistas de Pinto han retirado la dimisión

Madrid (Logos). — Fuerza Nueva ha hecho pública una nota en relación con la multa de cinco millones de pesetas que le ha impuesto el Consejo de ministros por los incidentes habidos en la concentración del 22 de Noviembre en la Plaza de Oriente.

La nota de F. N., dice entre otras cosas:

1. — La cuantía de la multa sólo puede haber sido inducida por el miedo.

2. — La camisa azul y la boina roja no son prendas para militares, de lo contrario, Fuerza Nueva espera un decreto que así lo contemple expresamente.

3. — A los organizadores de manifestaciones, con insultos al Ejército y al Rey, extorsiones y viandantes y soflamas contra instituciones del Estado, incluso con heridos y hasta con muertos, no se les ha impuesto jamás esta multa".

Por último denuncia "la locura persecutoria del Gobierno y de los partidos del arco constitucional contra Fuerza Nueva, las prohibiciones para hacer uso de sus derechos como partido legal, las continuas multas, el seguimiento de sus hombres más caracterizados, la intervención de sus teléfonos, las amenazas proferidas contra ellos, las infiltraciones permanentes de los servicios de inteligencia del Estado en sus sedes y actos, detectados y denunciados por los propios militantes de Fuerza Nueva, las marginaciones que sufre permanentemente a pesar de sentencias judiciales a su favor, contra el Gobierno, y los ataques que algunos medios de comunicación le dirigen con frecuencia, implicándole en hechos ni mucho menos probados y tampoco sentenciados".

### RETIRAN LA DIMISION

Madrid (Logos). — Los concejales comunistas de diversos municipios de la provincia madrileña que dimitieron de sus cargos en solidaridad con los cinco concejales de su partido expulsados del Ayuntamiento de Madrid se han ratificado en su acuerdo tras una reunión mantenida entre todos ellos.

En una nota hecha pública afirman que los órganos de dirección del PCE han sacrificado los intereses de los ciudadanos para ganar una batalla interna dentro del PCE en beneficio único y exclusivo del grupo dirigente.

Sin embargo, estiman que para evitar una alteración profunda de la correlación de fuerzas en contra de la izquierda en algunos municipios, resulta imprescindible retirar la dimisión anunciada, sin que ello signifique retracción política alguna de las posiciones mantenidas. En concreto, la retirada de la dimisión se produce en el Ayuntamiento de Pinto.

### Y OTROS MANTIENEN SU POSTURA

Madrid (Efe). — Un total de 39 cargos públicos del PCE en los Ayuntamientos de la provincia de Madrid han ratificado su decisión de dimitir en solidaridad con los cinco concejales del Ayuntamiento de Madrid expulsados por el partido.

Los cargos públicos dimisionarios, entre los que hay 31 concejales y tres diputados provinciales, han hecho público un comunicado en el que señalan que "la actuación de los órganos de dirección de nuestro partido ha producido una quiebra en la oferta política que presentamos ante el electorado, basado en el proyecto eurocomunista".

"Entendemos —añade el comunicado— que los órganos de dirección del partido son in-

capaces de distinguir cuales son los intereses prioritarios de los ciudadanos y han llegado a sacrificarlos en base a ganar una batalla interna dentro del PCE, en beneficio único y exclusivo del grupo dirigente".

# La Agencia «Efe» convoca los premios de Periodismo 1981

## El «Juan Ramón Jiménez», de Poesía, para José María Bermejo

Madrid (Efe). — Los periodistas de los países en alguna forma de origen ibérico pueden concurrir a los premios «Efe» de periodismo, creados por la agencia «Efe» y que se convocan ahora en su quinto año.

Se otorgarán cuatro galardones:

- a) Premio «Efe» de periodismo a la mejor labor informativa del año.
- b) Premio «Efe» de periodis-

mo a la mejor crónica informativa del año.

c) Premio «Efe» de periodismo al mejor reportaje del año.

d) Premio «Efe» de periodismo a la mejor fotografía del año.

Cada uno de los premios está dotado con ocho mil dólares americanos.

Para aspirar a los premios «Efe» de periodismo, los periodistas de Lengua española o portuguesa, o de cualquiera de las otras lenguas que se hablan en España, deberán haber difundido sus trabajos a través de medios de comunicación en los mencionados idiomas, entre el 1 de Enero y el 31 de Diciembre de 1981.

La convocatoria comprende a periodistas de agencia, Prensa, Radio y Televisión de los siguientes países que de alguna forma tienen origen ibérico: Angola, Argentina, Bolivia, Brasil, Cabo Verde, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, Salvador, España, Estados Unidos, Filipinas, Guatemala, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Honduras, Israel (sefardita), México, Mozambique, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Para concurrir a los premios existen tres vías diferentes:

a) Presentación individual por parte del aspirante.

b) A través de las delegaciones de la agencia «Efe» en las naciones antes mencionadas, que elegirán uno o varios candidatos para cada uno de los premios.

De los trabajos correspondientes a Prensa y a Agencia, deberán enviarse ocho ejemplares o copias, pegados en hojas de tamaño folio (aproximadamente 21 x 31 cms.). De las fotografías que opten al premio correspondiente, se presentarán ocho copias. De los trabajos correspondientes a Radio y Televisión, se enviará un ejemplar de «cassette» radiofónica o «video-cassette».

Junto a los trabajos, en sobre aparte se indicará el nombre, domicilio, acreditación profesional del aspirante y medio en el que se hayan publicado o difundido.

Los trabajos deberán decidirse en la central de la agencia «Efe» (Espronceda, 32, Madrid 3), antes del primero de Marzo de 1982.

### EL PREMIO «JUAN RAMON JIMENEZ»

Madrid (Efe). — El escritor y periodista José María Bermejo recibió anoche, de manos de la poeta Pura Canelo, el premio de poesía «Juan Ramón Jiménez», que obtuvo por su libro «Desolación del ansia».

El premio, que otorga anualmente el Ministerio de Cultura, fue fallado recientemente por un jurado compuesto por los poetas Joaquín Benito de Lucas, Luis Jiménez Martos, Francisco Garfias, Carlos Murciano y Jacinto López Gorge, que concedió también un accésit al poeta Rafael Soler por la obra «Los sitios interiores».

# Asamblea general de transportistas de mercancías

## Condenan los ataques a camiones

Madrid (Logos). — La Asociación Nacional de Empresas de Transporte Discrecional de Mercancías (AND), celebró su asamblea general extraordinaria con la asistencia de 400 delegados de toda España, y en el curso de la misma se denunciaron las recientes agresiones sufridas por camiones dentro del territorio nacional. Concretamente en Asturias fueron quemados 10 vehículos entre los meses de Octubre y Noviembre, 1 en Pamplona, 5 en Barcelona (29 de Diciembre), 1 en Benavente (Zamora), además de numerosas roturas de lunas y pinchazos, según manifestó el presidente de (AND), Manuel García Abarzua.

### EL DESEMPLEO SEGUIRA PREOCUPANDO

Madrid (Logos). — El desempleo seguirá siendo la mayor preocupación de todos los sectores económicos y políticos para los próximos cinco años. De acuerdo con el extenso informe realizado en 1981 por el Centro de Predicción Económica (CEPREDE), Institución asociada a la empresa «Wharton Economic Forecasting Associates», y que desarrolla sus actividades al amparo de la Fundación Universidad-Empresa. Las proyecciones elaboradas en programas de ordenador señalan que hasta 1985 el crecimiento de la población activa será nulo y que la tasa de paro se aproximará al 17 por ciento.

# GRAN TEATRO

HOY, DOMINGO

7,30 tarde y 10,30 noche

INSUPERABLE ACONTECIMIENTO ARTISTICO!

UNICO DIA DE ACTUACION

PRESENTACION EN BURGOS DEL IDOLO DE LAS MULTITUDES



# MANOLO ESCOBAR

CON EL SUPER-ESPECTACULO DE ALTAS VARIEDADES,

# «SIEMPRE CANTANDO»

— con —

CARMEN FLORES

Máxima figura de la canción

GOLMAN y sus Quecos

Fabuloso ventrílocuo humorista

DUO «LOS DOMINICANOS»

Canción sudamericana

OLIMPIA — Presentadora TVE

Y LA GRAN ORQUESTA DEL

MAESTRO POSADAS

10 PROFESORES MUSICOS EN ESCENA, 10

EL MEJOR ESPECTACULO PRESENTADO HASTA AHORA POR MANOLO ESCOBAR EN SU 25 ANIVERSARIO ARTISTICO

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante.

# PESOLA

ROMANAS DE RESORTE

Fabricación original suiza

Se solicitan empresas distribuidoras de zona en todas las regiones. Escribir con detalle y referencias a RODABOLAS, Gran Vía de les Corts Catalanes, 600. Barcelona-7.

CONCESIONARIO DE IMPORTANTE MARCA DE AUTOMOVILES NACIONALES E IMPORTACION NECESITA EN VALLADOLID

# JEFE COMERCIAL

- Se responsabilizará totalmente de la organización, información y control del departamento comercial.
- Elaborará los planes y programas del departamento (acciones a seguir, publicidad, campañas de promoción, etc.).
- Dirigirá a su equipo hacia la consecución de los objetivos que se establezcan, administrando y controlando los sistemas de incentivos, primas, etc.
- Será el responsable del control de los servicios oficiales, dependientes de la Concesión, establecidos en la provincia.

### SE REQUIERE:

- Imprescindible dominio del sector del automóvil.
- Capacidad para dirigir con plena autonomía el departamento.

### OFRECEMOS:

- Empresa sólida y líder en el mercado del automóvil.
- Participación en los resultados del departamento.
- No se desestimará ninguna propuesta retributiva.
- Incorporación inmediata.

Dirigir sus ofertas por escrito, adjuntando historial profesional, e indicando teléfono de contacto, al APARTADO DE CORREOS N.º 784, de VALLADOLID. (INEM Oferta N.º VA-131)



EL SEÑOR

# D. AMANCIO VILLANUEVA GARCIA

(DEL COMERCIO QUE FUE DE ESTA PLAZA)

Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, los 81 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

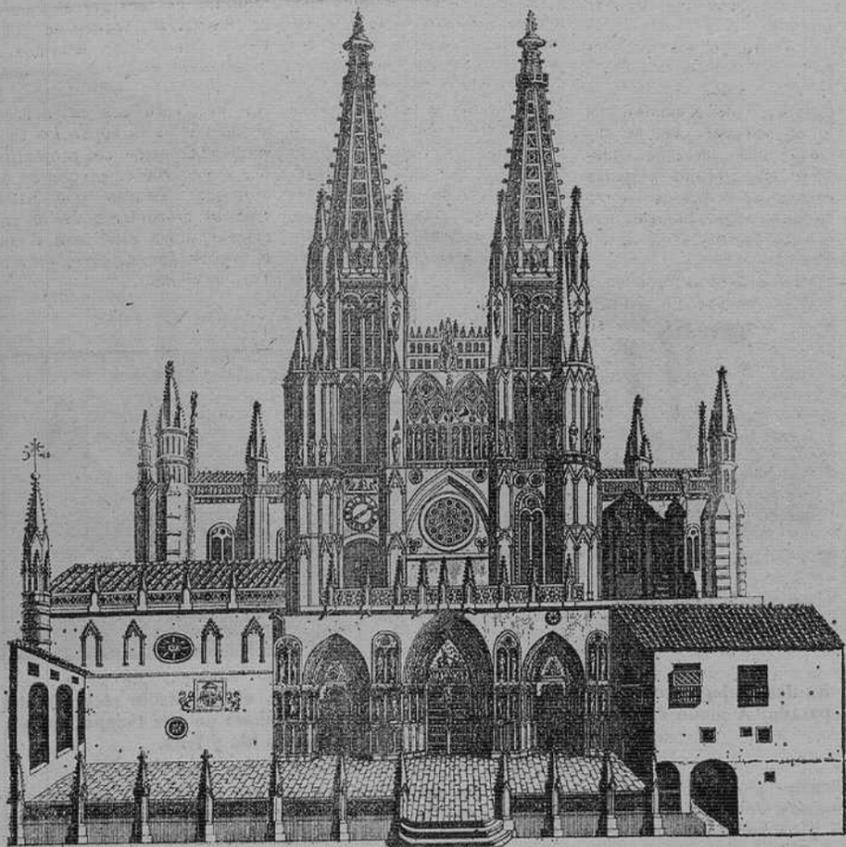
Sus resignados: esposa, doña Julia Sanmartín García; hijos, Manuel y José Luis (del comercio en Burgos y San Sebastián), Amancio y Julia; hijos políticos, María-Carmen Marijuán, Josefa Amenabar, Nieves González y Aurelio Martínez de Gerónimo; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la parroquia de SANTO DOMINGO DE GUZMAN (Barriada Militar), HOY DIA 17, a las CUATRO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. La familia, expresa su agradecimiento a cuantos tengan a bien en asistir a tan piadosos actos.

Vivia: Victoria, 107. LA FAMILIA, RECIBE EN LA CLINICA CRUZ ROJA.

Burgos, 17 de Enero de 1982 Funeraria "La Paz"

### LUZ DEL CIELO PARA LA CATEDRAL Y SU PROTECCION CONTRA LOS ELEMENTOS



Este grabado de nuestra Catedral no es nuevo para nuestros lectores. Es igual. Volvemos a mostrar la bella imagen de este templo en su versión de finales del siglo XVIII, con aire artístico (o más artístico, para ser exactos) que le da la imaginación del dibujante, recordando tiempos. De tal forma ilustramos, de portada, el artículo con que hoy nos distingue el arquitecto D. Marcos Rico.

PAGINA CENTRAL

En el XXV aniversario de su muerte

### PIO BAROJA, TIMIDO SENTIMENTAL CON LAS MUJERES



El gran escritor español Pío Baroja. — (Foto EFE).

PAGINA 24

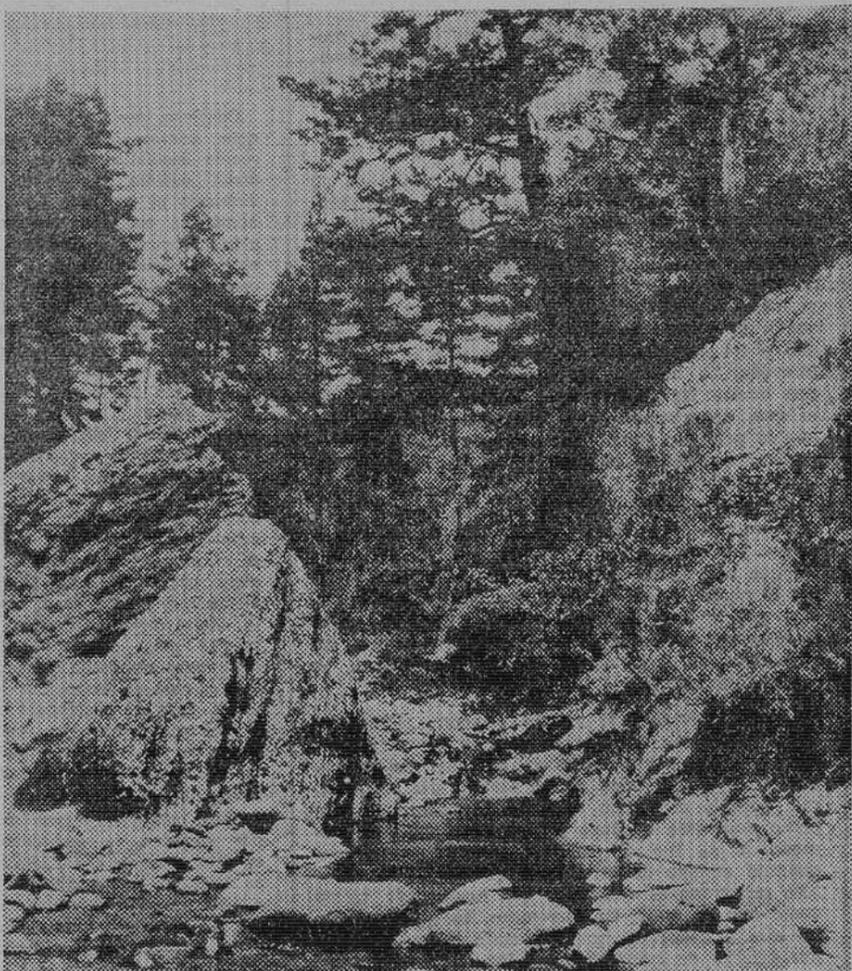
### EL VALLE Y LA HONOR DE SEDANO A FINALES DEL SIGLO XVI



Una calle típica de Sedano.

PAGINA CENTRAL

### BIOGRAFIA Y CRONICA DEL CURA MERINO

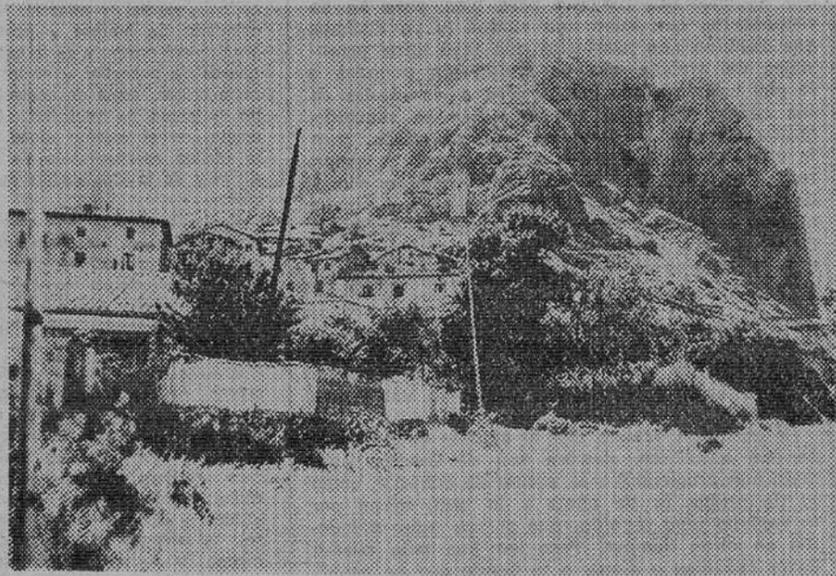


Quintanar de la Sierra. Cerca de esta fuente obtuvo una gran victoria Don Jerónimo Merino en 1810.

PAGINA 22

ESTAMPAS BURGALINAS

### VOCABULARIO DE INVIERNO



La loma o el valle, la peña, el río, el carrizo o el pedregal pueden servir de marco a cualquier paraje castellano. Importa, y mucho, el entorno para entender y luego vivir el encantado sueño de sus moradores. El tiempo —este tiempo de invierno— pone otro tanto.

PAGINA 18

#### Contiene también este ESPECIAL:

- «OFICIOS QUE SE PERDIERON», por Alfonso Salgado.
- «TOULOUSE-LAUTREC: SU COMPLEJO LE VOLVIO MAS HUMANO», por Roberto Cazorla.
- «DESDE LA ARGENTINA. LA COMUNICACION», por Gonzalo de Sebastián.
- «EL ACEBO, UN ARBOL IBERICO», por Félix Fernández.
- «EL CINE DE ANIMACION EN ESPAÑA», por José Luis Barrios Treviño.

# Oficios que se perdieron

Por Alfonso SALGADO

**H**AY una ciudad, lo mismo que hay una provincia, que está aquí mismo, en la memoria de miles de burgaleses. Pero fuera de ese sitio, tan inconcreto, por otra parte, ¿dónde está la ciudad y dónde está la provincia de ayer por la mañana?

Esta consideración se nos ocurre al filo de un par de cosas. Llega un amigo, burgalés de la diáspora, y nos dice que dónde hay limpiabotas en este su pueblo. Se fue, volvió y ha tenido que limpiarse los zapatos por su cuenta, menester que no creo que le rebaje a nadie, pero, ¿desapareció el oficio o está a punto de extinguirse? Además, según otra consideración, está cambiando la ciudad a tal marcha que no parece sino que quiera atravesar la barrera del sonido, aspecto que se nos ocurre viento esa sección semanal (por cierto que, seguramente, a punto de extinguirse, según la pena de muchos) que consiste en dos fotografías semanales bajo el título de «Burgos, de ayer a hoy».

Si que hay una ciudad urbana, quiero decir que arquitectónica, que se nos fue, pero hay una ciudad humana, muy humana, que se nos ha ido sin que nos demos cuenta. Me he dado una vuelta por la ciudad y allí donde había limpiabotas hasta ayer por la tarde, ya no los hay. Y me he puesto a recordar que más que las paredes, lo que ha cambiado de esta ciudad es la arquitectura de su talante humano.

Echen memoria al asunto y vean: ¿dónde se fue el maletero, voz de la llegada de correos y expresos, del coche de línea; bálsamo del viajero que iba o venía? Pues se fue camino del progreso, allá cuando el vecino cayó en la cuenta de que podía costearse un taxi, ir más rápido y más cómodo. Y se fue el maletero con su carro renqueante camino de otra parte que nadie se sabe. ¿No recuerdan al carbonero que hasta ayer mismo venía con su saco, su carramato, su cara tiznada, su aire peculiar de haber pasado todos los fríos por aquello de calentar todas las cocinas? Se fue camino del gas butano que ya no es lo mismo. ¿Y dónde está el arenero? El último conocido, que uno sepa, recorría calles, subía pisos y volvía al río, de donde sacaba su materia prima, con aire más renqueante porque el hombre era cojo. Vendía a tanto el bote. Du figura se quedó tan desvaída que, ya se ve, ni ahora mismo se sabe en qué empleaba el ama de casa la mercancía comprada. Y por ahí se fue el colchonero, harfo de varear colchones en el portal, desplazado por la goma espuma; y la churrera, casi el vendedor ambulante de Prensa, y... todo un mundo que estaba aquí mismo y que ya no está.

Si que ha cambiado el panorama laboral. Hay que suponer que fue ello para bien, pero ha de reconocerse que hubo una ciudad (y ya declmos que también una provincia) que tuvo unos personajes del trabajo que se creían tan pegados a la piel urbana como las paredes o los rótulos de las calles. Ahora no son más que un recuerdo, quizás un dato viviente en algunos casos, para ir enhebrando, por quien tenga humor y ganas, toda una teoría de lo que es el cambio social, de lo que fue un proletariado que se fue porque ni para proletarios tenían sus miembros hechuras. Se los llevó el viento de la técnica, en unos casos, o se disolvieron en el trabajo más cómodo y mejor remunerado.

Claro que, de vez en cuando, se alzan las notas del chiflo o como se llame; esa teoría de notas que cantan la vieja melodía bajo cada ventana. —Ha llegado el afilador —dice la vecina de enfrente.

Y para eso, resulta que el afilador es de Orense (los afiladores, siempre son de Orense, para serlo con propiedad) y la vecina de enfrente, como la de arriba, la de abajo y la otra, miran por la ventana para recordar que sí, que hubo afiladores en otros tiempos. Pero les trae más cuenta llevar cuchillos y tijeras a la tienda que se saben. Al toller que está más sofisticado. Suponiendo que ya se siga con la costumbre de afilar esos adminículos, ya que no hay quien lo sepa, según el contexto que a mi personalmente, me rodea.

Se habrá adelantado mucho. No lo duda nadie. Pero ahora mismo acabo de caer en la cuenta de que también hemos perdido todo un mundo. Nada menos que un mundo entero que estaba vigente ayer por la tarde.

—Ya volverá.

—¿Sí?

—Claro. Se está esperando a que se produzca el parado siguiente.

Y esto, que es una broma, me suena a que ese mundo que se perdió, bien perdido quedó. Lo malo es que tiene ganas de volver.

## ESTAMPAS BURGALASAS

# VOCABULARIO DE INVIERNO

(UN MUNDO IDO Y FELIZ)

Por Juan José PEREZ SOLANA

Conviene, por imperativos del rigor, aclarar el título de este recreo lingüístico. No se trata, como pudiera suponerse, de acariciar el cumplido campo semántico que a la tal estación pertenece, ni siquiera de abrir el abanico de las mil y una nostalgias y leyendas que siempre consigo trajo el invierno. Ambos mundos, qué duda cabe, tienen entraña singular y delirio encanto para largo.

El mundo del que aquí se quiere hablar y se habla es también ido y feliz, pero de otra alcurmia y, sin duda, de más enjundia y otro copete: se trata de la palabra que con el correr de los tiempos —triste cosa— se nos fueron y, ahora, al calor del fogón, vuelven el dicho, que no al hecho. Del invierno son, porque en él como la: viejas romanzas florecen, y todavía más, porque —como él— tienen corpancho frío, aunque corazón de fuego. Son los viejos (que no trasnochados) casticismos que ahora, entre vahos de las cuadras y fumatas de la gloria, salen a flote. Y vaya cómo.

Quien más quien menos anda por «tenades» y «cabrerizos» en estos días del año y la pompa toda de las «corralizas» y de los «bardeles», vienen de «topetón». No son fechas estas para «marrotar» entre dichos y chanzas de «fárfula», sino calendas que a uno «indisponen» a «membrarse» del pasado «redivivo». «Cada y cuando» vienen los inviernos, lo mismo «hogaño» que «antaño», «hace al ojo» volver a la vieja casona y reandar las cuadras, mirar las trojes, revivir pajares y pajares, curiosear antiguas consolas y hasta puede ser que patear el huerto. En tan diminutos recintos se guardaron siempre mágicos tesoros: las palabras. Palabras que hacen el caso de todo mundo: animal, vegetal y mineral. Vocabulario de hierbas y flores, bestias del campo y de la casa, aperos de ancestral y salerosísimo origen, argot de contertulio y jergas de vecindad. Se asiste, en el retorno dicho, a la cíclica reencarnación de la dicha y de la vida de los pueblos.

Gusta, pongamos por caso, oír «horniar» o «atumiar», que es mugido mayor, al ganado. Sobre el particular hay sinfonías consumadas según y dónde se dé el barrunto. «Reguñir», «ronrear», «grufir», «miagar o magullar», «bramar», «cacerrear», «rebuznar», «mallar» o «chillotear» son algunos de los movimientos de la animafesca partitura. A tales reclamos responde el inquilino con dicho como «pipl», «curra», «Chin» y «ous» o «chita», «plta» y «chape» por nombrar alguno. Y no es extraño que en tan soberano y sobre todo sonado concierto tomen parte tantas voces, pues que en el mundo del que hablamos hay «rostrizos» y «cachorros», «borrillos» y «lechales», «rabaciles» y «cabritos», «primafas», «regüedas», «chotes o chotos», «cornigones», «cigüeñizos», «lebrinos» y «buris». Y todo eso aún a costa de tener que pisar de cuando en vez en sus pocilgas y corralas «tostones» y «gallinazas», «gíries y palominas», «cagalutas», «carajones», «ciémos» y «firrias».

De otro tono, pero a igual regusto, son los recreos que comporta el buen vivir entre vecinos y más entre parientes. Se dan en los «tresnoches» de tabernas y cantinas y se prosiguen en las dulces rinconeras de la gloria, al amparo de un vaso de vino, o una minúscula copilla. Allí se nombran como si tal cosa, picardías del «zarramfícolo» (ave que dicen que caza grillos en picado), aseveraciones atmosféricas del



En las viejas casonas de los pueblos revive cada invierno el inagotable recuerdo del pasado. A modo de recompensa por el olvido presente se rehace en este tiempo, aunque sea con palabras, la urdimbre de un mundo ido y feliz.

«dimudo», el «empedrado» o a «pavusa». Allí se come «hornazo» y se bebe leche en «ancella». Quien no anda en «achaque» ni «apollado», «escancia» vinos amaratados y come fiambres de cecina al humo. Las mujeres o rezan o hllan. Si lo primero, novena o rosario; si lo segundo, «enriscan», «retuercen» y «escarmenan» al tiempo que «chamullan» declras como «cordilla», «rodete», «gramonda» y otras que se me van...

De todos son parlamentos cu-

linarios, tan pronto como se asciende caminito del «diván». Por allí andan las recocinas y oír y ver «allares» y «almiraces», «barriles» y «esplumaderas», «morriyos», «poyato», «trébedes» y «tarrazas», «gammellas», «morteros» y hasta «olingres» es cosa igual.

Quien vuelve al pueblo retoma la antigua hacienda y resucita el paraíso perdido de sus ayeres. Las querencias renacen y al pronto devienen sempiternos contertulios. Una ocasión, por ejemplo, y para estos fel-

ces menesteres la proporciona la bienvenida mantanza anual. Hoy, además de un pretexto para volver al pueblo, el rito de matar al «chón» es caudaloso y benéfico acontecimiento para llenar despensas semi-huérfanas y artificiales.

Cuando el invierno vuelve, se ofician en los pueblos estos singulares ceremonias en las que a una con el dicho viene el hecho. Las palabras del invierno tienen, quien lo puede dudar, un aura salubra.

## DESDE HOY

Exquisitas SALCHICHAS  
Sabrosas HAMBURGUESAS  
Variados BOCADILLOS  
HORCHATA

# DON PABLO

Calle Miranda, 19.

BURGOS



## RESTEBUSA RESINAS DE UNION, ANCLAJE Y RECUBRIMIENTO

¿Su suelo produce polvo?



Seguramente, si su PABELLON, ALMACEN o GARAJE tiene el suelo de hormigón.

ELIMINELO PARA SIEMPRE UTILIZANDO NUESTRO POLIDUR NO CONFUNDA NO ES POLIURETANO



Sin gota de polvo, resistente a la abrasión y agentes químicos y totalmente impermeabilizado.

## RESINAS TECNICAS BURGALASAS, S. A.

CARDENAL BENLLOCH, 5, 2.º OFICINA 209.

(Entrada por calle Vitoria núm. 29) TELEFONO 20-58-13

LOS DOMINGOS

DOMINICAL  
**Antena**

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

GENIOS DEL MUNDO:

# TOULOUSE - LAUTREC: SU COMPLEJO LO VOLVIO MAS HUMANO

★ Media un metro y 36 centímetros y sin embargo imperaba por su personalidad

★ Los prostíbulos, los cabarets y los circos fueron los escenarios que más le interesaron

Por Roberto CAZORLA

El mundo pictórico es (lo ha sido siempre) uno de los más fascinantes que puedan existir. Ser pintor significa mucho... ser un dueño de sí mismo, ofrecer ese manojito de emociones a través de los colores para que todos los hombres disfruten y luego saquen sus propias conclusiones, es algo digno de todo tipo de admiración.

Un pintor es un ser premiado por la naturaleza. Por eso nos resulta chocante cuando nos encontramos con personas que no hablan bien de algunos maestros de la pintura... de los que suelen vivir a su aire, de forma libre y «bohemianamente». Nosotros, en particular, sentimos un profundo respeto por todos los pintores del mundo. Esa admiración nació cuando tomamos por primera vez un lápiz e intentamos dibujar un barco... nos fue totalmente im-

posible! Fue ahí cuando comprendimos hasta qué punto son de especiales los pintores.

Y en este campo hay muchos nombres. Clásicos y contemporáneos ocupan la atención de millones de seres hipersensibles. En los museos del mundo se hacen colas para ver sus obras. Y, uno de los más famosos a nivel mundial, es Toulouse-Lautrec.

Su verdadero nombre era Henri Marie Raymond de Toulouse-Lautrec Monfa.

**MEDIA UN METRO Y TREINTA Y SEIS CENTÍMETROS**

Toulouse-Lautrec nació el 24 de Noviembre de 1864 en Albi, en el palacio del Bossé, y era hijo del conde Alphonse Charles. Su padre era un alto personaje en el mundo de la nobleza. Su madre se llamó

Adèle-Marquette Tapié de Célestan. El muchacho sintió una profunda admiración por su madre de la cual no quería separarse jamás.

Desde su niñez demostró ser una criatura distinta. Cuando asistió al bautizo de un primo suyo pidió ser testigo y, como no lo dejaron propuso: «Bueno, entonces dibujaré un burro». A los diez años ya había desarrollado su inquietud por el dibujo de forma alarmante.

Toulouse-Lautrec siempre fue un niño de constitución débil. Pero en el mes de Mayo, en 1878 sufrió una caída y se fracturó el fémur izquierdo. Y cuando aún sentía molestias de aquella caída, en Agosto del mismo año, cuando paseaba con su madre por los jardines del palacio, sufrió otra caída fracturándose entonces el fémur derecho. Debido a dichos accidentes, el muchacho creció normalmente el resto de su cuerpo menos las piernas. Ello lo convirtió en un hombre que sólo medía un metro treinta y seis centímetros. Aunque algunos historiadores no han querido afirmarlo, se supone que ese defecto físico produjo en el pintor un profundo sentimiento de frustración... de complejo de inferioridad.

Su primer maestro en la pintura fue el pintor sordomudo, René Princeteau, gran amigo de su padre. Entonces Toulouse-Lautrec sentía una admiración enorme por la pintura de Lewis-Brown.

**AMIGO DE VAN GOGH**

León Bonnat era un pintor famoso entonces y tenía su propia academia. Y en el mes de Marzo de 1882, el joven Toulouse-Lautrec ingresó en dicha academia. Allí estudió junto a Bonnat todo ese misterio de la pintura. Pero en 1883 Henri prefirió tomar estudios con Fernand Cormon, y allí conoció a un grupo de jóvenes artistas entre ellos, Anquetin, Emile Bernard y, en 1886, conoció a Van Gogh, que entonces había recién llegado a París.

Los maestros japoneses eran respetados por Toulouse-Lautrec. Además sentía una admiración extraordinaria por los pintores Velázquez, Goya, Ingres, Renois y Forain. Siempre demostró interés por los hechos humanos. Para él el ambiente y el paisaje eran un complemento. «No existe más que la figura. El paisaje no es nada y no debería ser sino un accesorio. El paisaje sólo debería usarse para hacer más inteligible el carácter de la figura», solía decir siempre que se reunía con sus amigos pintores.

«Para Lautrec el ejemplo de los grabados japoneses fue una confirmación necesaria: el color se libera de toda función descriptiva, esto es, del tonalismo, para convertirse en fondo plano; las líneas del contorno adquieren valor expresivo, establecidas a base de curvas y ángulos sutilmente contrapuestos; el espacio, reducido a línea oblicua u horizontal de un plano, se dilata o se restringe diversamente», dijo en un trabajo sobre el pintor la especialista española, María Cristina Gozzoli.

**LE INTERESABA LA VIDA**

En el año 1888, ya Henri había encontrado su propia personalidad pictórica. Y fue con la obra titulada «La caballería del Circo Fernando», con la que llegó a una culminación en cuanto a estilo y forma.

Los temas que más le apa-



Una de las obras del genial pintor Toulouse Lautrec. — (Foto EFE).

sionaban eran los del circo, los cabarets y los prostíbulos. El veía estos espectáculos (especialmente los de los prostíbulos) sin condenas moralistas, y sin complacencias sensuales. Lo que más le apasionaba era la vida misma tal como era, no como pudiera ser o parecer. En 1890 irrumpió en el mundo fascinante del «Moulin Rouge» de París. Allí logró pintar a personajes famosos como la Goulou, Valentinie-Désossé, Jane Avril... Muchos fueron emblemáticos de la belle époque gracias a este pintor. En 1891 pintó el primer cartel para el «Moulin Rouge», con la cara de la Goulou. Esa época le sirvió para dedicarse también a la litografía llegando a formar una verdadera revolución en este campo. La época comprendida entre los años 1894 y 1899, fue la más fecunda tanto en la pintura como en la gráfica.

Pintó a los actores más famosos de su época, así como a personajes de otras esferas sociales. En Marzo de 1899 ingresó en la clínica «Madri-de-Neully» para someterse a un tratamiento de desintoxicación. Permaneció un año alejado de París. Pero no dejó de pintar.

Después de haberse incorporado a su ambiente de París, regresó junto a su madre en el castillo de Malromé. Allí murió de un colapso el día 9 de Septiembre de 1901.

Después de su muerte se han escrito muchos libros sobre su vida. Algunos aseguran que «tuvo un sistema de vida alegre y maldito». Otros que andaba por el mundo con todos los complejos sobre sus espaldas... Pero los que sí han profundiza-

do en su historia, han detallado su alto sentido humano y su preocupación por los seres desvalidos y por las prostitutas. Con la muerte de Toulouse-Lautrec, el mundo de la pintura estuvo muchos años de luto. (Una exclusiva para EFE).

**EMPRESA DE SANTANDER, PRECISA:**  
**MECANICO OFICIAL 1.º**  
 ESPECIALISTA EN INYECCION DIESEL CON EXPERIENCIA  
 SE OFRECE:  
 - Sueldo a convenir según valía.  
 - Reserva absoluta a colocados  
 Dirigirse por carta manuscrita indicando historial, datos personales y referencias al APARTADO N.º 419. SANTANDER.

**IMPORTANTE FABRICA DE CHIMENEAS - HOGAR**  
 SOLICITA:  
**DISTRIBUIDOR**  
 ZONA: BURGOS Y PROVINCIA  
 SE REQUIERE:  
 - Persona con dedicación para dominar la provincia.  
 - Disponer de un local-tienda al público.  
 - Ideal para negocios autónomos, empresas material construcción, etc.  
 SE OFRECE:  
 - Producto líder en el mercado nacional.  
 - Apoyo por parte de Fábrica-Central.  
 - Gran diversidad de producto y de posibilidades.  
 INTERESADOS ESCRIBIR AL APARTADO DE CORREOS N.º 41 DE REUS (Tarragona)  
 Referencia I.N.E.M 23.810. Reus  
 Reus, 8 de Enero de 1982

**LONDRES**  
 Por sólo 15.555 pts.  
 con **iberjet** y **British airways**  
**VENTAJAS**  
 • Pasaje en avión Bilbao-Londres-Bilbao.  
 • Traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto.  
 • 3 noches en hotel turista.  
 • Asistencia de los guías de iberjet en Londres.  
 • Y además aprovechar las mundialmente famosas **REBAJAS DE LONDRES**.  
**RESERVE SU PLAZA DESDE AHORA EN CUALQUIER AGENCIA DE VIAJES**  
 Oferta válida durante los meses de Enero, Febrero y Marzo.

**¡¡ APRESURESE !!**

aún puede comprar algún **SEAT** a precio antiguo

- 12 Meses (doble garantía)
- Recogemos su coche usado
- Facilidades de pago

Red de Concesionarios **SEAT**

# LUZ DEL CIELO PARA LA CATEDRAL Y SU PROTECCION CONTRA LOS ELEMENTOS

Por Marcos RICO (ARQUITECTO) (De la Real Academia de Doctores)

[Abricías, mejor. Alotuyal, porque a un templo de oración van dirigidas estas palabras de alegría.

Van y con satisfacción, a nuestra sin par Catedral, esa que entre sus primores, que son muchos, tiene otra segunda Catedral encima de sus cuatro pilares que forman el crucero; a ese singular Cimborrio que la valentía y el saber, del maestro burgalés Juan de Vallejo nos dejó en 1568, tras haber recogido envueltas entre sus temores, las ruinas de aquella otra linterna que en el mismo lugar cedió y se derrumbó en Marzo de 1539, a pesar del buen oficio, que sobradamente conocía, aquel otro maestro Juan de Colonia que nos legó y no se cayeron, las dos flamantes agujas, cuya cúspide alcanza la altura de 88 metros.

Los riesgos se encierran en cualquier oficio de esta mundo. Pero Vallejo, no conoció en su verdadera magnitud, aquellos encajes, bordados y festones calados, que con tanta maestría y delicadeza horadó en aquellas sutiles piedras que coronan la cobertura de su esplendoroso transepto, porque la techumbre de tejado de aquellos tiempos cegó aquellas filigranas condenadas desde entonces a la más cerrada oscuridad.

Sin duda que al ejecutar el maestro las transparencias de aquella linterna, cuyo proyecto o traza, hay dolor no se sabe de quién fue, el tiempo todo lo borra, soñó contemplar el cielo, durante la ejecución, pero no ver la luz por esos gallardos agujeros, más sólo pudo verle da su genial obra; esa obra que ha podido vencer todos los avatares y embates furibundos de sus enemigos, los agentes exteriores y el tiempo inexorable. Mérito y mucho hay que concederle cuando ese singular cimborrio, pudo sortear hasta el famoso y desgraciado huacán que allá por los años cuarenta pasó por nuestra ciudad, como el caballo de Atila, y arrasó con un devastador incendio, nuestra hermana Santander; y ese azote reciente, del vendaval de fin de año, encolerizado quién sabe por qué, que ha arrebatado vidas y asolado la arboleda de nuestros envidiados parques, hoy casi yermos.

Pues bien, ya la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura y su Consejo asesor, ha dado luz verde, mejor diríamos en este caso luz blanca, al proyecto por mí presentado de dar luminosidad a ese crucero, para conseguir luz de las alturas, luz del cielo, que le acercará aún más al contemplarlo con sus miradas desde abajo, cuando los orantes elevan a él sus plegarias, viéndolo cómo la luz irrumpe al interior por esos múltiples y bellos dibujos, moriscos, ojivales, y del arte genuino burgalés, de aquellos tiempos lejanos.

Se convertirá la triste de la entubada linterna, en la alegría de la vivificada luz. En la carrera emprendida por la conquista de la luz central, para aliviar la penumbra predominante en nuestra Seo, se ha rescatado ya una lucera en la cima de la bóveda de la capilla de la Presentación o de San José, adyacente a la capilla del Cristo.

En esta última se ha venido su ambiente nebuloso dejando pasar la luz a través de sus dos calados de piedra e los lados del Altar, muy meritorios por su sencillez, con cristales blancos que han sido cortados y a los que se ha dotado en la cubierta de lunas an-

tichoque para defenderlas del granizo. Esta capilla del Cristo fue la Claustrilla de la primitiva Catedral, de sabor ojival incipiente, que quedó pequeña al surgir todas las construcciones anejas a las naves laterales y giratorias complementadas con capillas y sacristías que hoy admiramos, lo que obligó a realizar el claustro actual convirtiéndose aquella claustrilla primitiva en la actual capilla del Cristo.

En el claustro se han rescatado tres luceras y en la capilla adyacente al mismo en un ángulo, llamada de Mena, hemos conseguido que su bóveda actual, que sobradamente conocía, aquel otro maestro Juan de Colonia que nos legó y no se cayeron, las dos flamantes agujas, cuya cúspide alcanza la altura de 88 metros. Los riesgos se encierran en cualquier oficio de esta mundo. Pero Vallejo, no conoció en su verdadera magnitud, aquellos encajes, bordados y festones calados, que con tanta maestría y delicadeza horadó en aquellas sutiles piedras que coronan la cobertura de su esplendoroso transepto, porque la techumbre de tejado de aquellos tiempos cegó aquellas filigranas condenadas desde entonces a la más cerrada oscuridad.

Se colocarán uno en cada aguja por ser las cotas de mayor altura y otro más de 50 metros de radio de acción que se situará en una de las torrecillas de la capilla de los Condestables.

De este modo no sólo quedará amparada la propia Catedral, sino que extenderá su manto protector contra el rayo, a todo el espacio de calles y construcciones comprendidas dentro del recinto limitado por la falda del Castillo y calle Castreros, mitad de Fernán González, Sta. Agueda y Martínez del Campo, Palacio Arzobispal, Espolón, hasta Plaza Mayor y las dos Llanas hasta

tanto material como espiritualmente, por ser joya universalmente conocida y que sin ella Burgos viviría ignorada y no sonaría en el mapa. Próximos a la culminación de todas las obras en sus cubiertas, en cuya ejecución se han utilizado todos los recursos de la ciencia de hoy, lo que garantiza una duración no ya de siglos sino de milenios, va a contar antes de que acabe el año recientemente comenzado, con una instalación modernísima de pararrayos, del nuevo tipo que dejó atrás el Franklin, que alcanzan un área de protección de doscientos metros a su alrededor, es decir un cilindro de 200 metros de radio desde el punto de su situación.

Se colocarán uno en cada aguja por ser las cotas de mayor altura y otro más de 50 metros de radio de acción que se situará en una de las torrecillas de la capilla de los Condestables.

De este modo no sólo quedará amparada la propia Catedral, sino que extenderá su manto protector contra el rayo, a todo el espacio de calles y construcciones comprendidas dentro del recinto limitado por la falda del Castillo y calle Castreros, mitad de Fernán González, Sta. Agueda y Martínez del Campo, Palacio Arzobispal, Espolón, hasta Plaza Mayor y las dos Llanas hasta

tantos materiales como espirituales, por ser joya universalmente conocida y que sin ella Burgos viviría ignorada y no sonaría en el mapa. Próximos a la culminación de todas las obras en sus cubiertas, en cuya ejecución se han utilizado todos los recursos de la ciencia de hoy, lo que garantiza una duración no ya de siglos sino de milenios, va a contar antes de que acabe el año recientemente comenzado, con una instalación modernísima de pararrayos, del nuevo tipo que dejó atrás el Franklin, que alcanzan un área de protección de doscientos metros a su alrededor, es decir un cilindro de 200 metros de radio desde el punto de su situación.

Se colocarán uno en cada aguja por ser las cotas de mayor altura y otro más de 50 metros de radio de acción que se situará en una de las torrecillas de la capilla de los Condestables.

De este modo no sólo quedará amparada la propia Catedral, sino que extenderá su manto protector contra el rayo, a todo el espacio de calles y construcciones comprendidas dentro del recinto limitado por la falda del Castillo y calle Castreros, mitad de Fernán González, Sta. Agueda y Martínez del Campo, Palacio Arzobispal, Espolón, hasta Plaza Mayor y las dos Llanas hasta

tantos materiales como espirituales, por ser joya universalmente conocida y que sin ella Burgos viviría ignorada y no sonaría en el mapa. Próximos a la culminación de todas las obras en sus cubiertas, en cuya ejecución se han utilizado todos los recursos de la ciencia de hoy, lo que garantiza una duración no ya de siglos sino de milenios, va a contar antes de que acabe el año recientemente comenzado, con una instalación modernísima de pararrayos, del nuevo tipo que dejó atrás el Franklin, que alcanzan un área de protección de doscientos metros a su alrededor, es decir un cilindro de 200 metros de radio desde el punto de su situación.

Se colocarán uno en cada aguja por ser las cotas de mayor altura y otro más de 50 metros de radio de acción que se situará en una de las torrecillas de la capilla de los Condestables.

De este modo no sólo quedará amparada la propia Catedral, sino que extenderá su manto protector contra el rayo, a todo el espacio de calles y construcciones comprendidas dentro del recinto limitado por la falda del Castillo y calle Castreros, mitad de Fernán González, Sta. Agueda y Martínez del Campo, Palacio Arzobispal, Espolón, hasta Plaza Mayor y las dos Llanas hasta

tantos materiales como espirituales, por ser joya universalmente conocida y que sin ella Burgos viviría ignorada y no sonaría en el mapa. Próximos a la culminación de todas las obras en sus cubiertas, en cuya ejecución se han utilizado todos los recursos de la ciencia de hoy, lo que garantiza una duración no ya de siglos sino de milenios, va a contar antes de que acabe el año recientemente comenzado, con una instalación modernísima de pararrayos, del nuevo tipo que dejó atrás el Franklin, que alcanzan un área de protección de doscientos metros a su alrededor, es decir un cilindro de 200 metros de radio desde el punto de su situación.

Se colocarán uno en cada aguja por ser las cotas de mayor altura y otro más de 50 metros de radio de acción que se situará en una de las torrecillas de la capilla de los Condestables.

De este modo no sólo quedará amparada la propia Catedral, sino que extenderá su manto protector contra el rayo, a todo el espacio de calles y construcciones comprendidas dentro del recinto limitado por la falda del Castillo y calle Castreros, mitad de Fernán González, Sta. Agueda y Martínez del Campo, Palacio Arzobispal, Espolón, hasta Plaza Mayor y las dos Llanas hasta

mentos integrantes de su belleza que harían interminable la relación.

Y todavía otras labores de mejora que también necesitan, como la de que algún día desaparezca el tagón que como trascoro, corta el espacio, la luz y la belleza de la visión que tenía de antiguo desde la entrada por la puerta principal de Santa María y que hoy puede ser rescatada abriendo el acceso directo a la admiración grandiosa de Nave, Altar Mayor y Crucero, ya que así estaría en su origen hasta que un malhadado día de 1919 por orden del Cardenal Zapata, se comenzó ese estorbo, de arquitectura antagónica con la propia Catedral, y con unas sillae de cor, que desmerecen mucho de las genuinas que componen sus dos filas laterales de nogal con incrustaciones de boj, que sin dudarlo, habrían de conservarse hoy íntegramente, sino desmontar ni alteraras durante las obras, y que contiene 49 selentos las bajas y 59 las superiores, con un total de 103 sillae primorosamente talladas por el magnífico Felipe Vigarny, el Borgoñón, (aunque algunos documentos afirman que era de Burgos) que comenzaron en 1507 por él como director y ejecutor, (aunque con alguna participación de Bueras, discípulo de Berruguete) fueron entregadas en 1512.

El profesor López-Mata dice en su libro: «Desentona en la armonía del templo... define su pesadez en contraste con el impulso ascensional de los demás elementos de la Iglesia... con un lenguaje anacrónico... admitido en la sutuosidad náutica restante... rompe las limpias perspectivas y oscurece la nave del Evangelio... y yo de acuerdo total con él, pero pensando que se queda corto en las censuras.

Mi lema como burgalés, que ha tenido la fortuna de intervenir en esta grandiosa maravilla, es siempre: Lo mejor para nuestra Catedral.

Y en este camino me encontrarán siempre.

# EL VALLE Y LA HONOR DE SEDANO A FINALES DEL SIGLO XVI

Por Joaquín CIDAD PEREZ

Esta parcela de la provincia, a su depresión actual socio-económica una falta de investigación y divulgación histórica, al menos con carácter de junctivo.

Don Luciano Huidobro reunió en una conferencia presentada en 1958 y después publicada por la Institución Fernán González en su boletín Separata. La zona del Ru en Separata. En su boletín de mayo de 1977 se vio iluminada de pron- dón se vio iluminada de pron- dón se vio iluminada de pron- dón se vio iluminada de pron-

Sepa o recuerde el lector que el 11 de Julio de 1480 el Conde de Castañeda D. Juan Manrí, que compró a Lope de Silva, hijo segundo de los segundos Condes de Cifuentes la Honor de Sedano. El Conde de Castañeda a partir de 1482 ostentaría además o principalmente el título de Marqués de Aguilera creado por los Reyes Católicos. Como sostiene el catedrático Gonzalo Martínez Díez, la Honor y Valle de Sedano presumiblemente es heredera de los límites administrativos del antiguo Alfoz de Siero ligeramente modificados y que con el Alfoz de Moradillo del Castillo, Ubierna y Burgos formó la Merindad de Burgos con Rio Ubierna cuando se confederó el Becerro de las Behetrías de Castilla el 1352.

El remedio de esta laguna probablemente sea superior a las fuerzas de una persona y quizás requiera una labor de equilibrio, salvo el supuesto que hubiera alguien con muchos horas y medios disponibles o ayu- dos. Nosotros, de momento,

queremos aportar un grano de arena y llamar la atención sobre este filón inexplorado, o insuficientemente conocido. Hoy queremos entresacar algunas noticias del Legajo de Acuerdos y Ordenanzas del Valle y Honor de Sedano. Abarca los años 1576 a 1598 y se conserva en el Archivo del Ayuntamiento del mismo nombre para cuya consulta y transcripción se nos dieron facilidades máximas. Contiene 110 folios escritos, por ambas partes.

De las actas destacamos algunas noticias más llamativas. La reclamación de media fanega de trigo por vecino que hacía el Arzobispo de Santiago de Compostela suscitó un pleito que comienza el 1578 y el 1585 no se había terminado; Escalada, Turzo y Pesquera no querían saber nada del litigio. Otro similar inicióse el 1580 contra S. Millán de la Copolla y se pierde su rastro mucho tiempo; en él no quisieron mediar Santa Coloma, Moradillo del Castillo y San Andrés de Montearados, que por otras actuaciones parecidas y se ve que no raros, son acusados de «querer andar por sí».

«Cuando se vaya a acer, se acordará lo que se a de ezer», es una frase lapidaria que refleja muy bien el fruto de no pocas de aquellas juntas generales, cuando el tema despertaba poco interés. En cambio «acordóse que vaya un hombre a e sepa lo que se oya sobre el dicho repartimiento (que su

La existencia de dos matrículas de vecinos nos va a permitir dar el número al indicar los nombres de los pueblos que integraban el Valle y Honor de Sedano. El año 1598 éstos eran los lugares que formaban la comarca: Villa de Sedano (70 vecinos), Moradillo de Sedano (25), Quintaniloma (50), Tubilla (70), Tablada (38), Bañuelos (21), Santa Coloma (13), Moradillo del Castillo (11), Ceniceros (5), San Andrés (13), Valdeajos (13), Ayoluengo (13), Copanera (28), San Felices (27), Valdeleja (38), Quintanilla Escalada (20), Escalada (14), Turzo (20), Gredilla (18), Nocedo (22), Huidobro (27), Mozuelo (15), Terradillos (18), Cortiguera (20), Pesquera de Ebro (44), Cubillo de Butrón (6), Porquera de Butrón (4). Salvo error en la suma estaban agrupadas 27 localidades que habitaban 676 vecinos, unas 2.300 personas en total aproximadamente. El caso de 1592 asignará a Escalada 52 vecinos.

El acebo es con toda seguridad, y según criterio personal, un híbrido entre encina y laurel; de muy lento crecimiento. Su altura en España oscila entre los 5 y 15 m. Así a los 10 años alcanza 2 m.; a los 18 años alcanza 5 y a los 70 años, 12 metros. Hay muchas variedades, se calculan entre 70 y 100; y se distinguen según el dibujo y perímetro de sus hojas: entre ellas cabe destacar: laurifolia, latifolia, latispina, paraguayensis, ovata, ovata, crenata, cornuta, serrata, glabra y ferox, etc.

Al acebo se le conoce con el nombre científico «Ilex aquifolium» género de la familia illicáceas, cuyo nombre proviene de «acer», del sabor amargo que le da forma espinosa. Conducida de sus hojas en Italia le llaman «agrifoglio». En Portugal «azevinho». En Cataluña «grèvol». En el Pirineo de Huesca «cardón». En Galicia «visquelro y xardón». En el País Vasco se le denomina «gorosti» y en Inglaterra y USA Holly.

El acebo es con toda seguridad, y según criterio personal, un híbrido entre encina y laurel; de muy lento crecimiento. Su altura en España oscila entre los 5 y 15 m. Así a los 10 años alcanza 2 m.; a los 18 años alcanza 5 y a los 70 años, 12 metros. Hay muchas variedades, se calculan entre 70 y 100; y se distinguen según el dibujo y perímetro de sus hojas: entre ellas cabe destacar: laurifolia, latifolia, latispina, paraguayensis, ovata, ovata, crenata, cornuta, serrata, glabra y ferox, etc.

Magestad repartía en la billa de Carrón. Llegan rumores de que el Rey ha vendido al Marqués de Aguilera la recaudación de alcabalas y de que en tierra de Campos un pueblo San Cebrián se ha radimido de la venta y otro, Melgar, no acordóse con Fernando Ruiz de Bustamante baya por los dichos lugares a yformarse de lo que combiniere. Ya se ve que los temores de fines del siglo XVI de los habitantes de la villa y tierra de Sedano giraban en torno a las alcabalas, repartimientos, millones y otros impuestos.

Sobre cierto conflicto con el corregidor se dirá que una información «la visen dos letrados de ciencia y conciencia, por servicio de nuestro señor y de bitar pleytos e diferencias e gastos dellos» pero de hecho escribanos, abogados, pleitos o requerimientos, da la impresión de que eran el pan nuestro de cada día.

Contra el Corregidor Sebastián de Quevedo presentarán esta acusación: «primeramente a sido públicamente amancebado con casada, vecina de Quintanilla; yten conbinado a la vergüenza e otras penas a Sebastián de la Raza, no le otorgó apelación y opeculó la sentencia (compararon); yten siendo cenado (bebido) ysten siendo muchos pleytos graves; yten siendo obligado a aplicar en las penas arbitrarias la mydad para la Cámara no lo hizo (defraudaba); yten que siendo Juez asalariado y teniendo asesores asalariado llevaba los provechos a su tensión a otros es- tados» (pluriempleo)... Ya se ve que era un Corregidor con muchas curvas y la comarca no le soportaba de buena gana a pesar de ser muy accidentada la orografía de esta tierra.

A pesar de «la pobreza y necesidad de la tierra para reparar sus puentes y calzadas byenes», contribuirá a la construcción de algunas o su arreglo, por ejemplo el de Matamorosa (Santander) y Trespuerto el 1591, y el 1592 se propone llevar un presente a Aguilera el encarado de cobrar los dineros para el puente de Quintanilla de las Torres (entre Retosina y Aguilera). El 1584 se había discutido la forma de distribuir la recaudación para

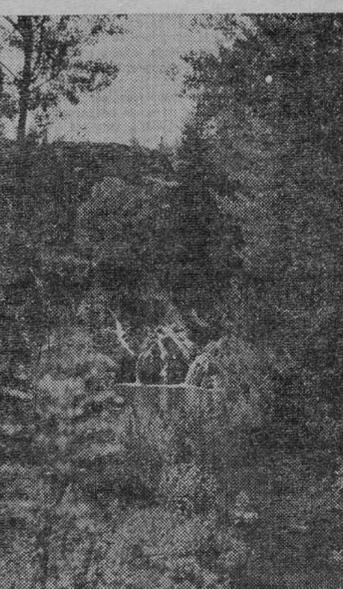
el puente de Tardajos. Aún se mencionan otros que omitimos para no alargarnos y cuya demanda de ayuda fue o se intentó negar. Dos testimonios de entrega de las llaves del Archivo revelan que en él se guardaban una carta executoria y otra declaratoria, ambas en pergamino, con sello Real, en buen estado contra el Marqués de Aguilera. Pocas simpatías debía tener el Marqués entre sus vasallos. cuando, enterados de la compra de tercios y alcabalas por él, se fue a Madrid con idea de pagar directamente al Rey el tanto que corresponde a la jurisdicción de Sedano; ocurría el 1584.

Aún se podrían añadir otros párrafos o comentarios pero basta la muestra para estimular al estudio de éste y otros documentos relacionados con el Valle y Honor de Sedano.

# EL ACEBO, UN ARBOL IBERICO

Por Félix FERNANDEZ

mucho extenso y diverso; generalmente vegeta como ningún otro árbol en la región biogeográfica Holártica; dentro de la franja común a los cinturones geobotánicos, euro-siberiano al Norte, y mediterráneo y areocaspiano al Sur. Se extiende desde la Península Ibérica (cadenas montañosas) hasta el Himalaya; sobresaliendo su flora, por los montes Cantábricos, Ibéricos, Pirineos, Alpes (hasta los 1.300 m), Apenninos, Cárpates y Cáucaso; alcanzando por el Norte Dinamarca y Noruega y por el Sur Turquía y Persia. También respecto a su habitat, es un auténtico biotipo de la flora cantábrica; es típicamente un árbol silvestre de bosque y agradece su crecimiento bajo el lado de la encina, roble, haya, castaño, carpín y abedul. Le gusta acompañarse en su base, con brezcos, helechos, salgas y argomas. Como se observa, sus raíces agradecen los lugares áci-



Paisaje pintoresco en las inmediaciones de Sedano.

los alrededores de Sedano. Aún se mencionan otros que omitimos para no alargarnos y cuya demanda de ayuda fue o se intentó negar.

Sobra Apellidos algo podría decirse pero requeriría un examen más lento el apartado. Sin embargo destacamos el apellido «Lora», que ostenta un vecino de Tablada el 1592 y un cierto Juan Manjón figurará en Junta general de 1580 representando a Ceniceros.

El 1595 se propuso contratar médico; unos dirán que sí, Corrigiera responderá «que no quiere médico» y otros que traerán contestación en la Junta siguiente.

Aún se podrían añadir otros párrafos o comentarios pero basta la muestra para estimular al estudio de éste y otros documentos relacionados con el Valle y Honor de Sedano.

# BURGOS, DE AYER A HOY



Puede parecer mentira, pero resulta que sí, que hubo un día (allá cuando fue abierta, que tampoco es cosa de la prehistoria) en que la calle de aspecto que ofrece la primera de las fotografías, Miran y repasan que sí, que Burgos estuvo carcomido, desdentado y en pie de obras durante un montón de años. Observen, de paso, lo que eran las paredes que entonces flanqueaban la dicha calle y las que ahora la flanquean. Cosas de los tiempos que hemos visto y... lo que que se ha puesto a dormir la siesta. —(Fotos FEDE).

Anunciación presentaba el aspecto que ofrece la primera de las fotografías, Miran y repasan que sí, que Burgos estuvo carcomido, desdentado y en pie de obras durante un montón de años. Observen, de paso, lo que eran las paredes que entonces flanqueaban la dicha calle y las que ahora la flanquean. Cosas de los tiempos que hemos visto y... lo que que se ha puesto a dormir la siesta. —(Fotos FEDE).

# BIOGRAFIA Y CRONICA DEL CURA MERINO

◆ Capítulo XIV ◆

## MAS SOBRE LA DECISIVA CAMPAÑA DE 1810

Por José María CODON

El día 28 de Diciembre de 1809 la Junta Central que dirigía la resistencia contra la invasión francesa, reglamentó las guerrillas. Bien lo necesitaban el pueblo y el ejército español porque, a principios de 1810, Napoleón tenía las manos libres en Europa, por el Tratado de Viena de 14 de Octubre de 1809, al ser vencida Austria. Por eso Wellington y sus «levistas rojas», tuvieron que refugiarse en Portugal y la Junta central en Cádiz.

Napoleón subestimó la pujanza española. Creyó que solamente tenía en la Península dos enemigos principales: Lord Wellington y Jerónimo Merino. De entonces procede su frase:

«Prefiero la cabeza de ese cura a la conquista de cinco Zaragoza». Nada menos que cincuenta y seis guerrillas existen en España.

No se creyó Napoleón en la necesidad de venir en persona a España. Envió a Massena, recién creado príncipe de Essling. La agilidad del cuerpo de vanguardia del ejército anglo-luso-español estaba protegida y desembarazada de enemigos por las guerrillas que llegaron a inmovilizar al ejército francés en Torres Vedras. Sobre todo don Julián Sánchez, en la frontera luso-española. Mina en Navarra y Merino, desde Burgos a Ciudad Rodrigo, asegurando las comunicaciones pro-

porcionando informes y obteniendo el apoyo material del pueblo al ejército y una ferviente adhesión espiritual.

Napoleón se puso furioso con las actividades del guerrillero burgalés. Encomendó a Roquet jefe del Quinto Gobierno Francés en España (distrito de Castilla), la captura del valiente guerrillero con órdenes «de coger inmediatamente al Cura aunque sea necesario internarse en las Sierras de Burgos y Soria».

Cumpliendo tales órdenes, Massena pasó por Burgos en Mayo de 1810 para dirigir la campaña de Portugal. Merino, lejos de retirarse a sus cuarteles de invierno o de refugio, salió al campo llano, para colaborar en la campaña portuguesa, y atacó a un convoy numeroso y rico, en Quintana del Puente, con un batallón de infantería y un escuadrón de caballería, núcleos originales de los gloriosos regimientos de Burgos y de Arlanza.

El 22 de Enero de 1810 Merino tuvo confidencias de que una división gala de dos mil hombres se dirigía a Valladolid. Movilizó sus fuerzas para salir al paso, en Dueñas, terreno abierto, con pequeñas alturas y alcornoques distantes del casco urbano, donde se pierden unas tierras de cultivos bien dispuestas. El Monasterio de San Isidro de Dueñas con su torre de arquitectura asturiana, se halla a la izquierda del camino. La Iglesia está remozada con mezzuino gusto, como apreció Jovellanos, que pasó por allí en 1791 y lo consignó en su «Diario». En aquella geografía llana, sin vericuetos, cara a cara, Merino atacó a los franceses, causándoles una tremenda derrota, cifrada en la pérdida de 15.000 hombres entre muertos y heridos, dispersándose 300 y llegando huídos a Valladolid unos 200.

El 19 de Enero, nuestro héroe sorprendió en Torregalijo a una columna compuesta de españoles «jurados», es decir «españoles» afrancesados y perjuros y de franceses que se dirigían a Soria, quedando totalmente destruida entre los muertos y los prisioneros que la acusó. A los dos días, salió una columna de Soria, alarmada, para buscar a la anterior y Merino hizo replegarse a esta nueva unidad hasta el fuerte de aquella ciudad, causándole cien bajas. Como realizó seguidamente con una columna de húsares del Regimiento Imperial número 10, en Estépar, a la que causó 70 prisioneros, y a una campaña de cien gendarmes, que iban de Burgos a Soria, en Hontoria del Pinar.

El 7 de Abril del mismo año, en Quintana de la Sierra, dispersó a una columna de trescientos hombres, que iba a revisar y exigir contribuciones, periciendo todos los gendarmes señal clara de su obstinada resistencia.

La más sonada victoria de ese año fue otra en Quintana del Puente. Merino combatió en proporción de 300 de sus hombres contra 2.000 franceses. ¿No decían sus detractores en especial Baroja, que siempre actuaba sobre seguro y cuando la desigualdad de las fuerzas estaba a su favor? El guerrillero tuvo puntual noticia del convoy que se dirigía a auxiliar al ejército Imperial que estaba sitiando a Ciudad Rodrigo. Merino engaña a sus seguidores, divide sus fuerzas simulando que la mayor contingencia ataca a los franceses, les captura el convoy, haciéndoles 45 prisioneros, tomándoles 300 fusiles y 800.000 reales del Vellón.

De Quintana a Quintanar, Arlanza arriba, fue en 1810 la trayectoria victoriosa del Cura Merino.

DESDE LA ARGENTINA

## La comunicación

Por Gonzalo de SEBASTIAN

Desde que los primeros hombres-símios tuvieron necesidad de comunicarse para manifestar sus necesidades primarias, de hambre y de sed, o avisar de los peligros que amenazaban a la manada, hasta los momentos actuales, el problema de las comunicaciones ha cambiado fundamentalmente.

El primer contacto con el semejante se llevó a cabo con el lenguaje mímico, mediante gestos y señas. Más adelante, se desarrolló el lenguaje primitivo vocal; los gruñidos se acondicionaron con un tono y una vocalización, de acuerdo con la circunstancias del ambiente; caza a la vista, enemigo próximo, comida cerca, agua, calor, frío, etc. Esta comunicación oral primaria se va transformando en unos ideas cada vez más complejas los vocablos representan palabras que unidas forman frases y éstas oraciones. Tenemos un lenguaje hablado. Si estas palabras unidas son emitidas y comprendidas por un grupo humano, tenemos el idioma.

El hombre no se conformó con la comprensión de las ideas transmitidas directamente por otro ser de la misma especie. Mediante las cuerdas vocales produce unos sonidos que se modifican de acuerdo a la posición de la lengua y de la boca. Estos fonemas le relacionan con sus semejantes, pero en cortas distancias. Cuando desea tener una comunicación más allá de lo posible por la palabra gritada tiene que recurrir a otros medios: visuales, como la columna de humo o la agitación de banderas, sonoras, como el golpeo rítmico de instrumentos (los tambores de África) y el uso de la pólvora (series de disparos según un código). No hay que olvidar el envío de noticias con palomas mensajeras que sirvió desde hace siglos para ganar batallas o hacer grandes negocios.

Cirunribiéndonos solamente a la palabra hablada tenemos que recordar a Marconi, el genio italiano, que primero empleó las ondas hercianas, estableciendo la comunicación inalámbrica entre Roma y la isla de Terranova. Años antes Graham Bell inventa el teléfono, que primero sirve para la omunión urbana, pero pronto mediante largos cables muchas veces tendidos a través del océano, nos comunica a puntos cada vez más lejanos hasta llegar a la utilización de los satélites. En este momento podemos hablar con cualquier ciudad o pueblo del Globo, no nos parece extraordinario por la costumbre. Tenemos además teléfonos con contestador automático y con memoria y dentro de poco, ya están probados, aparecerán como cosa ordinaria los teléfonos con computadora. No solamente recogerán el mensaje sino que los transformará en números binarios, los almacenará en código y él sólo contestará individualmente, según las indicaciones programadas. Será un teléfono y al mismo tiempo un archivo.

Ante las maravillas que nos esperan en esto de las comunicaciones me pongo a reflexionar y tengo la sensación de que la relación personal, íntima, está en razón inversa del adelanto desarrollado en una sociedad. Años ha los hombres estaban espiritualmente más cerca, la vida moderna los aleja. Tengo «en mente» lo que dijo Julián Marías en una conferencia hace unos años: antes en los pueblos que no había agua corriente, las mujeres se reunían varias veces cotidianamente y tenían una comunicación directa, más contacto humano. Ahora se vive mejor materialmente pero se nota que falta algo, sobre todo en los grandes núcleos de población. La soledad se siente más presente que antes y el contacto con el medio externo lo obtenemos a través de los periódicos, la radio o la televisión, más que por la palabra del vecino o del amigo.

¿No estaremos perdiendo algo?

### EN LA PLAYA DE SANTA POLA (ALICANTE)

Y junto al mar, CHALETS-JARDIN.

Ahora puede Vd. veranear en la playa de Alicante 1, 2 y 3 dormitorios.

Salón-comedor, cocina totalmente equipada, cuarto de baño completo, patio y terraza-jardín.

DESDE: 1.195.000 pesetas.

ENTRADA: 372.000 Ptas. RESTO A CONVENIR.

Información: Teléfono (965) 45 76 44 ó escribir a Manuel Lorenzo. Plaza El Salvador núm. 6, 2.º, Elche (Alicante) o García de Fuentes. Plaza Alonso Martínez, 7-A. 2.º Teléfono 20 23 14. Burgos.

### ¿TIENE CONOCIMIENTOS DE ELECTRICIDAD?

AHORA PUEDE CONSEGUIR EL

TITULO DE «INSTALADOR AUTORIZADO»

Y MONTAR SU PROPIO NEGOCIO CON UNA ACTIVIDAD INDEPENDIENTE Y PRODUCTIVA.

CURSILLO de 4 MESES de duración.

Comienzo inmediato.

Informes y matrícula:

**ACADEMIA CASTILLA**

LAVADEROS, 35

### EL ACEBO, UN ARBOL IBERICO

(Viene de la pág. anterior)

En los lugares países, emplean el acebo para cerramientos vallados.

El acebo es conocido desde la antigüedad. Ningún otro árbol supera al acebo en sus relaciones sentimentales con los pueblos de Europa. Mucho antes que se ocuparan de este arbusto vivaz, los escritores naturalistas griegos y latinos, (Dioscórides, Plutarco, Teofrasto), el acebo ocupó un lugar preeminente en la superstición, mitos, leyendas y cantos primitivos. Los sabios antiguos, tuvieron sus dudas sobre el origen de este árbol; hoy algunos botánicos, consideran al acebo como importado de Norteamérica; mones Apalaches en Virginia otros sin embargo (y es lo más probable), opinan que el acebo es originario de la región mediterránea, aclimatado a las espesuras umbrosas y frescas de los bosques europeos y asiáticos.

No dudamos que en Norteamérica este espécimen forestal, haya vegetado desde tiempos remotos. El acebo es una planta medicinal, con ciertos caracteres tóxicos. Su fruto son unos pequeños racimos umbelíferos de 4 a 8 semillas de color rojo escarlata, del tamaño de un guisante, que son tóxicos para los niños si los ingieren. Las hojas contienen una sustancia amarga (ilicina), que es laxante o vomitiva según la dosis. De la corteza se sacan varios ácidos grasos, pectina y un colorante marfillo (ilixantina).

Antiguamente, los Indios apalaches cocían las hojas a fuego

lento y sacaban una infusión que la tomaban para drogarse en las luchas. El acebo tiene otras cualidades. Su madera es durísima, de color más oscuro en el centro y blanco en el albura; es apreciada como madera fina de ebanistería y torno y se usa para los tableros y marcos de ajedrez.

Se usa también para repoblar cazaderos y no nos extrañaría que algún día con su extinción se llevase consigo al «urogallo» a la «agachadilla» y a otras aves ibéricas.

El acebo no se ha salvado de las plagas actuales; todo lo contrario, poco a poco irá sucumbiendo bajo la saña y amenaza del mundo irracional. Hemos visto este otoño, con sorpresa, cómo en el acebal de Montes Claros, (cerca del pantano del Ebro), que había sido abrasado por el fuego hacía tres años, ahora sobre las cenizas y entre argomas, renacen los vástagos clones con fuerza y vigor. Hemos visto también con desilusión, cómo en las pasadas fiestas se ha comercializado con los acebos. Los floristas no se han conformado con poder los vástagos clones que salen de la base del tronco, sino que han decapitado las guías principales de los ejemplares adultos. Este desastre se ha hecho en los acebales de la Demanda, por Alarcía y Pradoluengo y en la zona Norte del Ebro, por el Valle de Sedano.

Confiamos en los que mandan y Dios los ilumine, para que llegue el día de aplicar al acebo una ley de protección: por el interés ecológico y el bienestar humano.

### LEA USTED MAÑANA «HOJA DEL LUNES» DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN A LOS TEMAS BURGALÉSES

### FUIBASA

Ofrece a todas las industrias de Burgos, Palencia,

Valladolid, León, Santander, Soria y Segovia.

Los mejores servicios en pulimento de toda clase de piezas, ZAMAK, HIERRO, ACERO INOXIDABLE, BRONCE, LATON Y ALUMINO

Presupuestos sin compromiso.

Teléfono: 20 77 47. Polígono Industrial de Villalonquénar. Calle 4, N.º 6 (frente GEA). Burgos

### INSTITUTO FORMACION PROFESIONAL DE VILLARCAYO

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE TODOS LOS ALUMNOS DE ESTE CENTRO, QUE LAS CLASES SE REANUDARAN A PARTIR

DEL

**LUNES, 18**

DEL MES EN CURSO.

LA DIRECCION

# EL CINE DE ANIMACION EN ESPAÑA

- El aragonés Segundo de Chomón fue uno de los pioneros del género a nivel mundial
- La falta de recursos económicos ha imposibilitado el desarrollo del Dibujo Animado español

Por José Luis BARRIOS TREVIÑO

(Lcdo. en C. de la Imagen y Periodismo)

En el anterior artículo comenté y recordé el nacimiento y el desarrollo de los dibujos animados a escala mundial; pero por falta de espacio no pude insertar ninguna nota acerca del dibujo animado español por lo que me propongo con estas líneas completar aquel escrito y citar una serie de autores españoles de indudable categoría.

La historia del dibujo animado en España se entremezcla con las primeras cintas de animación del francés Emile Cohl, en virtud de las aportaciones del aragonés Segundo de Chomón, que incluso un año antes (1907) de que Cohl realizase el consabido como primer film de dibujos animados «Fantasmagoría», rodó «La casa de los duendes», en la que parece ser había una combinación de fondos transparentes y sombras con dibujos animados. Precisamente fue Chomón el descubridor del llamado «paso de manivela», mediante el cual se obtiene la impresión de imágenes fotograma a fotograma lo que se considera la técnica precedente del dibujo animado.

Desgraciadamente después de trabajar en su taller barcelonés marcharía a París, contratado por la casa Pathé, con la que estuvo trabajando hasta su muerte en 1929. Pero su nombre está ya en la historia del cine como uno de los pioneros más importantes del nuevo arte.

#### LOS PRIMEROS FILMS

Realmente es en 1919 cuando Fernando Marco realiza el primer film de dibujos animados del cine español «El toro fenómeno», de aceptable calidad técnica y que hubiera podido ser el primer eslabón de una prometedora serie que se truncó, debido a las difíciles condiciones de explotación.

Joaquín Yaudaró, prestigioso humorista y creador de una estupenda serie de viñetas sobre la vida cotidiana madrileña, intenta el segundo film de dibujo animado que llevó el título de «Aventuras de Jim Trot» de la que apenas quedan referencias. En 1930 realiza «Un discípulo de caco» que abre ciertas posibilidades a este tipo de películas.

Dos años más tarde se junta a Ricardo García (K-Hito) y al acuarelista Antonio Got, formando los tres la Sociedad Española de Dibujos Animados (SEDA), a la que más tarde se incorporarían José López Rubio y el maestro Yust que correría con la parte musical de las películas. La experiencia fracasó y ya no se hace nada digno de mención hasta que en 1936 Adolfo Aznar rueda «Popin y sus amigos» cuya explotación comercial es muy irregular a causa de las circunstancias bélicas que corretean por nuestro país.

Después de la guerra civil resurgen con fuerza las nuevas tentativas por emular la especialidad de dibujos animados y de forma sorprendente comienzan su trabajo una gran cantidad de nuevo y quijotescos pioneros. Tauler, Maortua, Montañola, etc. son nombres que se pueden citar en estos primeros intentos de postguerra.

Tras terminar las escasas aportaciones de los estudios Chamartín en los que trabajaron Salvador Mestre y Arturo Moreno se unen a mediados de la década de los cincuenta Estudios Moro y Movierecord con lo que se introdujeron en nuestro país las modernas técnicas de publicidad en imágenes. La vida creativa de Estudios Moro circunscrita al campo de

la publicidad es frondosa y difícil de narrar. Hay que tener en cuenta que la publicidad da como resultado unos productos efímeros de contenido artístico nulo o casi nulo a los que puede atribuirse alguna representatividad sociológica y poco más.

El último éxito de Estudios Moro fue el spot de «Vamos a la cama» creado a mediados de los años sesenta por el propio José Luis Moro, con música de Antonio Areta.

No podemos dejar de citar entre estas fechas y nombres al autor del primer largometraje español en dibujos animados. Se trata de Arturo Moreno que en 1945 finaliza «Garbanito de la Mancha» tras un trabajo denso y prolongado cuyo inicio fue en 1943. El montaje de los estudios y la preparación del personal se prolongó durante más de seis meses.

#### FRANCISCO MACIAN

En los primeros años sesenta Francisco Macian que había comenzado colaborando con los Estudios Moro crea su propio estudio. Su colaboración en producciones europeas y americanas le hace un perfecto conocedor de la técnica y la estética del dibujo animado; por lo que su nombre adquiere un gran prestigio fuera de nuestras fronteras que se contraponen con su desconocimiento casi total en nuestro país.

En 1966 realiza el largometraje «El mago de los sueños» extraordinario film que inspirado en uno de los cuentos de Andersen llama la atención de autores extranjeros que vienen a conocer sus técnicas. Macian continúa sus investigaciones hasta que en 1974 patenta el sistema Technofantasy, nombre bajo el que se designa muchos años de investigación.

Al año siguiente gasta todo su dinero en la realización de un film bajo este sistema y debido a su alto costo queda completamente arruinado. Muere en 1978 sin ver estrenada su película que exhibida en 1979 bajo el título «Las bestias no se miran al espejo», después de haber sido montada apresuradamente y estrenada sin apenas el más mínimo lanzamiento publicitario. Dos años después Ralph Bakshi utiliza un sistema muy similar para rodar «El señor de los anillos» cuya fama se extiende por todo el mundo.

#### OTROS AUTORES

Cruz Delgado es bastante conocido debido a su adaptación en dibujos animados para televisión de «El Quijote». Antes había creado el personaje de Molecula y había rodado cintas como «El experimento» (1966), «El gato con botas» (1972) y sobre todo «Mágica aventura». Sus películas se han vendido por todo el mundo y es uno de los realizadores más prestigiosos del dibujo animado español.

Rafael Vára ha sabido captar la gracia de los personajes de Mortadelo y Filemón creados por Francisco Ibáñez, destacando sobre todo el film «El armario del tiempo» cuya acogida fue más que favorable por parte

de los lectores de las aventuras de estos personajes.

Por último cabe destacar al colaborador de Macian, José Ramón Sánchez que a pesar de ser más conocido como dibujante realizó un notable trabajo en su único film «El desván de la fantasía» rodado en 1979 en el que la nota más sobresaliente es la preocupación ecológica de los personajes.

Pobre pues ha sido el desarrollo del dibujo animado en España; ya que las dificultades económicas de producción y la escasa rentabilidad de este tipo de films ha dado como resultado que a pesar de que se dispusiera de excelentes dibujantes y técnicos no se utilizaran en afrontar una producción nacional interesante.



Un plano de «El desván de la fantasía», de José Ramón Sánchez.

## Seat Panda, galardonado.



## Con el "XXI Gold Mercury International"

Seat Panda acaba de recibir en Caracas el "XXI Gold Mercury

International" por su valiosa aportación al desarrollo tecnológico. Este modelo, del que en menos de un año se han vendido 50.270 unidades, responde a las necesidades del momento actual.

Por su moderno diseño, su gran capacidad, su avanzada tecnología, bajo consumo, economía de mantenimiento y gran versatilidad, el gran utilitario de los 80 se ha hecho acreedor a este preciado galardón que premia también a hombres de Estado e Instituciones, por su labor en favor de la Paz y la Cooperación Internacional.

¡Enhorabuena, Panda!

### ESCUELA DE DANZA

CLASICA - MODERNA «Hélade»

San Lorenzo, 27-1.ª Dcha. Horario: 1.2; 5-9.

**Seat Panda**  
Amigo para todo.

**SEAT**  
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Homenaje en el XXV aniversario de su fallecimiento:

# Pío Baroja, un tímido sentimental con las mujeres

- ★ Permaneció siempre soltero y solitario
- ★ Ha retratado más de mil personajes femeninos en sus novelas, pero ninguno como heroína
- ★ Su episodio sentimental más intenso fue con una joven rusa, que no le correspondió

Por Julia SAEZ - ANGULO

«Hace veinticinco años, la muerte de Pío Baroja dejó en una gran orfandad a la novela española y a los novelistas españoles», ha dicho el escritor José Luis Castillo Puche, en un homenaje que se rindió al escritor vasco, en memoria del XXV aniversario de su muerte. En el mismo acto intervino su sobrino, Julio Caro Baroja, quien afirmó que «Baroja estaba inmerso en la conciencia y en la vida de España, a pesar de su escepticismo y nihilismo. A pesar de que dejase cosas ásperas de este o aquel personaje, mi tío sigue interesando hoy. Pienso que él era una medida de lo que tuvo España en su época, y sigue siendo una medida de la España actual».

El escritor Jorge Campos acaba de publicar un libro titulado «Introducción a Pío Baroja», editado por Alianza, con prólogo de Caro Baroja, donde dice: «Jorge Campos ha compuesto este libro, dando primer lugar a la semblanza del autor el relato de su vida que hace años hubiera parecido una vida normal y que hoy por obra de la visión aberrante que se emplea a tener de lo que es España, podría incluso parecer una vida extraña. ¿Cómo? ¿Un vasco que vive en Madrid, que escribe novelas de ambiente madrileño o de ambiente andaluz y que siente a la vez íntimamente lo vasco? Esto no entra dentro de los patrones delfínicos vigentes de una «animalidad» ejemplar. Porque o una cosa u otra».

Son muchos los que han abor-

orado la novela de la «Vida de Baroja», como Miguel Pérez Ferrero en la colección «Novelas y Cuentos» o Ignacio Elizalde en «Personajes y temas barojianos» (Universidad de Deusto). «El alma de Baroja llevaba a cuestas sus anomalías temperamentales», dice Elizalde. Nacido en 1872 en San Sebastián, un cambio de destino de su padre, Ingeniero de minas, lo llevó a Madrid. Con otro traslado, va a Pamplona en 1881, pero pronto vuelve otra vez a la Corte y todos estos cambios influyen poderosamente en la vida de Baroja.

## DESDE LA OTRA ORILLA DEL SEXO.

Don Pío permaneció siempre soltero y su visión de las mujeres, al igual que su vida sentimental han sido un capítulo importante en la biografía o semblanzas del escritor. Es proverbial la hostilidad de Baroja hacia lo femenino. Jesús María Arocemena escribió «Baroja pasa de largo por las mujeres. No hay heroínas en su novela, entendiéndose por heroína el personaje que revuelve la masa de la acción y de la anécdota. El pintó locas, furcias, esposas ejemplares, todo lo que queráis, pero siempre sombras. Sombras del hombre que es el amo. Un vago instinto amielista está instalado en Baroja».

La galería literaria de las mujeres barojianas rebasa cumplidamente el millar largo. Y no siempre sus retratos femeninos son tan epidérmicos

como se ha escrito. Algunos retratos femeninos rebosan ternura, delicadeza, sentimentalismo y poesía, viene a decir Bergasa en «Baroja, las mujeres y el sexo», pero lo cierto es que ninguna de las mujeres barojianas han pasado a la historia de las grandes figuras femeninas de nuestra novelística.

El propio Baroja da la clave, pues confiesa repetidamente: «Dibujó a las mujeres desde fuera, desde esa orilla lejana, que es un sexo para el otro». Elizalde dice que «el hecho de ser discípulo de Schopenhauer y de Nietzsche y la frustración amorosa en su vida constituyen en parte, una razón de su sisoginias».

El profesor Elizalde ha calificado a Baroja de «sentimental tímido» y Helmut Demuth de «sentimental sensual». Madañaga escribió «Lejos de ser un hombre insensible, Baroja es más bien un sentimental vergonzante, que se niega a dar salida a sus sentimientos. En parte por orgullo, en parte por timidez, en parte por miedo al ridículo...». El propio escritor declara en párrafos reveladores que por no poder dar libre salida en la mocedad a sus impulsos amorosos, se convirtió en un hombre desequilibrado que destila veneno alguna vez que otra con una envoltura literaria.

## BAROJA HACE LA CORTE

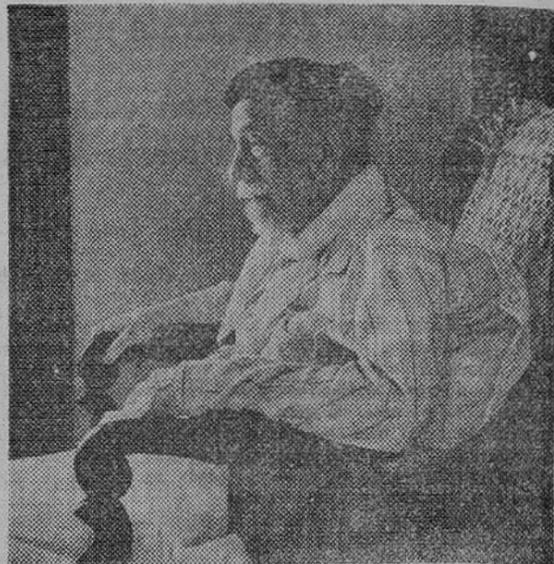
«Cuando tenía trece años se enamoró de una vecina de su casa llamada Milagritos, de ru-

bios tirabuzones que contestaba riendo a los azorados saludos que le hacía Baroja, adolescente, al cruzarse con ella en la escalera. Una amiga le instó para que los acompañara pero Baroja no se atrevió», cuenta Aizade, que recoge en su libro, a igual que Pérez Ferrero otros episodios.

Alumno de la Facultad, Baroja pasó unas vacaciones en San Sebastián, en casa de una tía suya. Solían visitar a esta señora dos o tres muchachas, muy agradecidas. Las chicas aquellas nos dice Baroja, me mostraron un desdén que, a la larga, me produjo indignación. Explica esta actitud de las muchachas porque él no era rico ni elegante.

A los 23 años yendo como médico a Cestona, tuvo un flechazo en el tren en el que viajaba una doncella de Azcoitia con la que charló ampliamente... Sin malicia, con ingenuidad, con romanticismo, con el ímpetu repentino desorbitado, de que a veces son capaces los tímidos, se dijeron que debían casarse. Pero los criados le quitaron a la doncella tal pensamiento, diciéndole que no era médico, ni vasco, sino un far-sante.

En otra ocasión le presentaron a una señorita que paseaba con dama de compañía y se cayeron muy bien, pero cuando Baroja le explicó que el anuncio que aparecía en la librería San Martín, con letras llamativas se refería a una novela suya, «La Busca», con el ingenio deseo de despertar mayor



El 30 de Octubre de 1956 moría en Madrid Pío Baroja. Esta fotografía corresponde a los días que antecedieron a la muerte del escritor. (Foto archivo)

Interés, la señora de compañía le miró con indiferencia y Baroja tuvo que renunciar a las entrevistas con la señorita. «Con las mujeres de burguesía sufrió sus más dolorosos fracasos. Con sus experiencias y sus relaciones amorosas más o menos difrazadas, publicó su libro «La sensualidad perversa».

«En Madrid se dedicó con algunos amigos a hacer la corte a las modistillas», cuenta Elizalde, y muy torpe debía de ser para estas cosas, cuando en vista de los fracasos, varios obreros de su panadería decidieron protegerle y buscarle novia. Con irónica resignación se duele del poco caso que le hacían las gentes cuando estaba en Londres. En el IV tomo de sus memorias, Baroja nos rela-

ta el último episodios sentimental que copia de «La sensualidad perversa». A este episodio le concede una gran atención y por la impresión que ofrece de cosa vivida, creemos que fue el amor más intenso de Baroja. La dama era una joven rusa, casada con un ingeniero. La conoció en San Sebastián y después en su estancia en París, pero ella no le correspondió».

Baroja vivió siempre con su madre, que le mimaba como a un niño y fue siempre un solitario solterón. Su sobrino, el antropólogo Julio Caro Baroja, le ha imitado también en la soltería.

(Servicios Especiales de EFE)



## PRESCRIBED SKIN CARE

UNA FORMA TOTALMENTE NUEVA DE PENSAR EN LA PIEL

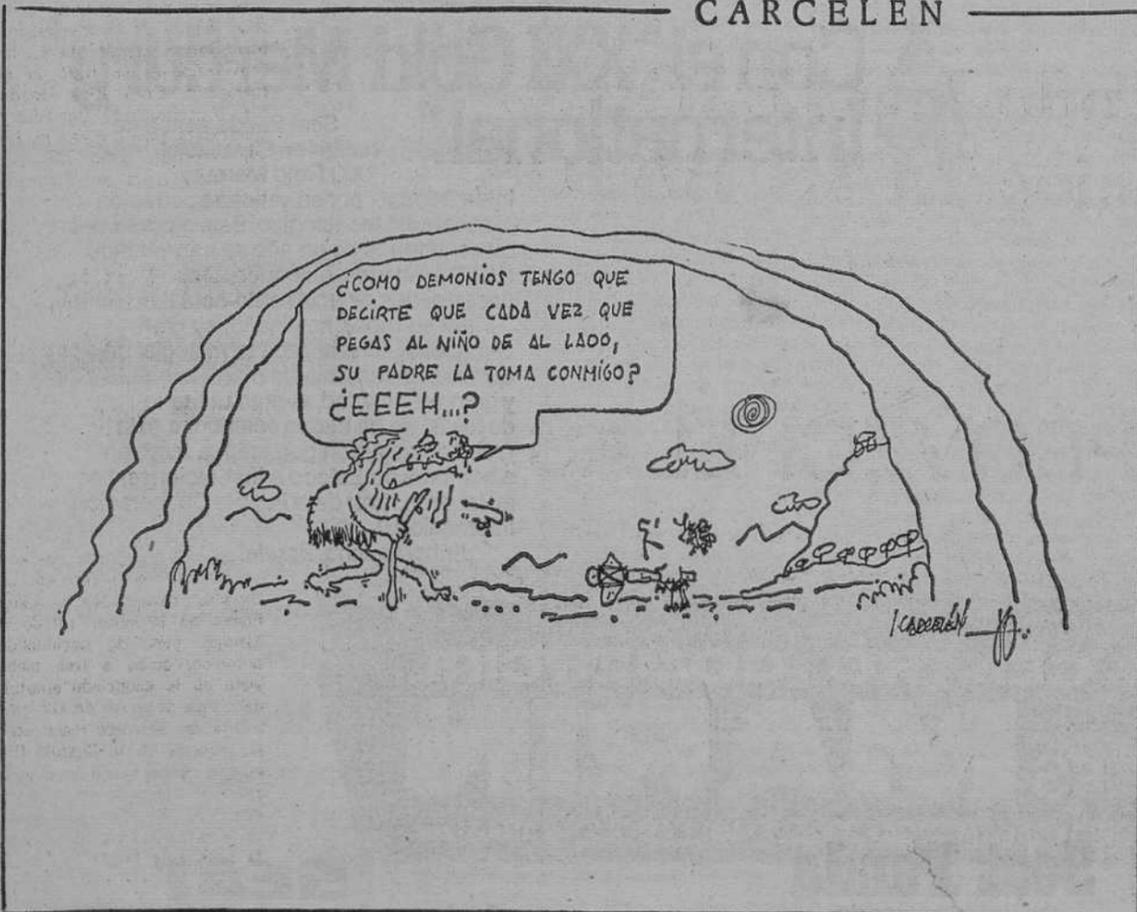
Charles of the Ritz ha creado Prescribed Skin Care para darle la piel más bonita y saludable que nunca haya conocido.

Una Srta. Demostradora le enseñará soluciones específicas a sus problemas específicos durante la semana del 18 al 23 de Enero, y le entregará como obsequio «Los Equilibrantes» un tratamiento completo de Prescribed Skin Care por la compra de dos o más productos de belleza.

Como cortesía de  
Perfumería Aloya-Paloma  
Paloma, 1.  
Tel. 2098 16.

## Por favor, una sonrisa

CARCELEN



# DESDE LIBIA SE INFORMA QUE EL PRESIDENTE SUDANES FUE HERIDO EN UN ATENTADO

## También, que hay división en las filas del Ejército y se registran diversos tiroteos en Jartum

### Llegan a Riad los primeros F - 15 y 40 F - 16 son entregados a Egipto en los Estados Unidos

Roma (Efe). — La agencia de noticias libia (Jana) y Radio Trípoli han informado hoy que el presidente de Sudán, Gaafar Numeiry, resultó herido en un atentado ocurrido a últimas horas de ayer, aunque no han precisado si su estado es grave.

«Jana» ha indicado hoy en un despacho que, según informes recibidos de Jartum, el presidente sudanés fue alcanzado ayer por dos disparos de bala en un atentado, y que «la situación en la capital ha empeorado hoy debido a las divergencias existentes en las filas del ejército».

La misma fuente añade que durante el día se han registrado diversos tiroteos en Jartum.

Por su parte, Radio Trípoli ha corroborado el presunto atentado sufrido por Numeiry y precisó que los disparos se produjeron al registrarse enfrentamientos en el seno de las Fuerzas Armadas.

La emisora dijo también que hoy se habían producido tiroteos en Jartum, y señaló que la principal línea férrea que sale de la capital había sido volada y todos los servicios ferroviarios interrumpidos.

Por otro lado, la agencia oficial sudanesa (SUNA) ha desmentido hoy estas informaciones y ha subrayado que Numeiry «está perfectamente bien». En este sentido, SUNA ha añadido que el presidente de Sudán ha recibido esta mañana las credenciales del nuevo embajador indio y una hora más tarde se entrevistó con el embajador rumano.

#### PRIMEROS AVIONES «F-15» QUE LLEGAN A RIAD

Beirut (Efe). — Arabia Saudí ha recibido el primer envío de los 62 aviones de caza «F-15» comprados a los Estados Unidos por un costo total de 8.500 millones de dólares, ha señalado el Ministerio saudí de Defensa en un despacho que recoge la agencia saudí.

No ha sido revelado el número de aviones llegados a Riad que —se subraya— son pilotados por militares saudíes.

Por otra parte, Radio Beirut ha informado hoy de la llegada a Beirut de armamento norteamericano destinado a reforzar el ejército regular libanés.

#### 40 «F-16» PARA EGIPTO

Washington (Efe). — Hoy se ha realizado en Fort Worth (Texas) la entrega oficial de 40 aviones «F-16» —los más modernos cazas del Mundo— a Egipto. En el acto estuvieron presentes el embajador de El Cairo en Washington y varios generales egipcios, así como el presidente de la Cámara de Representantes de los USA, O'Neil. Estos aviones comenzarán a ser enviados a El Cairo por pilotos norteamericanos antes del 24 de Marzo, en grupos de tres o cuatro, según un portavoz de la compañía constructora, «General Dynamics». Dijo asimismo que Egipto quiere otros 40 «F-16» y aseguró que ya han comenzado las negociaciones en el Pentágono.

#### LOS ARABES ESTUDIAN LA ANEXION DEL GOLAN, CONDENADA POR SIRIA Y LA U.R.S.S.

Beirut (Efe). — Los representantes árabes en las Naciones Unidas han hecho un llamamiento para que se celebre una reunión urgente de los ministros de Asuntos Exteriores de la Liga Árabe.

La reunión debe tratar sobre las repercusiones del aplazamiento de los debates en el Consejo de Seguridad sobre la anexión del Golán por Israel, según informan los periódicos de Arabia Saudí.

Por otra parte, el ministro de Exteriores de Siria, Jadam, ha calificado su viaje a la Unión Soviética, que terminó ayer, como «muy fructífero», según informa hoy Radio Damasco. Jadam se reunió con el presidente Assad inmediatamente después de regresar de Moscú para informarle del resultado de la visita.

Algunos periódicos libaneses informan que el presidente sirio visitará muy pronto la Unión Soviética para firmar un tratado de cooperación estratégica.

Durante la estancia del ministro de Exteriores en Moscú, fuentes fidedignas informaron que iba a tratar con las autoridades soviéticas de la compra de armamento moderno para el ejército sirio.

La anexión del Golán constituye «una grave vulneración de los acuerdos de la ONU y una grave amenaza para la paz», afirma el comunicado conjunto soviético-sirio difundido hoy por la agencia «Tass».

En la nota se condenan los intentos de «injerencia» en los asuntos internos de Polonia por parte de los Estados Unidos y de sus aliados de la OTAN, los acuerdos de Camp David, el tratado egipcio-israelí y las negociaciones sobre la autonomía palestina.

El primer ministro del Canadá, Pierre E. Trudeau, ha regresado hoy a su país, tras haber realizado una visita oficial de tres días a Méjico.

Durante su estancia se ha entrevistado en varias ocasiones con el presidente López Portillo, con el que ha tratado asuntos bilaterales y de Centroamérica, especialmente de El Salvador.

Canadá y Méjico han firmado un acuerdo de cooperación nuclear para el intercambio de tecnología y de asistencia técnica. El convenio se ha firmado en el contexto de la visita de Trudeau. Además, han sido establecidas las bases para la posible concreción de una trilateral entre Méjico, Canadá y la Agencia Internacional de Energía Atómica. El tratado se firmaría en el caso de que Méjico decidiera adoptar los reactores «Candu».

En la nota se condenan los intentos de «injerencia» en los asuntos internos de Polonia por parte de los Estados Unidos y de sus aliados de la OTAN, los acuerdos de Camp David, el tratado egipcio-israelí y las negociaciones sobre la autonomía palestina.

# TRUDEAU ABANDONO MEJICO

## Nicaragua: el diario «La Prensa», entregado a sus propietarios

Méjico (Efe). — El primer ministro del Canadá, Pierre E. Trudeau, ha regresado hoy a su país, tras haber realizado una visita oficial de tres días a Méjico.

Durante su estancia se ha entrevistado en varias ocasiones con el presidente López Portillo, con el que ha tratado asuntos bilaterales y de Centroamérica, especialmente de El Salvador.

Canadá y Méjico han firmado un acuerdo de cooperación nuclear para el intercambio de tecnología y de asistencia técnica. El convenio se ha firmado en el contexto de la visita de Trudeau. Además, han sido establecidas las bases para la posible concreción de una trilateral entre Méjico, Canadá y la Agencia Internacional de Energía Atómica. El tratado se firmaría en el caso de que Méjico decidiera adoptar los reactores «Candu».

#### HUELGA EN LA CAPITAL

Méjico (Efe). — Por otra parte, los trabajadores del transporte público del distrito de Méjico (la ciudad más poblada del Mundo, con 15 millones de habitantes) se han declarado en huelga esta mañana, en petición de mejoras salariales. La huelga ha causado el caos circulatorio.

En otro orden de informaciones, cita que Méjico y Costa Rica firmarán el próximo martes un convenio mediante el que se garantiza a Costa Rica el suministro de petróleo y la compra de productos agropecuarios. Así lo ha informado el ministro de Energía costarricense.

Managua (Efe). — El comandante Juan José Ubeda, segundo responsable de los organismos de seguridad, ha entregado hoy las instalaciones del diario de la oposición, «La Prensa», a sus propietarios.

#### NICARAGUA: «LA PRENSA», ENTREGADA A SUS DUEÑOS

La directiva del periódico, encabezada por Jaime Chamorro Cardenal, Carlos Hollman, Pedro Joaquín Chamorro Barrios y Alberto Cardenal, recibió el inmueble, sin que se produjeran incidentes en la entrega de las instalaciones.

El comandante Ubeda dijo que la vigilancia militar sería retirada de inmediato del diario.

El miércoles pasado, manifestantes pro-sandinistas se enfrentaron con vigilantes de ese diario y resultaron heridas dos personas, incluido un trabajador del sistema sandinista de televisión. Tras los incidentes del miércoles, los directivos de «La Prensa» y las autoridades acordaron suspender la publicación por un tiempo prudencial.

El día de hoy, sábado, que el Gobierno venezolano en su declaración oficial del viernes «no rebate las pruebas» que implican a diplomáticos de ese país en una conspiración contra Nicaragua.

En una nota destacada de primera página, el diario señala que, si bien el Gobierno de Venezuela rechaza «en la forma y en el fondo» las declaraciones del ministro nicaraguense del Interior, vertidas al explicar la magnitud del complot antisandinista, «no intenta ni siquiera rebatir» las declaraciones de los detenidos ni contrarrestar las pruebas documentales incautadas a los conspiradores capturados.

«Barricada» publica también un carné incautado al Industrial Julio González Ferrón, nacido en España pero nacionalizado venezolano, que acredita al detenido como agente especial de la Dirección General de Inteligencia Militar venezolana.

El ministro de Defensa de Honduras, coronel Mario Flores Theresin, ha rechazado hoy acusaciones lanzadas contra oficiales hondureños por miembros del Gobierno sandinista. Esas acusaciones señalan a sectores del Ejército de Honduras involucrados en actividades de apoyo y cobertura de ex-guardias somocistas que hacen la contrarrevolución en Nicaragua.

«Barricada» publica también un carné incautado al Industrial Julio González Ferrón, nacido en España pero nacionalizado venezolano, que acredita al detenido como agente especial de la Dirección General de Inteligencia Militar venezolana.

El ministro de Defensa de Honduras, coronel Mario Flores Theresin, ha rechazado hoy acusaciones lanzadas contra oficiales hondureños por miembros del Gobierno sandinista. Esas acusaciones señalan a sectores del Ejército de Honduras involucrados en actividades de apoyo y cobertura de ex-guardias somocistas que hacen la contrarrevolución en Nicaragua.

#### COOPERACION VENEZOLANA-CANADIENSE

Caracas (Efe). — La problemática política y económica de Centroamérica ha sido uno de los temas fundamentales del encuentro entre los cancilleres de Canadá, Mark Mac Guigan y de Venezuela, Alberto Zambrano en la visita oficial del primero a Caracas.

El ministro canadiense ha regresado hoy a su país tras una estancia de tres días en los que mantuvo reuniones y conversaciones para impulsar la cooperación bilateral y hallar coincidencias internacionales con el Gobierno venezolano.

Respecto a los problemas de Centroamérica y el Caribe el canciller de Canadá señaló: «Tenemos enfoques muy similares y necesidad de contactos constantes para aumentar nuestras áreas de coincidencia». Mac Guigan añadió que en las conversaciones se trató la situación de Costa Rica, Honduras, Nicaragua, El Salvador y Guatemala, países que en su juicio precisan gran asistencia económica para su desarrollo pacífico.

### Subdito británico, nacido en Málaga, saltó la verja de Gibraltar

La línea de la Concepción (Cádiz) (Efe). — La Guardia Civil de servicio en la frontera con Gibraltar detuvo hoy a Joseph Romo, de 37 años, nacido en Málaga, pero de nacionalidad británica, quien a tres meses vista de la anunciada apertura, saltó hoy la verja de Gibraltar. Una vez detenido manifestó a las Fuerzas de la Guardia Civil que o habla hecho para poder reunirse con su esposa y sus dos hijos pequeños, que residen en esta ciudad de La Línea, en la calle Luis Braille.

# GRANDES REBAJAS

## MODA TEJIDOS PUNTO HOGAR

### Todo lo MEJOR, precios MAS BAJOS

# ¡APROVECHELAS!

## GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

Según el portavoz oficial

# No hay fecha dada para levantar el estado de guerra en Polonia

## Mayor actividad de la Iglesia

Viena (Efe). — La ley marcial en Polonia se mantendrá en vigor en tanto no se superen las causas que motivaron su implantación, según el portavoz del Gobierno, Jerzy Urbán.

En la edición de hoy del diario «Zycie Warszawy», que aparece por primera vez desde que se decretaron las medidas de excepción Urbán manifiesta que todas las fechas dadas hasta ahora para el levantamiento del estado de excepción son falsas, tanto si están basadas en rumores como en declaraciones oficiales.

Urbán señala que la moral de trabajo ha mejorado en las zonas controladas por los militares y que la vida laboral se ha visto libre de huelgas, aunque no se puede decir que el trabajo se realice a un ritmo ideal.

El jefe del Gobierno general Jaruzelski, puede que viaje a Moscú la semana próxima antes de la sesión del Parlamento que se celebra los días 25 y 26 de Enero en Varsovia, según el diario del partido comunista yugoslavo «Borba» en su edición de hoy. El correspondiente del mencionado diario en Varsovia afirma que los medios oficiales polacos no han confirmado ni desmentido este rumor que se basa en «fuentes bien informadas».

Un tribunal polaco ha aplazado hasta el 10 de Febrero el proceso contra el

disidente y fundador del KOR (Comité de Autodefensa Social) Jozef Lipski. Un médico requerido por la defensa certificó que Lipski podía sufrir un infarto con peligro de su vida si no era sometido inmediatamente a tratamiento hospitalario.

Lipski, que es también miembro de Solidaridad, deberá responder junto con otros sindicalistas a la acusación de haber provocado una huelga en la fábrica de tractores «Ursus».

La Iglesia católica da muestras de creciente actividad; la semana próxima se reúne la Conferencia episcopal, por primera vez desde la implantación de la ley marcial; mañana, los polacos podrán seguir la retransmisión de la misa; interrumpida también desde la misma fecha.

Un representante de la Iglesia, que no ha querido ser identificado, manifestó ante periodistas occidentales en Varsovia que la Iglesia católica se niega a continuar las conversaciones con el Gobierno polaco sin la representación de Solidaridad.

Representantes de este sindicato han hecho un llamamiento a Alemania Federal y a Occidente para que boicoteen la importación de productos alimenticios polacos, y han destacado que se debe continuar la lucha contra el régimen militar de Varsovia y que Occidente no

debe suspender la ayuda alimentaria al pueblo polaco.

En la República Federal Alemana, diversos políticos se manifiestan sobre la conveniencia de enviar o no alimentos a Polonia. Así, mientras el líder y políticos del SPD insisten en la necesidad de continuar la ayuda, otros líderes, como Strauss, se oponen al envío de alimentos en tanto el régimen polaco no levante la ley marcial.

### POSICION RUMANA

Mientras, el órgano oficial del Partido Comunista rumano hace constar su oposición a todo tipo de injerencia extranjera en los asuntos polacos; igualmente el jefe del Estado Ceausescu, durante su entrevista con el vicepresidente polaco Rakowski, hizo la misma observación. Ambos políticos han firmado un acuerdo por el que se incrementa la exportación rumana a Polonia, y Rakowski ha agradecido a Ceausescu la comprensión de Rumanía hacia la situación política y económica polaca.

# UN JUEZ ITALIANO DENUNCIA LAS IMPLICACIONES SIRIAS, LIBIAS Y SOVIETICAS CON EL TERRORISMO

Roma (Efe). — Las «Brigadas Rojas» ha difundido hoy en varias ciudades italianas mismo tiempo el «comunicado número cuatro» sobre el secuestro del general Dozier, un documento de matiz ideológico que no contiene novedad importante alguna sobre la suerte del militar estadounidense.

Los terroristas utilizaron el tradicional método de llamar anónimamente a medios de Prensa para que los redactores acudieran a por los documentos a lugares como cestos de basura o cajas para correspondencia privada.

Hasta ahora, el texto fue encontrado en Roma, Milán y Treviso.

Sólo una de las cinco páginas de que consta está dedicada al caso del general secuestrado desde el 17 de Diciembre, lo que demuestra, en opinión de los investigadores, que las «Brigadas Rojas» se proponen llevar a cabo un largo y penoso secuestro del militar.

En las páginas del documento se reproduce la misma foto del general difundida con el «comunicado número uno».

Casi la totalidad del documento consiste en un análisis sobre la situación del terrorismo italiano y en un llamamiento a la «unidad del movimiento revolucionario contra el imperialismo». Contiene, además, amenazas para los periodistas que no tratan «correctamente» el acontecer revolucionario, a los que se les recuerda «la suerte sufrida por el torturador Si-

lone».

### ¿QUIER ARMA AL TERRORISMO? CONEXIONES CON SIRIA, LIBIA Y MOSCÚ

El juez instructor Ferdinando Imposimato respondió hoy ante la opinión pública italiana a una de las más apasionantes interrogantes del país al afirmar que libios, sirios y soviéticos son los que arman a los comandos terroristas de Italia.

El juez llegó más lejos al acusar a los servicios secretos italianos de obstaculizar toda investigación que pretenda aclarar los vínculos y ayudas externas del terrorismo.

En consecuencia, el juez decidió un nuevo proceso contra 48 terroristas de las «Brigadas Rojas», siempre con la esperanza de que esta vez se aclaren

las pruebas internacionales.

En la orden emitida el juez menciona sus sospechas de que Libia, Siria, las guerrillas palestinas y la «KGB» son los que arman el brazo terrorismo italiano.

Sensacionalista es también la opinión del juez sobre el terrorista turco Ali Agca, el que pretendió asesinar al Papa el 13 de Mayo último. Imposimato sostiene que Agca recibió entrenamiento en Siria y estuvo en contacto allí con las mismas organizaciones que cooperan con los terroristas italianos.

El juez Imposimato ha sido quizás el que más claro ha hablado del tema, pero en modo alguno el primero en hacerlo públicamente en Italia.

Una larga lista de personajes políticos, encabezada por el propio presidente, Sandro Pertini, ha expresado en los últimos años su convicción de que el terrorismo italiano tiene un diseño desestabilizador y que sus planes responden a las «órdenes» emanadas por un «cerebro» exterior. Ese «cerebro», muchas veces mencionado como «el gran viejo», fue uno de los personajes centrales de la crónica política italiana durante los años 1980 y 1981.

Submarinistas de la Policía han encontrado hoy dos cadáveres de presuntos terroristas en el fondo del lago de Tivoli, en los alrededores de Roma.

Se trata de los cuerpos de Vincenzo Travaglione y Genaro Mondella, buscados desde hace diez años en el fondo del lago después de que los jueces iniciaron una investigación sobre los lazos del terrorismo de extrema derecha y agentes libios.

Los dos cadáveres estaban en el interior de un automóvil y estaban ya sin vida cuando el auto se precipitó bajo las aguas.

## ¿QUIERE CASARSE?

Cualquiera que sea su edad, situación, o lugar de residencia. Nosotros tenemos cientos de solicitudes de cada zona que le permitirán elegir su pareja ideal. Solicite información y con total reserva (el sobre no lleva marca exterior) Usted recibirá TOTALMENTE GRATIS un folleto explicativo (20 págs.) Escríbanos hoy mismo a: PID. Apartado de Correos 36.055 Ref. BU-1. Madrid.

LOS DOMINGOS

**Antena** DOMINICAL

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# EL 30 ES EL ULTIMO DIA HABIL PARA PONER LA SEGURIDAD AL DIA.

La nueva forma de entender la Seguridad Social, precisa de un censo actualizado.

Y la empresa debe aportar la información necesaria a través del Formulario e1, cumplimentado con exactitud.

El 30 es el último día hábil para poner la Seguridad Social al día.

Por una nueva Seguridad Social.

Formularios e1 e información en cualquier Oficina o Agencia de la Seguridad Social.

**e1** MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL  
TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

ESTADO DE EMPRESAS Y TRABAJO

NOMBRE O RAZÓN SOCIAL DE LA EMPRESA \_\_\_\_\_ DOMICILIO (CALLE, PLAZA) \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

TARJETA DE AFILIACIÓN A LA SEGURIDAD SOCIAL **A-1**

22/1308474/02  
MARIANO LLOPIS TRALLERO  
CANALES 38  
BARBASTRO (HUESCA)

NACIONAL

# Muchacho de 13 años, se suicida, disparándose un tiro, por sus malas notas

## Esclarecida la muerte de un recluso en la Prisión de Carabanchel el pasado día 31

Badajoz. — Un muchacho de 13 años, S. M. C., se disparó un tiro en la cabeza en su domicilio de Badajoz, a causa de la gran depresión que le produjeron sus malas notas.

El muchacho llevaba varios días sin asistir a clase y cogió la pistola de su padre, brigada músico del Ejército de Tierra con destino en esta ciudad y en el cuarto de baño de su casa se disparó en la cabeza.

S. M. C. fue trasladado muy grave a la Residencia Sanitaria de Badajoz, donde los médicos ordenaron su urgente evacuación a un Centro hospitalario de Sevilla. Poco después, murió en Sevilla a causa de las graves heridas del disparo.

### ESCLARECIMIENTO DE LA MUERTE DE UN RECLUSO

Madrid (Logos). — La Policía ha identificado a los tres presuntos individuos que el pasado 31 de Diciembre dieron muerte en la Prisión de Carabanchel a Francisco Javier Pareja García-Astiliery y ocasionaron heridas graves a Antonio Chercoles Alberdi. El suceso tuvo lugar en la celda 38, ocupada por ambos.

Los presuntos autores son José Parro Cuevas, de 22 años, Félix Javier Larrea Cosío, de 28, y Agapito Herrera García, de 21. El primero ha sido reconocido como el autor material de las puñaladas que acabaron con la vida de Pareja. Larrea fue el que, según parece, hirió en el tórax y en una pierna, igualmente con arma blanca, a Chercoles. En cuanto a Herrera, que también entró en la celda armado con una navaja, trató asimismo de clavársela a Chercoles, aunque sin conseguirlo.

La causa que desencadenó el mismo fue una disputa por un radio-cassette. Según parece, Parro había sustraído días antes el aparato, que era propiedad de Pareja. Este hecho dio lugar a que entre ambos se produjera una riña de la que salió malparado el primero. Deseoso éste de tomar venganza, acudió a la celda 38 con otros dos compañeros.

Chercoles estaba ajeno a lo sucedido y, al tratar de impedir que aquellos consumaran sus propósitos, fue también violentamente agredido.

### TRES MUERTOS Y DOS HERIDOS GRAVES EN CHOQUE FRONTAL EN GUADALAJARA

Guadalajara (Logos). — Tres muertos y dos heridos graves es el balance de un accidente de circulación en el Km 105 de la carretera nacional II Madrid-Francia, término de Mandallona. Chocaron frontalmente los turismos Seat 131 matrícula M-1564-CY y el Seat 124 matrícula B-4659-TZ. Conducía el primero Félix Bloconá Esteban, de 30 años, que resultó herido

de gravedad. Le acompañaban Félix Bloconá Vigil, de 59 años y Juana Esteban Hernangil, de 56, que resultaron muertos.

El segundo vehículo era conducido por Pedro Martínez Rosales, de 45 años, que resultó herido muy grave. Le acompañaba Encarnación Martínez Rosales, de 39 años que resultó muerta.

### TRES MUERTOS EN UNA COLISION

Cuenca (Logos). — Tres personas muertas y dos heridas de pronóstico leve es el balance de un accidente de tráfico, ocurrido en la pasada madrugada, en la nacional II, Madrid-Valencia, término de Montalvo.

El siniestro se registró al chocar frontalmente un taxi, matrícula de Valencia, conducido por Abdón Amando, de 34 años, con un camión Pegaso, que conducía Antonio Sergrese. Resultaron muertos en el acto el conductor del taxi, Abdón Amando, así como los usuarios de este mismo vehículo, José Pierra Borona, de 20 años y Argimiro Tomás Espert, también de 20 años.

### DETENIDO UN MEDICO DROGADICTO

Las Palmas de Gran Canaria. Oscar Leonardo Solaguren Acha, de 34 años, médico, nacido en Bolivia, ha sido detenido en Las Palmas, y se le han intervenido diversas cantidades de distintas drogas.

Investigaciones de la Guardia Civil y de la Policía dieron como resultado la comprobación del hecho de que en muchas farmacias de Las Palmas se había expedido un producto analgésico, de propiedades y efectos similares a la morfina, «con cierta regularidad y en algunos casos con excesiva frecuencia, a un médico llamado Oscar Leonardo Solaguren Acha, el cual recogía personalmente los fármacos», según nota de la Policía.

Se sometió al citado médico a estrecha vigilancia y fue detenido tras adquirir una caja de Psicotrónico. Le fueron encontrados en su poder diversos productos analgésicos y sedantes, así como ciento cincuenta gramos de marihuana.

### ALTERCADO POR UN ASUNTO DE TRAFICO

Barcelona. — Un fuerte altercado, con tiroteo incluido, por motivos de la circulación vial, se ha suscitado en el Paseo Valldaura frente al número 172, con el resultado final de un herido y un detenido.

Los protagonistas del incidente han sido los ocupantes de un turismo y tres peatones, quienes, al parecer, se han insultado entre sí.

Cuando la Policía Nacional ha llegado al lugar del suceso, los

ocupantes del automóvil se habían fugado ya. Un cabo del Ejército que prestaba su servicio en Los Alcázares (Murcia) ha sido detenido por negarse a cooperar con los agentes del orden.

### ENCONTRADO EN LA BAÑERA DE SU CASA CON UN CUCHILLO EN EL CORAZON

Madrid (Logos). — Enrique Homo Meyrhooff, de treinta y un años de edad, soltero, natural de Barcelona, fue encontrado muerto en el interior del cuarto de baño de la vivienda que compartía con su hermano y su madre, sita en la Avenida de los Toros, cerca de la Plaza de Toros de Las Ventas.

Enrique Horno fue hallado por su familia dentro de la bañera. Al parecer, había fallecido horas antes a consecuencia de una profunda herida a la altura del corazón, causada por un gran cuchillo de cocina que él mismo se clavó hasta la empuñadura, según se deduce de las primeras investigaciones.

Un hermano del fallecido nos manifestó que Enrique se encerró en el cuarto de aseo cuando el resto de la familia se disponía a acostarse. Nadie dio importancia a este hecho dado que solía ser costumbre en él e incluso, llegaba a pesar varias horas encerrado dentro del baño. Sin embargo, en la mañana de autos comprobaron que Enrique no había salido del aseo y a pesar de las continuas llamadas en la puerta no respondía. Por esto el hermano del fallecido decidió entrar en el cuarto de baño a través de una ventana y cuando lo consiguió descubrió lo ocurrido.

INTERNACIONAL

# UN GRAN HOTEL DOMINICANO DESTRUIDO POR EL FUEGO

## Nancy Reagan visitó a los supervivientes del Potomac

Santo Domingo (Efe). — El hotel "La Gran Parada" de la ciudad de Bani, situada a 62 kilómetros al Oeste de la capital, fue destruido anoche por un incendio, que ha ocasionado pérdidas por valor de más de 200.000 dólares.

La Policía ha anunciado que se están realizando investigaciones para determinar las causas del siniestro que fue detectado en las primeras horas de hoy.

Fuentes oficiales han informado de que no ha habido ningún muerto, aun-

que se ha sabido que el propietario del hotel y el comerciante Francisco Antonio Pérez han sido internados en un centro médico de esta ciudad con quemaduras graves.

### NANCY REAGAN VISITA A LOS SUPERVIVIENTES DEL POTOMAC

Washington (Efe). — Nancy Reagan, esposa del presidente norteamericano, visitó en el hospital a los cinco supervivientes de la tragedia aérea ocurrida el miércoles, al estrellarse un

"Boeing 737" de "Air Florida", con 78 personas a bordo, pocos segundos después de despegar del aeropuerto nacional de Washington.

La primera dama norteamericana conversó, durante 20 minutos, con Priscila Tirado, esposa de un español (el único extranjero en el avión siniestrado) que fue rescatada heroicamente y que, hasta ahora, habla permanentemente en estado de "shock" sin poder articular una sola palabra.

Las imágenes del rescate de Priscila Tirado, de 23 años, que perdió en el accidente a su marido, José Tirado, de 24, y a su hijo de dos meses, fueron recogidas en directo por las cadenas norteamericanas de Televisión.

La señora Tirado, tras perder un chaleco flotador, y resbalar por la cuerda arrojada desde un helicóptero, se hundió irremisiblemente en las heladas aguas del río Potomac, en estado de conmoción cuando uno de los curiosos que se hallaban en la orilla, Lenny Skutnik, de 28 años, se arrojó al agua y la rescató.

### APARECE UN BANQUERO SECUESTRADO

Bogotá (Efe). — El gerente del Banco de Comercio en Puerto Boyaca, Alberto Patino, secuestrado hace una semana, apareció ayer sano y salvo.

Patino llegó a casa ayer por la tarde e inmediatamente prestó declaración a las autoridades militares encargadas de investigar su secuestro y el de otras dos personas que permanecen en paradero desconocido.

En las cercanías de Puerto Boyaca la Policía halló los cadáveres de dos hombres, al parecer asesinados por el grupo guerrillero "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia".

### SE HA PERDIDO UN CILINDRO ALTAMENTE RADIOACTIVO

Washington (Efe). — Un cilindro altamente radioactivo, que puede contaminar mortalmente a quien lo toque, cayó, al parecer, de un camión y ha desaparecido, ha informado la "Comisión Reguladora Nuclear Norteamericana" (CRN).

"Cualquiera que lo encuentre debe llamar inmediatamente a la Policía. La situación es en extremo peligrosa" advirtió Karl Abraham, portavoz de la "CRN".

El cilindro forma parte de un aparato que se utiliza para sacar fotografías con "rayos X" de los oleoductos, e iba en un camión por una autopista del Noroeste del Estado de Pennsylvania.

### ASESINADO "EL EMPERADOR DE LAS SALAS DE JUEGO"

París (Efe). — Marcel Francis, "emperador de las salas de juego" de París, considerado por los servicios especializados norteamericanos como uno de los grandes "padrinos" del tráfico mundial de droga, y consejero general gaulista en la isla de Córcega, ha muerto asesinado en un aparcamiento de París.

Su cuerpo fue encontrado, el jueves, entre una pared y su coche "Jaguar", con una bala en el vientre rubrica en el hampa de un "ajuste de cuentas", y otra en la frente, el "golpe de gracia".

Los primeros pasos de la investigación policial parecen indicar que el asesinato se debe a una "lucha de influencias" para controlar las salas de juego de la capital francesa.

## Apresado el autor de dos homicidios

Barcelona (Logos). — El presunto autor de dos homicidios, cometidos en Premiá de Mar y en Barcelona, ha sido detenido por la Policía.

Según una nota de la Policía, en Enero de 1980, al recibir un disparo de escopeta de caza, falleció en un bar de Premiá de Mar, Enrique Luque Escaño, de 19 años. El autor del hecho se dio inmediatamente a la fuga.

Investigaciones posteriores permitieron identificar al presunto autor, como el delincuente habitual Rafael López Moreno, de 29 años, quien en aquellas fechas es encontraba huido de Barcelona.

Inspectores del grupo de homicidios continuaron las pesquisas para su localización y detención y averiguaron que Rafael López, tras una estancia en varios países centroeuropeos, había regresado a España y residía por la zona de Valencia. La Brigada de Policía Judicial de la capital del Turia pudo detener a Rafael, quien fue trasladado a Barcelona con el fin de instruirle las diligencias correspondientes.

El detenido figuraba, asimismo, como presunto autor del homicidio de José Antonio Beltrón Hernández, de 21 años, y que tuvo lugar el pasado 9 de Febrero de 1979, en Barcelona.

## Muebles de cocina hechos a su medida con estilo muy personal



La nueva ambientación y estructura de las cocinas requería distintas soluciones. VESTA estudió las necesidades del ama de casa, resolvió problemas técnicos, perfeccionó diseños. Y lanzó su magnífica serie de muebles de cocina. Muebles de cocina fabricados en Burgos, de todas formas y colores a unos precios y facilidades de pago que le encantarán.

DECORACION **VESTA**

Si desea recibir gratis nuestros Catálogos de Muebles de Cocina, rogamos nos envíe este cupón.

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_

San Francisco, 141 Telf. 22 2132 BURGOS

# ROBO SACRILEGO EN LA CATEDRAL DE PAMPLONA

Pamplona (Logos). — Un robo ha sido perpetrado en la Catedral de Pamplona, de donde los ladrones se han llevado doce cálices de plata, siete copones, varios bandejas y una pebeta del incienso.

Al parecer, los ladrones se ocultaron la noche anterior en el interior del templo.

El valor de lo robado no alcanza una importante cuantía económica, si bien hay que añadir el perjuicio del deterioro producido por los ladrones en una Imagen de Santa Ursula. Hay que señalar, asimismo, que los ladrones han vaciado los copones de Formas consagradas y han dejado éstas sobre el altar.

### ROBA EN UN BAR Y SE DEJA EL D.N.I.

Cartagena (Logos). — La Brigada de Policía Judicial ha detenido y puesto a disposición judicial a J.M.O.H., de 17 años presunto autor de robo en un bar de Los Dolores, de efectos valorados en 120.000 pesetas. Este servicio ha sido sumamente sencillo para la Brigada, toda vez que el individuo dejó olvidada en el bar su cartera, con el D.N.I. en su interior.

VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

Por los pueblos y caminos de las viejas Merindades.- Cebolleros de Cuesta Urría y la iglesia románica de Almendres

Decíamos en crónica anterior de DIARIO DE BURGOS, que dejamos entristecidos el pueblecito de Villapanillo, después de contemplar el lamentable estado en que se encuentra su interesante iglesia parroquial del siglo XVI (amenazada de inminente ruina, si Dios no lo remedia), en la que aún destaca la belleza de su portada renacentista y sus piedras blasonadas, que en modo alguno debieran perderse.

Al llegar a Cebolleros nos detuvimos despaciosamente contemplando sus viejas casonas de abolengo antiguo, probablemente con armas de los Villarán y Salazar (escudo partido con lobo atado a la encima, y las trece estrellas, de tres en tres y la final en punta), de no muy fina labra las del edificio cercano a la iglesia, en su viento Sur. Este templo, de sencilla torre y sencillo porche, orientado al Norte, no tiene nada destacable al exterior, excepto un deteriorado escudo en la parte más antigua de la construcción, al Suroeste de la iglesia, sobre el amplio y elevado atrio, desde el que se abarca una bella panorámica, con el cercano caserío de Nofuentes y Cuesta Urría al fondo, y la feraz vegá del Nela que discurre y se adivina rumoroso siguiendo el majestuoso y pétreo trazado de la azulencia Tesla.

Cebolleros es un bonito pueblo que pertenece, como ya dijimos, a la Merindad de Cuesta Urría; limita al Norte con Almendres y las estribaciones del monte que llaman Castro; al Este con las de Lozón y Villapanillo; al Oeste con San Cristóbal y Pradolamata; y al Sur con Nofuentes y la ribera del Nela.

En tiempos no tejamos contó con cuarenta y cinco vecinos; actualmente son catorce, y veinticinco en los meses de verano.

El trazado de las calles es muy típico, algunas en ondulada cuesta, tal vez excesivamente angostas para un normal desenvolvimiento con tractores y maquinaria agrícola. Creemos que las nuevas construcciones están llamadas a extenderse hacia el Sur, en dirección a la carretera general, Nofuentes - Trespaderne.

Todas las casas tienen agua corriente desde hace unos cuantos años. Existe el clásico juego de bolos, emplazado recientemente en lo que fuera una era de trilla, con una importante subvención de la Delegación de Deportes. Cerca de él se halla un hermoso pilón abrevadero, en el que vierte un buen caudal la fuente de doble caño.

La tierra de labor, hacia la vege, es arcillosa y fuerte, apta para el cultivo de cereal; se obtienen buenos rendimientos en cebada y trigo. Éste de la variedad «Rex», aunque tímidamente van volviendo a tantear con el prolífero «Ariana».

Existen unas cuantas cabezas de ganado vacuno de leche y carne, y algunos huertos familiares. En esta zona en tiempos pasados se dio el almendro, probablemente hasta la vida juzgar por un especie de la gar, en el paraje denominado «las Cuevas», donde se obtendría algún vino de escasa graduación como el que se conseguía en las viñas de Valdivielso antes de que fueran destruidos por los ataques de la filoxera. Con los tractores han ido desapareciendo los frutales; con la concentración parcelaria los últimos nogales.

Recientemente hicieron una reforma en la instalación del tendido eléctrico por un importe de dos millones (argos de pesetas). La Diputación les subvencionó el cuarenta y cinco por ciento del presupuesto; treinta y cinco por ciento aportó el pueblo; el resto corrió a cargo de la empresa.

En el «teleclub» (como gra-

ciosamente llaman los muchachos del lugar a la pequeña tasca), tuvimos la oportunidad de volver a charlar con nuestro amigo el cazador, y con un buen grupo de vecinos del pueblo. El cronista (que es hijo de labrador, nieto de labradores, y que ha sembrado el trigo por su mano) siente una gran satisfacción conversando con estas honradas, sencillas y laboriosas gentes. Unos y otros le fueron informando de los problemas, más o menos importantes, de la pequeña comunidad, haciendo referencia, entre otras cosas, a los recientes trabajos de concentración parcelaria, que, en general, considerarán beneficiosos, aunque no pueden explicarse (ni nosotros tampoco) los motivos por los cuales se le han permutado al pueblo cerca de cien fanegas de superficie (unas hectáreas) cerca del límite de Nofuentes. Unas tierras de excelente calidad que, además, tenían posibilidad de urbanización en un futuro más o menos cercano. Para compensar parece ser que les han adjudicado otros terrenos de inferior calidad en jurisdicción de San Cristóbal y Almendres...

Respecto a la concentración parcelaria también se quejan de que no se haya cumplido todo lo que se les prometió, pues, aunque las nuevas parcelas están ya en el segundo año de siembra, aún no se han concluido todos los trabajos en arroyos y caminos, sobre todo en lo que hace referencia a la carretera de acceso a la zona de baños en el río Nela.

Un tema muy interesante fue el tan controvertido de la quema de rastrojos. Oplaban (y tenían razón) que no es justo que se sancione indiscriminadamente a todos los agricultores que siembran en un determinado término cuando en él se produce una quema de rastrojos, fuera de las fechas autorizadas. Y decimos que tienen razón porque está comprobado que en este problema existe bastante picareasca. Se ha dado el caso de alguna persona que, residiendo lejos del pueblo, y sembrando dentro del término local, ha llegado en

coche a las parcelas, en día de viento Sur, arrojando la cerilla al pajote del cereal y escapando seguidamente a velocidad de vértigo. Por supuesto que la finca donde prendió fuego no era la suya, pero la «faena» ya estaba hecha y el viento se encargó de llevar el fuego rasta su parcela...

El problema no es de fácil solución, porque si bien es cierto que la quema del rastrojo destruye gran parte de la avena local, y favorece los labores de preparación de tierras (el pajote húmedo y largo emboza los arados y dificulta y obstruye las faenas de arada y siembra), no es menos verdad que encierra un gravísimo peligro en los tiempos actuales con los modernos sistemas de cultivo en las extensas superficies perennemente castigadas con el monocultivo de cereales, son la forzosa e inadecuada técnica de haber desterrado para siempre la antigua y racional alternativa y cosechas

Estos y otros temas tratamos en nuestra conversación con los amables vecinos de Cebolleros, donde también surgió, incidentalmente, una referencia a la iglesia de Almendres, que despertó nuestra curiosidad y nos impulsó a visitarla de regreso a Villarcayo, antes de rebasar el pueblo de Moneo.

Mentiríamos si no dijéramos la gran sorpresa que nos llevamos al llegar al pequeño pueblecito recostado al abrigo del monte Castro y el pico Descuelgaperros. Nos impresionó muy favorablemente su pequeña iglesia, con una buena serie de canecillos, y su bella portada románica (vandalicamente deteriorada al proclamarse la República, según nos dijera un atento almerdense, testigo en su niñez de la incalificable gamberrada). Pero sobre Almendres, su hermoso y antiguo templo, y el pequeño y cercano pueblecito de San Cristóbal, donde nos recibieron no muy cordialmente (preguntamos atentamente por la iglesia y casi nos mandan a Nofuentes...) esperamos escribir, Dios mediante, en un próximo comentario.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

ARANDA DE DUERO

LA ASOCIACION «ANTONIO MACHADO» CELEBRA LOS ACTOS PROGRAMADOS

LA FALSA ALARMA DE LA CONTAMINACION DE LAS AGUAS POTABLES EN LA CIUDAD

Como colofón y cierre del caso de la falsa alarma de la contaminación de las aguas potables, de cuyo tema nos ocupamos ampliamente en el número de ayer, publicamos el resultado del análisis efectuado por la Inspección local de Sanidad, que dice:

Análisis bacteriológico de una muestra de agua tomada en el grifo de la farmacia, a las once horas del día 14-1-82. El agua estaba exenta de cloro.

Flora intestinal:

Colimetría: Negativo, incluso en 10 c/c.

Medio empleado: MacConkey, 44°-C-48 horas.

Estreptometría: Negativo incluso en 10 c.c.

Medio empleado: Azida sódica 44°-C-48 horas.

Calificación: Agua no contaminada y apta para la bebida.

Aranda de Duero, 16 de Enero de 1982.

LOS ACTOS DE LA ASOCIACION ANTONIO MACHADO

La Asociación Socio-Cultural «Antonio Machado» celebró los actos programados, en la noche del pasado viernes.

A las ocho y media, y en el salón de actos del Ayuntamiento, totalmente lleno, con butacas, pasillos ocupados y público que tuvo que quedarse en la puerta de entrada, tuvo lugar la presentación del libro de Peridis: «De la Constitución al golpe». Hizo la presentación del humorista don Juan Bonilla, directivo de la Asociación y concejal por el grupo de PCE, para inmediatamente tomar la palabra José María Pérez, de todos conocido con el seudónimo de Peridis, quien presentó su nuevo libro con un «aquí un libro de Peridis, aquí unos amigos», cuajándose la sala de sonrisas. Habló después, ampliamente de lo que era el libro: la recopilación de «las tiras» publicadas en el diario «El País», en cuatro años; desde la Constitución hasta el 23-F. Habló después de lo cómico, y de la caricatura como una parte de lo gracioso, y explicó el mecanismo de la risa. Dijo que el humor sirve para ahorrar compasión, y que es puente entre el sentimiento y la razón. El humor es «una parcela de la felicidad cotidiana, que a nadie debe faltar».

Se refirió, después, al día del 23-F., y de cómo el humorista se encuentra delante de un papel en blanco para reflejar la realidad del momento, lo más significativo de un día transcendental. Peridis pintó en su «tira» al Rey Juan Carlos, que aparecía vertical, firme en su sitio, en defensa de la libertad y de la Constitución. Tras una hora de charla, se dio paso a un amplio coloquio, y —posteriormente— fueron muy numerosas las personas que solicitaron del popular humorista les firmara en libros y carpetas.

Sobre las once de la noche, se celebró una cena en la popular bodega de la Peña «El Alboroto» con un centenar de comensales. A los postres, la Junta directiva de la Asociación «Antonio Machado» procedió a entregar los premios «El Polluelo 1982» en un simpático acto lleno de humor y de sonrisas. Recibieron «Polluelos» de fieltro: José María Moledano, abogado de la Comisión de Derechos Humanos y la firma arandina de «alta fidelidad» Hifison. Se entregó un recuerdo, y como agradecimiento a la Peña «El Alboroto» y se pasó a dar los «Cuervos turulatos», especie

de «premio limón» a los elegidos del año: D. Evaristo Camarero Arlanzón, presidente de la Comisión Municipal de Cultura; don Ricardo García García-Ochoa, alcalde de Aranda; y don Julián Romero Langa, también concejal del Ayuntamiento. Los dos primeros, presentes en este simpático acto, salieron a recoger sus premios, y respondieron —con muy buen humor— con las correspondientes alegaciones en su defensa.

Para finalizar el acto de la entrega de premios, recibieron sendos «Polluelos de plata», don Julián Ayala, como propietario de una casa en el Barrio de San Juan, por sus méritos arquitectónicos. Y la emisora de Radio Cadena Española en Aranda por su esfuerzo y servicio a la capital de la Ribera.

La música de la charanga del «Alboroto», puso la alegría y el mejor ambiente a esta fiesta de la Asociación Antonio Machado, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

ESTA TARDE LEONESA PROMETAS - ARANDINA

Esta tarde, a las cuatro en el Estadio Municipal «El Montecillo», como primer partido de la segunda vuelta, la Gimnástica Arandina recibirá a la Leonesa Promesas, en cuyo encuentro parece que todos los pronósticos se inclinan a favor de los propietarios del terreno de juego. Pero no hay que desdeñar a los imprevistos que también cuentan y que muy fácilmente pueden resolver el resultado del partido y consecuentemente de qué lado se de inclinar el resultado.

Entre los pronósticos a que hemos aludido se cuentan el hecho de haber ganado la Arandina en su primer desplazamiento.

to a tierras leonesas; el ser hoy la propietaria del terreno de juego y por consiguiente el contar con ese valioso jugador número 12 y el estar mejor clasificada que su oponente de turno si bien es cierto que los visitantes, por residir en tierras de frecuentes lluvias, en un día como hoy, en el que el terreno de juego estará muy pesado, el estar acostumbrado a jugar en terrenos en esas condiciones, en cierto modo, supone una ventaja para los leoneses.

La Arandina, pues, ha de superarse a sí misma y si se adapta al terreno de juego y tiene la fuerza de voluntad de jugar los 90 minutos que dura el encuentro con entusiasmo y fe en el triunfo final, único medio de obtener los dos puntos en litigio, porque en un partido de fútbol se pueden producir sorpresas y en este caso sería lamentable.

No podemos facilitar a nuestros lectores la lista de los jugadores citados para este encuentro como lo hicimos en la última jornada por no habérselo sido facilitado por la directiva. Pero, en fin, ya los conoceremos por la alineación que dé Solana antes de comenzar el encuentro, cosa que lamentamos, pues consideramos que la afición merece alguna atención por parte de la directiva del club ribereño.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, D. Indalecio de las Heras, en Arias de Miranda, 30. Mañana, lunes, doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, número 4.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal — En sesión de las 5 de la tarde — sesión infantil — «El abominable hombre de las nieves» — Teatro. Cine Aranda. — «Xanadú».

REPRESENTANTE TEXTIL

Precisa fábrica radicada en Barcelona para la venta de sus fabricados (popelines, tejidos y estampados, etc).

Importante lleve artículos anexos a la confección.

Interesados, escribir con máximos datos a la Ref. 298 de MABA Publicidad. C/ Loreto, 17 F, Barcelona-29.

EXPOSICION DE REPTILES VIVOS

Bajo la carpa hinchable en la PLAZA DE TOROS DE BURGOS HOY, ULTIMO DIA

La más importante colección mundial de:

- NAJAS - CROTALOS - COBRAS - BOAS - PITONES - VIBORAS - IGUANAS-LAGARTOS - COCODRILOS - CAIMANES - ETC.

COLEGIOS: PRECIOS ESPECIALES.

HOY ABIERTO TODO EL DIA



CAMIONES USADOS



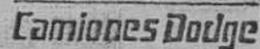
MAGNIFICAS OPORTUNIDADES

- HORMIGONERA 4,5 metros, sola o montada sobre camión. Ocasión.
- DODGE para 11/12 toneladas de carga útil. Motor con turbo de 216 CV Cabinas abatibles. Caja comercial y en chasis. Matricula BU letras E y F.
- BARREIROS doble dirección basculante. Gran oportunidad.
- BARREIROS Y PEGASO trailer Magnífico estado. Precios muy interesantes.
- AVIA, modelo 4.000 y 5.000 Como nuevas. Matriculas BU-E y SG-C
- BARREIROS DUMPER en chasis. apto para basculante u hormigonera Totalmente revisado. Gran ocasión.

FACILIDADES DE PAGO

AUTO BURGOS

VILLAFRIA Ctra. N-1, km. 245 Telf. 220350



CONCESIONARIO

BRIVIESCA

# PROYECTO PARA LA CONSTRUCCION DEL NUEVO MATADERO MUNICIPAL

Petición al Arzobispado para la cesión en depósito, de un cuadro parroquial, con destino al Palacio Consistorial

Briviesca (De nuestro corresponsal, J. M.). — Esta época no es la más propicia para las noticias. La ciudad recobra su pulso normal, después de las pasadas fiestas y la semana informativa, se inició con una reunión de la Asociación provincial de Amas de Casa, en Burgos. A ella asistió doña Cristina Marcos de Villanueva, presidenta de la Asociación «Doña Mencía de Velasco». Estamos seguros que estas señoras, tan entusiastas, sacaron fructíferas conclusiones, con numerosos proyectos que verán la luz en las actividades programadas para los próximos meses. Otra vez no tendremos más remedio que, gustosamente, elogiar sus trabajos.

A juzgar por el ritmo que llevan las obras, es muy posible que a comienzos del próximo verano o lo que es igual, cuando el balón del Mundial-82 esté en pleno rodaje; el paseo de La Taconera, habrá tomado su nueva fisonomía.

Tenemos en nuestro poder el orden del día, de los acuerdos tratados en el Pleno del Ayuntamiento celebrado el pasado viernes. Doce asuntos se trataron y su resolución la publicaremos íntegra cuando la poseamos. Entre ellos, destaca el expediente para el inicio de la

construcción de un nuevo matadero: anteproyecto, financiación, subvenciones, terrenos y todo lo que a este respecto proceda. Grata noticia, porque el viejo matadero, clama por su jubilación. Aparte de la propuesta de la definición de los trabajos urbanísticos en esta ciudad a través de la Diputación provincial, se convoca una oposición, turno libre, para cubrir una vacante de administrativo de Administración general de la plantilla de funcionarios

de la Corporación local.

También se trató en escrito del Consejo de Dirección del colegio «Juan Abascal», sobre limpieza y ocupación de los sótanos del mencionado colegio. Acertada moción, ya que estimamos que estos locales pudieran adecuarse para gimnasio, salas de recreo y otras utilidades más prácticas de las que ahora tiene, o por lo menos, las tuvo en su tiempo. Suponemos que la Corporación habrá dado su visto bueno.

Por último diremos que el Ayuntamiento ha realizado una petición al Arzobispado de Burgos, para la cesión en calidad de depósito de un cuadro parroquial con destino al Palacio Consistorial. Se trata de un lienzo en el que figura el marqués de Torresoto, histórico personaje briviescano, fundador de la capilla del Sagrario, en la ex-colegiata de Santa María la Mayor.

**VENDO BAR**

TOTALMENTE INSTALADO

Teléfono 23 00 51

**CAMIONES 2.ª MANO**

REVISADOS 2 - 3 - 4 EJES Y TIPO TRACTOR CON Y SIN VOLQUETE

PEGASOS, BARREIROS, AVIA, EBRO.

AUPASA - Teléfono 72 14 00 - PALENCIA

MIRANDA

# Subvención de la Diputación para restaurar cinco monumentos mirandeses

Magnífico historial de servicios cumplido por Cruz Roja a lo largo del año 1981

El pasado jueves, como es sabido, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, se reunió con los representantes de las localidades a los que la Diputación ha concedido subvenciones para la restauración de monumentos y cuya cuantía se eleva a la cantidad de veinte millones de pesetas.

Entre los reunidos se encontraban representantes mirandeses de Suzana, La Nave, San Juan del Monte y del Ayuntamiento local.

A este respecto, señalamos que, al final del acto, hubo una rueda de preguntas sugerencias con intervención de buena parte de los pueblos asistentes. Por parte del concejal de Cultura de Miranda, Sr. Perea, se sugirió si la Diputación podría subvencionar con alguna cantidad a la antigua parroquia de San Juan pues se pretende repararla y darla su antiguo esplendor. Fue contestado en el sentido que la Iglesia de San Juan es monumento nacional y que por tanto corresponde al Ministerio de Cultura todo lo referente a ella, que la Diputación únicamente otorga estas subvenciones como ayuda mínima a monumentos provinciales que no tienen ninguna ayuda oficial.

Al filo de las dos y media de la tarde se dio por concluida la reunión que en nuestra zona mirandesa deja las siguientes subvenciones:

Parroquia de Santa María, 750.000 pesetas; ermita de San Antón de La Nave, 250.000; ermita de San Juan del Monte, 300.000; parroquia de Suzana,

250.000; y parroquia de Bozzo, 750.000.

**CRUZ ROJA MIRANDESA, EN 1981**

Servicios efectuados por las ambulancias.

Ordinarios: Accidentes en carretera, 569; accidentes en carretera y empresas, 474; servicios de traslado, 450. Total, 1.493.

Extraordinarios: Fútbol, 21; cross, 9; moto - ciclismo, 2; moto cross, 5; tiro, 11; baloncesto, 2; ciclismo, 3; vaquillas, 7; piragüismo, 1; piscinas, 240. Total, 301.

Otros servicios: En río Ebro y Bayas (ahogados), 2; muertes en accidentes de carretera, 52; «Operación Retorno» Semana Santa, 5. Total, 59.

Total servicios realizados, 1.853.

Kilómetros recorridos en los 1.853 servicios, 50.878.

Atendidos en Cruz Roja durante el año 1981.

Sede: Varones, 4.394; mujeres, 5.355; niños, 2.115. Total, 11.864.

Puesto de primeros auxilios N.1 y autopista Zambrana: varones, 38; mujeres, 46; niños, 42. Total, 126.

Piscinas: Total atendidos en las piscinas, 210.

Total atendidos durante el año 12.200.

Consultas médicas: Psiquiatría, 92; pediatría, 86; medicina general, 2.153. Total, 2.331.

Donación de sangre: Número de donaciones, 12; donantes de sangre, 650; sangre recogida, 238 l.

Cursillos de socorrismo: Nú-

mero de cursillos impartidos, 6; nuevos socorristas, 188.

Charlas de divulgación sanitaria: Número de charlas, 12.

**BODAS DE PLATA DE UNA RELIGIOSA**

La religiosa Rvda. Pilar Le. tona Angulo, de 54 años, mirandesa nacida en la clásica calle de San Juan, es la Superiora de la comunidad de monjas Agustinas Recoletas enclaustradas en la casa de Miranda Treinta y tres años hace que abrazó su profesión y por ende cumplió sus bodas de plata en el sacro ejercicio. Debemos felicitarla y felicitarnos como a las otras diez hermanas que con ella conviven en la dura clausura que esta Orden impone, pero la felicitación no va solo en función del hecho reseñado sino que se extiende a toda la congregación al cumplirse en fechas inminentes, el 23 de Abril en concreto, el tricentenario de la llegada a Miranda de Ebro de las RR.MM. Agustinas Recoletas con lo que creemos viene a ser esta Orden la primera que sentó su ubicación por estos pagos. Recuérdese que su primera casa convento estuvo situada en terrenos próximos al paso a nivel de Rioja, más o menos donde hoy está el Casino Mirandés. Ese buen mirandés que es Nicolás Dulanto Sarralde, periodista que labora en la Agencia «EFE», en Madrid, nos ha escrito un preciso reportaje sobre el acontecimiento, escrito amplísimo que iremos dando a conocer por su extensión en más de una fecha. — M. P.

**entre en el mundo de las facilidades por solo 390.000 ptas. su piso en el Parque del G-9-Gamonal**

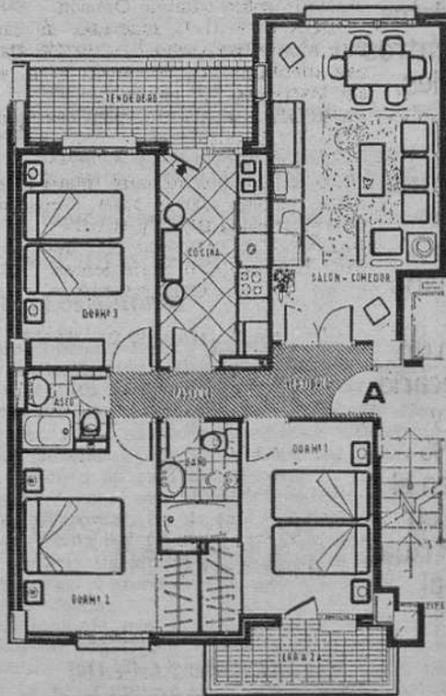
**3 habitaciones, baño y aseo, cocina, terrazas, trastero individual.**

**Totalmente exterior Garantiade Sol**

**PRECIO FIJO EN CONTRATO PROTECCION OFICIAL DESDE 3.290.000 ptas. 29.500 ptas. MES CREDITO 11%**

**INFORMA Y VENDE:**

**Casas de Burgos S.A. VITORIA, 155, Bajo**



**CON LA FINANCIACION DE LA**

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

## DE INTERES PARA BURGOS

# HE AQUI LAS MEJORES VIVIENDAS, EN EL MEJOR SITIO, A LOS MEJORES PRECIOS.



**EN COOPERATIVA  
SOLO 19.000 PTAS. AL MES.**

Las mejores viviendas, porque su construcción será de lujo, con materiales de primerísima calidad. Porque están pensadas para que todas las viviendas tengan las mejores vistas, con luz natural, sin patios interiores.

En el mejor sitio de Burgos, porque es un polígono totalmente urbanizado por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, donde habrá viviendas de Protección Oficial.

Un polígono que está a 1 minuto del centro de Burgos, en una zona tranquila y con todos los servicios previstos. Ambulatorio, Oficina de Correos, zonas de recreo, centros de enseñanza, guarderías infantiles, zonas comerciales, templo, etc., etc.

La densidad de construcción es muy baja, sólo 39 viviendas por cada 10.000.m<sup>2</sup> haciendo del polígono una zona residencial.

Y a los mejores precios, porque al ser viviendas en régimen de cooperativa sólo se paga el material y mano de obra.

Estas viviendas, están financiadas por el Estado en un 70% a través de los Bancos Oficiales. (Banco Hipotecario y B. Crédito a la Construcción) con préstamos a muy largo plazo y con el interés más bajo del mercado, 11% anual. Si usted quiere tener la mejor vivienda, vivir en el mejor sitio y pagar sólo los mejores precios, póngase en contacto con A.G.E.C.O., calle Almirante Bonifaz, 6, 3.º Izda. Esta cooperativa está promovida por el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Burgos.

### A.G.E.C.O.

Bajo la dirección, gestión y control de

### PROINCOSA

PROMOTORA DE GESTIONES INMOBILIARIAS

Con la presidencia del Príncipe de Asturias

# AYER SE CELEBRO EL SORTEO DEL MUNDIAL - 82

## España, que ha tenido suerte, ha quedado emparejada en su grupo con las selecciones de Yugoslavia, Honduras e Irlanda del Norte

### Durante el acto se produjeron diversos fallos en la extracción de algunas bolas

Madrid (Colpisa). — España ha tenido suerte en el sorteo de grupos para el Mundial 82, celebrado esta tarde en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid. Yugoslavia, Irlanda del Norte y Honduras serán los rivales de la selección nacional en la primera fase del Campeonato del Mundo. El grupo V, el de España, es quizá uno de los más flojos. Así lo han comprendido todos los directivos españoles y hasta el propio seleccionador, José Emilio Santamaría. Pero no por ello lanzan las campanas al vuelo. Estiman que los partidos hay que jugarlos de todas formas. España y Yugoslavia son las máximas favoritas del grupo para pasar a la segunda ronda. Por contra, el Grupo III, encabezado por Argentina, es de los más difíciles, aunque el cuarto, con Inglaterra como cabeza de serie, también está muy igualado.

El sorteo comenzó con dos minutos de retraso. Asistió como invitado de honor el Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón, al que acompañaban la ministra de Cultura, Soledad Becerril, y el ministro de Obras Públicas, Luis Ortiz. El presidente efectivo del sorteo era el brasileño Havelange, presidente de la FIFA. Pero el primero en tomar la palabra fue el presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Porta, quien dio la bienvenida a todos, deseándoles al mismo tiempo un feliz Mundial 1982. Havelange, en su discurso dijo que España ha emprendido con coraje la organización del Mundial, que se dará por vez primera con 24 equipos. El presidente de la Federación Argentina, Julio Grandona, entregó al señor Havelange la Copa conquistada por su equipo en el último Campeonato, Copa que después el presidente de la FIFA entregó al presidente de la Española, Pablo Porta, en representación del país anfitrión del Mundial 82.

Presentó el acto el locutor de RTVE José María Casanovas, quien dio la bienvenida a todos los asistentes y recordó que el sorteo era transmitido por más de 70 canales de televisión de todo el Mundo con una audiencia de más de 500 millones de personas.

A las siete y veintiocho minutos comenzó a girar el primer bombo, previamente sorteado.

La primera bola en salir fue la de Bélgica, que por error fue colocada en el primer grupo. Nadie se acordó que contradecía las explicaciones de momentos antes, y prosiguió la extracción de bolas. Sólo después de otra mala colocación se dio aviso a la mesa presidencial. La primera bola que emparejaba a un equipo con España fue la de Ulster.

#### LAMENTABLE

La impresión del espectador que lo haya seguido por televisión desde la lejanía de otros continentes ha debido ser lamentable. Después de las embarulladas explicaciones del secretario general de la FIFA, señor Blatter —embarulladas por lo que transcendía a la sala y por el flojo seguimiento de los equipos de doblaje— se procedió a la extracción de bolas.

Hubo un primer fallo al extraer la tercera bola. El segundo, grave, ocurrió cuando se extrajeron cuatro bolas, tres de las cuales llegaron a manos de los chavales del Colegio de San Ildefonso a medias. De tanto rodar en el interior de los bombos, las bolas se fueron desenroscando, y aparecían con medio balón únicamente. En el tercer fallo hubo que esperar casi un minuto hasta que con un alambre con las manos, empujando entre las ranuras, la media bola rebelde diera en salir. Curiosamente, el primer fallo de este grupo dio a Honduras como compañero de grupo de España. Carcajada general. Hasta del inmutable señor Neuberger.

#### LOS GRUPOS

Por fin los grupos se fueron completando y quedaron así:

- Primero. — Italia, Polonia, Camerún.
- Segundo. — República Federal Alemana, Argelia, Chile y Austria.
- Tercero. — Argentina, El Salvador, Bélgica y Hungría.
- Cuarto. — Inglaterra, Francia, Kuwait y Checoslovaquia.
- Quinto. — España, Honduras, Yugoslavia e Irlanda del Norte.
- Sexto. — Brasil, URSS, Escocia y Nueva Zelanda.

#### ANÁLISIS DE LOS GRUPOS

En el grupo primero, Italia y Polonia parten como favoritos para la clasificación a la segunda fase del campeonato. Salvo que pinchen, algo que los italianos hacen con alguna frecuencia, esta a la expectativa Perú, una selección ya veterana, y que ha conseguido buenas actuaciones en los últimos mundiales. Camerún intentará dar la sorpresa, pero en principio no pasa de comparsa.

En el segundo grupo son Alemania Federal y Austria los en principio favoritos. No se confía mucho en Chile, mientras que Argelia ha formado un gran equipo que puede hacer peligrar las aspiraciones austríacas. Pero desde luego destaca en el grupo la neta superioridad de Alemania sobre los demás.

Ya hemos indicado que el grupo tercero es el más fuerte. El Salvador nada tiene que hacer. Los otros tres equipos entablarán una dura pugna por las dos plazas de clasificación. La lucha aparece en el papel muy igualada, aunque hay que dar cierta opción a Argentina, actual campeón del Mundo. La segunda plaza pueden quedarla Bélgica, en un momento extraordinario de juego y subcampeón de Europa, temidos por casi todos. Pero tam-

bién debe contar Hungría con un fútbol de mucha calidad, aunque de cierta ineficacia ante el marco.

Casi lo mismo que en el anterior, se puede decir del grupo IV, donde el fútbol exótico de Kuwait no podrá hacer sombra a las otras tres selecciones. Aquí la lucha puede ser si cabe más cerrada. Inglaterra tiene más nombre, una selección con muchas figuras pero sin conjunto. El fútbol checo no es lo que era. Pero siempre ha tenido buenas actuaciones en las fases finales de los campeonatos del Mundo. Pero quizá tengan más posibilidades que ellos los franceses.

Dejemos aparte el grupo de España. En el grupo Brasil y la URSS pasarán a la segunda ronda del mundial español. Su superioridad sobre los otros dos es evidente. No tendrán problemas, salvo que los indisciplinados escoceses se «conviertan» y den guerra. Pero aún así los brasileños, que aspiran al título y los rusos, otra vez en franca superación, son los máximos favoritos. Para Nueva Zelanda el venir a España ya es un éxito.

#### ANÁLISIS DE LOS RIVALES DE ESPAÑA

Honduras, Yugoslavia e Irlanda del Norte serán los rivales de España en la fase final del Campeonato del Mundo. Los tres, en teoría, son inferiores futbolísticamente a la selección española, aunque quizá Yugoslavia esté a un nivel parejo. Pero esta posible igualdad queda deshecha al considerar el factor campo a favor de España. Por otro lado el país anfitrión suele tener otro tipo de «consideraciones». Por ello creemos que España pasará a la segunda ronda. Lo contrario supondría un gran fracaso, casi imposible de imaginar ahora.

Pero además de conseguir la clasificación, la selección española ha de alzarse con la primera plaza de su grupo, no sólo por prestigio sino porque esta posición le favorece a la vista del calendario. Hay que tener en cuenta que si España se clasifica la primera de su grupo, en la segunda fase se ha de enfrentar a las selecciones clasificadas en segundo lugar de los grupos II y IV, posiblemente Austria o Chile, del segundo, y Francia y Checoslovaquia, del cuarto. Por contra, si la selección española ocupa la segunda plaza de su grupo, se tendría que enfrentar en la segunda fase a los primeros clasificados de los grupos II y IV, casi con toda seguridad Alemania Federal e Inglaterra. La diferencia es sustancial.

#### YUGOSLAVIA

España y Yugoslavia parecen «novios». Siempre están juntos, hasta ahora la mejor parte se la ha llevado la selección española. Porque si bien los yugoslavos impidieron el acceso de España para el Mundial de Alemania, fueron los españoles los que eliminaron a Yugoslavia en el Mundial de Argentina y en la pasada Eurocopa de naciones celebrada en Italia.



**BELCLA**  
BURGOS

**BELCLA DECLARA LA GUERRA DE LA PIEL PARA QUE USTED GANE EN CALIDAD Y PRECIO**

- CHAQUETON NUTRIA POLACA, DF LOMOS . . . . . 49.200 PTAS.
- CHAQUETON LOBO COREANO, DF LOMOS . . . . . 33.850 »
- CHAQUETON CANGURO, LOMOS . . . . . 37.200 »
- CHAQUETON RETAL ZORRO CANADA . . . . . 33.600 »
- CHAQUETON RETAL ZORRO MAGALLANES . . . . . 28.800 »
- TRAJE CHAQUETA DE ANTE. 12.150 »
- CHAQUETON CONEJO . . . . . 10.000 »

Y EN OTROS MUCHOS ARTICULOS DEL 10 AL 20 % DE DESCUENTO.

**BELCLA**  
CARRETERA QUINTANADUEÑAS, S/N.  
TELF. 200530 — ABIERTO SABADOS TARDE

Yugoslavia se clasificó con toda comodidad para el Mundial español, ocupando el primer puesto de su grupo, por delante de Italia y sin que Dinamarca, Grecia y Luxemburgo le estorbaran.

#### IRLANDA DEL NORTE

La clasificación del Ulster para el Mundial español constituyó una sorpresa. Nadie contaba con ellos, cuando en su grupo había en teoría equipos más potentes, como Portugal y Suecia. Pero, aún con apuros irlandeses del Norte y escoceses fueron los clasificados. Irlanda del Norte sólo ha participado en un Mundial, el de Suecia (1958), donde no hizo nada destacable.

La selección de Irlanda del Norte es casi desconocida para los aficionados españoles. Su único jugador famoso es George Best, un extraordinario jugador pero que ya está en su declive. Su selección la forman «legionarios» que juegan en la Liga inglesa.

#### HONDURAS

Honduras ganó su clasificación para España en el torneo exagonal que se disputó en su propio país. El apoyo de sus aficionados fue decisivo para que consiguiera la primera plaza ante rivales más fuertes en teoría como era Méjico.

Honduras acudirá por primera vez a un Mundial. En nuestro país casi se desconoce el fútbol hondureño. Lo único que se sabe es de lo que en el pasado verano realizó por España, demostrando poca cosa, pero sorprendiendo al Atlético de Madrid en su campo con el que empató.

Su jugador más importante es Gilberto, que milita en el Valladolid.

## EL CALENDARIO DE LA PRIMERA FASE

### Se inaugurará con el partido Argentina-Bélgica

Madrid (Efe). — Una vez conocido el sorteo que emparejó a las diferentes selecciones nacionales, calificadas para disputar la fase final del Mundial-82, el calendario de la primera fase es el siguiente:

- GRUPO I (VIGO Y LA CORUÑA)**
  - 14 Junio: Italia - Polonia (Vigo).
  - 15 Junio: Perú - Camerún (Coruña).
  - 18 Junio: Italia - Perú (Vigo).
  - 19 Junio: Polonia - Camerún (Coruña).
  - 22 Junio: Perú - Polonia (Coruña).
  - 23 Junio: Italia - Camerún (Vigo).
  - Todos los encuentros, a las 17,15 horas.
- GRUPO II (GIJON Y OVIEDO)**
  - 16 Junio: R.F.A. - Argelia (Gijón).
  - 17 Junio: Chile - Austria (Oviedo).
  - 20 Junio: R.F.A. - Chile (Gijón).
  - 21 Junio: Argelia - Austria (Oviedo).
  - 24 Junio: Argelia - Chile (Oviedo).
  - 25 Junio: R.F.A. - Austria (Gijón).
  - Todos los encuentros, a las 17,15 horas.
- GRUPO III (ALICANTE Y ELCHE)**
  - 13 Junio: Argentina - Bélgica (Barcelona, partido inaugural del Campeonato a las 20 horas).
  - 15 Junio: Hungría - El Salvador (Elche).
  - 18 Junio: Argentina - Hungría (Alicante).
  - 19 Junio: Bélgica - El Salvador (Elche).
  - 22 Junio: Bélgica - Hungría (Elche).
  - 23 Junio: Argentina - El Salvador (Alicante).
  - Todos los encuentros a las 21 horas, excepto el inaugural.
- GRUPO IV (BILBAO Y VALLADOLID)**
  - 16 Junio: Inglaterra - Francia (Bilbao).
  - 17 Junio: Checoslovaquia - Kuwait (Valladolid).
  - 20 Junio: Inglaterra - Checoslovaquia (Bilbao).
  - 21 Junio: Francia - Kuwait (Valladolid).
  - 24 Junio: Francia - Checoslovaquia (Valladolid).
  - 25 Junio: Inglaterra - Kuwait (Bilbao).
  - Todos los partidos a las 17,15 horas.
- GRUPO V (VALENCIA Y ZARAGOZA)**
  - 16 Junio: España - Honduras (Valencia).
  - 17 Junio: Yugoslavia - Irlanda del Norte (Zaragoza).
  - 20 Junio: España - Yugoslavia (Valencia).
  - 21 Junio: Honduras - Irlanda del Norte (Zaragoza).
  - 24 Junio: Honduras - Yugoslavia (Zaragoza).
  - 25 Junio: España - Irlanda del Norte (Valencia).
  - Todos los partidos a las 21 horas.
- GRUPO VI (SEVILLA Y MALAGA)**
  - 14 Junio: Brasil - URSS (Sevilla).
  - 15 Junio: Escocia - Nueva Zelanda (Málaga).
  - 18 Junio: Brasil - Escocia (Sevilla).
  - 19 Junio: URSS - Nueva Zelanda (Málaga).
  - 22 Junio: URSS - Escocia (Málaga).
  - 23 Junio: Brasil - Nueva Zelanda (Sevilla).
  - Todos los partidos a las 21 horas.

## Así discurrió el primer acto del Mundial

**Avalancha humana sobre el Príncipe.- Palabras de la ministra de Cultura.- Problemas de los niños del Colegio San Ildefonso con los bombos**

Madrid (Colpisa). — Cuando el Príncipe Felipe llegó al Palacio de Congresos a las siete menos cinco de la tarde, las personas que nos encontrábamos en el hall contuvimos la respiración por unos segundos. Una avalancha de fotógrafos impedía materialmente la entrada del Príncipe en el recinto a pesar de las fuertes medidas de seguridad que se habían establecido. Ni su escolta personal, ni los números de la Policía Nacional allí destacados podían contener a aquella masa humana, en medio de un constante centelleo de flashes.

Finalmente, el Príncipe pudo ser conducido a una pequeña sala. Fue entonces cuando el Príncipe, que vestía traje azul marino, camisa blanca y corbata también azul marino, pudo, por fin, esbozar una sonrisa de tranquilidad.

### LA ELEGANCIA DE LA MINISTRA DE CULTURA

También, cuando minutos antes había llegado la ministra de Cultura, Soledad Becerril, la expectación fue enorme y alguien a nuestro lado comentó lo elegante que iba la ministra. «Espero que la organización sea perfecta —dijo—. Lo que yo deseo es la me-

or para el equipo español y que los medios informativos realicen por su parte una gran labor informativa ya que el Mundial de Fútbol es un gran acontecimiento del que tenemos que dar la mejor imagen posible».

### LOS NIÑOS DEL COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

Allí estaban once niños del Colegio de San Ildefonso, aunque sólo ocho de ellos participaron directamente en el sorteo. Dijeron que no habían ensayado mucho esto de sacar las bolas de los bombos, pero que confiaban que todo saliera bien y que a España no le tocaran en suerte rivales de los muy difíciles.

Y efectivamente, parece que así ha sido, aunque los niños de San Ildefonso sí tuvieron problemas con los bombos, e incluso al final hubo que sacar las bolas con la mano tras una serie de fallos.

### LA PASARELA

A las seis de la tarde tuvo lugar la inauguración de la pasarela que une el Palacio de Congresos y el estadio Santiago Bernabéu, por encima del paseo de la Castellana. Aquí empezaron a verse los primeros detalles de

mala organización de este sorteo del Mundial 82, ya que nadie parecía saber cómo iba a llevarse a cabo la inauguración, preocupación que aumentó cuando todas las autoridades invitadas se hallaban reunidos y no aparecían ni el ministro de Obras Públicas, Luis Ortiz, ni el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván. Cuando por fin llegaron, se empezó en el Santiago Bernabéu por presentar los medios de protección civil del plan «Naranja-82». Pero cuando todos esperábamos que se llevara a cabo una pequeña demostración por parte de las unidades que se ocuparán de tal cometido durante el Mundial-82, una voz anunció por los altavoces que el acto había finalizado. Como más tarde nos comentó Federico Gallo, director general de Protección Civil, no era cuestión de «estropear el césped, teniendo en cuenta que está floviendo y que mañana juego el Real Madrid contra el Sevilla».

### EMILIA LASTRA

ANÁLISIS CLÍNICOS

Plaza España, 6, 11.º  
Teléfono: 20 34 12

## SPORTING Y BARCELONA EMPATARON A CERO

Gijón (Efe). — En el estadio del "Molinón", con buena entrada, pero sin llegarse al lleno, el Real Sporting de Gijón y el Barcelona han empatado sin goles.

Dirigió el encuentro el colegiado Franco Martínez. Mostró tarjeta amarilla a Víctor, Olmo, Tocornal y Maceda.

Real Sporting. — Claudio, Redondo, Maceda, Jiménez, Pereda, Joaquín, Uria, Tocornal (Pedro 78'), Abel, Mesa y Ferrero.

Barcelon. — Artola, Sánchez (Gerardo 88'), Olmo, Migueli, Manolo, Víctor, Landáburu, Estella (Ramos 78'), Simonsen, Quini y Morán.

El partido ha tenido dos fases diferentes, en la primera dominio insistente del Sporting frente a un Barcelona dedicado a destruir juego entre malos marcajes y pérdida de tiempo, sus contragolpes fueron muy escasos, mientras que el Sporting creó mucho peligro, poniendo a prueba la seguridad de Artola.

En la continuación, los loca-

los acusaron algo de cansancio, con el campo en malas condiciones y el Barcelona jugó más al ataque, mostrándose peligroso en los últimos minutos pero también el Sporting tuvo ocasiones para marcar.

En resumen, partido con un tiempo para cada equipo, y quizá una victoria por la mínima de los locales, hubiera reflejado mejor lo ocurrido en el terreno de juego.

SANSE, 1; SESTAO, 0

El Sanse derrotó al Sestao por un gol a cero en el encuentro de fútbol, correspondiente a la Segunda División "B", disputado esta tarde en el campo de Michelin de La-sarte. Al descanso se llegó con empate a cero.

## Un joven madrileño cruza el Estrecho de Gibraltar en "Wind surf"

Málaga (Efe). — Un joven deportista madrileño de 23 años ha efectuado por primera vez en la historia la travesía del estrecho de Gibraltar en "Wind surf", en un viaje que ha patrocinado el diario malagueño «Sol de España».

Kitín Muñoz Valcárcel, de 23 años, salió de Ceuta a las doce y media de la mañana y llegó a Estepona, en la costa malagueña a las ocho y media de la noche.

El joven madrileño ha superado anteriormente otras pruebas deportivas en "Wind surf", entre ellas la travesía desde Montecarlo a Túnez.

## TENIS

## LENDL - GERULAITIS FINAL DEL MASTERS

### McEnroe ha sido eliminado

Nueva York (Efe). — El checo Ivan Lendl jugará la final del torneo Masters de tenis, al derrotar al norteamericano John McEnroe en semifinales, por 6-4 y 6-2.

Lendl se enfrentará el domingo a Gerulaitis en la final.

### VICTORIA DE GERULAITIS

Nueva York (Efe). — El norteamericano Vitas Gerulaitis se ha clasificado para disputar la final del torneo Masters de tenis, al derrotar hoy a su compatriota Elliot Teltscher, en tres sets, por 7-5, 4-6 y 6-2. El torneo está dotado con 400.000 dólares en premios.

La victoria en este partido, disputado en el Madison Square Garden, da opción a Gerulaitis a embolsarse mañana los 100.000 dólares de premio que percibirá el ganador del torneo.

Su victoria de hoy se forjó gracias a una volea perfecta, que causó estragos en su rival, y a la vivacidad y condición física de que hizo gala durante todo el partido.

Sin embargo, su servicio es muy débil técnicamente, cometiendo seis dobles faltas en el segundo set, que perdió.

El partido no fue de gran brillantez, mostrándose ambos jugadores a un nivel muy bajo de juego en el primer set, hasta que Vitas Gerulaitis acabó imponiéndose, no sin apuros.

### EN ARANDA DE DUERO

### VENDO PISO

moderno, céntrico, 145 metros cuadrados. Pago a convenir. Teléfono (952) 21 70 45. De 10 a 11 noche.

### ¡OCASION!

vendo máquina escuadradora, poco uso, carro de 2,50, marca «Magi». Ingletadora de mesa. Prensa de 2,20 de cuatro husillos.

Teléfono 20 68 57

(Horas oficina)

# GRANDES REBAJAS EN

Almacenes  
**La Puebla**

DESCUENTOS DESDE EL

# 20%

HASTA EL

# 50%

EN TODOS LOS ARTICULOS DE NUESTRAS DISTINTAS SECCIONES  
**HOGAR Y CONFECCION**

## MULTIPLIQUE SU NOMINA



## LOTERIA NACIONAL

### COMPROBACION

Las personas que tienen domiciliada su nómina en una cuenta de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL y que poseen ya su «carnet de participación», personal y numerado, pueden comprobar en la página de este mismo DIARIO, donde se publica la lista oficial del sorteo de la Lotería celebrado ayer, sábado los números premiados de acuerdo con las Bases establecidas en la campaña «Multiplique su Nómina».



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

COMIENZA LA SEGUNDA VUELTA

# HOY, EN «EL PLANTIO», BURGOS - ALMERIA

## Los burgaleses, mentalizados para ganar y mejorar su clasificación

### Los almerienses a intentar, en feudo castellano, dejar los negativos

Comienza la segunda vuelta del Campeonato Iguero en la Segunda División. Momento y también circunstancia para echar una mirada atrás, hacer una especie de estudio y centrar con más acierto sobre el terreno los últimos objetivos.

La primera vuelta se cerró el pasado domingo con Málaga en cabeza y Getafe cerrando la clasificación. Ahora se inicia la última etapa liguera que ofrece «a priori» interés y se presta a más de una sorpresa. Para empezar, un duelo o el «derby» chico entre Atlético Madrileño y Castilla. Los demás encuentros, dentro de ese interés apuntado. Y llegamos al choque de «El Plantío», a partir de las cuatro y media de la tarde, con arbitraje del cántabro Díaz Agüero.

Los burgaleses, mentalizados y con moral, no se fían del adversario. Su objetivo es ganar para mejorar su puesto en la clasificación. A lo largo de la semana, cuantos integran la plantilla han venido entrenando con intensidad. No se ha descuidado ni un detalle y cuando se han entrado a pocas horas del partido, cautela y ganas de victoria son denominadores comunes entre los quince jugadores citados por el «mister» Astorga.

CON LOS MISMOS DE LA ULTIMA JORNADA

El empate conquistado en el Helmántico ha supuesto un gran paso y con muy buen criterio, el técnico vuelve a repetir equipo. Cuantos actuaron en la ciudad del ba-

rraco supieron cumplir. Por eso, una nueva oportunidad, esta vez ante la afición, que tiene que volver a la cita doble de esta tarde. Primero, los profesionales; luego, los aficionados con ese inquietante Burgos Promesas-Cristo Olímpico. Por cierto, en las filas burgalesas figura el máximo realizador de la Preferente, el delantero Luis, con 16 goles.

En cuanto a equipo, conocido de nuestros lectores, inicialmente estará compuesto por Gorospe en la puerta; Esnaola, Eduardo, Blach y Juan Carlos en la defensa; Azcargorta, López y Dacosta en el centro del campo, y Cholo, Abajo y Juanjo en la delantera a intentar marcar algún impacto.

Para el banquillo también habrá repetición con Chuco, Emiliano, Varela y el único extranjero de la plantilla, el uruguayo Juan Carlos Acosta. Los quince citados, a eso de las once tendrán misa en la instalación de «El Plantío». Luego, rumbo hacia el hotel La Varga, donde esperará el almuerzo, la última táctica antes del partido.

DECIMO PARTIDO DEL BURGOS EN «EL PLANTIO»

La visita del Almería será la décima de equipos foráneos en el transcurso de la presente temporada. Allí, en la capital almeriense, el partido de ida, se abrió la puerta de Purchena y el Burgos se llevó un punto al empatar a cero goles.

En los anteriores compromisos, a la orilla del Arlanzón, los burgaleses han realizado una primera vuelta francamente positiva. Únicamente fue capaz de sumar los dos puntos el Elche (0-1) y se fueron además tres puntos al empatar Castilla (1-1), Celta (1-1) y Linares (2-2). El resto han sido victorias.

Esta trayectoria en casa, unido a las cosechas conseguidas en Vitoria, Almería, Madrid, Murcia y Salamanca, han colocado a los blanquinegros en el quinto puesto de la clasificación con veintidós puntos y cuatro positivos. Una cuenta particular que se intentará incrementar para ir circulando con la esperanza de superar logros pasados.

EL ALMERIA, A SUMAR ALGUN PUNTO

Las mejores intenciones de sumar algún punto ha traído la expedición almeriense. Al frente de los quince jugadores, el secretario técnico y con este once inicial: César, Paniagua, Piñero, Camacho, Castillo, Garay, Martínez, Vargas, Toscano, Rolón y Manolillo.

Comenzar con buen pie la segunda vuelta, olvidar lo ocurrido en la primera e intentar sorprender a los castellanos son algunos de los objetivos de este rival que figura en la tabla en el lugar décimo séptimo con catorce puntos y dos negativos. Un puesto que no refleja con exactitud el caminar andaluz. De todos sabido el «affaire» de sus jugadores para pedir justas reivindicaciones. Como consecuencia, dos partidos a repetir; uno ya jugado, y cuatro puntos de sanción federativa.

Esta circunstancia es tenida muy en cuenta por los

castellanos, que no se fían ni un ápice del once entrenado por Rojas. El Almería es un adversario difícil. Esa dificultad ya quedó traducida en suma de puntos ante Elche (0-1), o los empates contra Deportivo Alavés (1-1), At. Madrileño (0-0) y Sabadell (0-0).

En ambiente propio, por el contrario, la marcha almeriense ha tenido de todo un poco. Del «Franco Navarro» se han ido más puntos de los previstos. Muchos de esos tropezones tuvieron la sombra del encierro en los locales federativos. Siete puntos se escaparon. Sin embargo, el Almería ha comenzado su escalada contra viento y marea. Viene a «El Plantío» como equipo a tener muy en cuenta. Para el aficionado al recuerdo, señalemos que en la última visita de este cuadro a feudo burgalés, acaecida en 1979, los burgaleses se impusieron por dos a uno en un partido jugado de poder a poder.

LEVANTE, PROXIMO RIVAL DEL BURGOS

Pasado el escollo de esta tarde, los burgaleses viajarán a la capital del Turia para librar un nuevo compromiso ante el Levante. El choque, como ya conocen con detalle nuestros lectores, se jugará el sábado día 23, a partir de las cinco de la tarde.

En el partido de ida, jugado en «El Plantío», los azulgranas salieron derrotados por cinco goles a cero. Fue un partido de goles, nuevas maneras y mejores resultados. El Levante, que esta tarde juega en Salamanca, ha perdido en su «coqueño» estadio cinco puntos; mientras que en sus salidas, únicamente ha puntuado en Sabadell y Linares (1-1) en ambos encuentros.

Total, estamos ante otro partido del Burgos. Esto quiere decir que el apoyo, aliento y ayuda económica deben ser la trilogía para esta tarde. Un programa doble con la suficiente atracción como para no ver tanto cemento en las gradas de «El Plantío». Primero, el equipo mayor; luego, el Promesas. Dos citas para el verdadero aficionado y, sobre todo, para quien de verdad sienta los colores blancos y negros. La cita está cursada al igual que el recordatorio centrado, en que las oficinas del Club permanecerán abiertas diez de la mañana a una de la tarde para hacer nuevos socios.

LOPEZ OCHOA

= BURGOS C. DE F. =	
GOROSPE 1	
ESNAOLA 2	JUAN CARLOS 3
EDUARDO 4	BLACH 5
AZCARGORTA 6	DACOSTA 10
	LOPEZ 8
CHOLO 7	JUANJO 11
	ABAJO 9
SUPLENTE: CHUCO (13), EMILIANO (12), VARELA (14) y ACOSTA (15).	
Campo: «EL PLANTIO» Hora: 4,30 de la tarde Arbitro: DIAZ AGÜERO (Cántabro)	
SUPLENTE: PICON (13), PAQUITO (12), ALMAZAN (14) y ARIZA (15)	
	ROLON 9
MANOLILLO 11	TOSCANO 7
VARGAS 10	GARAY 6
	MARTINEZ 8
CAMACHO 4	PIÑERO 5
CASTILLO 3	PANIAGUA 2
	CESAR 1
= A. D. ALMERIA =	

## BALONCESTO

### Hoy, en el Polideportivo Tizona - Ike de Gijón

A partir de las doce del mediodía, el Tizona recibe la visita del Ike de Gijón en partido correspondiente a la Liga nacional en Segunda División. El encuentro, con alicientes pertenece a la jornada decimotercera y los jugadores convocados por el «mister» local son: Rebollo, Félix, Quintano, Zarzosa, Masa, González, Peña, Alberto, Serna Ruiz y Cavia.

La victoria es vital para las aspiraciones del Tizona después de haber ganado al líder el pasado domingo, aquí en el Polideportivo. La suma de los dos puntos, será, sin duda alguna un gran paso para la permanencia.

El Tizona atraviesa por un buen momento de juego como ya lo ha demostrado ante el Abula. Por eso, el aficionado debe de seguir apoyando a su cinco favorito ante un adversario con oficio y con jugadores experimentados.

## VENDO NAVE

480 m<sup>2</sup>

CON CAMARAS FRIGORIFICAS  
A PIE CARRETERA NACIONAL  
ZONA POLIGONO GAMONAL

REYES CATOLICOS, 4

RITORT

## CENTRO DEL CAMPO

# EL RECAMBIO NO FUNCIONA

El Barcelona ha renunciado a adquirir por un cuatrimestre los servicios del internacional brasileño Toninho Cerezo. Han ido a verle jugar a Argel el presidente y el entrenador Lattek y no les ha convencido su estado de forma para utilizarlo inmediatamente con poder futbolístico decisivo como el de Schuster. Esta ha sido la razón del rechazo y posiblemente subyazca también que el tipo del juego del brasileño no coincida con el que desea Lattek.

Esta decisión ha cortado de raíz las especulaciones y críticas que hubiesen salido a flote sobre algo que está bien claro: La distinta capacidad de medios con que entran en la Liga los equipos con posibles y los que no los tienen. No solamente comparecen al comenzar la temporada con la mejor plantilla, sino que por lo que respecta a extranjeros (que en el fútbol español pasan por ser refuerzos a veces capitales), pueden usar más, aunque sea sucesivas y no simultáneamente como piezas de recambio.

El Barcelona se cansó de Krankl y fichó a Roberto «Dinamita», aunque no le sirviera y quizás ese precedente de gastar en vano haya servido para la decisión de Cerezo ahora. Los jugadores no son piezas de máquina que se sustituyen sin problemas, ya que cada uno tiene capacidades distintas y luego hay que engranarlas en un conjunto previo. Pero la posibilidad de refuerzo variado no hay quien la discuta en la reglamentación actual.

Que en la práctica sirva para algo, así a la carrera, limitada a extranjeros y sin españoles que utilizar. Porque todo el que vale algo está ya enrolado, es otra cosa. Ya se ve que cuando hace falta no funciona, salvo para costar dinero. El Barcelona tendrá que jugar con el puesto y no ha logrado sino la excusa de la baja de Schuster si no hay éxito final.

ESPAÑOLETO

## VENDEDORES

REGNA ESPAÑOLA, S. A. Empresa líder en venta de Cajas Registradoras, amplía su propia Red Comercial en toda España para la venta de Balanzas Electrónicas y ampliación de su gama de Cajas Registradoras. OFRECEMOS:

- Curso de preparación por cuenta de la Empresa.
- Seguridad Social y las mejores condiciones económicas, con ingresos superiores a las 150.000 pesetas mensuales.

INTERESADOS, escribir enviando historial profesional a REGNA ESPAÑOLA, S. A., San Felipe Neri, 1, VALLADOLID o llamar al teléfono 983/221266 para concertar entrevista.

## ANTES DE COMPRAR CUALQUIER TIPO DE VEHICULO CONSULTENOS

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

SEAT

Regasa

SAVA

MICHELIN

# AUTOMOBVA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

Finalizará el 16 de Febrero

# ABIERTO EL PLAZO DE INSCRIPCIÓN PARA EL III TROFEO DE CAMPO A TRAVÉS «DIPUTACION PROVINCIAL»

**Mañana se celebrará una reunión de fútbol**

Aprobadas las bases del III Trofeo de campo a través "Diputación Provincial" en el Pleno celebrado por la Corporación, el pasado viernes, se ha abierto el plazo de inscripción para participar en la mencionada competición, que finalizará el día 16 de Febrero.

Podrán inscribirse todos aquellos Ayuntamientos o Juntas Administrativas, actualmente constituidas, cuyo censo sea inferior a 10.000 habitantes. Cada equipo participante percibirá una cantidad para gastos de desplazamiento.

Las categorías serán las siguientes: masculina y femenina "A", para los nacidos en los años 65, 66 y 67. Masculina y femenina "B", para los nacidos en el 64 y anteriores.

Novedad en esta tercera edición es que podrán inscribirse todos aquellos atletas federados que hayan participado en los trofeos organizados por la Diputación Provincial en años anteriores.

Los equipos inscritos se agruparán en seis zonas, disputándose cuatro pruebas en cada una de ellas. Los dos primeros clasificados de cada zona, pasarán directamente a la fase final.

## MAÑANA, REUNION DE FUTBOL

Con el fin de ir preparando las nuevas bases del III Trofeo de fútbol "Diputación Provincial" mañana lunes, a

las siete de la tarde, se celebrará una reunión con algunos representantes de los equipos que han participado en pasadas ediciones. El tema concreto será el de los arbitrajes y la celebración de una serie de cursillos de preparación para los colegiados que dirijan la competición. Por último, diremos que la reunión tendrá lugar en las dependencias de la Diputación.

## ESTA TARDE EN "ANDUVA"

# El Deportivo Mirandés recibe al Bilbao Athletic

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal, Moneo). Segundo partido consecutivo a jugar en Anduva, al coincidir el final y el comienzo de la primera y segunda vueltas. Y el calendario nos depara un encuentro pero que muy interesante, con la visita del segundo equipo del Athletic Club de Bilbao que sea cual sea su clasificación, siempre llega con vitola de buen conjunto y generalmente, sobre el terreno de juego lo suele demostrar.

En el Deportivo Mirandés, el pasado domingo reapareció el centrocampista Requejo, tras su larga lesión y según parece, aún no está en plenas condiciones, cosa lógica después de muchas fechas de inactividad. No obstante pensamos que será una de las piezas claves frente a los bilbaínos, en un partido en el que el Mirandés se juega mucho más que su oponente,

## REGIONAL PREFERENTE

# Hoy, Burgos Promesas - Cristo Olímpico, con el liderato en juego

**Se celebrará en «El Plantío», a partir de las seis y cuarto**

Importantisimo encuentro el que esta tarde ha de disputar el Burgos Promesas, teniendo en cuenta sus aspiraciones a mantenerse, como actualmente, en cabeza de la clasificación. La importancia o el interés del partido, que se celebrará en «El Plantío» a partir de las seis y cuarto de la tarde, es decir, inmediatamente después de que termine el Burgos-Almería, radica principalmente en la categoría del visitante de turno, el Cristo Olímpico, ya que se trata de un conjunto mucho más goleador que el nuestro (también más goleado) y que ocupa

el segundo puesto, a un solo punto de distancia.

El equipo palentino, aparte del interés por desbancar a los burgalesistas, vendrá espoleado por la preocupación de que la derrota puede hacerle perder posiciones, ya que está emparejado con el Rondilla y es muy probable que éste sí que se anote los dos puntos, a pesar de jugar fuera de su feudo, ya que lo hará en Dueñas, cuyo equipo titular sigue siendo el collista del grupo. Por descomento que esta misma preocupación debe sentir la el Burgos Promesas, para el supuesto de que se le viera vencer por el Cristo Olímpico.

En definitiva, un partido que valdrá la pena presenciar, aunque las condiciones en que se encontrará el terreno de juego no serán las más apropiadas para el desarrollo de un fútbol de calidad.

Tinín tenía prácticamente decidida la alineación, con la sola posible duda de Iñaki. Será esta: Alberto, Gallastegui, Martín, Zamora, Tamayo, Pañero, González, Luis, Cháverri, Gallo, Sendino. No nos concretó a quién de ellos sustituiría Iñaki, en el caso de que jugase desde el principio.

Completan la citación, Izquierdo, Capa y Ruiz.

## OTRA DUDA EN EL BRIVIESCA

También Raúl, entrenador del Briviesca, tenía un puesto por decidir. Concretamente, el lateral izquierdo de la zaga, para el que cuenta con Lacalle y Camacho. Salvo esa duda, el resto del equipo formará así: Báscones, Amador, García, Merino (Lacalle o Camacho), Manso, Leandro, Santamaría, Delfín, Vicente, Rifaño.

Los burebanos se desplazan a Valladolid, donde contendrán con el Olmedo.

Completan la expedición, con los jugadores citados, Fermín, Hervás y Martín.

VICTOR MANUEL

## LAS QUINIELAS

**Dos máximos acertantes en la jornada última**

**Cobrarán cerca de un millón de pesetas**

En la jornada última, dos han sido los máximos acertantes en nuestra ciudad y a cada uno de ellos, les corresponde cerca de un millón de pesetas por boleto acertado.

Con trece aciertos, se han registrado 87 boletos y según datos provisionales cobrarán 27.452 pesetas por columna acertada y los de doce alcanzaron la suma de 1.017 las columnas y cobrarán unas 2.088 pesetas.

Uno de los máximos acertantes, posee un boleto múltiple, por lo que les ha correspondido más del millón de pesetas. Enhorabuena por la suerte y a seguir con el 1-X.2.

**Se necesita jefe de cocina**  
PLAZA FIJA  
Informes:  
Telfs. 205935 y 205415.  
(INEM 23.620)

# Ayer comenzó la cincuenta edición del rally de Montecarlo

**Participan 299 equipos**

Montecarlo (Efe). — Doscientos noventa y nueve equipos de los trescientos inscritos —tan sólo faltaron a la salida de Barcelona los españoles Herrero-Minguez sobre un "Talbot Lotus"— han iniciado esta mañana, de los ocho puntos de salida del recorrido de concentración la cincuenta edición del Rally de Montecarlo.

La gran mayoría de los participantes han encontrado en sus primeros kilómetros buen tiempo y sol. La temperatura en París, donde salían 114 coches, era muy benigna y tan sólo en las de Bad Hamburgo (Alemania occidental) y Lausana (Suiza), registraban mal tiempo, aunque las carreteras se encontraban despejadas.

Tan sólo tres participantes tomaron la salida en Londres que llegaron sin penalizar al control de Douvres, donde embarcaron en el "ferry" hacia Francia.

En Raamsdonk, cerca de La Haya (Holanda), tomaron la salida 10 participantes, que tras 110 kilómetros por la autopista, llegaron sin problemas al control de Solingen (Alemania occidental).

El sol despidió a los 16 equipos que salían de Roma, entre los que se encontraba un "Audi Quattro" de fábrica, pilotado por el italiano Michele Cinotto, que a través de Florencia, Parma y Aosta, llegarán a Aix-les-Bains.

Si exceptuamos el equipo que no se presentó a la salida en Barcelona, los 15 restantes, con temperatura suave, se dirigen al Sur de Francia, donde encontrarán más frío.

En Bad-Hamburgo la temperatura era baja y el primero en tomar la salida fue el "Audi Quattro" del finlandés Hannu Mikkola, uno de los grandes favoritos de la prueba, al que siguieron

otros dieciocho participantes para llegar a través de Munich, Innsbruck, Trento y Brescia, para llegar a Francia a través del valle de Aosta y el túnel bajo el Mont-Blanc.

Cincuenta y nueve participantes salieron bajo la persistente niebla de Laussana para llegar a Aix-les-Bains a través de Grenoble y Vaison-la-Romaine.

Temperatura muy agradable también para los 63 participantes que tomaron la salida desde Montecarlo. Sin embargo, es probable que encuentren nieve en la carretera, sobre todo en la parte del Macizo Central.

En cabeza de los 114 pilotos que iniciaron el Rally en París se encontraba la francesa Michèle Mouton, otra de las favoritas al volante de otro "Audi Quattro", junto con Jean Claude Andruet "Ferrari" y Guy Frequelin "Porsche" y el sueco Bjorn Waldecard "Porsche".

Los 299 participantes se darán cita a partir de las nueve de la mañana en Aix-les-Bains, donde se realizará la primera prueba selectiva, puesto que tan sólo los 240 primeros clasificados, tendrán derecho a participar en la etapa de clasificación entre Aix-les-Bains y Mónaco, a donde llegarán el lunes a medio día.

## 1 - X - 2

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la Jornada 20.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos: De dos apuestas, núms. 22.501 al 23.000; de cuatro apuestas, números 37.601 al 38.300 y de ocho apuestas, números 77.701 al 78.400.

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder los resguardos correspondientes a los boletos reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª.

Burgos, 16 de Enero de 1982. — EL DELEGADO.

## BOXEO

# Navarrete conserva el mundial de los super plumas

Manila (Efe). — El boxeador filipino Rolando Navarrete, campeón mundial de los plumas, versión WBC, retuvo su título al derrotar al sur-coreano Choi Chung-il por K.O., en el décimo primer asalto del combate a quince, disputado en el "Rizal ball Park" de Manila.

Tras el combate de hoy, Rolando Navarrete cuenta en su palmarés con 40 victorias en 49 combates, mientras que para su oponente de hoy Choi Chung-il, esta es la primera derrota de los 14 combates que ha disputado como profesional.

**IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL PRECISA REPRESENTANTE**

SE REQUIERE: Persona introducida en los canales de Alimentación, Papelería, Droguería e Institucional. Para las provincias de Burgos y Soria. SE OFRECE: Remuneración estimulante por comisión.

- Producto de consumo líder con importante crecimiento en el mercado.
- Formación a cargo de la Empresa con apoyo regular por parte de la misma.
- Desplazamientos a la Central a cargo de la Empresa.
- Empresa solvente. Contrato Mercantil.
- Compatible con otras representaciones.

Si Vd. está interesado en este puesto, por favor llame de 9 a 1 a los teléfonos 469 23 12, 469 23 16, 469 26 54, 469 26 62 de Madrid durante los días 18, 19, 20, 21, 22. (MNM 3.468)

## ESQUI

# Excursión a Formigal

La Federación Burgalesa de Esquí, ante la persistente carestía de nieve en las pistas próximas a la provincia, ha organizado para el último fin de semana de este mes una excursión a las pistas de Formigal (Pirineo Aragonés).

La salida sería a las 7 horas de la tarde del día 29, viernes, desde la Plaza de España. Informes en la Federación. Teléfonos 22 - 31 - 25, 22 - 66 - 01 y 20 - 07 - 46.

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL**  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Victoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

que no tiene nada que perder.

Por el contrario el club local necesita de los puntos de forma perentoria, para salir de la zona de peligro, o al menos no quedar clavado en ella, lo que sucedería si suma otros dos negativos en su casillero.

Como decíamos en comentario anterior, la afición mirandesa tiene mucho que decir en este encuentro, pues del total apoyo que el equipo reciba de los graderíos puede depender la victoria, nada fácil, pero sí muy posible.

## DELEGACION BURGALESA DE RUGBY

**Partidos para hoy**

Hoy se celebrarán dos partidos de rugby en nuestra ciudad, uno de juveniles y otro de seniors. En ambos casos equipos locales del Diego Porcelos se enfrentarán a otros de León.

Los encuentros de ida se disputaron en el mes de Noviembre, ganando nuestros juveniles por 16.4 y perdiendo los seniors por 30.6.

Hoy, los juveniles actuarán a las once de la mañana y los seniors a partir de las doce y media.

## CLAVES DEL MÁRCADOR SIMULTANEO "DARDO"

**SEGURO DE VUELO**  
ORIENTE S.A. Cía. DE SEGUROS.

**FEBER**

**REVISTA cambio 16**  
Siga la noticia viva

Español Valencia Osasuna Zaragoza At. Bilbao Hércules

**CAMISAS Arpon**

**DANONE**  
YOGHOURT NATURAL

**NICKIS Y PIJAMAS massana**

Real Madrid Sevilla Betis At. Madrid Cádiz Real Sdad.

**RON GUARANI**

**LICOR 43**

**deportivos PAREDES**

Las Palmas Santander Gijón Barcelona Castellón Valladolid

## 2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b>	Alavés Mallorca	<b>H</b>	Sabadell Murcia	<b>J</b>	Coruña Linares
<b>N</b>	Burgos Almería	<b>S</b>	Elche Huelva	<b>T</b>	Rayo V. Oviedo

<b>B</b>	Alavés Mallorca	<b>H</b>	Sabadell Murcia	<b>J</b>	Coruña Linares
<b>N</b>	Burgos Almería	<b>S</b>	Elche Huelva	<b>T</b>	Rayo V. Oviedo

<b>B</b>	Alavés Mallorca	<b>H</b>	Sabadell Murcia	<b>J</b>	Coruña Linares
<b>N</b>	Burgos Almería	<b>S</b>	Elche Huelva	<b>T</b>	Rayo V. Oviedo

**SIGNOS CONVENCIONALES.** — El color de las flechas indica: AMARRILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

LAS 24 SELECCIONES DEL MUNDIAL-82

# KUWAIT Y NUEVA ZELANDA, DOS NEOFITOS MUNDIALISTAS

## Kuwait tiene la mejor selección de Asia.- Los petrodólares han hecho el milagro.- Técnicos extranjeros enseñan a sus escasos jugadores.- Nueva Zelanda sufrió para clasificarse.- Apeó a China en un partido de desempate

Madrid (Colpisa). — Kuwait y Nueva Zelanda se han clasificado para la fase final del Mundial '82. Pero ambas selecciones son representantes de una amplia zona del Mundo, Asia y Oceanía bastante subdesarrollada futbolísticamente, si bien es cierto que su progresión es muy rápida en el corto espacio de tiempo en que allí se ha establecido el fútbol. Por ello, a priori, muy poco podrán hacer en terrenos españoles ante selecciones mucho más potentes. Para países como estos estar en la fase final de un mundial ya es un motivo de orgullo nacional. Y como tal lo han celebrado. Porque hay que decir que tanto Kuwait como Nueva Zelanda debutarán en España en la fase final de un Campeonato del Mundo. Como también lo harán Honduras, Argelia y Camerún los otros neofitos.

### ASIA, NUNCA SOBRESALIO

Como es de suponer, los representantes de Asia y Oceanía poco han hecho en la historia de los mundiales, aunque sus escasos éxitos adquieran mayor relevancia precisamente por provenir de un fútbol exótico. Este es el caso de Corea del Norte, primer país que representó a Asia y Oceanía en un mundial, el de Suiza (1954) en donde muy poco hizo. Pero los norcoreanos sorprendieron en el Mundial de Inglaterra (1966) sobre todo por propiciar la eliminación de Italia. Esta amplia zona geográfica estuvo representada por tercera vez en un mundial en el de México (1970) en esta ocasión por Israel, país al que precisamente no le han admitido en la fase clasificatoria para el mundial español. En Alemania (1974) estuvo Australia, mientras que fue Irán el representante de Asia y Oceanía en el Mundial de Argentina.

Precisamente Irán se retiró de la fase de clasificación para el Mundial '82 días antes de que diera comienzo por los problemas de su país. Por ello, fueron veinte las naciones de Asia y Oceanía que se aprestaron a conquistar las dos plazas que daban acceso al mundial español. Las selecciones inscritas fueron distribuidas en cuatro grupos, cuyos vencedores disputarían una liguilla final. En el primer grupo se proclamó campeón Nueva Zelanda, a costa de Australia, Taiwan, Islas Fiji e Indonesia. En el segundo disputado en forma de torneo en Ryad, consiguió el primer lugar Arabia Saudita, por delante de Irak, Gatar, Bahrain y Siria. En el grupo tercero se disputaron todos los partidos en Kuwait, siendo esta selección la que ocupó el primer puesto seguido de Corea del Sur, Malasia y Tailandia. En el cuarto, dividido en dos subgrupos consiguieron el primer puesto en cada uno de ellos China y Corea del Norte, imponiéndose luego los chinos en la final entre ellos.

### KUWAIT, CON PETRODOLARES, LA MEJOR

Kuwait se presenta como favorito del grupo III, al disputar todos los partidos en casa y ostentar el título de campeón de Asia. No defraudó porque en los tres partidos salió victorioso, goleando en el primero a Tailandia (6-0) haciendo lo propio con Malasia (4-0), y derrotando asimismo a la única selección que le podía hacer sombra, Corea del Sur (2-0) en la liguilla final iba a luchar por una de las dos plazas mundialistas junto a Nueva Zelanda, China y Arabia Saudita. La selección Kuwaití se alzó con el primer puesto, ganando cuatro partidos, empatando otro y una derrota. Comenzó bien Kuwait ganando en Nueva Zelanda (1-2) perdió luego en China (3-0) ganó en Arabia Saudita (0-1) ya en Kuwait se impuso a los chinos (1-0) venciendo a continuación a Arabia Saudita (2-0) clasificándose con este resultado. En el último encuentro empató frente a Nueva Zelanda (2-2).

Kuwait ha demostrado tener la mejor selección de esta zona aunque parezca paradójico, pues este rico

país petrolero no cuenta con más de 1.500 futbolistas de los que unos 1.300 son aún juveniles. En realidad es una cifra elevada para una población de poco más de un millón de habitantes que hace veinte años no conocían nada del fútbol.

El milagro del fútbol kuwaití lo han propiciado los petrodólares y la pasión súbita de sus dirigentes por este deporte, hasta convertirle en el más popular, construyendo excelentes instalaciones con campos de hierba que son la envidia de la zona reseca. Sólo faltaba contratar a técnicos extranjeros, expertos, a los que se les pagaba suculentos contratos. El seleccionador actual es el brasileño Carlos Alberto Parreira, que llevó al emirato como ayudante de otro brasileño, Zagalo, en 1976. Cuando Zagalo abandonó Kuwait se quedó Carlos Alberto como máximo responsable con el fin de llevar a la selección kuwaití a la fase final del Mundial '82. En Kuwait sólo existen catorce clubs. Sus jugadores son aficionados, pero en este emirato lo que abunda, junto con el petróleo, es el dinero, por lo que reciben suculentas primas. El hermano del emir, que es el presidente de la Federación, regaló a cada jugador un «cassaca» al clasificarse para España.

### NUEVA ZELANDA, STOP A LOS CHINOS

Nueva Zelanda fue el último país clasificado para la fase final del Mundial '82. Además, la selección neozelandesa es la que más partidos ha tenido que disputar para conseguirlo, catorce más uno de desempate con China Popular. Por otro lado, es el equipo que más goles marcó en un solo partido, trece, frente a Fiji. Sin embargo, Nueva Zelanda no partía como favorita para ocupar una plaza en el mundial español. En su grupo, el primero de Asia y Oceanía, era Australia la que guardaba más esperanzas. Precisamente los australianos empataron en el primer partido en Nueva Zelanda. Pero a continuación la selección neozelandesa ganó en Fiji, empató en Taiwan, y ganó en Indonesia y Australia. Este paso era decisivo, luego ganó en Nueva Zelanda a Indonesia y Taiwan. Ya clasificada goleó (13-0) a Fiji. Nueva Zelanda se clasificó primero, con 31 goles a favor y sólo 3 en contra.

Mucho más difícil resultó para los neozelandeses la liguilla final. Comenzó empatando en China (0-0) para a continuación vencer en casa a los chinos (1-0) sin embargo perdió luego con Kuwait, (1-2) y empató con Arabia Saudita (2-2) dos graves tropiezos que reparó al empatar en Kuwait (2-2). En el último partido, en Arabia Saudita, necesitaba vencer por cinco goles de diferencia para empatar con China. Venció precisamente por cinco goles, forzando un partido de desempate con los chinos muy mosqueados. Este se disputó en el terreno neutral de Singapur, venciendo Nueva Zelanda por 2-1.

El seleccionador de Nueva Zelanda es Johan Adhead un inglés que llegó al fútbol neozelandés en 1976 procedente de Australia. Adhead vio truncada su vida de futbolista por una grave lesión cuando militaba en un club inglés de Segunda División. De los jugadores que ha utilizado Nueva Zelanda para clasificarse seis nacieron en Australia, uno en Inglaterra y otro en Escocia. Precisamente el jugador inglés Brian Turner, 32 años, es su «figura» habiendo defendido los colores neozelandeses en 95 partidos. No hay que ser un linca para pronosticar, que Nueva Zelanda será comparsa en el mundial español. En este país el fútbol está a gran distancia del rugby, el deporte más popular. Además, su aislamiento político influye para que el fútbol progrese menos.

ENRIQUE PARADINAS

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Español-Valencia, Lamo Castilla  
Osasuna-Zaragoza, Merino González  
Ath. Bilbao-Hércules Crespo Aurré.  
Real Madrid-Sevilla, Sánchez Arminio.  
Betis-At. de Madrid Giménez Madrid.  
Cádiz-Real Sociedad, García Carrión.  
Castellón-Valladolid, Miguel Pérez.

### SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecano-Oviedo, Ceballos Borrego.  
Sabadeil-Murcia, Villanueva Nieto  
Coruña-Linares, Casajuana Rifá  
Celta-Córdoba, Benavente Garasa.  
At. Madrileño-Castilla, Falero Pérez.  
Málaga-Getafe, Arcas Navarro.  
Alavés-Mallorca, Sánchez Monge.  
Elche-Huelva, Sus Barluenga  
Salamanca-Levante Castilla Yanes.  
BURGOS-Almería, Díaz Agüero.

### SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo Primero:  
Alcalá-Sporting Atlético, Reynaldo Guerra.  
Barcelona At.-Endesa, Nicolau Martínez.  
Lérida-Tenerife, Estremo Coscolín  
San Sebastián-Sestao, Ferrer Andión.  
Erandio-Baracaldo Paz García  
MIRANDES-Bilbao At., Farinas Godoy.  
Leonesa-Ferrol, Sánchez Marín.  
Esdiesda-Compostela Rubio Valdivielso.  
Palencia-Logroñés, Lage Sánchez.  
Huesca-Zamora, Canaleta Argemí.

### Grupo Segundo:

Vall Uxó-Ibiza, Albert Jiménez  
Tarrasa-Las Palmas At. Iraola Pérez.  
Tarragona-S. Fernando Seguí Marqués.  
Granada-Jerez, Pérez Calvo  
Ceuta-Antequerano, Panadero Martínez.  
Badajoz-Andorra, Flores Muñoz.  
Jaén-Reus, Sosa Saavedra  
Cartagena-Calvo Sotelo Torres Jiménez.  
Lorca-Torrejón, García Prieto.  
Algeciras-Portuense, Moreno García.

### TERCERA DIVISION

### Grupo octavo:

Venta de Baños-Ciudad Rodrigo, Basurco Zabaleta.  
Ponferradina-Béjar, Torres Carrión.  
ARANDNA-Leonesa, Alonso Barrueco.  
Astorga-Ejido, González Sánchez.  
Guardo-Toreno, López Calzada  
Benavente-Fabero, Fuente Fernández.  
Laguna-SALAS, Candelas Castro  
Toresana-Cacabelense, Vallejo Poussint.  
Medinense-Bembibre, Alvarez Bartolomé  
Valladolid P.-Salmantino, García Holgado.

## EXCURSION A MALLORCA

ACOMPANANDO AL BURGOS C. F.  
VIAJE EN AVION Y AUTOCAR  
HASTA EL AEROPUERTO.

SALIDA DIA 5 Y REGRESO DIA 7 DE FEBRERO  
A LAS 22 HORAS.

### INFORMES:

PEÑA JOVENES DE GAMONAL Y  
VIAJES MELIA.

## SERVICIO PERMANENTE DE NEUMATICOS

NUEVO Y UNICO  
SERVICIO EN BURGOS  
QUE CON MOTIVO DEL

50 ANIVERSARIO

PRESENTA

REPARACION CAMARAS  
PINCHAZOS  
RECAUCHUTADOS  
EQUILIBRADO RUEDAS  
NEUMATICOS NUEVOS  
LAVADO  
GARAJE

ABIERTO DIA Y NOCHE



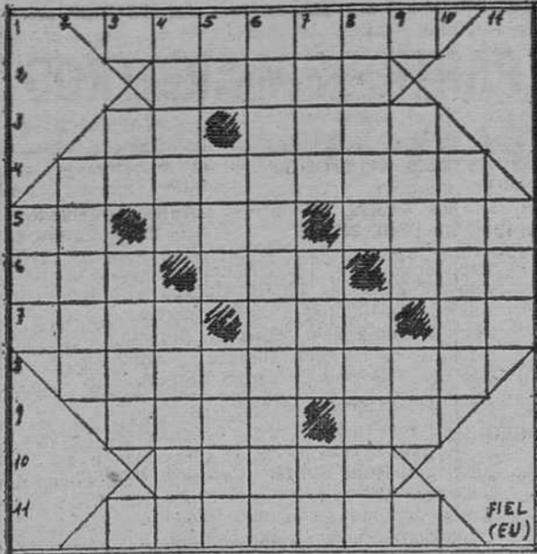
AUTO-SERVICIO  
S.L.  
GARAGE VADILLOS

Concesionario de

MICHELIN

MARTIN ANTOLINEZ, 10 12  
CTRA MADRID,

INCLUSO FESTIVOS



**HORIZONTALES.** — 1. Especie de chorlito. — 2. Tuéstala. — 3. Firma pronominal. Pieza del armadura que cubría la garganta. — 4. Que tira a violado oscuro. — 5. Conjunción latina Tratamiento Inglés. Otorragá. — 6. Plural de vocal. Letra griega. Forma anticuada de nueva. — 7. Naípe. Nombre de mujer. Terminación verbal. — 8. Haremos ruido con algo. — 9. Aparato generador de corriente eléctrica. Voz de mando. — 10. Grados de elevación del sonido. — 11. Sombrero de pita con el ala recogida (pl.).

**VERTICALES.** — 1. Dios de la aurora en la mitología griega. — 2. Los que niegan la existencia de Dios. — 3. Símbolo de Brahma Señal de circulación. — 4. Sucesos. Diminutivo de nombre de mujer. — 5. Campeón. Demuestra alegría. Ala desplumada. — 6. Natural de cierta villa toledana (femenino). — 7. Ciudad de Gerona. Animal alado. (al rev) Repetido; Dios de la burta. — 8. Cortad los árboles por el pie. Prepara la pasta para hacer el pan. — 9. Desaliñado. Río de Rusia. — 10. Sacas al aire. — 11. Río de Suiza.

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — 1. Caracas. — 2. Libas. — 3.

## Pasando el rato

Oc. Rito. — 4. Abetunado. — 5. Om. Sem. Sebo. — 6. Tac. Agr. Rol. — 7. Osar. Sol. La. — 8. Anóteselo. — 9. Edil. Mi. — 10. Arosa. — 11. Adosase.  
**VERTICALES.** — 1. Oto. — 2. Amasa. — 3. Ob. Cané. — 4. Alcés. Rodad. — 5. Ri. Tea. Tiro. — 6. Abramáselos. — 7. Caín. Ros. Sa. — 8. Astas. Lemas. — 9. Oder. Li. — 10. Obofo. — 11. Oia.

### JEROGLIFICO

— ¿Habéis visto turistas?

(Solución al anterior)

Un huevo solo

### Solución a los siete errores

1. Sillas. — 2. Nariz del caballo. — 3. Pelo del payaso. — 4. Topo del vestido. — 5. Topo del vestido. — 6. Boca. — 7. Tabu. reto.

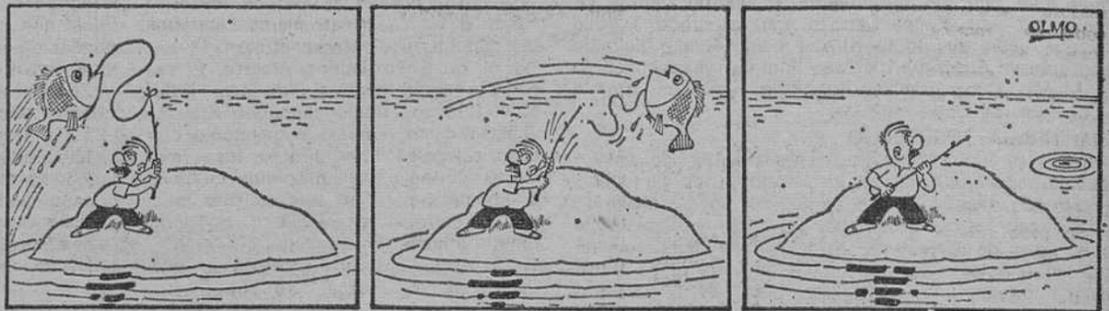


### La chispa de Olmo



### Don Celes

Por Olmo



## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Victoria, 13). Teléf.: 21511 y 20282, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**SE ALQUILA** piso sin muebles. Avda. Cid. Teléfono 220156

**PRIGO 3.221.** Amueblado, San Pedro Sap Felices, cuatro. salón exterior.

**SE ALQUILAN** oficinas de 30 ó 60 metros cuadrados totalmente acondicionadas, situadas en calle Vitoria N.º 44, junto al Banco de España. Informes en portería o Telf. 229111

**NECESITO** buhardilla en alquiler. General Vigón, N.º 69, 5.º derecha (tardes)

**ALQUILO** piso céntrico, a señoritas estudiantes o empleadas. Teléfono 214897.

**ALQUILO** piso en calle Manuel de la Cuesta, N.º 1. Informes: teléfono 213346 o piso 3.º D.

**NECESITO** piso amueblado, temporada, matrimonio sólo, preferible Gamonal. Teléfono 269662.

**SE ALQUILA** piso sin muebles. Telf. 214794.

**NECESITO** piso 1.º o planta baja, en alquiler. Razón: Auto Escuela Espino. Cortes.

**ALQUILO** piso. Teléfono 227446.

**ALQUILO** plaza garaje. Urbanización Bernardas. Telf. 228698

**ALQUILO** piso a estrenar, amueblado calefacción central céntrico. Concepción 9, 2.º A, de cinco a siete

**FUNCIONARIO** casado sin hijos, necesita piso en alquiler, céntrico, sin amueblar, hasta 35.000. Teléfono 201877 (10 a 2 tarde).

**ALQUILO** piso amueblado Razón: Avenida Cid, 40, 9.º C.

**NECESITO** piso o buhardilla en alquiler, económico. Teléfono 212952.

**«GARCIFUENTES»** — Alquiler local, 240 m². Pedro Alfaro. Pregunte: 202314.

**SANTOS** — Alquiler piso sin muebles en zona Fuentesillas cuatro habitaciones, garaje. Servicios centrales. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SE ALQUILA** piso amueblado tujo Carmen 6 portería

**PRIGO 23.** Amueblado, Calzadas, tres, salón, exterior, mucha luz. Informese.

**MATRIMONIO** mayor precisa piso alquiler sin muebles, tres habitaciones y salón, servicios centrales, céntrico, a ser posible nuevo. Teléfono 224979.

**SE ALQUILA** piso. Teléfono 238965

**NECESITO** piso alquiler, sin muebles. Teléfono 224780. Llamar tardes.

### Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**CAMIONES** y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano S L Teléfono 225003

**AUTOMOVILES** Vicente Lopez compra-venta de vehículos usados y comerciales buen precio y entrada mínima Paseo Pisonera 40. Teléfono 209667.

**VENDO** Seat 1.430 y 850. Telf. 216401.

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles, totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A Capiscop Abierto sábados tarde.

**AUTOMOVILES** Gamonal compra venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. Pedro Alfaro 3 Telf. 223814

**VENDO** camión Ebro para carnet de 2.º a toda prueba. Teléfono 170041

**VENDO** Seat 850 cuatro puertas. Tel. 219758.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Servi Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**AUTOMOVILES VARRONA** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 0 12 18 y 24 meses. Madrid 17. Teléfono 237087

**AUTOMOVILES 200** todas las marcas todos los modelos varios: Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos. Vitoria. 200. Teléfono 220793

**PARTICULAR** vende 1.200 LS. Llamar teléfono 451108.

**LIQUIDAMOS** 14 automóviles por cese de negocio. Facilidades sin recargos. Telf. 218104

**VENDO** camión Avia, isoterma, aluminio BI-2323-C. Telf. 4116230. Bilbao.

**VENDO** Seat 1.200 excelente estado. Extras. Teléfono 207810. Llamar tardes.

**OCASION**, vendo Land Rover 109, con pocos kilómetros. Telf. 222541

**SE VENDE** Seat 127. Teléfono 209638.

**AUTOMOVILES CARRERO** — Compra-venta toda clase automóviles. Seat 132 gas-oil gasolina, 131-1.600 gas-oil, gasolina, 131-1.430 ranchera, Sport 1.800-1.600 FU-1.800-1.600 1.200, 128. 1.500 gas-oil, gasolina, 1.430-124 LS 124 Ranchera, 127, dos tres puertas, 133 lujo 850 especial 600-D Ford 1.100-SL Renault R-12, TS-S-N, R-5, R-8, 4-L, Chrysler 180 gas-oil, gasolina 150-GT 150 LS, Simca 1.200-TI, 1.200 especial 1.200 GLS, 1.200 LS Simca 1.000 GT Citroen CX, GS Palas, Normal Dyane 6 Auti. Austin Victoria MG-1.300 Morris 1.300 Mini 1.275-1.000-850. Alfa Romeo F-108. Land Rover cor. to. Avia, carnet de 2.º Comando y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades hasta 36 meses. 6 meses garantía. San Pedro Cardena 36. Teléfono 210811. Pisones. 5 Telf. 207523

**SE VENDE** Citroen 8, en buen estado mecánico, de particular a particular. Telf. 237499

**LAND** Rover Santana. Vehículos revisados con garantía. Varios modelos de ocasión muy interesantes. Concesionario oficial. Agrícola Castilla. Alhóndiga, 3. Telfs. 209940, 201649.

**AUTOMOVILES** Grandmontagne mejores precios más facilidades. Revisados. Garantía con contrato. Teléfono 215050

**EUROCASION** Vehículos todas marcas y modelos, revisados, garantizados por todo el ámbito nacional, facilidades hasta 24 meses. Trabado S L Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor N.º 5

**VENDO** o cambio BMW 3.0s, garantizado, impecable con todos sus extras, facilidades de pago. Informes: Teléfono 219647.

**VENDO** furgoneta Sava y 1.500 bifaro, gas-oil. Telf. 231145.

### Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero manual, direcciones, 80.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE OFRECE** joven con carnet primera especial, con experiencia carretera y tractorista. Francisco Salinas, 71 2.º B.

**PARA** vender a domicilio en Burgos, capital, litografías recordatorio de acontecimiento familiar de mínimo peso y tamaño precisamos personas ambos sexos dispongan horas libres. Buena comisión. Indiquen profesión y edad al apartado 53.090. Madrid

**SE OFRECE** técnico de laboratorio químico. Razón: Teléfonos 203353, 203524.

**SE NECESITA** chica con experiencia, conocimiento de cocina, interna o semi-interna. Diego Lainez, 14, 2.º izquierda (de 5 a 7).

**SE NECESITA** señora de compañía para persona mayor, ayudando tareas casa. Preferente fija o todo el día. 200260.

**PARA** Madrid, matrimonio con dos niñas, de 9 a 7 años, necesita empleada de hogar interna. Sabiendo obligaciones. Sueldo a convenir. 205110 Madrid.

**SE NECESITA** chica fija mayor de 18 años, con informes. Reyes Católicos 16, segunda escalera 2.º E. Teléfono 228361

**INVERSORES.** Ofrecemos negocio de distribución. Artículo de entretenimiento. Alta rentabilidad. Exigimos referencias bancaria. 81/2622897 4114136

**NECESITO** chica de 9 a 6. Llamar de 4 a 6 al 215538.

**DISTRIBUIDOR**, amplie su red comercial con nuestro producto en exclusiva para su provincia. Disponer desde 650.000 pesetas. Extraordinaria rentabilidad. Llamemos 91/4017628, 4354588

**AUXILIAR** clínica, se ofrece para cuidar enfermos nocturno. Teléfono 204504

**SE OFRECE** chica como dependienta y haría trabajos a máquina. Teléfono 213616

**NECESITO** chica fija de 25 años en adelante, sepa cocina, con informes. Lain Calvo, 15-1.º izquierda

**SE OFRECEN** montadores, muebles de cocina, Burgos y provincia. Informes: teléfono 239957.

**SE NECESITAN** torneros, fresadores y martriceros. Abstenerse sin experiencia. Talleres Tuma, Teléfono 335666. Valladolid. Oferta número 69/82

**SE NECESITA** chica interna mayor de 20 años para dos señores mayores. Salida diaria tardes. Teléfono para concertar entrevista 238025 de 4.30 a 8.30 tarde.

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Teléfono 201232

**PARA** producto nuevo muy atractivo se precisas vendedores ambos sexos trabajadores jóvenes necesitan ganar dinero diario. Llamar al 214088 de 10.30 a 13 y de 16 a 18 (INEM 23.739).

**SE NECESITA** chica interna mayor de 20 años para dos señores mayores. Salida diaria tardes. Teléfono para concertar entrevista 238025 de 4.30 a 8.30 tarde.

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Teléfono 201232

**SE NECESITA** chica interna mayor de 20 años para dos señores mayores. Salida diaria tardes. Teléfono para concertar entrevista 238025 de 4.30 a 8.30 tarde.

**SE NECESITA**  
**Encargado para granja de ovejas**  
 Semiestabuladas en Burgos. Sueldo a convenir.  
**INTERESADOS LLAMAR AL TELFNO.:**  
 94/ 447 94 66 (de 11 a 1 mediodía).  
 (INEM BU-23.663)

**SE OFRECE** oficiala de peluquería. Calle Doña Berenguela, 9, 5.º (tardes)

**SE NECESITA** chica fija para limpieza en bar. Informes: Mesón Pruden's. Telf. 203494 (INEM 23.573).

**PARA** Madrid necesito chica fija, con informes. Llamar Teléfono 226288.

**SE OFRECE** auxiliar administrativo, 400 pulsaciones. Telf. 227596.

### Compras y ventas

**VIVEROS** Gallo. Frutales, chopos, rosas, árboles de sombra. Covarrubias. Telf. 403047.

**VENDO** abrigo piel, marrón, nuevo. Teléfonos 224558, 233116 de 3 a 5.

**SE VENDEN** 30.000 kilos alfalfa. Teléfono 234446.

**MOTOSIERRAS** Alpina, la mejor maquinaria del mercado. Hacemos buenos descuentos en este mes. Sumistros Sainz. Avenida Cid, 85. Telf. 228860

**ESTANTERIAS** metálicas Dextón montaje inmediato. Ruera Teléfono 220216

**VIVEROS** Poll, frutales, chopos, plantas jardín. Telf. 403056. Covarrubias

**MOTOSIERRAS** desde 10.686 pesetas. Venta y servicio «Serventa» Merced 13 Burgos

**Compras y ventas**

**VENDO** aparatos de peluquería. Tels. 211331 y 235317.

**ORO**, joyas compro. Pago bien Arco del Pilar 4-1º Burgos

**VENDO** cocina, calentador y estufa de gas. Teléfono 201242.

**VENDO** torno, marca «Mateu», de dos metros, entrepunto 80 cm. de escote, automático, cabeza Norton, de 220 a 380, otro de un metro, cabeza Norton de 220 a 380, otro pequeño de 50 cm., 125 y 220 monofásica, un rejillo para curvar de 2 metros de longitud, manual. Telf. 238375.

**VENDO** dos cerchas para nave Telf. 213290.

**ARBOLES** frutales árboles de sombra arbustos coníferas rosales viveros Aldanza Sociedad Agraria de Transformación Teléfono 941-360899 Nájera (La Rioja)

**SE VENDEN** 500 pacas de paja blanca y 400 de alholvas en forraje. Tratar con Luis Delgado Presencio

**SE VENDE** compresor seminuevo, de diez kilos Teléfono 206420

**SE VENDEN** 4.000 fardos de paja blanca. Teléfono 412011

**SE VENDE** teja plana, uralita y demás material de derribo Azucarera Pascual

**VENDO** perros, Boxer, Doverman Pekineses, Pajarería Acuarium Burgalesa Santa Clara, N.º 20.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374

**¡¡SEÑORAS!!** Verdaderas oportunidades. ¡¡Vivienda!! todo confort, cinco amplios dormitorios, salón, dos baños soleados, frente al Hotel Condestable, servicios centrales, garaje.

**¡¡SEÑORAS!!** Vivienda todo confort cinco amplios dormitorios, salón, dos baños soleados, frente nuevo edificio de Hacienda. ¡Ocasión única! Prigo, Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega 36

**VENDO** televisor Philips 24 pulgadas blanco y negro. Llamar teléfono 215478

**SE VENDEN** dos laulas de conejos. Razón; Telf. 235128.

**Enseñanzas**

**LICENCIADA** en Matemáticas da clases particulares todos los niveles Telf. 206032

**PROFESORA** de EGB da clases particulares. Teléfono 238958

**INGENIERO**, da clases de Matemáticas y Física, C.O.U. Teléfono 204693

**MATEMÁTICAS** curso acceso directo UNED, mayores de 25 años Teléfono 233428

**MAESTRA** da clases EGB y Graduado Escolar Experiencia Teléfono 204835

**LICENCIADA** da clases de Matemáticas, Física y Química Teléfono 228796

**LICENCIADA** en Filología Inglesa, da clases inglés. Telf. 203734

**RECUPERACION** Matemáticas Física, Química, COU, Selectividad, BUP Profesor particular, Almirante Bonifaz, 11-3.º D. Teléfonos 233428, 227482.

**PROFESORA** de EGB da clases EGB, Graduado. Telf. 220957

**PROFESOR** latin (Cicerón, Virgilio, Salustio), da clases particulares Telf. 212728.

**INGLES**, profesor diplomado da clases. Teléfono 211122. Llamar 6 a 10.

**ESTUDIANTE** 5.º Matemáticas, clases 3.º BUP, COU, Escuelas Técnicas. Telf. 203414.

**LATIN**, Griego, Lengua - Literatura, BUP - COU. Máxima experiencia. Telf. 217910.

**LICENCIADO** da clases de Física y Química. Telf. 221817.

**SE DAN** clases Matemáticas, Física y Química, EGB y BUP. Interesados llamar al 213313.

**CLASES** económicas particulares o grupos. Latín, Griego, lucidez pedagógica. Teléfono 203046.

**PROFESORA** de EGB da clases de Básica. Experiencia. Tel. 238314.

**SE DAN** clases de alemán. Interesados llamar al 210680, de 4 a 6.

**SEÑORITA** titulada da clases de inglés. Teléfono 221101.

**LICENCIADA** Filología Francesa, con experiencia da clases francés, EGB, BUP, FP, COU. Teléfono 210869.

**Fincas**

**SANTOS**. - Pisos 150 metros cuadrados, garaje y trastero, orientación hacia Cartuja Miraflores, sol todo el día, lujo y confort, construcción. Urge vender

**VENDO** piso, Vitoria, 115, cinco habitaciones, calefacción central. Teléfono 222778.

**PARTICULAR** vende 5.º C, en Cooperativa, parcela 15, zona cuarteles. Facilidades. Teléfono 204761.

**VENDO** piso céntrico, salón, tres dormitorios, amplia cocina, servicios centrales. Teléfono 225844.

**PARTICULAR** vende piso, Vitoria, 137, cuatro habitaciones. Precio interesante. Teléfono 223394.

**PARTICULAR** vende plaza garaje, precio excepcional. Garaje Orly 209037, 204728.

**OCASION**. Vendo piso primero, zona cuarteles. Teléfono 217019.

**VENDO** piso completamente amueblado. Llamar a partir 9 noche al 213290.

**EN BRUVIESCA**, se vende mesón restaurante «Fortu» Interesados, llamen al 590713

**LOCAL** 33 metros vende constructor en Luis Alberdi Tlf. 231148

**PISO** se vende muy céntrico amplio y una plaza de garaje Servicios centrales Información de 9 a 12 Telf. 223275

**PRIGO** 3.274. Si usted vive en Hospital Militar esta es la ocasión de adquirir su plaza de garaje con trastero. ¡Pregúntenos! Le informaremos más detalladamente

**SE VENDE** plaza garaje, primera planta, en el centro de Burgos. Edificio Caja Rural, N.º 2 Razón; portería o teléfono 209101.

**VENDO** amplio estudio enmoquetado Calle Luis Alberdi. Teléfono 228946

**VENDO** o alquilo local Avda Cid 86 Informes en el mismo

**PARTICULAR** vende piso. Avda. Cid. 74, tres dormitorios, dos baños completos, salón-comedor y trastero. Razón Avda. Cid, 74, 1.º B.

**DE LA FUENTE**. - Piso lujo, 120 m² edificio Gumen amplias terrazas, inmejorables vistas y orientación. Garaje ¡Buen precio! San Pablo 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE**. - Piso cuatro habitaciones, calefacción individual, gran terraza cubierta Pco Grandmontagne Calle Vitoria (Gomonal)

**DE LA FUENTE**. - Piso plaza San Pablo totalmente exterior, servicios centrales cuatro habitaciones ¡Véalo!

**DE LA FUENTE**. - Vende piso 3 y salón, dispensa, calefacción individual 1000 pesetas comunidad Jesús María Ordoño San Pablo, 12-C. 6.º C

**DE LA FUENTE**. - Locales 40 y 60 m² en Santa Clara y Casillas, exento escrituras

**DE LA FUENTE**. - Pisos en Barriadas San Cristóbal y Moisés. Muy económicos tres y salón San Pablo 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE**. - 4.º piso, tres y salón, servicios centrales Avenida del Cid

**DE LA FUENTE**. - Vende piso cuatro habitaciones Zona Gomonal. 2.200.000 pesetas San Pablo 12-C. 6.º C

**NECESITO** local de 10 a 30 metros Interesados dirigirse calle La Puebla 10-2.º

**SE VENDE** piso 1.300.000 Barriada San Cristóbal, N.º 4-bajo B (Villimar)

**URGE** venta piso, con calefacción, mínimo comunidad Barriada San Cristóbal bloque 2. 4.º A (Villimar)

**VENDO** piso 5.º Reyes Católicos 36. Calefacción central, soleado Telf. 228136.

**VENDO** piso noveno, en Reyes Católicos, calefacción individual Telf. 226216.

**COMPRO** ático, piso pequeño o buhardilla Teléfono 229326

**SE VENDE** piso, con calefacción individual Calle Emperador 70, 1.º D.

**PISO** protección oficial vende constructor Garaje, trastero Luis Alberdi 231148

**VENDO** piso, 2.200.000, tres habitaciones comedor, terraza Razón: San Cristóbal 3-1.º D.

**SANTOS**. - Piso Valentín Jalón, 4 habitaciones, calefacción individual, altura 1.º Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**VENDO** buhardilla dos habitaciones, cocina, servicio y trastero, céntrica, barata, facilidades. Vinos Güemes. Avellanos, 6.

**VENDO** o alquilo por traslado piso, seis habitaciones, económico. Primera parcela cuarteles. Teléfono 202433 (6 a 9 tarde)

**SE VENDE** piso, Avenida del Cid, 88 11.º B Teléfono 228613

**PARTICULAR** compraría casa de planta o planta y piso dentro o fuera de la ciudad. Teléfono 236422, a partir 4 tarde.

**VENDO** piso Vitoria, 182, muy barato. Teléfono 213963, de 2 a 4

**VENDO** cambio piso céntrico. Almería por otro Burgos o alquilaría buhardilla Teléfono 951-237016

**SANTOS**. - Piso 135 metros cuadrados exterior todo orientación Sur, 2 plazas de garaje y trastero Materiales de primera calidad. Ven precio coste

**SANTOS**. - Piso 5 habitaciones, calle Amaya, junto Avda del Cid, sol y luz todo el día Vendo barato Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. - Apartamentos Reyes Católicos, tres habitaciones, terraza, exterior Urge vender

**SANTOS**. - Piso 160 metros cuadrados Reyes Católicos exterior decoración lujosísima muchos armarios empotrados, para habitarse ya. Precio muy barato

**SANTOS**. - Pisos, calle Calzadas, 4 habitaciones, calefacción central Diversas alturas

**SANTOS**. - Pisos Reyes Católicos 4 habitaciones altura 5.º orientación Sur, calefacción central

**SANTOS**. - Pisos. Eladio Perlado, calle Particular San Juan de Ortega Luis Alberdi Francisco Grandmontagne calle Vitoria Cuatro habitaciones calefacción central o individual Diversas alturas y precios Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS**. - Piso General Vigón 4 y 6 habitaciones, calefacción central Buena altura Económico Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS**. - Pisos Carretera de Logroño 4 habitaciones, calefacción individual Diversos precios

**SANTOS**. - Cambio local de 90 m² en calle Segovia por apartamento o piso pequeño Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS**. - Vendo plaza garaje en Reyes Católicos, calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS**. - Piso en zona cuarteles diversas orientaciones A estrenar garaje y trastero Diversas alturas Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**VENDO** piso, tres habitaciones Calefacción central Reyes Católicos 26. 9.º C

**SE VENDE** piso zona Capiscol, cuatro habitaciones, calefacción individual, exterior 92 metros cuadrados 2.300.000 pesetas Entrada 500.000 pesetas Informes: Bar Shanghai, San Juan de Ortega.

**VENDO** piso, salón, cuatro habitaciones, excelente situación exterior, soleado económico. Teléfono horas oficina. 209249.

**SE VENDE** piso económico. Telf. 230638.

**VENDO** plaza garaje con trastero Caja Rural. Telf. 223076.

**SE VENDE** plaza garaje en Nuestra Señora de Belén. Informes teléfono 215235.

**CASTILLA**. - Tres pisos cuarteles elegidos, alturas y orientaciones inmejorables. Consultémoslos sin compromiso. Reyes Católicos 36

**CASTILLA**. - Piso estrenar Ctra. Poza Cuatro habitaciones calefacción central. 2.900.000.

**CASTILLA**. - Piso exterior-esquina, Vitoria, 141-7.º Calefacción central 3.000.000

**CASTILLA**. - General Vigón Cuatro, salón, dos baños Servicios centrales. Económico

**CASTILLA**. - Reyes Católicos-Meysa. Seis habitaciones, tres baños, garaje. Oportunidad.

**CASTILLA**. - Piso centro ciudad, nuevo. Seis habitaciones, dos baños, garaje. Ideal profesional. Muy barato 232400

**SE VENDE** local, Benedictinas San José (San Pedro de la Fuente) de 180 metros más 275 patio Ideal para cualquier industria. Informes: Teléfonos: 221730 209022

**VENDO** piso, cuatro habitaciones, salón, soleado, calefacción individual. Sanjurjo, 42, 11.º.

**VENDO** piso, servicios centrales. Avda. Cid, 32, 9.º. Telf. 225721.

**VENDO** o alquilo plaza de garaje, en Petronilla Casado. Informes: 224047.

**PARTICULAR** vende piso céntrico, amplio. Teléfono 224169.

**VENDO** plaza garaje. Calle San Bruno Teléfono 235415.

**SE VENDE** plaza garaje en Nuestra Señora de Belén. Informes teléfono 215235.

**CASTILLA**. - Tres pisos cuarteles elegidos, alturas y orientaciones inmejorables. Consultémoslos sin compromiso. Reyes Católicos 36

**CASTILLA**. - Piso estrenar Ctra. Poza Cuatro habitaciones calefacción central. 2.900.000.

**CASTILLA**. - Piso exterior-esquina, Vitoria, 141-7.º Calefacción central 3.000.000

**CASTILLA**. - General Vigón Cuatro, salón, dos baños Servicios centrales. Económico

**CASTILLA**. - Reyes Católicos-Meysa. Seis habitaciones, tres baños, garaje. Oportunidad.

**CASTILLA**. - Piso centro ciudad, nuevo. Seis habitaciones, dos baños, garaje. Ideal profesional. Muy barato 232400

**SE VENDE** local, Benedictinas San José (San Pedro de la Fuente) de 180 metros más 275 patio Ideal para cualquier industria. Informes: Teléfonos: 221730 209022

**VENDO** piso, cuatro habitaciones, salón, soleado, calefacción individual. Sanjurjo, 42, 11.º.

**VENDO** piso, servicios centrales. Avda. Cid, 32, 9.º. Telf. 225721.

**VENDO** o alquilo plaza de garaje, en Petronilla Casado. Informes: 224047.

**PARTICULAR** vende piso céntrico, amplio. Teléfono 224169.

**VENDO** plaza garaje. Calle San Bruno Teléfono 235415.

**SE VENDE** plaza de garaje. Calle Jerez, traseras Parque Avenidas. Información: teléfono 219647.

**VENDO** piso, Avenida del Cid, 59-9.º C. Servicios centrales.

**BURGOS**. Dos edificios comerciales vende. En inmejorable ubicación. 1.500 m² en edificio de cuatro alturas, muy céntrico, a dos calles, Idóneo Banco, hostel, pisos, oficinas Tiene local comercial excelente, para cafetería, restaurante, bingó, peletería, etc. Condiciones a negociar 2.500 m² en inmejorable ubicación comercial. Cinco alturas. Idóneo despachos, estudios, hostel bingó, discoteca, gran almacén Banco. Tiene local comercial de 500 metros cuadrados Salida a dos calles Parking Teléfono 200647 horas comercio.

**SE VENDE** piso zona Capiscol, cuatro habitaciones, calefacción individual, exterior 92 metros cuadrados 2.300.000 pesetas Entrada 500.000 pesetas Informes: Bar Shanghai, San Juan de Ortega.

**VENDO** piso, salón, cuatro habitaciones, excelente situación exterior, soleado económico. Teléfono horas oficina. 209249.

**SE VENDE** piso económico. Telf. 230638.

**VENDO** plaza garaje con trastero Caja Rural. Telf. 223076.

**SE VENDE** plaza garaje en Nuestra Señora de Belén. Informes teléfono 215235.

**CASTILLA**. - Tres pisos cuarteles elegidos, alturas y orientaciones inmejorables. Consultémoslos sin compromiso. Reyes Católicos 36

**CASTILLA**. - Piso estrenar Ctra. Poza Cuatro habitaciones calefacción central. 2.900.000.

**CASTILLA**. - Piso exterior-esquina, Vitoria, 141-7.º Calefacción central 3.000.000

**CASTILLA**. - General Vigón Cuatro, salón, dos baños Servicios centrales. Económico

**CASTILLA**. - Reyes Católicos-Meysa. Seis habitaciones, tres baños, garaje. Oportunidad.

**CASTILLA**. - Piso centro ciudad, nuevo. Seis habitaciones, dos baños, garaje. Ideal profesional. Muy barato 232400

**SE VENDE** local, Benedictinas San José (San Pedro de la Fuente) de 180 metros más 275 patio Ideal para cualquier industria. Informes: Teléfonos: 221730 209022

**VENDO** piso, cuatro habitaciones, salón, soleado, calefacción individual. Sanjurjo, 42, 11.º.

**VENDO** piso, servicios centrales. Avda. Cid, 32, 9.º. Telf. 225721.

**VENDO** o alquilo plaza de garaje, en Petronilla Casado. Informes: 224047.

**PARTICULAR** vende piso céntrico, amplio. Teléfono 224169.

**VENDO** plaza garaje. Calle San Bruno Teléfono 235415.

**SE VENDE** piso. Avenida Eladio Perlado Teléfono 216151

**VENDO** plaza garaje. Calle Trinidad, 4. Teléfono 228070.

**VENDO** piso, magníficamente distribuido y orientado, 4 habitaciones. Amaya, 2-9.º derecha. Telf. 229646.

**SE VENDE** piso, zona Gomonal, por traslado, dos millones, pequeña entrada Informes: calle Trinidad, 4 y 6, 1.º C.

**POLIGONO** G-9, vendo piso, a estrenar, con garaje y trastero Teléfono 218897

**VENDO** piso, Aranda de Duero, polígono Residencial, parcela 35, portal 2-4.º B. Teléfono 983-611042

**SE COMPRA** chalet, cerca de Burgos, dos plantas. 229394.

**COMPRARIA** local al contado, céntrico, unos 20 m² Llamar 213937.

**VENDO** piso 5.º exterior, 150 metros. Cuarteles Interesante Teléfono 229281, 233965

**PRIGO** 2951 Apartamento, Avda Vena, 50 metros cuadrados, servicios centrales, exterior.

**PRIGO** 3.014. Fátima, un sexto, cocina amueblada, electrodomésticos, calefacción central.

**PRIGO** 1991 Juan XXIII, tres, salón 20 metros, cocina, electrodomésticos

**PRIGO** 3.362. Carretera Logroño, 80 metros, salón 17 metros, mínimos gastos.

**PRIGO** 2.623. Clunia, tres, salón, calefacción central, exterior, muy soleado.

**PRIGO** 3.284. Zamora, dos, salón, calefacción individual, suelos parquet, contraventanas.

**PRIGO** 3.398. Avenida Cid, 170 m² servicios centrales, sol tardes

**PRIGO** 3.275. Santa Agueda, dos, salón, dos terrazas, exterior, soleado.

**PRIGO** 3.274. Estupenda plaza garaje, trastero Hospital Militar, Plaza Vega.

**PRIGO** 3.276. Magnífico local, Santa Agueda, 48 m² mucha claridad

**PRIGO** 3.254. Llana Afuera, 90 m², todo exterior, sol tardes

**PRIGO** 3.291. San Agustín, dos, salón exterior, muy soleado. Informese

**PRIGO** 3.386. Benedictinas San José dos salón, trastero soleado

**PRIGO** 3.045. Salón 20 metros, exterior San Bruno, calefacción central.

**PRIGO** 3.216. Vitoria, económico facilidades, 80 metros, dos terrazas calefacción.

**PRIGO** 2.741. 385 metros totalmente instalado, luz, agua, teléfono, fachada 6 metros

**PRIGO** 3.354. Carretera Logroño muy amplio, cuatro armarios empotrados exterior

**PRIGO** 3.226. Piso magníficamente acondicionado, exterior buena orientación mejores. Visítenos

**PRIGO** 2.415. Derechos cooperativa, 92 metros, salón 22 metros soleado.

**PRIGO** 2.956. Salón 58 metros, cocina amueblada, dos terrazas, exterior.

**«GARCIFUENTES»** - Vendo piso céntrico, cuatro, salón, servicios centrales. Informes: 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Por traslado, vendo piso inmejorable, cinco, salón, exterior, sole

**Ganados y cperos**

**VENDO** conejos reproductores, machos y hembras, selección. Hospital del Rey. Bar Montañés.

**VENDO** vaca, abocada a parir. Miguel Arenas. Pedrosa del Príncipe (Burgos).

**TALLERES** Mirabueno, vende sembradora mixta, seminueva, gradada de 3/4, seminuevas y nuevas. Sembradoras mixtas de todas las clases. Camino Mirabueno. N.º 31 Telf. 206420.

**VENDO** vaca pinta próxima a parir. Cayo García. Yudego.

**SE VENDE** verraco empezando a cubrir. Lucio Santiago. Villarmero.

**SEMBRADORAS** usadas. Tenemos todos los modelos y marcas que nos pida por poco dinero. Suministros Sainz Avda. del Cid, 85.

**Huéspedes**

**DARIA** pensión completa, 1 ó 2 personas. Francisco Grandmontagne, N.º 17. Llamar teléfono 218679.

**CEDO** habitaciones doble y sencilla, empleados o estudiantes. Teléfono 220986.

**SE DA** pensión completa o dormir. Pozo Seco, 7-1.º derecha. Teléfono 200128

**CASA** particular da pensión completa o dormir. Trato agradable. Precio razonable. General Vigón. Teléfono 206308

**JOVEN** empleado busca pensión, zona del Carmen. Informes esta Administración.

**CEDO** habitación con derecho a cocina, a chicas. Avda. Cid, 47. Informes Telf. 212973.

**ALQUILO** habitaciones para chicos, en Reyes Católicos. Telf. 203249.

**CAMAS**, 250 pesetas; pensión completa y cama, 350. Puebla, 2, 1.º

**DOY** pensión en calle Madrid, 10-6.º derecha.

**DOY** pensión completa o dormir, habitación confortable, con calefacción. Telf. 232898.

**PENSION** o dormir. Calle Madrid. Teléfono 218404.

**COMPARTO** piso con señoritas. Avda. Sanjurjo. Telf. 236227.

**CEDO** habitación con derecho cocina, a muchachas estudiantes. Interesadas llamar tardes teléfono 238210.

**SE OFRECE** habitación señorita, calefacción, céntrico y económico. Telf. 223944.

**PENSION** completa en Mesón del Peregrino, Calle Hospital Militar, 12. Telf. 206112.

**SE DA** pensión completa, con calefacción. Llamar al 227505

**SE COMPARTE** piso a estrenar, Polígono G-9, Gamonal. Telf. 207650.

**DOY** habitación para dos, calefacción. Teléfono 214268.

**CEDO** habitación dos camas, 10.000 pesetas. Lealtad, 1, 2.º B.

**DOY** pensión completa, una habitación dos camas, con calefacción. Calle José Zorrilla, número 5, 2.º centro (frente a La Salle).

**Muebles**

**SE VENDEN** muebles sala de estar, en buen estado. Telf. 214035.

**COLCHONERIA** Doncel, tresillos, sofás-nido, sillas, colchones sencillos nuevos a cambio de lana. Lavaderos, 7. Gamonal.

**ATENCION** compro toda clase muebles antiguos que tengan más de 80 años. Sillerías, cómodas, bargueños, mesas, figuras de bronce o madera, armarios, arcas, tarimas de derribo, pianos, instrumentos de música, etc. Paso a recoger a pueblos. No importa distancia. Pago precios muy elevados. Discreción. José Alvíra. Calle Real, 30-1.º Noain (Navarra) Teléfono: 948-317839

**SE VENDE** cama-mueble. Telf. 233106.

**Perdidas**

**EXTRAVIO** perro grifón, blanco y negro, atiende por «Barbas», collar con placa, Serrasketa. Teléfono 94-6811285, gratificaré. Telf. 205520 Ceyca.

**EXTRAVIO** de perro Gran Danés, rojizo claro, se ruega aviso por estar bajo tratamiento veterinario. Teléfonos: 238285, 217158.

**Televisores**

**RADIO T.V. CARLOS** reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf. 217579

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** mesón en mejor zona de Burgos, poca renta. Razón de 7 a 9 en Jesús María Ordoño, 7-4.º C.

**CASTILLA**. — Se traspasa autoservicio, céntrico, baja renta, clientela fija. 232400.

**¡¡COMERCIA N T E S !!** Local 150 metros, emplazamiento principio Ctera. Logroño, lindando restaurante «Copa-cabana». ¡Ideal! restaurante, zapatería, etc., etc. Visitenos, les informaremos. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36. **SE TRASPASA** taller mecánico de automóviles, inmejorable herramienta y maquinaria. Informes: Telf. 204205.

**SE TRASPASA** local céntrico. Razón: teléfono 983-201621 (Chorrio comercial).

«GARCIFUENTES» — Traspaso local, 250 m², calle San Juan, buen precio.

**TRASPASO** bar-restaurante, céntrico, poca renta. Telf. 208816.

**Varios**

**REPARO** puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321.

**ELECTRICISTA** a domicilio, trabajos y reparaciones. Teléfonos 224786, 227745.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas todas clases. Teléfono 212107.

**CREDITOS** resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telf. 230654 y 230888.

**TODA** clase de portes, rápidos y económicos, con furgoneta. Teléfono 200612

**SE HACEN** reparaciones de tejados y canalones, saneamientos en general. Telf. 205965.

**PINTORES** se ofrecen presupuesto sin compromiso. Telf. 211909.

**FONANERIA** y albañilería colocamos canalones nuevos y reparamos y retejamos tejados. Telf. 209029.

**CALENTADORES**, cocinas, estufas, gas butano, reparación a domicilio. 210616

**PINTORES**. Pintura general en el día. Presupuesto sin compromiso. Telf. 206815.

**COMUNIDAD** vecinos Parque San Francisco, N.º 3, admite presupuestos para reforma de portal. Teléfono 232415 (de 2 a 3)

**FIPAR**, pintor empapelador, Burgos, provincia. Telf. 220864. Presupuestos sin compromiso

**D...LANTE**. Se realizan toda clase de trabajos particulares. Teléfono 200216

**CONTACTO** amistoso matrimonial, íntimo, discretísimo, boletín privado. Pida información sin compromiso. Apartado 720 Santander.

**ELECTRICISTA** hace trabajos y reparaciones a domicilio. Teléfono 216120.

**Crónica de Televisión**

Madrid.—(Colpisá, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Lalo Azcona ha vuelto a convertirse en «piedra de escándalo» por su programa «A punta de navaja» ofrecido por Televisión Española, el pasado viernes en el espacio «En este país», donde se aborda con crudeza el problema de la delincuencia juvenil. El punto «clave» del programa se produjo, cuando la madre de un delincuente rompió a llorar al recordar «la paliza que la Policía pegó a mi hijo, no hay derecho, no se da cuenta que son unas criaturas». La señora, indignada relata como reto a un miembro de las FOP a «salir a la calle, sin uniforme y sin pistola, para arrancarle la que usted tiene de hombre». Aquello nunca se había visto con anterioridad en Televisión Española. El resultado es que a los pocos minutos la centralita del 091, quedó prácticamente bloqueada debido a las innumerables llamadas de ciudadanos que, de esa manera, querían demostrar su apoyo a la Policía y su contenido del programa.

El fenómeno nos hace pensar, que cuando Televisión toca temas vivos, y conectados con la realidad social del país, la sociedad reacciona. Esto es bueno, porque nos puede hacer reflexionar a todos sobre los problemas que a diario nos rodean. Es necesario tomar conciencia de los problemas para empezar a resolverlos. Lo peor que puede hacer una sociedad es hacer la política del avestruz.

«A punta de navaja», desde nuestro punto de vista adolecía de una importante laguna: haber olvidado la opinión de las víctimas de los navajeros, de aquel ciudadano que ha sido apuñalado, o de aquella muchacha que ha sido violado por una banda de desoprensivos. No se puede olvidar que el problema tiene dos víctimas: el delincuente, que sin lugar a dudas es una víctima social, y el ciudadano agredido.

Para su realización, Lalo Azcona, utilizó la técnica del sico-drama, en la que los protagonistas se convierten en actores de su propia vida. Una técnica utilizada con excelentes resultados por el programa «Vivir cada día». Este sistema que es capaz de conseguir reacciones muy espontáneas, también tiene grandes riesgos, como pasó en algunos momentos de «A punta de navaja» donde daba la sensación de diálogos artificiales y a veces teatrales.

En resumidas cuentas, el programa bien, a pesar de sus fallos. También es un aliciente comprobar que en la nueva etapa emprendida por Robles Piquer, se puede abordar con crudeza los problemas que preocupan a la sociedad española.

ISABEL TENAILLE, MAL

La otra sorpresa de la programación del viernes, fue el debut como actriz de la presentadora Isabel Tenaille, en la obra inglesa «El paseo del mono» dentro del espacio «Teatro». Mal Isabel Tenaille no aprobó su examen de ingreso al mundo de las tablas. Su figura y su conseguida expresión no fueron capaces de contrarrestar su pésima forma de decir los diálogos. Daba la impresión de que estaba leyendo el libreto, o recitando de memoria, sin hacer ninguna modulación y empleando el mismo tono cuando quería mostrarse enfadada que cuando quería mostrar televisión. Está claro que una actriz no se puede improvisar de la noche a la mañana como se hace con un cantante. Isabel Tenaille tiene que comprender que la profesión de actriz, además de tener dotes naturales se necesita un aprendizaje, mucho estudio y gran experiencia. Las escuelas de arte dramático no suelen estar de adorno.

**LOS NUEVOS INFORMATIVOS**

A partir de mañana estarán en pantalla los nuevos informativos diarios. El que más expectativa ha levantado es «Tele uno» que viene a sustituir a «Crónica-3», y que estará capitaneado por Joaquín Arozamena, hasta ahora al frente de «Al cierre».

«Tele uno» verá reducido su horario en media hora con relación a «Crónica-3», ya que de lunes a jueves se emitirá «Tiempo de sobremesa», dirigido y realizado por Luis Melgar. Este programa adoptará cuatro formatos distintos: los lunes, «De cerca»; los martes, «Hoy por hoy», en el que tendrán cabida aquellas noticias que normalmente no entran en los Telediarios por falta de tiempo; los miércoles será «Café de redacción» y los jueves «España, sin ir más lejos».

**DEPORTES**

Dentro del espacio «Tiempo y marca» se ofrecerá hoy el partido de baloncesto entre el Barcelona y el Real Madrid. Partido en el que puede quedar decidido el campeonato de Liga de baloncesto. Por la tarde, a partir de las 19.30, desde las pistas de Kitzbuehel, en Austria, se retransmitirán las pruebas de esquí de la Copa del Mundo.

También por la noche habrá deporte en la pequeña pantalla. A las nueve y cuarto, desde el Madison Square Garden de Nueva York se ofrecerá, en directo, la final de trofeo Masters de tenis en la que se enfrentarán los grandes de la raqueta.

Con anterioridad, a las 20.05 aproximadamente, está prevista la emisión de un interesante reportaje sobre los trabajos de alpinismo realizados en Karakorum-Himalaya por una expedición española en la cual tomaron parte alpinistas y técnicos de Televisión Española. Uno de los miembros de esta expedición, en la que se intentó la escalada de varias cumbres superiores a los ocho mil metros, era el escalador Manolo Martínez que encontró la muerte recientemente en los Alpes cuando filmaba escenas de técnica en «Coulouir» que durante la expedición al Himalaya no habían podido conseguirse.

**AUTOPISTA VASCO ARAGONESA**  
desea recibir candidaturas para un puesto en MIRANDA, de Ingeniero técnico electrónico

- En dependencia de Jefe de Instalaciones, se responsabilizará del funcionamiento y mantenimiento de los sistemas electrónicos de control y comunicaciones.
- Se desea formación a nivel de Ingeniero Técnico Industrial o de Telecomunicaciones con experiencia en mantenimiento electrónico y/o en electrónica digital y microprocesadores.
- Remuneración bruta a convenir, según experiencia, hasta 1.500.000 PESETAS

Para recibir información, envíen sus señas y teléfono, indicando la referencia del puesto, o llamen a: 241 98 11 ó 241 21 88.



Torre de Madrid, 10-5. MADRID-13 Ref. 11.790. (INEM-MIRANDA/5.554)

**Crónica del tiempo**

**VIENEN MAS FRENTE**

Madrid.—(Colpisá, por MARIANO MEDINA)

**SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE.** — Hoy estará sobre las regiones mediterráneas el frente que ayer barrió gran parte de España. Seguirá alejándose, al mismo tiempo que se acercarán otros nuevos desde el Atlántico.

**EL TIEMPO PARA HOY.** — En Cataluña, Valencia, Sureste y Baleares, chubascos y algunas tormentas. En los Pirineos, chubascos de nieve a partir de 1.000 metros de altitud. En la costa vasca y cuenca del Ebro, algunos chubascos muy irregulares. En el resto de España, nubosidad muy variable, con grandes claros y algunos bancos de niebla. Hay posibilidad de algún chubasco disperso en las mesetas. En Galicia la bonanza durará poco, pues aumentará progresivamente la nubosidad y acabará lloviendo. Pocos cambios en las temperaturas.

**EL TIEMPO PARA MAÑANA.** — Aumento de la nubosidad con lloviznas y chaparrones ligeros en la vertiente atlántica y Asturias. Nubosidad variable y algún banco de niebla en el resto del Cantábrico. Poco nuboso en las demás regiones.

**TENDENCIA PARA EL MARTES.** — Lluvias y chubasco en la vertiente atlántica. Intervalos nubosos y algún chubasco disperso en la vertiente cantábrica y en el Norte de las Canarias. Intervalos nubosos en la cuenca del Ebro y Cataluña. Predominio de claros en las demás regiones.

**TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER.** En España: Burgos, 6 grados; Santander, 14; San Sebastián, 17; Vitoria, 10; Pamplona, 10; Logroño, 9; Bilbao, 15; La Coruña, 12; Valladolid, 7; Avila, 5; Soria, 4; Zaragoza, 10; Barcelona, 13; Valencia, 14; Madrid, 8; Sevilla, 14; Málaga, 12; Palma de Mallorca, 15; Las Palmas, 17. En el resto de Europa: Estocolmo, -6 grados; Copenhague, -1; Londres, 8; Bruselas, 7; Ginebra, 2; Zurich, -4; París, 10; Burdeos, 14; Lyon, 9; Lisboa, 10; Frankfurt, -2; Roma, 13; Milán, 1; Helsinki, -1; Moscú, -3.

**BURGOS HACE 30 AÑOS**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves de Enero de 1952

EL gobernador civil visitó el Condado de Treviño, inaugurando un cementerio en Bajauri y el servicio de luz eléctrica en Dorión.

LA Comisión Municipal Permanente agradeció la presencia de personalidades que asistieron a la entrega al Museo del Ejército del documento que las muchachas burgalesas enviaron a los defensores del Alcázar

EL próximo sábado se abrirán de nuevo las puertas del frontón del

Dos de Mayo, con un gran encuentro pelotístico.

EL domingo habrá fútbol en Zatorre, celebrándose un encuentro entre el Circular de Valladolid y el Juventud

EL Sindicato provincial del Espectáculo pone en conocimiento, tanto de las empresas como de los profesionales de la Música, la obligación que tienen de efectuar los correspondientes contratos de actuación y ser visados en este Sindicato provincial

LA temperatura máxima de ayer fue de 10,0 grados y la mínima de 1,6.

**RADIO - TV**

**Radio Popular de Burgos**

Am. Domingo, 17-1-82.

- 8.00 Radio-Diana.
- 9.10 Día de fiesta.
- 9.30 Santa misa para enfermos.
- 10.15 Burgos, música y noticias.
- 11.00 El séptimo día
- 12.00 Polideportivo musical.
- 14.00 Discos dedicados Primera parte.
- 14.30 Informativo «Dia...» (cadena)
- 15.00 Discos dedicados Segunda parte
- 15.45 Temas candentes (cadena).
- 19.00 Boletín Inf R.N.E.
- 19.05 Ritmos y canciones de Francia.
- 20.00 Teatro lírico.
- 20.30 Santo rosario.
- 21.00 Canciones del Mundo.
- 22.00 Boletín Inf R.N.E.
- 22.15 Mundo negro.
- 22.30 Repertorio discográfico.
- 22.45 Popular deporte
- 23.15 Disconoticia/siete días.
- 00.00 Cierre de la estación.

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación para hoy, domingo, día 17 de Enero.

- 7.00 Apertura. «Buenos días, Burgos».
- 8.15 Santa misa.
- 9.00 «En español».
- 9.30 «Voces famosas».
- 10.00 «América es una voz».
- 10.30 «Plano 4».
- 11.00 «Discorama pop».
- 12.00 «Burgos de Norte a Sur».
- 12.30 «Así canta mi tierra».
- 13.00 «Aperitivo musical».
- 14.30 «Radiocadena noticias».
- 15.00 «Discos dedicados».
- 16.15 «El deporte está aquí» (RCE).
- 19.15 «Ritmos de ayer y de hoy».
- 20.00 «Radiocadena noticias 3».
- 20.30 «La zarzuela».
- 21.30 «Graderío».
- 22.00 «Flamenco».
- 22.30 «Agenda Informativa».
- 23.00 «Nocturno».
- 00.00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

DOMINGO	
9.45 Carta de ajuste.	4.05 Familia.
9.59 Apertura y presentación.	5.00 Despedida y cierre.
10.00 Hablamos.	6.15 Carta de ajuste
10.25 Santa misa.	6.30 Apertura, presentación y avance informativo.
11.20 Gente joven.	6.35 La cometa blanca.
12.10 Mirar un cuadro.	7.00 El libro gordo de Petete.
12.30 Tiempo y marca.	7.02 Popeye.
2.00 Sport Billy.	7.30 Matt y Jenny
2.30 Deportivo.	8.00 Dibujos animados.
3.00 Noticias.	8.15 Deporte para todos.
3.30 La pantera rosa.	8.30 Consumo. (La bolsa y la vida).
4.00 Primera sesión.	9.00 Telediarlo.
5.35 Dibujos animados.	9.35 Gol y el Mundial-82.
6.00 Por arte de magia.	10.35 Al Este del Edén.
6.30 Esquí.	11.50 Despedida y cierre.
7.00 Verano azul.	11.35 Últimas noticias.
7.50 Avance deportivo.	
8.05 Viaje al Himalaya.	
9.00 Noticias.	
9.15 Deportivo.	
00.45 Despedida y cierre.	
U H F	
	7.45 Carta de ajuste.
	7.57 Redacción abierta
3.15 Carta de ajuste.	
3.28 Apertura y presentación.	7.55 Apertura y presentación.
3.30 El increíble Hulk.	8.00 Las aventuras de Super-Ratón
4.20 Flash Gordon.	8.30 Alcores (cultura abierta).
5.00 Lou Grant.	9.25 Redacción abierta.
6.00 Musical Express.	9.30 Diálogos de matrimonio.
7.00 La puerta del misterio.	10.00 Mis terrores favoritos.
8.00 Fútbol, encuentro en España.	11.45 Despedida y cierre.
9.00 Música de películas.	
9.55 Redacción abierta.	
10.00 Largometraje.	
00.10 Despedida y cierre.	
LUNES	
1.45 Carta de ajuste.	
1.58 Apertura y presentación.	
2.00 Programa regional	
3.00 Telediarlo.	
3.35 El tiempo de sobremesa.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Santoral**

SANTOS DE HOY:

Segundo tiempo Ordinario.  
Ss. Antonio, ab.; Diodoro pb.; Mariano, Joc.; Espeusipo, Eleusipo y Meleusipo. hs.; y Leonila, mrs.; Antonio, Mérolo y Juan. mjs.; Julián, Sabas, ermitaños.

Misa: Del domingo.  
Mañana empieza el Octavario por la Unión de las Iglesias

**Registro civil**

NACIMIENTOS — María Elena Arnaiz y González.

DEFUNCIONES. — Marina del Río y Quintano, de Lodoso, 84 años; Feliciano Mata y Gañán, de Caleruega, 62 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 683,4; a la una de la tarde, 683,4; a las siete de la tarde, 683,4

Temperatura ambiente. — Máximo, 6,8 grados, a las 17 horas

Mínima, 5,4 grados, a las 4 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 11 kilómetros; a la una de la tarde SE — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 4 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia 11,4 litros por metro cuadrado.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 88 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 485 y con 625 pesetas todos los números terminados en 85.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 485**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
41, 43, 49, 51, 53  
VITORIA 54, 58, 60, 62

**Fábrica de Extintores**

Desea contactar con:

**MARQUISTAS**  
**DISTRIBUIDORES**  
**INSTALADORES**

Tenemos los mejores precios del mercado.

Pídanos información e entrevista personal a lapartado 2.118 de Alicante.

**Farmacias**

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Roldruejo, Plaza de José Antonio, 12, Martí. Ctra Logroño, 12, Pascual, Madrid, 29.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve media de la mañana: Roldruejo, Plaza José Antonio, 12.

SERVICIO DE GUARDIA. — García Echeveste, Avenida del Cid, 20, Peralta, Plaza de San Bruno, 12, Arnaiz Bonilla, Barrio Gilmeno, 30.

SERVICIO DE URGENCIA. — Peralta, Plaza de San Bruno, 12, Arnaiz Bonilla, Barrio Gilmeno, 30.

**Urgencias**

Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	21 14 10
Guardia Civil	22 11 00
Seguridad Social	22 18 00
Cruz Roja	22 15 00
Policia Municipal	20 21 38
Gamonal	22 38 39
Servicio Policial Permanente	09 1
Teléfono de la Esperanza	20 73 57
Obras Públicas	22 45 00
Tele-Ruta	91/4417222
RENFE	20 35 60

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	20 30 98
Avda Gairola	22 44 96
Avda del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. San Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	23 28 62

**Provincia**

MIRANDA DE EBRO

Bomberos	31 00 00
Casa de Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

ARANDA DE DUERO

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 08 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	51 01 00

LERMA

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

R O A

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 93

MEDINA DE POMAR

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

BRIVIESCA

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

BELORADO

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

VILLARCAYO

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

SALAS DE LOS INFANTES

Guardia Civil	38 00 10
---------------	----------

VILLADIEGO

Guardia Civil	36 00 04
---------------	----------

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

MELGAR DE FERNAMENTAL

Guardia Civil	37 20 18
---------------	----------

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**  
Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular).  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Teléfono: 33 88 73.  
**VALLADOLID**

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy 5.30, 7.45 y 10.30 Estreno arrollador. ¡La picardía más genial! «Enfermera para todos», Gloria Guida Una de las más divertidas y erótica comedias italianas. Riase a placer con la gracia de un anciano rico que falsificaba hasta su nombre con tal de tener una enfermera para todo. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161)** 5.30, 7.45 y 10.30 ¡Terror! Superando «en todo» a la primera, nos llega ahora el estreno de «Viernes 13 (2.ª parte)» (3) Color Amy Steel, John Furey etc Como una pesadilla la cuenta de asesinatos continúa en «Viernes 13 (2.ª parte)». ¡Sea valiente! ¡Atrévase a verla! pero... vaya acompañado. (Sólo May 18)

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12 Hoy un programa fantástico! Clasificada «S». «Laura» El último escándalo de Emmanuelle Arsán De gran erotismo y «Nueva York bajo el terror de los Zombis» El film del máximo terror. Si decida verla, temple bien sus nervios Se advierte que por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Rig. May 18).

**CONSULADO:** ¡Atención! Hoy en sesiones 5.30, 7.45 y 10.30 La fuerza y juventud de «Bruce» unida a la sabiduría del anciano ciego, en el más explosivo cocktail de kung fu «El puño ciego de Bruce» Color La patada mortal y el puño ciego fantasmal en una lucha sin tregua Autorizada para todos los públicos

**CORDON (207037)** — (Cine para todos): 5.30, 7.45 y 10.30 Descubriendo un asombroso y terrible secreto, el impresionante estreno: «Hangar 18» Color ¡Atención al reportaje! Darren McGavin, Robert Vaughn, Gary Collins y J. Campanella. ¿Cuántos ovnis caen a la Tierra y luego desaparecen? ¡Sepa lo que ocurrió en el desierto de Arizona, vea «Hangar 18». (Menores)

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Imposible de suprar «La caliente niña Julieta» (Clasificada S) El frenesí erótico a la máxima potencia y «Chófer de noche». Chicas imponentes con charmán caviar, rolls y millones. Por su temática y contenido pueden herir la sensibilidad del espectador. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5.30, 7.45 y 10.30 ¡Perros asesinos y sangrientos carnívoros eran los habitantes de «La isla sin retorno»! Color, con Don Mar-

shall y Ena Hartman La terrible historia de «La isla sin retorno» donde se vacía la basura humana Mayores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 7.30 tarde y 10.30 noche ¡Acontecimiento artístico! Único día de actuación del idolo de multitudes, Manolo Escobar con el superespectáculo de altas variedades «Siempre cantando» con Carmen Flores, Golman y sus Quecos Dúo «Los Dominicanos», Olimpia y la gran Orquesta del maestro Posadas. Mañana, «En que el viento se llevó». Atención al horario.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12 Hoy un programa ¡sensacional! «El super-polis» Bud Spencer contra el hampa, en lugar de pistola, empleaba la fuerza poderosa de sus puños y «Aeropuerto en llamas». La más dantesca y espectacular aventura que le sacudirá de emoción en su butaca (May 14 años)

**TIVOLI (220088)** — 5.15, 7.45 y 10.30 Con Bo Derek y Richard Harris y Miles O'Keefe (como «Tazán»), el esperado estreno de «Tazán el hombre mono». Metrocolor. La vida privada de Tarzán y su compañera en la interpretación más imaginativa audaz, original y divertida que nunca tuvieron «Tazán el hombre mono» es autorizada sólo mayores 14)

**Salas de Arte**

**TAGRA:** Expone Santiago Estévez. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**«AULA ESPOLON».** — Oleos de Rodríguez Serrano y dibujos de García Nieto. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2

**PLAZA ESPAÑA (3):** Aguafuertes de A. Gabino, J. Guinovart, S. Matta Lucio Muñoz y Antoni Tapies. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**RUA-2.** — Expone Ramón Pujol oleos. De 6.45 a 9.30. Festivos: 12.30 a 2.30.

**ARLANZON** — Expone Rufe Criado de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES** — Calle San Juan 28. Horario: De 6.30 tarde a 3 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** — Cafeteria, juegos recreativos, billares, pin-pong etc. abierto desde las 11 de la mañana. Final Reyes Católicos.

**PINTURAS EN GENERAL**

Fachadas, imitación puertas a madera, pastas ralladas, etc., suelos plástico, sintasol, moquetas, tapizón, escayolas, plaquetas y barnizados.

TELEFONOS: 23 60 93 ó 22 01 99

## Anekdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpau, por ALARICO)

#### ♦ COSAS DEL MUNDIAL

Ya estamos definitivamente en el «evento». Y a causa del evento, en la sede del evento han tenido cabida una serie de personajes y personajillos ligados a figuras del deporte, a nombres de la Federación, que ustedes pueden ver rürruneando —y cobrando— por secretarías y centros de Prensa o recepción. Algunos ejemplos, la despanpanante hija de Di Stefano, está de secretaria del señor Saporta. El hijo de Hernández Coronado ocupa otro despachito, una hija del ex-director de la Federación, señor Pérez Plá, actúa de azafata... y así hasta unas docenas.

#### ♦ EL CHIVATO

La organización ha provisto a los periodistas acreditados para el sorteo de un distintivo compuesto de una cinta amarilla y un emblema del mundial. Como el emblema es metálico y pesa lo suyo, se plantean algunas dificultades con él. Por ejemplo, rompe los nervios del arco detector de metales cada vez que pasa un acreditado con su chapita colgada de la solapa y el chivato sonoro avisa a los vigilantes. Consecuencia: colas de cinco minutos. Otros: a las señoritas periodistas acreditadas se les ha dado el mismo distintivo. Ayer se quejaban algunas de que como pesa tanto, no pueden colgárselo de la delicada blusa de seda, porque claro...

#### ♦ LA MALETA

A cada acreditado para el sorteo le ha regalado la organización un maletín de ejecutivo, todo en negro, muy a propósito, lleno de documentación, planos de Madrid, descripciones de los estadios y ciudades, sede, etc., con el arreo de enseres literarios aparecía también una corbata azul. Las señoritas acreditadas protestaban del machismo de los organizadores que no tuvieron en cuenta que ellas no suelen ponerse corbatas de caballero, sino un lacito o un collarcito. Pues nada, corbata también para las chicas.

#### ♦ EN BUSCA DE IMAGEN

Dicen las malas lenguas que la Embajada de Libia en Madrid —ahora se llama oficina popular— dispone de buenos petrodólares para promocionar una buena imagen de la Al-yamahiria árabe Libia y de su líder Gadafi. Habrá que cargar en este haber los lotes de juguetes que la oficina popular libia ha distribuido durante las pasadas fiestas en varios colegios de disminuidos físicos y mentales de Parla y Usera, y el televisor en color con que ha obsequiado al Centro que atienden las hermanitas de los ancianos desamparados. Pues no, a las malas lenguas les dice la oficina popular que dichos atos se enmarcan en la defensa que la Al-yamahiria realiza ante las Naciones Unidas de los disminuidos físicos y mentales de todo el Mundo. Y anota que los regalos efectuados en Madrid han sido valorados en un millón de pesetas.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● CANTABRIA ES 100 HECTAREAS MAS EXTENSA

Santander (Logos). — La superficie de Cantabria ha crecido en 100 hectáreas como consecuencia del reconocimiento por parte del Tribunal Supremo de las dehesas de Leres y Linares, pertenecientes a la Junta vecinal de Santa María de Valdeprado. Los citados terrenos habían sido usurpados a Cantabria en el año 1624 y fueron incluidos entonces en la provincia de Palencia. Según el Supremo, en fallo reciente, acaba de reconocer la indiscutible propiedad de la Junta de Santa María de Valdeprado.

### ● OCHOCIENTOS MILLONES DE LA LOTERIA PARA UTRERA

Sevilla (Logos). Ochocientos millones de pesetas ha dejado el primer premio de la Lotería en Utrera. La administración número uno de la citada localidad, que regenta doña Amalia Giraldez, fue la que repartió toda la serie, menos cuatro billetes que devolvió, del número 56.172. La Hermandad del Silencio compró ochocientos mil pesetas de este número y ha sido esta cofradía la que ha distribuido en participaciones de ochenta pesetas el premio por casi toda la localidad.

### ● PESQUERO PORTUGUES APRESADO EN AGUAS DE HUELVA

Huelva (Efe). — El pesquero portugués «Manuel Joao», ha sido apresado por una lancha patrullera española, cuando faenaba a menos de una milla de Torre del Oro, en las proximidades de la localidad onubense de Mazarrón. El barco apresado tenía licencia para desarrollar su actividad sólo a partir de las dos milles. Ha sido conducido al puerto de Huelva donde permanecerá hasta que se celebre el juicio correspondiente.

### ● DESCENDE LA CABAÑA OVINA

Madrid (Logos). — La cabaña española de ovejas descendiende a un ritmo medio de 274.000 cabezas al año, con lo que la cabaña española, que en 1960 era de 16.485.785 cabezas de más de un año, ha pasado a ser de 10.998.140 cabezas, lo que supone un descenso del 33 por ciento, según un escrito que varias organizaciones agrarias han presentado en el Ministerio de Agricultura. Según el escrito, el no aprovechamiento de una importante parte de los recursos naturales y la disminución del censo padecida hacen que la producción final del sector se vea mermada en unos 30.000 millones de pesetas aproximadamente.

### ● BURGUIBA, HOSPITALIZADO EN PARIS

París (Efe). — El presidente de la República francesa, Mitterrand, ha enviado hoy un mensaje de saludo a su homólogo tunecino, Habib Burguiba, hospitalizado en una clínica parisiense. Mitterrand dijo en su mensaje a Burguiba que saluda su presencia en Francia que tiene lugar por primera vez desde que el nuevo presidente francés accedió a su cargo, hace ocho meses. Burguiba, se supo ayer oficialmente, vino a París para someterse a un meticuloso examen médico tras haber experimentado varias dolencias. Después de París, el presidente tunecino piensa continuar viaje a Estados Unidos para completar su chequeo médico.

### ● DETENIDOS EN RELACION CON EL ATENTADO AL RESTAURANTE JUDIO

Bonn (Efe). — La Policía de Berlín ha detenido a

seis extranjeros sospechosos de estar en relación con el atentado al restaurante judío en el que resultaron 25 personas heridas, algunas de ellas de gravedad. Dos de los detenidos han sido puestos en libertad. Los otros cuatro que, según informaciones de la Policía pertenecen al Frente Popular para la Liberación de Palestina, siguen siendo interrogados.

### ● AMETRALLAN A UN BARCO JAPONES

Tokio (Efe). — Dos aviones no identificados ametrallaron ayer a un buque cisterna japonés, frente a las costas filipinas, hirieron a uno de sus tripulantes, han comunicado las autoridades japonesas de Marina. El buque «Hegg», que transportaba 3.400 toneladas de metano, recibió siete impactos en su casco y uno de sus tripulantes fue alcanzado.

### ● U.S.A.: PACTO «HISTORICO» EN EL SECTOR AUTOMOVIL

Washington (Efe). — El dilema para los trabajadores del sector norteamericano del automóvil se plantea en estos términos: o acceden a una reducción de sus salarios, o corren el riesgo de ser los próximos despedidos. Ante esta coyuntura, el sindicato del automóvil ha llegado a un pacto histórico con los dos gigantes del ramo, «Ford» y «General Motors», y por primera vez ha accedido a que se recorten los ingresos de sus miembros. Esta decisión ha sido difícilísima para decenas de miles de trabajadores, que ven cómo su sueldo disminuye mientras la comida, las medicinas, los transportes y todo en general sube de precio.

### ● MANIFESTACION ANTINUCLEAR EN PORTUGAL

Lisboa (Efe). — Decenas de miles de manifestantes han desfilado hoy por el centro de Lisboa y Oporto, para protestar contra la política nuclear de los Estados Unidos. La mayoría de los manifestantes —unos 40.000 en Lisboa y 5.000 en Oporto— eran miembros del Partido Comunista y de sindicatos de izquierda. Los socialistas no acudieron.

### ● ACTIVIDAD GUERRILLERA EN EL SALVADOR

San Salvador (Efe). — La ocupación de Jocoaitique, el descarrillamiento de dos trenes, atentados contra la zafra, sabotajes en la energía eléctrica y la explosión de numerosas bombas en distintos puntos de El Salvador han dejado esta semana pérdidas por varios millones de dólares, informan fuentes oficiales. La destrucción de la imprenta «Vanguardia» y el secuestro del propietario y de su hijo, familiares del comandante izquierdista Joaquín Villalobos, secretario del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), también figuran entre los principales sucesos de los últimos días.

## HOJA DE CALENDARIO

### LOS PRECIOS DE LA ELECTRICIDAD

Alguien, al parecer, de muy arriba no se ha percatado todavía de que este pueblo nuestro, el español, no arrastra ningún retraso mental congénito, ni la credulidad de los ciudadanos llega más allá de lo razonable.

Viene esto a cuento de la curiosa maniobra que la Junta Superior de Precios y las empresas eléctricas han realizado para conseguir una sustanciosa subida de los precios de la energía eléctrica sin demasiadas protestas en los nada maliciosos medios de comunicación. Ha sido de escándalo el procedimiento, que evoca los más pueriles manejos de la dictadura: las empresas piden la luna más el dieciocho por ciento de incremento, para que el organismo oficial que tiene que decir la última palabra puede quedar como un héroe rebajando cinco puntos la demanda y, al fin, las empresas interesadas consigan el aumento que deseaban. Y encima —habrá pensado alguno— el consumidor se sentirá feliz de ver lo que, gracias al celo de unos funcionarios y de las organizaciones de consumidores, ha conseguido ahorrar.

Esto no es modo de actuar en un régimen pluralista. El Parlamento debería tomar cartas en el asunto y desentrañar el porqué de una solicitud tan exorbitante del sector eléctrico y de la rebaja posterior.

Quizá logre desenmascarar con datos una colosal tomadura de pelo.

PEDRO VILLALAR

## SE DESCONOCE SU PARADERO EN EL RALLYE PARIS - DAKAR



Madrid. — Foto de archivo de Carlos del Val (derecha) y Jaime Lazcano, miembros del único equipo español que había sido capaz de superar las duras jornadas saharianas del rallye París-Dakar, que se encuentra en paradero desconocido, en algún lugar entre Gao y Tombouctou, en territorio mali. Desde hace dos días la organización desconoce el paradero del camión Iveco-Fiat que hasta entonces marchaba en octava posición de la clasificación general de camiones. — (Foto Efe)